SIEMENS

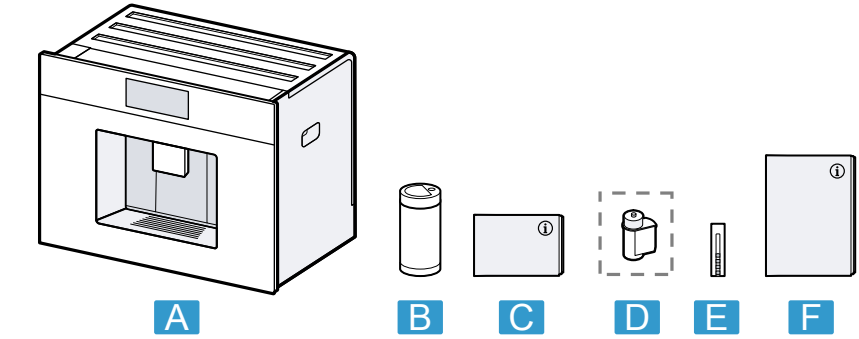
IQ700: CT7..., CT9...

Fully automatic espresso machine

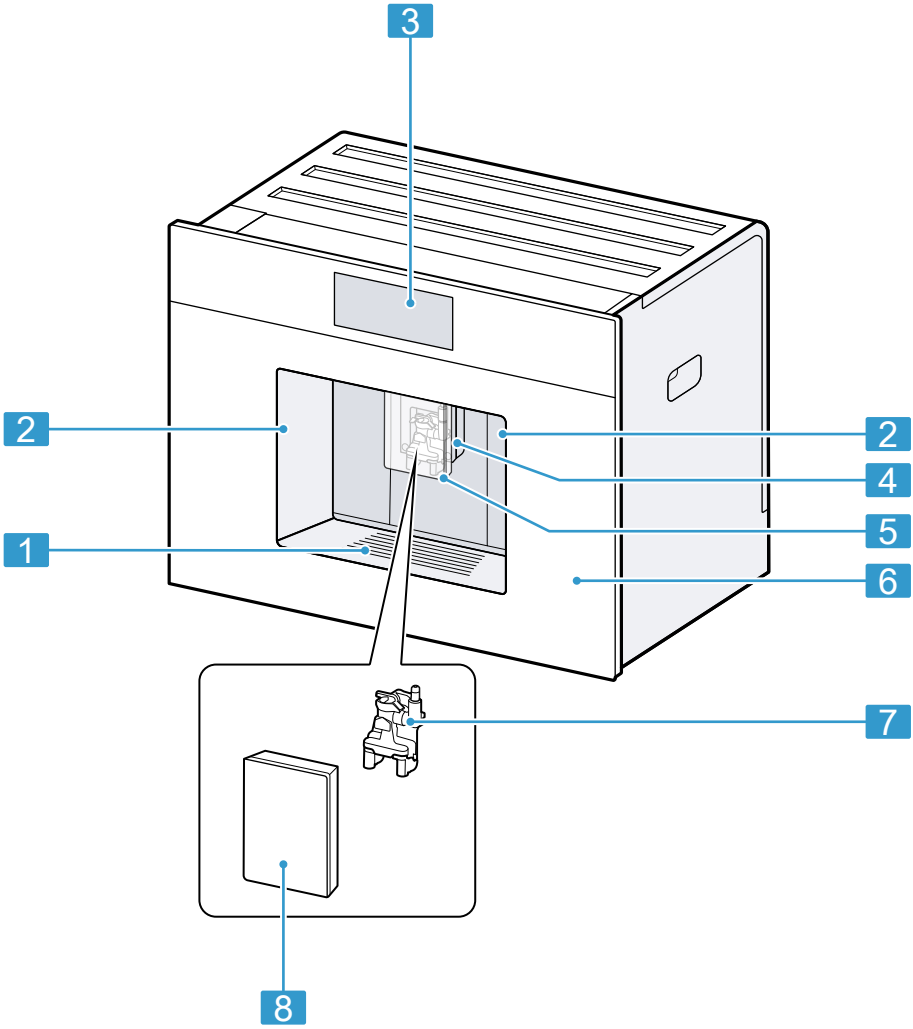
DE Gebrauchsanleitung 7
EN Information for Use 40
IT Manuale utente 72
FR Manuel d'utilisation 106
NL Gebruikershandleiding 141
ES Manual de usuario 174
UK Керівництво з експлуатації 209
TR Kullanım kılavuzu 244

Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.

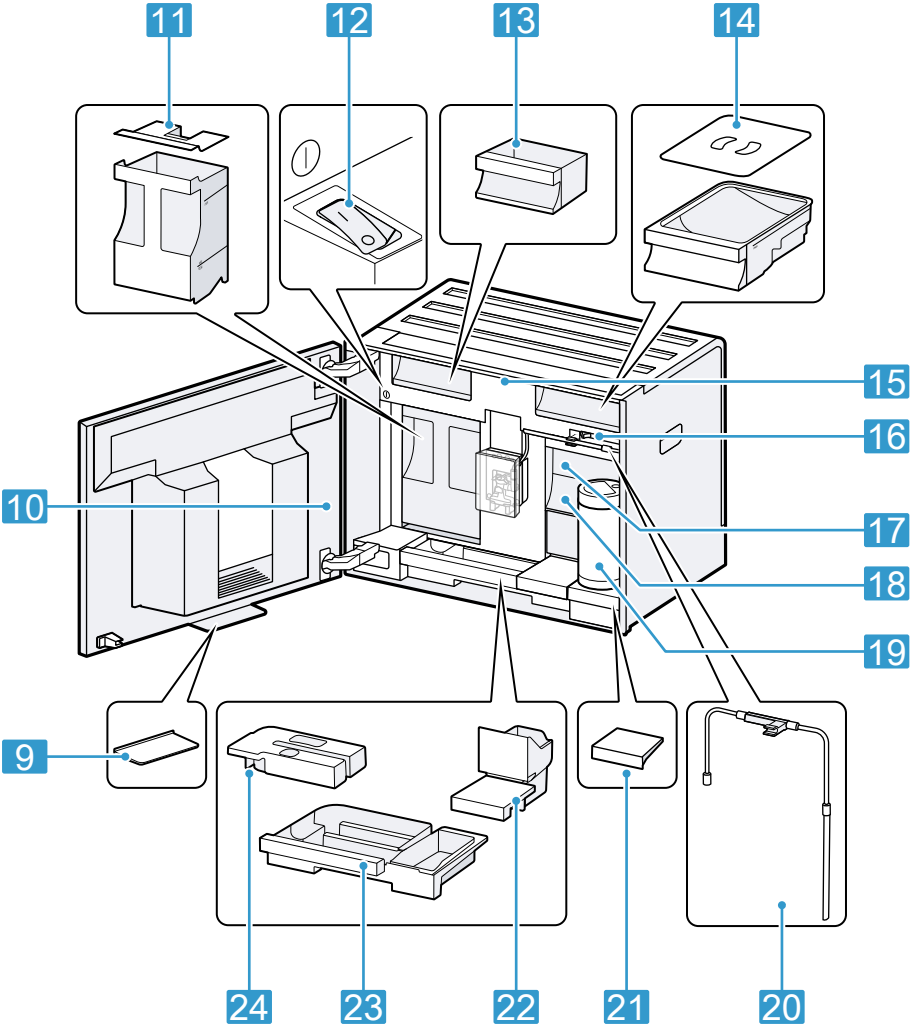
Siemens Home Appliances



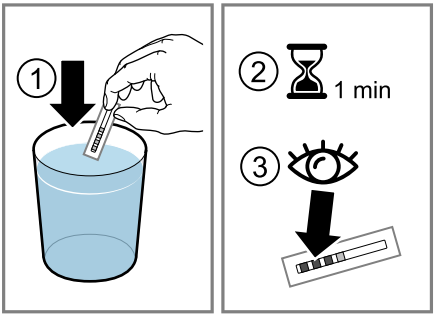
1



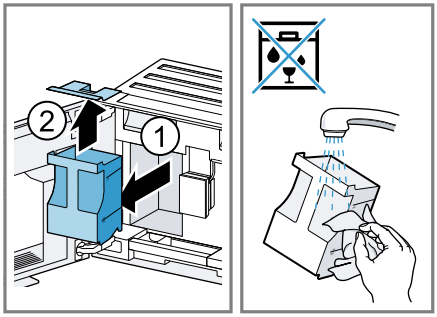
2



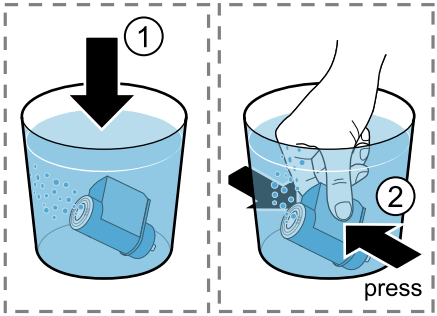
3



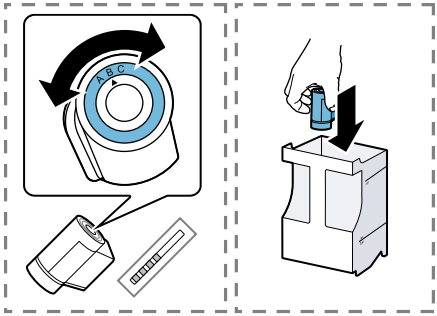
4



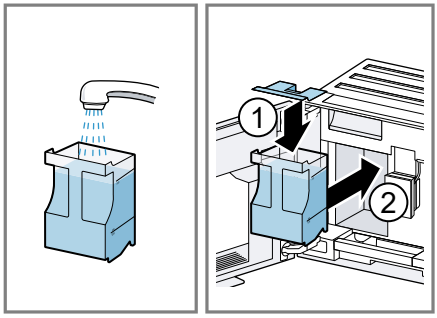
5



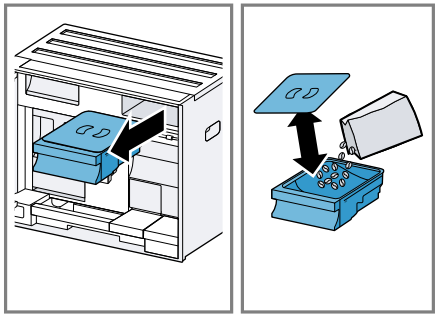
6



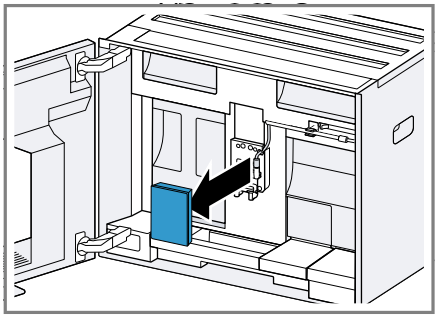
7



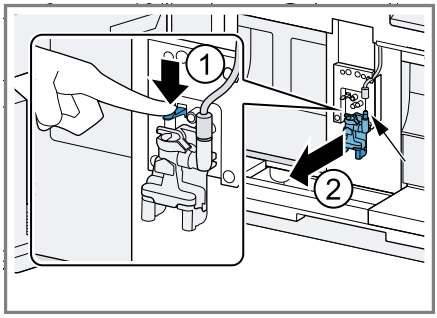
8



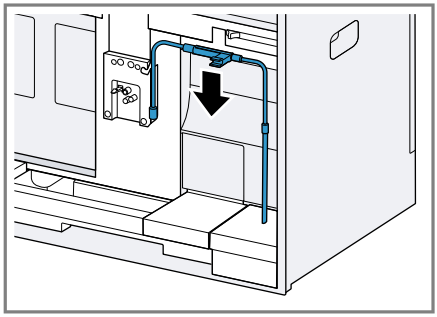
9



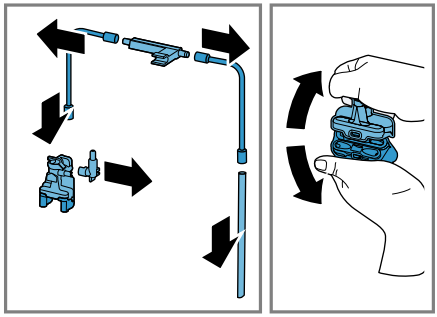
10



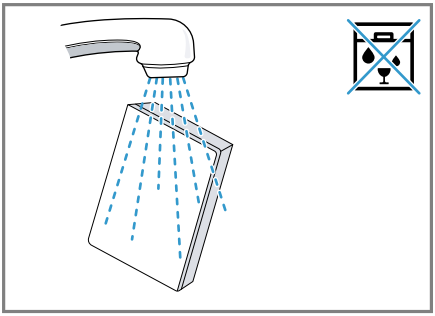
11



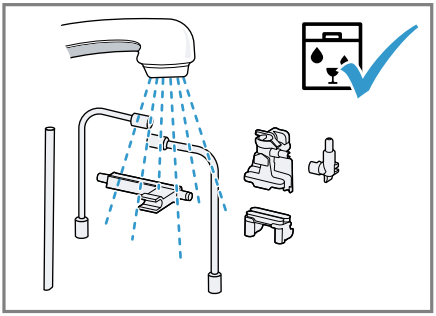
12



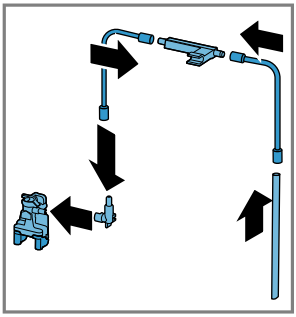
13



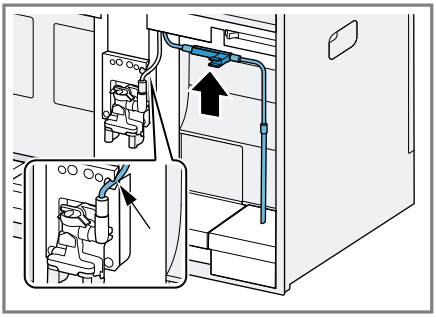
14



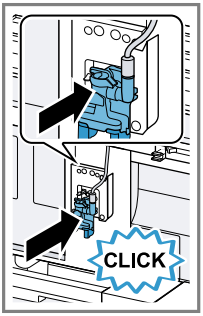
15

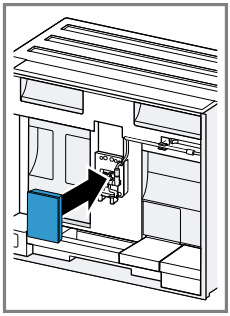


16

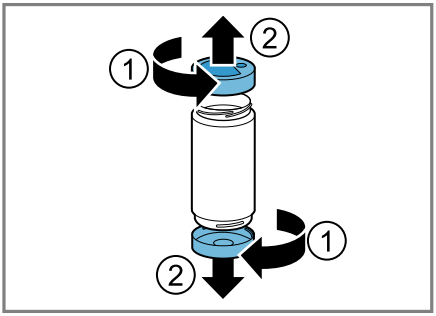


17

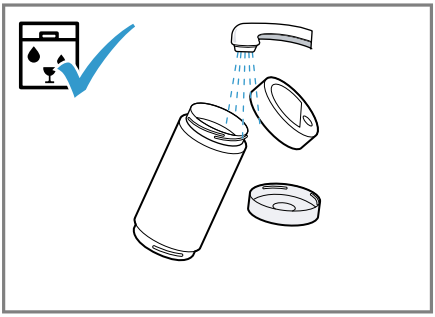




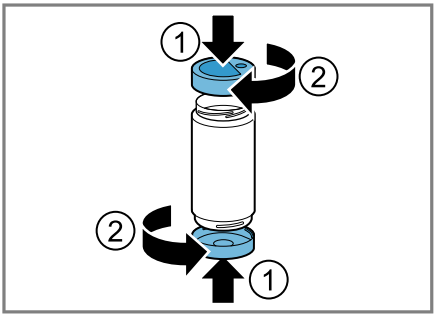
18



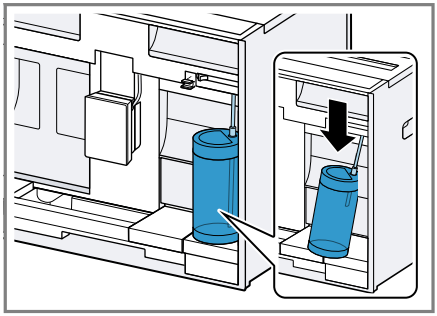
19



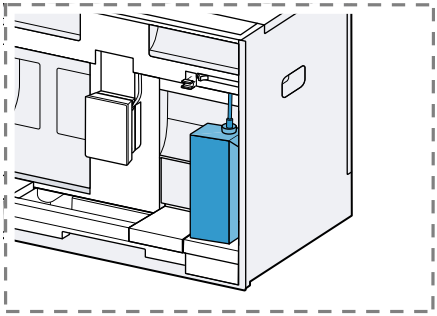
20



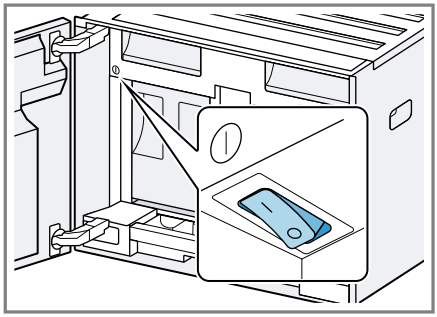
21



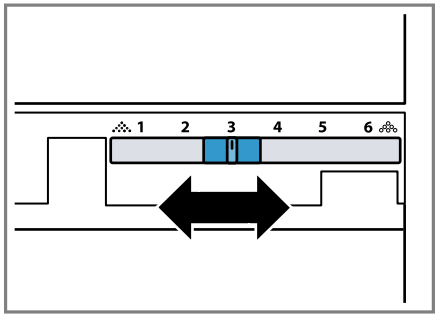
22



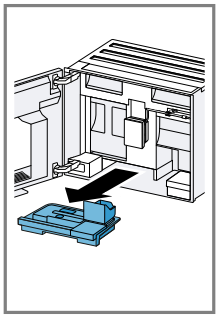
23

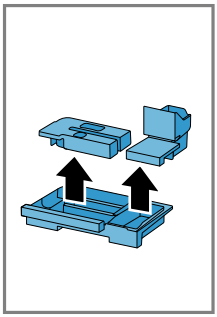


24



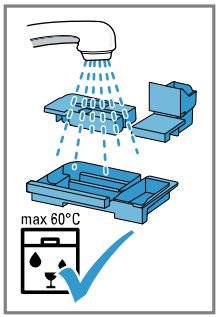
25

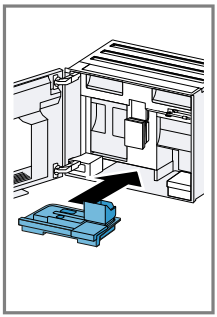




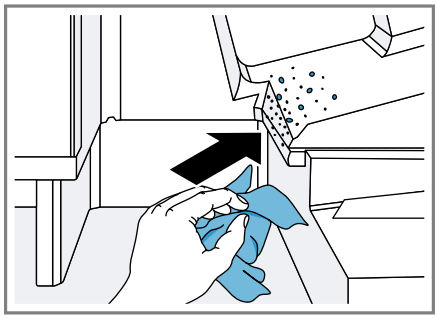
26

27





28



29

Weitere Informationen und Erklärungen finden Sie online:

Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheit 9
1.1 Allgemeine Hinweise 9
1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch 9
1.3 Einschränkung des Nutzerkreises 9
1.4 Sichere Installation 10
1.5 Sicherer Gebrauch 11

2 Sachschäden vermeiden 14

3 Umweltschutz und Sparen 14
3.1 Verpackung entsorgen 14
3.2 Energie sparen 14

4 Aufstellen und Anschließen 14
4.1 Lieferumfang 14
4.2 Gerät einbauen und anschließen 15
4.3 Gerät elektrisch anschließen ... 15

5 Kennenlernen 15
5.1 Gerät 15
5.2 Bedienfeld 16

6 Zubehör 16

7 Vor dem ersten Gebrauch 17
7.1 Gerät vorbereiten und reinigen 17
7.2 Wasserhärte ermitteln 17
7.3 Übersicht Wasserhärtegrade .. 18
7.4 Wasserfilter[1] 18
7.5 Erste Inbetriebnahme vornehmen 19
7.6 Allgemeine Hinweise 19

8 Grundlegende Bedienung 20
8.1 Gerät einschalten oder ausschalten 20
8.2 Getränkebezug 20
8.3 doubleShot und tripleShot 20
8.4 Slow Brew und Cold Brew 20
8.5 Kaffeegetränk mit Milch beziehen 21
8.6 Zwei Tassen auf einmal beziehen 21

9 Mahlwerk 22
9.1 Mahlgrad einstellen 22

10 Milchbehälter-Abstellfläche 22
10.1 Milchbehälter-Abstellfläche verwenden 22
10.2 Eigenen Milchbehälter verwenden[1] 22

11 Kindersicherung 22
11.1 Kindersicherung aktivieren 22
11.2 Kindersicherung deaktivieren 23

12 Favoriten 23
12.1 Favoriten aus Favoritenmenü anlegen 23
12.2 Favoriten aus Klassiker oder coffeeWorld anlegen 23
12.3 Favorit ändern 23
12.4 Favorit löschen 23
12.5 Favoriten sortieren 23

13 Home Connect 23
13.1 Home Connect App einrichten 24

[1] Je nach Geräteausstattung

13.2 Home Connect einrichten 24
13.3 Home Connect Einstellungen 24
13.4 Datenschutz..... 25

14 Grundeinstellungen 25
14.1 Grundeinstellungen ändern... 25
14.2 Übersicht Grundeinstellungen 26

15 Reinigen und Pflegen 28
15.1 Geschirrspülertauglichkeit..... 28
15.2 Reinigungsmittel..... 28
15.3 Gerät reinigen..... 29
15.4 Tropfschale und Kaffeesatzbehälter reinigen 29
15.5 Milchbehälter reinigen..... 29
15.6 Service-Programme..... 29

16 Störungen beheben 32

17 Transportieren, Lagern und Entsorgen 37
17.1 Frostschutz aktivieren..... 37
17.2 Altgerät entsorgen..... 37

18 Kundendienst..... 37
18.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.), Fertigungsnummer (FD) und Zählnummer (Z-Nr.)..... 37

19 Technische Daten 38
19.1 Informationen zu freier und Open Source Software..... 38

20 Konformitätserklärung 38

1 Sicherheit

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

1.1 Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät nur:
- um Heißgetränke zuzubereiten.
- um kaltgebrühte Getränke zuzubereiten.
- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 2000 m über dem Meeresspiegel.

1.3 Einschränkung des Nutzerkreises

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät und der Anschlussleitung fernhalten.

1.4 Sichere Installation

⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Installationen sind gefährlich.

- ▸ Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
- ▸ Immer die mitgelieferte Netzanschlussleitung des Neugeräts verwenden.
- ▸ Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
- ▸ Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein.

Ein beschädigtes Gerät oder eine beschädigte Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- ▸ Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.
- ▸ Nie ein Gerät mit gerissener oder gebrochener Oberfläche betreiben.
- ▸ Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- ▸ Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- ▸ Den Kundendienst rufen. → *Seite 37*

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ▸ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▸ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▸ Wenn die Netzanschlussleitung oder die Geräteanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch eine besondere Netzanschlussleitung oder besondere Geräteanschlussleitung ersetzt werden, die beim Hersteller oder bei seinem Kundendienst erhältlich ist.

1.5 Sicherer Gebrauch

⚠ WARNUNG – Erstickungsgefahr!

Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.

- ▸ Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- ▸ Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken.

- ▸ Kleinteile von Kindern fernhalten.
- ▸ Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.

⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- ▸ Nie das Gerät oder die Netzanschlussleitung in Wasser tauchen.
- ▸ Auf die Gerätesteckverbindung darf keine Flüssigkeit überlaufen.
- ▸ Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- ▸ Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.
- ▸ Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.

⚠ WARNUNG – Brandgefahr!

Das Gerät wird heiß.

- ▸ Das Gerät ausreichend belüften.
- ▸ Das Gerät nie bei geschlossener Schranktür betreiben.

Eine verlängerte Netzanschlussleitung und nicht zugelassene Adapter zu verwenden, ist gefährlich.

- ▸ Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.
- ▸ Nur vom Hersteller zugelassene Adapter und Netzanschlussleitungen verwenden.
- ▸ Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist und keine längere Netzanschlussleitung verfügbar ist, Elektrofachbetrieb kontaktieren, um die Hausinstallation anzupassen.

⚠ WARNUNG – Verbrennungsgefahr!

Einige Geräteteile werden sehr heiß.

- ▸ Nie die heißen Geräteteile berühren.
- ▸ Nach dem Gebrauch die heißen Geräteteile vor dem Berühren abkühlen lassen.

⚠ WARNUNG – Verbrühungsgefahr!

Frisch zubereitete Getränke sind sehr heiß.

- ▸ Die Getränke bei Bedarf abkühlen lassen.
- ▸ Den Hautkontakt mit austretenden Flüssigkeiten und Dämpfen vermeiden.

Ein unbeaufsichtigter Fernstart über die Home Connect App kann zu Verbrühungen Dritter führen.

- ▸ Nicht während der Getränkeausgabe unter den Getränkeauslauf fassen.
- ▸ Personen, insbesondere Kinder, vom Gerät fernhalten.

⚠ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

Eine Fehlanwendung des Geräts kann den Benutzer gefährden.

- ▸ Um Verletzungen zu vermeiden, das Gerät nur bestimmungsgemäß verwenden.

Einklemmen der Finger beim Schließen der Gerätetür.

- ▸ Beim Schließen der Gerätetür auf die Finger achten.

Das Mahlwerk rotiert.

- ▸ Nie in das Mahlwerk fassen.

⚠ WARNUNG – Gefahr durch Magnetismus!

Achtung Magnetismus

Achtung für Personen mit Herzschrittmacher

Das Gerät enthält Permanentmagnete. Diese können elektronische Implantate, z. B. Herzschrittmacher oder Insulinpumpen beeinflussen.

- ▸ Personen mit elektronischen Implantaten müssen 10 cm Mindestabstand zum Gerät und zu der Gerätetür einhalten.

- Den Mindestabstand von 10 cm auch zum Wassertank, Milchbehälter, Kaffeesatzbehälter, Abdeckung Getränkeauslauf, Getränkeverteiler, Getränkeauslauf, Halterung Milchsystem, Brühraumabdeckung und Brüheinheit einhalten.

⚠ WARNUNG – Gefahr von Gesundheitsschäden!

Verschmutzungen am Gerät können die Gesundheit gefährden.

- Die Reinigungshinweise zur Hygiene zum Gerät beachten.

Wasser aus dem Warmwasserkreis kann die Gesundheit gefährden.

- Das Gerät ausschließlich mit frischem, kaltem Trinkwasser ohne Kohlensäure verwenden.

2 Sachschäden vermeiden

ACHTUNG!
Gefahr eines Schadens am Gerät.
Durch unsachgemäße Inbetriebnahme kann das Gerät Schaden nehmen.
- ▸ Gerät nur in frostfreien Räumen verwenden.
- ▸ Wenn das Gerät unter 0 °C transportiert oder gelagert wurde, 3 Stunden bei Raumtemperatur warten vor Inbetriebnahme.
- ▸ Nach jedem Anschließen ca. 5 Sekunden warten.

Unsachgemäßer Einbau kann zu Sachschäden führen.
- ▸ Die Montageanleitung des darüberliegenden oder darunterliegenden Geräts beachten.
- ▸ Beim Einbau über einer Wärmeschublade eine Nischenhöhe von 590 mm beachten.

Nicht befestigte Möbel können umfallen.
- ▸ Möbel mit einem handelsüblichen Winkel an der Wand befestigen.

3 Umweltschutz und Sparen

3.1 Verpackung entsorgen

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.
- ▸ Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen.

3.2 Energie sparen

Wenn Sie diese Hinweise beachten, verbraucht Ihr Gerät weniger Energie.

Das Intervall zur automatischen Abschaltung auf den kleinsten Wert einstellen.
- ✔ Wenn das Gerät nicht benutzt wird, schaltet es sich früher aus.
  → *"Grundeinstellungen", Seite 25*

Den Getränkebezug nicht vorzeitig unterbrechen.
- ✔ Die aufgeheizte Menge Wasser oder Milch wird optimal genutzt.

Das Gerät regelmäßig entkalken.
- ✔ Kalkablagerungen erhöhen den Energieverbrauch.

4 Aufstellen und Anschließen

4.1 Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Transportschäden und die Vollständigkeit der Lieferung.

Hinweis: Je nach Gerätetyp ist unterschiedliches Zubehör beigelegt. Dieses Zubehör ist durch einen gestrichelten Rahmen gekennzeichnet.

→ *Abb.* **1**

A	Kaffeevollautomat
B	Milchbehälter
C	Montageanleitung
D	Wasserfilter[1]
E	Wasserhärtestreifen
F	Gebrauchsanleitung

[1] Je nach Geräteausstattung

4.2 Gerät einbauen und anschließen

Die Montageanleitung beschreibt verschiedene Modelle, die sich im Lieferumfang und in der Montage unterscheiden können.

Hinweis: Beachten Sie die Informationen zur Sicherheit → *Seite 9* und Sachschäden vermeiden → *Seite 14*.

- Das Gerät entsprechend der in der Box beiliegenden Montageanleitung ordnungsgemäß einbauen und anschließen.

4.3 Gerät elektrisch anschließen

1. Den Kaltgerätestecker der Netzanschlussleitung am Gerät einstecken.
2. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung des Geräts in eine Steckdose in der Nähe des Geräts stecken.
3. Den Netzstecker auf festen Sitz prüfen.

5 Kennenlernen

5.1 Gerät

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.

Hinweis: Je nach Gerätetyp sind Abweichungen in den Farben und Einzelheiten möglich.

Außenansicht
→ *Abb.* **2**

1	Abstellfläche, abnehmbar
2	Beleuchtung
3	Bedienfeld
4	Getränkeauslauf, höhenverstellbar
5	Tassenbeleuchtung
6	Gerätetür
7	Getränkeverteiler
8	Abdeckung Getränkeauslauf

Innenansicht
→ *Abb.* **3**

9	Auffangschale
10	Typenschild
11	Wassertank mit Deckel
12	Netzschalter
13	Zubehörschublade
14	Bohnenbehälter mit Deckel
15	Innenraumbeleuchtung [1]
16	Mahlgradeinstellung
17	Brühraumabdeckung
18	Brüheinheit
19	Milchbehälter
20	Milchsystem
21	Milchbehälter-Abstellfläche, abnehmbar
22	Kaffeesatzbehälter
23	Tropfschale
24	Abdeckung Tropfschale

[1] Je nach Geräteausstattung

5.2 Bedienfeld

Über das Bedienfeld stellen Sie alle Funktionen Ihres Geräts ein und erhalten Informationen zum Betriebszustand.

	Gerät einschalten oder ausschalten.
Favoriten	Gespeicherte Getränke mit persönlichen Einstellungen wählen. → *Seite 23*
Klassiker	Standardgetränke wählen.
coffee-World	Basisgetränke wählen, die in Verbindung mit Home Connect erweiterbar sind.
Pflege & Wartung	Service-Programme aufrufen.
	Einstellungen öffnen oder verlassen.

Informationen

	Kundendienst
	Gerät ist mit Home Connect verbunden.
	Gerät ist nicht mit Home Connect verbunden.
	Gerät hat keine Verbindung zum Server.
	Playlist-Funktion ist in der Home Connect App aktiviert.
	Herkunft
	Milchbehälter prüfen.
	Bohnen füllen.
	Wasser füllen.

Getränkeeinstellungen

	Stärke
	Menge
	Milchanteil
	Temperatur
	Aroma

Bedienung

	Im Menü zurückgehen.
	Favorit hinzufügen.
	Favorit löschen.
	Informationen zum jeweiligen Betriebsmodus abrufen.
	Zwei Tassen beziehen.

Schnellwahl

	Kindersicherung aktivieren oder deaktivieren.
	WiFi anschalten oder ausschalten.

6 Zubehör

Verwenden Sie Originalzubehör. Es ist auf Ihr Gerät abgestimmt.

Zubehör	Handel	Kundendienst
Reinigungstabletten	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098

Zubehör	Handel	Kundendienst
Entkalkungstabletten	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Wasserfilter	TZ70003	17004340
Wasserfilter 3er-Pack	TZ70033A	17005980
Mikrofasertuch	-	00312289
Pflegeset	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Milchbehälter aus Glas	-	12043068
Begrenzung für Öffnungswinkel 92°	-	10020041
Verlängerung Netzanschlussleitung Europa, 5 m	-	12022522

7 Vor dem ersten Gebrauch

Bereiten Sie das Gerät für die Verwendung vor.

7.1 Gerät vorbereiten und reinigen

Reinigen Sie das Gerät und die Einzelteile. Folgen Sie der Bildanleitung am Anfang dieser Anleitung.

ACHTUNG!
Ungeeignete Bohnen können das Mahlwerk verstopfen.
- Ausschließlich reine, geröstete Espresso- oder Vollautomaten-Bohnenmischungen verwenden.
- Keine glasierten Kaffeebohnen verwenden.
- Keine karamellisierten Kaffeebohnen verwenden.
- Keine mit zuckerhaltigen Zusätzen behandelten Kaffeebohnen verwenden.
- Keinen Pulverkaffee einfüllen.

→ *Abb.* **4** - **23**

Hinweis: Füllen Sie den Wassertank täglich mit frischem, kaltem Trinkwasser ohne Kohlensäure.

Tipp: Um die Qualität optimal zu erhalten, lagern Sie die Kaffeebohnen kühl und verschlossen.
Sie können die Kaffeebohnen mehrere Tage im Bohnenbehälter lagern, ohne dass das Aroma verloren geht.

7.2 Wasserhärte ermitteln

Die richtige Einstellung der Wasserhärte ist wichtig, damit Ihr Gerät rechtzeitig anzeigt, dass es entkalkt werden muss. Sie können die Wasserhärte mit dem beiliegenden Teststreifen ermitteln oder bei der örtlichen Wasserversorgung erfragen.

1. Den Teststreifen kurz in frisches Leitungswasser tauchen.
2. Den Teststreifen abtropfen lassen.
3. Die Wasserhärte nach 1 Minute am Teststreifen ablesen.
→ *"Übersicht Wasserhärtegrade", Seite 18*

Hinweis: Wenn im Haus eine Wasserenthärtungsanlage installiert ist, können Sie "Enthärtungsanlage" einstellen.

Tipps
- Sie können die Einstellungen jederzeit ändern.
  → *"Grundeinstellungen", Seite 25*
- Wenn die Wasserhärte höher als 21 °dH (3,8 mmol/l) ist, können Sie den Wassertank mit vorgefiltertem Wasser befüllen, um Kalkablagerungen im Wassertank zu reduzieren.

7.3 Übersicht Wasserhärtegrade

Die Tabelle zeigt die Zuordnung der Stufen zu den Wasserhärtegraden.

Stufe	Ringeinstellung am INTENZA Filter	deutsche Härte in °dH	Gesamthärte in mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Werkseinstellung

7.4 Wasserfilter[1]

Mit einem Wasserfilter vermindern Sie Kalkablagerungen und reduzieren Verunreinigungen im Wasser.
Der Kalkgehalt des Wassers beeinflusst das Aroma und die Crema des Kaffees. An der Unterseite des BRITA INTENZA Wasserfilters ist ein Aromaring. Um die optimale Aromastufe für Ihr Leitungswasser einzustellen, drehen Sie den Aromaring.

Wasserfilter einsetzen

ACHTUNG!
Möglicher Geräteschaden durch Verkalkung.
- ▸ Den Wasserfilter rechtzeitig austauschen.
- ▸ Den Wasserfilter spätestens nach 2 Monaten ersetzen.
- ▸ Die Displaymeldungen beachten.

1. "Pflege & Wartung" drücken.
2. "INTENZA-Filter" drücken und den Anweisungen im Display folgen.

Wasserfilter wechseln oder entfernen

Sie können Ihr Gerät auch ohne einen Wasserfilter betreiben.
1. "Pflege & Wartung" drücken.
2. "INTENZA-Filter" drücken.
3. "Ersetzen" oder "Entfernen" drücken und den Anweisungen im Display folgen.

Hinweise
- Entsorgen Sie den gebrauchten Wasserfilter gemäß den örtlich geltenden Bedingungen.
- Lagern Sie Ersatzwasserfilter immer originalversiegelt an einem kühlen und trockenen Ort.

Tipps
- Wechseln Sie Ihren Wasserfilter auch aus hygienischen Gründen.

[1] Je nach Geräteausstattung

- Mit einem Wasserfilter müssen Sie Ihr Gerät seltener entkalken.
- Wenn Sie einen Wasserfilter verwenden, erhalten Sie geschmackvollere Kaffeegetränke.
- Spülen Sie den eingesetzten Wasserfilter vor Gebrauch, indem Sie eine Tasse Heißwasser beziehen, wenn Sie Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzt haben, z. B. wenn Sie im Urlaub waren.
- Den Wasserfilter erhalten Sie über den Handel oder den Kundendienst.
  → *"Zubehör", Seite 16*

7.5 Erste Inbetriebnahme vornehmen

Nehmen Sie nach dem Stromanschluss die Einstellungen für die erste Inbetriebnahme vor. Die erste Inbetriebnahme erscheint beim ersten Einschalten oder nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen.

1. Die Gerätetür öffnen.
2. Sicherstellen, dass der Netzschalter auf | steht.
   → *Abb.* **24**
3. Die Gerätetür schließen.
4. Das Gerät mit ⏻ einschalten und warten, bis das Gerät gespült hat.
5. Den Anweisungen im Display folgen.

✔ Das Display führt durch das Programm.

Tipp: Um kurze Informationen abzurufen, drücken Sie ⓘ.

Hinweise

- Wenn Sie Home Connect jetzt einrichten möchten, folgen Sie den Anweisungen in der Home Connect App.
  → *"Home Connect einrichten", Seite 24*
- Wenn der "Demo-Modus" gewählt ist, funktionieren nur die Displayanzeigen. Sie können kein Getränk beziehen oder ein Programm durchführen.

7.6 Allgemeine Hinweise

Beachten Sie die Hinweise, um Ihr Gerät optimal nutzen zu können.

Hinweise

- Das Gerät ist ab Werk mit den Standardeinstellungen für den optimalen Betrieb programmiert.
- Bei jedem Getränkebezug schaltet sich das integrierte Gebläse ein und ca. 5-7 Minuten nach dem Getränkebezug aus.
- Das Mahlwerk ist werkseitig auf einen optimalen Betrieb eingestellt. Wenn der Kaffee nur tröpfchenweise ausgegeben wird oder zu dünn ist und zu wenig Crema hat, können Sie den Mahlgrad anpassen.
  → *"Mahlgrad einstellen", Seite 22*
- Wenn Sie das Gerät in einer bestimmten Zeit nicht bedienen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Sie können die Dauer in den Grundeinstellungen ändern.
  → *Seite 25*
- Das erste Getränk hat noch nicht das volle Aroma, wenn:
  – Sie das Gerät das erste Mal benutzen.
  – Sie ein Service-Programm durchgeführt haben.
  – Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzt haben.

  Das Getränk nicht trinken.

8 Grundlegende Bedienung

8.1 Gerät einschalten oder ausschalten

Hinweise
- Den Netzschalter während des Betriebs nicht betätigen.
- Bevor Sie den Netzschalter ausschalten, schalten Sie das Gerät mit ⏻ aus. Nur so kann das Gerät automatisch spülen.

▸ ⏻ drücken.

Beim Einschalten zeigt das Display das Logo. Beim Einschalten und Ausschalten spült das Gerät automatisch. Beim Ausschalten dampft das Gerät zur Reinigung in die Tropfschale ab. Wenn das Gerät beim Einschalten noch warm ist oder vor dem Ausschalten kein Getränk bezogen wurde, spült das Gerät nicht.

8.2 Getränkebezug

Erfahren Sie, wie Sie sich ein Getränk Ihrer Wahl zubereiten.

⚠ WARNUNG
Verbrühungsgefahr!
Frisch zubereitete Getränke sind sehr heiß.
- ▸ Die Getränke bei Bedarf abkühlen lassen.
- ▸ Den Hautkontakt mit austretenden Flüssigkeiten und Dämpfen vermeiden.

Hinweise
- Bei einigen Einstellungen wird der Kaffee in mehreren Schritten zubereitet. Warten Sie, bis der Vorgang komplett abgeschlossen ist.
- Wenn Sie ein Getränk mit Milch beziehen, schließen Sie immer einen mit Milch befüllten Behälter mit Milchschlauch und Ansaugrohr an.
- Der Milchbehälter ist speziell für dieses Gerät entwickelt. Verwenden Sie den Milchbehälter ausschließlich zur Aufbewahrung von Milch im Haushalt und im Kühlschrank.
- Wenn das Milchsystem nicht gereinigt ist, können geringe Mengen Milch beim Bezug von Heißwasser mit austreten.

8.3 doubleShot und tripleShot

Ihr Gerät mahlt zweimal oder dreimal Kaffee.
Um nur die wohl schmeckenden und gut bekömmlichen Aromastoffe zu lösen, mahlt und brüht das Gerät erneut Kaffeebohnen.
Je länger der Kaffee brüht, desto mehr Bitterstoffe und unerwünschte Aromen lösen sich. Bitterstoffe und unerwünschte Aromen beeinträchtigen den Geschmack und die Bekömmlichkeit des Kaffees.

Hinweis: Die Funktionen "doubleShot" und "tripleShot" sind abhängig von der gewählten Getränkestärke und der Getränkegröße.

8.4 Slow Brew und Cold Brew

Slow Brew und Cold Brew sind langsam gebrühte Getränke, die Ihr Gerät in einem pulsierenden, nicht durchgängigen Getränkefluss ausgibt. Diese Art der Kaffeezubereitung gibt es in einer heißen und kalten Variante. Der Getränkebezug dauert mehrere Minuten.

Hinweis: Füllen Sie den Wassertank vor dem Getränkebezug mit frischem, kaltem Trinkwasser ohne Kohlensäure.

8.5 Kaffeegetränk mit Milch beziehen

Erfahren Sie an einem Beispiel, wie Sie einen Latte Macchiato zubereiten.

⚠ WARNUNG
Verbrennungsgefahr!
Das Milchsystem wird sehr heiß.
- ▸ Nie das heiße Milchsystem berühren.
- ▸ Das heiße Milchsystem vor dem Berühren abkühlen lassen.

Voraussetzungen
- Der Milchbehälter ist eingesetzt.
- Das Milchsystem ist am Getränkeverteiler angeschlossen.
- Der Milchbehälter ist mit ausreichend Milch befüllt.

1. Ein Glas unter den Getränkeauslauf stellen.
2. Auf "Klassiker" drücken.
3. Das Getränkesymbol für Latte Macchiato wählen und drücken.
4. Die Getränkeparameter einstellen.
   - – Um die Stärke zu ändern, auf drücken.
   - – Um die Füllmenge zu ändern, auf drücken.
   - – Um den Milchanteil zu ändern, auf drücken.
5. "Start" drücken.
   - – Um den Getränkebezug komplett zu stoppen, auf "Stop" drücken.
   - – Um nur den aktuellen Bezugsschritt zu stoppen, auf "Überspringen" drücken.

✔ Das Getränk wird zubereitet und läuft anschließend in das Glas.

Hinweise
- Wenn Sie ca. 30 Sekunden keine Einstellung ändern, verlässt das Gerät den Einstellmodus.
- Das Gerät speichert die Einstellungen automatisch.

Tipps
- Sie können die Tassen vor dem Bezug auch mit Heißwasser vorwärmen.
- Sie können auch pflanzliche Getränke anstatt Milch verwenden, z. B. aus Soja.
- Die Qualität des Milchschaums ist abhängig von der Art der verwendeten Milch oder dem pflanzlichen Getränk.

8.6 Zwei Tassen auf einmal beziehen

Abhängig von Ihrem Getränk können Sie 2 Tassen gleichzeitig zubereiten.

Hinweis: Wenn die Funktion "doubleShot" oder "tripleShot" aktiv ist, ist die Funktion zwei Tassen auf einmal beziehen nicht möglich.

1. Das Symbol für das gewünschte Getränk drücken.
2. drücken.

✔ Das Display zeigt die Einstellung an.

3. Zwei Tassen links und rechts unter den Getränkeauslauf stellen.
4. "Start" drücken.

   Das Getränk wird in 2 Schritten zubereitet. Die Bohnen werden in 2 Mahlvorgängen gemahlen.

✔ Das Getränk wird gebrüht und läuft anschließend in die Tassen.

5. Warten bis der Vorgang abgeschlossen ist.

9 Mahlwerk

Ihr Gerät besitzt ein einstellbares Mahlwerk, mit dem Sie den Mahlgrad der Kaffeebohnen individuell anpassen können.

9.1 Mahlgrad einstellen

- Den Mahlgrad mit dem Schieber zwischen sehr fein und sehr grob einstellen.
  → *Abb.* **25**
  Die Mahlgradeinstellung nur geringfügig ändern.
  Die Einstellung des Mahlgrads wirkt sich erst nach der zweiten Tasse aus.

Tipp: Wenn der Kaffee nur tröpfchenweise ausgegeben wird, stellen Sie den Mahlgrad gröber ein.
Wenn der Kaffee zu schnell ausgegeben wird und zu wenig Crema hat, stellen Sie den Mahlgrad feiner ein.

10 Milchbehälter-Abstellfläche

Ihr Gerät erkennt, wenn auf der Abstellfläche ein Milchbehälter steht.

Hinweis: Wenn Sie den mitgelieferten Milchbehälter oder einen Milchkarton verwenden, erkennt das Gerät dies automatisch.

10.1 Milchbehälter-Abstellfläche verwenden

1. Den Milchbehälter oder den Milchkarton anschließen und auf die Abstellfläche stellen.
2. Den Bezug starten.

Hinweis: Wenn die Meldung "Bitte Milchbehälter einsetzen." erscheint, ist kein Bezug möglich.

10.2 Eigenen Milchbehälter verwenden[1]

Bei bestimmten Gerätereihen können Sie Ihren eigenen Milchbehälter verwenden.

1. Den eigenen Milchbehälter bereitstellen.
2. Den eigenen Milchbehälter tarieren.
   → *"Übersicht Grundeinstellungen", Seite 26*
   Das Gerät erkennt anhand des Gewichts die Menge der Milch im Milchbehälter oder im Milchkarton. Wenn zu wenig Milch im Milchbehälter ist, erscheint eine Meldung.

Hinweis: Wenn Sie den Standardmilchbehälter oder einen Milchkarton verwenden, erkennt das Gerät dies automatisch.

11 Kindersicherung

Um Kinder vor Verbrühungen und Verbrennungen zu schützen, können Sie das Gerät sperren.

11.1 Kindersicherung aktivieren

Voraussetzung: Das Gerät ist eingeschaltet.

1. drücken.
2. drücken.

✔ Die Kindersicherung ist aktiviert.

[1] Je nach Geräteausstattung

11.2 Kindersicherung deaktivieren

1. ⚙ drücken.
2. 🔒 4 Sekunden gedrückt halten.
✔ Die Kindersicherung ist deaktiviert.

12 Favoriten

Speichern Sie individuelle Getränke als Favoriten, um Sie schneller zu beziehen.
Ein Favorit beinhaltet ein Getränk mit persönlichen Einstellungen. Die Einstellungen können Sie jederzeit ändern.

Hinweis: Um die Einstellungen zu verlassen, ← drücken oder den Getränkebezug starten.

12.1 Favoriten aus Favoritenmenü anlegen

1. "Favoriten" drücken.
2. + drücken.
3. Ein Getränk wählen.
4. Die Getränkeparameter einstellen.
5. "Übernehmen" drücken.
6. Den Namen eingeben.
7. "Speichern" drücken.

12.2 Favoriten aus Klassiker oder coffeeWorld anlegen

1. Ein Getränk aus "Klassiker" oder "coffeeWorld" wählen.
2. Die Getränkeparameter einstellen.
3. Auf ☆ drücken.
4. Den Namen eingeben.
5. "Speichern" drücken.

12.3 Favorit ändern

1. "Favoriten" drücken.
2. Favorit wählen.
3. Die Änderungen vornehmen.
4. Auf ✎ drücken.
5. "Übernehmen" drücken.

12.4 Favorit löschen

1. "Favoriten" drücken.
2. Favorit wählen.
3. Auf ★ drücken.
4. "Löschen" drücken.

12.5 Favoriten sortieren

Sie können die Reihenfolge der Favoriten ändern.
1. "Favoriten" drücken.
2. Favorit wählen.
✔ Der Favorit wird hervorgehoben und Sie können ihn mit dem Finger verschieben.
✔ Das Gerät speichert die neue Reihenfolge automatisch.

Tipp: Sie können Favoriten auch über die Home Connect App anlegen, ändern, löschen oder sortieren.

13 Home Connect

Dieses Gerät ist netzwerkfähig. Verbinden Sie Ihr Gerät mit einem mobilen Endgerät, um Funktionen über die Home Connect App zu bedienen, Grundeinstellungen anzupassen oder den aktuellen Betriebszustand zu überwachen.
Die Home Connect Dienste sind nicht in jedem Land verfügbar. Die Verfügbarkeit der Home Connect Funktion ist abhängig von der Verfügbarkeit der Home Connect Dienste in Ihrem Land. Informationen dazu finden Sie auf: www.home-connect.com.

Um Home Connect nutzen zu können, richten Sie zunächst die Verbindung zum WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi[1]) und zur Home Connect App ein.

Die Home Connect App leitet Sie durch den gesamten Anmeldeprozess. Folgen Sie den Anweisungen in der Home Connect App, um die Einstellungen vorzunehmen.

Tipp: Beachten Sie auch die Hinweise in der Home Connect App.

Hinweise
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise dieser Gebrauchsanleitung und stellen Sie sicher, dass diese auch dann eingehalten werden, wenn Sie das Gerät über die Home Connect App bedienen.
  → *"Sicherheit", Seite 9*
- Die Bedienung am Gerät hat jederzeit Vorrang. In dieser Zeit ist die Bedienung über die Home Connect App nicht möglich.

13.1 Home Connect App einrichten

1. Die Home Connect App auf dem mobilen Endgerät installieren.
2. Die Home Connect App starten und den Zugang für Home Connect einrichten.

   Die Home Connect App leitet Sie durch den gesamten Anmeldeprozess.

13.2 Home Connect einrichten

Voraussetzungen
- Die Home Connect App ist auf dem mobilen Endgerät eingerichtet.
- Das Gerät hat am Aufstellort einen Empfang zum WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi).

1. Die Home Connect App öffnen und den folgenden QR-Code scannen.

2. Den Anweisungen der Home Connect App folgen.

13.3 Home Connect Einstellungen

Passen Sie Home Connect Ihren Bedürfnissen an.
Sie finden die Home Connect Einstellungen in den Grundeinstellungen Ihres Geräts. Welche Einstellungen das Display zeigt, hängt davon ab, ob Home Connect eingerichtet ist und ob das Gerät mit dem Heimnetzwerk verbunden ist.

Übersicht Home Connect Einstellungen

Hier finden Sie eine Übersicht über die Home Connect Einstellungen und Netzwerkeinstellungen.

[1] Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance.

Grundeinstellung	Auswahl	Beschreibung
Home Connect Assistent	Start Verbindung trennen	Mobiles Gerät hinzufügen. Gerät vom Netzwerk trennen.
Wi-Fi	Ein Aus	Funkmodul bei langer Abwesenheit, oder um Energie zu sparen, ausschalten. **Hinweis:** Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb benötigt Ihr Gerät max. 2 W.
Fernstart	Ein Aus	Fernstart am Gerät einschalten und ausschalten. **Hinweis:** Mit der Home Connect App ist nur das Ausschalten möglich.
Software-Update	-	**Hinweis:** Diese Einstellung ist nur bei einem Software-Update verfügbar.

Hinweis: Wenn "Wi-Fi" und Fernstart eingeschaltet sind, erscheint im Display und .

13.4 Datenschutz

Beachten Sie die Hinweise zum Datenschutz.
Mit der erstmaligen Verbindung Ihres Geräts mit einem an das Internet angebundenen Heimnetzwerk übermittelt Ihr Gerät nachfolgende Kategorien von Daten an den Home Connect Server (Erstregistrierung):

- Eindeutige Gerätekennung (bestehend aus Geräteschlüsseln sowie der MAC-Adresse des verbauten Wi-Fi Kommunikationsmoduls).
- Sicherheitszertifikat des Wi-Fi Kommunikationsmoduls (zur informationstechnischen Absicherung der Verbindung).
- Die aktuelle Softwareversion und Hardwareversion Ihres Hausgeräts.
- Status eines eventuellen vorangegangenen Rücksetzens auf Werkseinstellungen.

Diese Erstregistrierung bereitet die Nutzung der Home Connect Funktionalitäten vor und ist erst zu dem Zeitpunkt erforderlich, zu dem Sie Home Connect Funktionalitäten erstmals nutzen möchten.

Hinweis: Beachten Sie, dass die Home Connect Funktionalitäten nur in Verbindung mit der Home Connect App nutzbar sind. Informationen zum Datenschutz können in der Home Connect App abgerufen werden.

14 Grundeinstellungen

Sie können die Grundeinstellungen Ihres Geräts auf Ihre Bedürfnisse einstellen und Zusatzfunktionen aufrufen.

14.1 Grundeinstellungen ändern

1. ⚙ drücken.

✔ Das Display zeigt die Liste der Grundeinstellungen.

2. Die gewünschte Grundeinstellung ändern.
✔ Das Gerät speichert die Grundeinstellung automatisch.
3. Um im Menü zurückzugehen, auf ← drücken.
4. Um die Grundeinstellungen zu verlassen, auf ✕ drücken.

Tipp: Um kurze Informationen abzurufen, drücken Sie ⓘ.

14.2 Übersicht Grundeinstellungen

Hier finden Sie eine Übersicht der Grundeinstellungen.

Sprache		Sprache einstellen.
Home Connect	Home Connect Assistent	→ *"Home Connect einrichten", Seite 24*
Uhrzeit		Aktuelle Uhrzeit einstellen oder automatisch über Home Connect anzeigen lassen.
Datum		Aktuelles Datum einstellen oder automatisch über Home Connect anzeigen lassen.
Display-Einstellungen	Display-Helligkeit	Helligkeit in Stufen einstellen.
	Uhranzeige	Die Uhranzeige zeitlich begrenzt oder unbegrenzt einstellen oder ausschalten. **Hinweis:** Wenn Sie die Uhranzeige zeitlich nicht begrenzen, erhöht sich der Energieverbrauch.
	Uhrzeit	Darstellung der Uhrzeit einstellen.
	Justierung	■ Horizontale und vertikale Ausrichtung des Displays einstellen. ■ Optimierung und Zentrierung der Display-Darstellung an den Blickwinkel einstellen.
Töne	Tastenton	Ton ausschalten und einschalten.
	Lautstärke	Lautstärke in Stufen einstellen.

[1] Je nach Geräteausstattung

	Startmelodie	Ton beim Gerätestart ausschalten und einschalten.
	Signalton	Ton ausschalten und einschalten.
Getränkeeinstellung	Brühtemperatur	Brühtemperatur einstellen.
	Milchreihenfolge	Reihenfolge Milch und Kaffee einstellen.
	Latte Macchiato Pause	Pause zwischen Milch und Kaffee einstellen.
Geräteeinstellungen	Automatisches Abschalten	Dauer einstellen, nach der das Gerät abschaltet.
	Wasserhärte	Wasserhärte einstellen.
	Helligkeit Beleuchtung	Helligkeit der Beleuchtung in Stufen einstellen.
	Milchbehälter[1]	Milchkarton oder individueller Milchbehälter einstellen. **Hinweis:** Wenn Sie den Standardmilchbehälter verwenden, erkennt das Gerät ihn automatisch.
Personalisierung	Startkategorie	Menü-Anzeige nach dem Einschalten einstellen, z. B. "Klassiker".
Werkseinstellungen	Werkseinstellungen	Gerät auf Werkseinstellung zurücksetzen.
Betriebsmodus	Betriebsmodus für Demonstrationszwecke	"Demo-Modus" einschalten oder ausschalten.
Geräteinformation	Getränkezähler	Anzahl der bezogenen Getränke anzeigen.
	Reinigungsinformation	Dauer bis zum nächsten Wechsel des Wasserfilters oder Start eines Service-Programms anzeigen.
	Versionsinformation	Geräteinformationen anzeigen.
	Netzwerkinformationen	Netzwerkinformationen anzeigen.

[1] Je nach Geräteausstattung

15 Reinigen und Pflegen

Damit Ihr Gerät lange funktionsfähig bleibt, reinigen und pflegen Sie es sorgfältig.

15.1 Geschirrspülertauglichkeit

Hier finden Sie eine Übersicht der Bauteile, die Sie im Geschirrspüler reinigen können.

ACHTUNG!
Einige Bauteile sind temperaturempfindlich und können bei der Reinigung im Geschirrspüler beschädigt werden.
- ▸ Die Gebrauchsanleitung des Geschirrspülers beachten.
- ▸ Nur geeignete Bauteile im Geschirrspüler reinigen.
- ▸ Nur Programme verwenden, die die Bauteile nicht über 60 °C erhitzen.

Geeignet:
- Tropfschale
- Abdeckung Tropfschale
- Kaffeesatzbehälter
- Auffangschale
- Milchbehälter mit Deckel und Boden
- Milchbehälter-Abstellfläche
- Getränkeverteiler
- Milchsystem

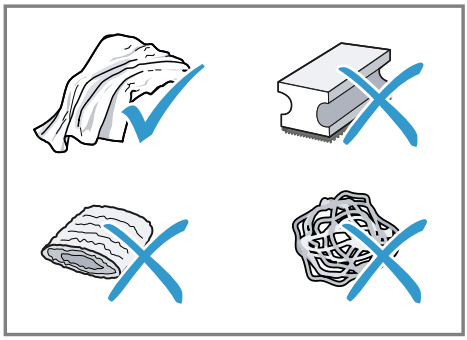
Nicht geeignet:
- Wassertank
- Wassertankdeckel
- Brüheinheit
- Abdeckung Getränkeauslauf
- Brühraumabdeckung
- Bohnenbehälter
- Deckel Bohnenbehälter
- Abstellfläche

15.2 Reinigungsmittel

Verwenden Sie nur geeignete Reinigungsmittel.

ACHTUNG!
Ungeeignete Reinigungsmittel können die Oberflächen des Geräts beschädigen.
- ▸ Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- ▸ Keine alkoholhaltigen oder spiritushaltigen Reinigungsmittel verwenden.
- ▸ Keine harten Scheuerkissen oder Putzschwämme verwenden.

Ungeeignete Reinigungsmittel und Entkalkungsmittel können das Gerät beschädigen.
- ▸ Zum Entkalken keine reine Zitronensäure, Essig oder Mittel auf Essigbasis verwenden.
- ▸ Kein Entkalkungsmittel mit Phosphorsäure verwenden.
- ▸ Nur speziell für das Gerät entwickelte Entkalkungstabletten und Reinigungstabletten verwenden.
→ *"Zubehör", Seite 16*



Tipps
- Waschen Sie neue Schwammputztücher gründlich, um eventuell anhaftende Salze zu entfernen. Salze können Flugrost an Edelstahloberflächen verursachen.
- Entfernen Sie Rückstände von Kalk, Kaffee, Milch, Reinigungs- und Entkalkungslösungen immer sofort, um die Bildung von Korrosion zu verhindern.

15.3 Gerät reinigen

⚠ WARNUNG
Stromschlaggefahr!
Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.
- ▸ Nie das Gerät oder die Netzanschlussleitung in Wasser tauchen.
- ▸ Auf die Gerätesteckverbindung darf keine Flüssigkeit überlaufen.
- ▸ Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.

⚠ WARNUNG
Verbrennungsgefahr!
Einige Geräteteile werden sehr heiß.
- ▸ Nie die heißen Geräteteile berühren.
- ▸ Nach dem Gebrauch die heißen Geräteteile vor dem Berühren abkühlen lassen.

1. Das Gehäuse, die Hochglanzoberflächen und das Bedienfeld mit einem Mikrofasertuch reinigen.
2. Den Getränkeauslauf nach dem Getränkebezug mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
3. Den Wassertank mit frischem, klarem Wasser spülen.
4. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, wie z. B. im Urlaubsfall, das komplette Gerät reinigen, einschließlich beweglicher Teile wie z. B. Brüheinheit oder Wassertank.

Hinweis: Das Gerät spült automatisch, wenn Sie das Gerät im kalten Zustand einschalten oder nach dem Bezug von Kaffee ausschalten. Das System reinigt sich somit selbst.

15.4 Tropfschale und Kaffeesatzbehälter reinigen

Reinigen und leeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter täglich, um Ablagerungen zu vermeiden. Der Bildanleitung am Anfang der Anleitung folgen.
→ *Abb.* **26** - **28**

15.5 Milchbehälter reinigen

Reinigen Sie aus hygienischen Gründen den Milchbehälter regelmäßig. Sie können den Milchbehälter im Geschirrspüler reinigen. Der Bildanleitung am Anfang der Anleitung folgen.
→ *Abb.* **19** - **22**

15.6 Service-Programme

Wenn Sie einen Wasserfilter einsetzen oder entfernen oder um Ihr Gerät gründlich zu reinigen, verwenden Sie die Service-Programme. Ihr Gerät meldet, wenn Sie ein Service-Programm durchführen sollen, z. B. Reinigen.

ACHTUNG!
Unsachgemäße oder nicht rechtzeitig erfolgte Reinigung und Entkalkung kann das Gerät beschädigen.
- ▸ Den Entkalkungsvorgang nach Anweisung sofort durchführen.
- ▸ Nur Reinigungstabletten in den Brühtopf der Brüheinheit geben.
- ▸ Keine Entkalkungstabletten oder andere Mittel in den Brühtopf der Brüheinheit geben.

Hinweise
- ■ Das Display zeigt an, wie weit der Ablauf fortgeschritten ist.
- ■ Ist Ihr Gerät gesperrt, können Sie es erst wieder nach erfolgtem Entkalkungsvorgang bedienen.

Tipp: Entnehmen und reinigen Sie zusätzlich zum automatischen Spülvorgang regelmäßig die Brüheinheit.

Service-Programme verwenden

1. "Pflege & Wartung" drücken.
2. Das Symbol für das gewünschte Programm drücken.

✔ Das Display führt durch das Programm.

Übersicht Service-Programme

Hier finden Sie eine Übersicht der Service-Programme.

Hinweis: Das Startbild zeigt die verbleibenden Getränkebezüge bis zur Durchführung des Programms und die Dauer.

	INTENZA-Filter	Wasserfilter einsetzen, ersetzen oder entnehmen.
	Milchsystem Reinigung	Milchsystem automatisch spülen.
	calc'nClean	Reinigen und entkalken kombinieren. Leitungen von Kalkresten und Kaffeeresten befreien.
	Reinigung	Leitungen von Kaffeeresten befreien.
	Entkalken	Leitungen von Kalkresten befreien.
	Reinigung Brüheinheit	Das Display zeigt schrittweise die optimale Reinigung der Brüheinheit.
	Reinigung Getränkesystem	Das Display zeigt schrittweise die optimale, manuelle Reinigung des Getränkeverteilers und Milchsystems.

	Frostschutz	Leitungen entleeren zum Schutz des Geräts bei Transport oder Lagerung.
	Sonderspülen	Wenn ein Service-Programm unterbricht, z. B. durch einen Stromausfall, spült das Gerät automatisch. Danach ist das Gerät wieder betriebsbereit.

Tipps

- Wenn Sie die Programme "Entkalken" oder "calc'nClean" starten, stellen Sie einen Behälter mit mindestens 0,5 l Fassungsvermögen bereit.
- Wenn Sie einen Wasserfilter verwenden, verlängert sich der Zeitabstand, bis Sie ein Service-Programm durchführen müssen.
- Sie können "Entkalken" und "Reinigung" durch das Service-Programm "calc'nClean" zusammenfassen.

16 Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

⚠ WARNUNG
Stromschlaggefahr!
Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.
- ▸ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▸ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▸ Wenn die Netzanschlussleitung oder die Geräteanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch eine besondere Netzanschlussleitung oder besondere Geräteanschlussleitung ersetzt werden, die beim Hersteller oder bei seinem Kundendienst erhältlich ist.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Home Connect funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Unterschiedliche Ursachen sind möglich. ▸ Gehen Sie auf www.home-connect.com.
Gerät gibt nur Wasser aus, keinen Kaffee.	Leerer Bohnenbehälter wird vom Gerät nicht erkannt. ▸ Füllen Sie Kaffeebohnen ein.
	Kaffeeschacht an Brüheinheit ist verstopft. ▸ Reinigen Sie die Brüheinheit.
	Kaffeebohnen sind zu ölig und fallen nicht ins Mahlwerk. ▸ Klopfen Sie leicht an den Bohnenbehälter. ▸ Wechseln Sie die Kaffeesorte. ▸ Verwenden Sie keine öligen Bohnen. ▸ Reinigen Sie den leeren Bohnenbehälter mit einem feuchten Tuch.
	Brüheinheit ist nicht richtig eingesetzt. **1.** Prüfen Sie, ob die Brüheinheit richtig eingesetzt und fest verriegelt ist. **2.** Schieben Sie den roten Hebel oben nach links. **3.** Setzen Sie die Brühraumabdeckung ein.
Gerät gibt keinen Milchschaum aus.	Milchsystem ist verschmutzt. ▸ Reinigen Sie das Milchsystem im Geschirrspüler.
	Milchrohr taucht nicht in Milch ein. ▸ Verwenden Sie mehr Milch. ▸ Prüfen Sie, ob das Milchrohr in die Milch eintaucht.
	Gerät ist stark verkalkt.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Gerät gibt keinen Milchschaum aus.	▸ Entkalken Sie das Gerät.
Milchsystem saugt keine Milch an.	Milchsystem ist nicht richtig zusammengesetzt. ▸ Setzen Sie das Milchsystem richtig zusammen.
	Milchrohr taucht nicht in Milch ein. ▸ Verwenden Sie mehr Milch. ▸ Prüfen Sie, ob das Milchrohr in die Milch eintaucht.
Milchschaum ist zu kalt.	Milch ist zu kalt. ▸ Verwenden Sie lauwarme Milch.
Kalt gebrühtes Getränk ist nicht kalt genug.	Wasser im Wassertank ist warm. **1.** Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Trinkwasser ohne Kohlensäure. **2.** Um das Getränk noch stärker abzukühlen, können Sie Eiswürfel hinzufügen.
Gerät gibt kein Heißwasser aus.	Getränkeverteiler ist verschmutzt. ▸ Reinigen Sie den Getränkeverteiler im Geschirrspüler.
Gerät gibt kein Getränk aus.	Im Wasserfilter ist Luft. **1.** Tauchen Sie den Wasserfilter mit der Öffnung nach oben so lange in Wasser, bis keine Luftblasen mehr entweichen. **2.** Setzen Sie den Filter wieder ein. ▸ Drücken Sie den Wasserfilter gerade und fest in den Tankanschluss.
	Entkalkungsmittelreste verstopfen Wassertank. **1.** Entnehmen Sie den Wassertank. **2.** Reinigen Sie den Wassertank gründlich.
Auf innerem Geräteboden befindet sich Tropfwasser.	Tropfschale wurde zu früh entnommen. ▸ Entnehmen Sie die Tropfschale erst einige Sekunden nach dem letzten Getränkebezug.
Braunes Wasser befindet sich unter dem Kaffeesatzbehälter oder der Tropfschale.	Kaffeesatz an der nicht sichtbaren Unterseite der Abtropfkante bewirkt, dass Wasser unter den Kaffeesatzbehälter oder die Tropfschale läuft. **1.** Entnehmen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter. **2.** Entfernen Sie die Brühraumabdeckung. **3.** Entfernen Sie den Kaffeesatz an der Abtropfkante. → *Abb.* **29**

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Brüheinheit kann nicht entnommen werden.	Verriegelung lässt sich nicht lösen, Brüheinheit klemmt. ▸ Schalten Sie das Gerät aus und nach 3 Minuten wieder ein.
Mahlwerk läuft nicht an.	Gerät ist zu heiß. **1.** Trennen Sie das Gerät vom Netz. **2.** Warten Sie 1 Stunde, um das Gerät abkühlen zu lassen.
Mahlwerk mahlt keine Bohnen trotz gefülltem Bohnenbehälter.	Kaffeebohnen sind zu ölig und fallen nicht ins Mahlwerk. ▸ Klopfen Sie leicht an den Bohnenbehälter. ▸ Wechseln Sie die Kaffeesorte. ▸ Verwenden Sie keine öligen Bohnen. ▸ Reinigen Sie den leeren Bohnenbehälter mit einem feuchten Tuch.
Stark schwankende Kaffee-, bzw. Milchschaumqualität.	Gerät ist verkalkt. ▸ Entkalken Sie das Gerät.
Schwankende Milchschaumqualität.	Milchschaumqualität ist abhängig von Art der verwendeten Milch oder pflanzlichem Getränk. ▸ Optimieren Sie das Ergebis durch die Auswahl der Milch- oder der pflanzlichen Getränkesorte.
Kaffee wird nicht oder nur tropfenweise ausgegeben. Eingestellte Füllmenge wird nicht erreicht.	Mahlgrad ist zu fein eingestellt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad gröber ein.
	Gerät ist stark verkalkt. ▸ Entkalken Sie das Gerät.
	Im Wasserfilter ist Luft. **1.** Tauchen Sie den Wasserfilter mit der Öffnung nach oben so lange in Wasser, bis keine Luftblasen mehr entweichen. **2.** Setzen Sie den Filter wieder ein.
	Gerät ist verschmutzt. ▸ Reinigen Sie die Brüheinheit. ▸ Entkalken und reinigen Sie das Gerät.
Kaffee hat keine Crema.	Kaffeesorte ist nicht optimal. ▸ Verwenden Sie eine Kaffeesorte mit einem höheren Anteil an Robusta-Bohnen. ▸ Verwenden Sie Bohnen mit einer dunkleren Röstung.
	Kaffeebohnen sind nicht mehr röstfrisch.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Kaffee hat keine Crema.	▸ Verwenden Sie frische Kaffeebohnen.
	Mahlgrad ist nicht auf Kaffeebohnen abgestimmt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad feiner ein.
Kaffee ist zu sauer.	Mahlgrad ist zu grob eingestellt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad feiner ein.
	Kaffeesorte ist nicht optimal. ▸ Verwenden Sie eine Kaffeesorte mit einem höheren Anteil an Robusta-Bohnen. ▸ Verwenden Sie Bohnen mit einer dunkleren Röstung.
Kaffee ist zu bitter.	Mahlgrad ist zu fein eingestellt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad gröber ein.
	Kaffeesorte ist nicht optimal. ▸ Wechseln Sie die Kaffeesorte.
Kaffee schmeckt verbrannt.	Mahlgrad ist zu fein eingestellt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad gröber ein.
	Kaffeesorte ist nicht optimal. ▸ Wechseln Sie die Kaffeesorte.
	Brühtemperatur ist zu hoch. ▸ Stellen Sie die Brühtemperatur niedriger ein.
Kaffeesatz ist nicht kompakt und zu nass.	Mahlgrad ist nicht optimal eingestellt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad gröber oder feiner ein.
	Kaffeebohnen sind zu ölig. ▸ Verwenden Sie eine andere Kaffeebohnensorte.
Displayanzeige "Bitte Brüheinheit einsetzen." erscheint.	Brüheinheit ist nicht richtig eingesetzt. **1.** Prüfen Sie, ob die Brüheinheit richtig eingesetzt und fest verriegelt ist. **2.** Schieben Sie den roten Hebel oben nach links. **3.** Setzen Sie die Brühraumabdeckung ein.
Displayanzeige "Bitte Wassertank füllen." erscheint trotz vollem Wassertank.	Wassertank ist falsch eingesetzt. ▸ Setzen Sie den Wassertank richtig ein.
	Kohlensäurehaltiges Wasser ist im Wassertank. ▸ Füllen Sie den Wassertank mit frischem Trinkwasser.
	Schwimmer im Wassertank hängt fest. **1.** Entnehmen Sie den Wassertank. **2.** Reinigen Sie den Wassertank gründlich.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Displayanzeige "Bitte Wassertank füllen." erscheint trotz vollem Wassertank.	Neuer Wasserfilter wurde nicht nach Anleitung gespült. **1.** Spülen Sie den Wasserfilter nach der Anleitung. **2.** Nehmen Sie den Wasserfilter in Betrieb.
	Im Wasserfilter ist Luft. **1.** Tauchen Sie den Wasserfilter mit der Öffnung nach oben so lange in Wasser, bis keine Luftblasen mehr entweichen. **2.** Setzen Sie den Filter wieder ein.
	Wasserfilter ist alt. ▸ Setzen Sie einen neuen Wasserfilter ein.
	Kalkablagerungen im Wassertank verstopfen das System. **1.** Reinigen Sie den Wassertank gründlich. **2.** Starten Sie das Entkalkungsprogramm.
Displayanzeige "E61: Bitte Brüheinheit reinigen." erscheint.	Brüheinheit ist verschmutzt. ▸ Reinigen Sie die Brüheinheit.
	Mechanismus von Brüheinheit ist schwergängig. ▸ Reinigen Sie die Brüheinheit.
Displayanzeige Falsche Spannung erscheint.	Probleme bei der Spannungsversorgung bestehen. ▸ Betreiben Sie das Gerät nur bei 220 - 240 V.
Displayanzeige Gerät neu starten erscheint.	Gerät hat eine Störung. **1.** Stellen Sie den Netzschalter auf ○ und warten Sie 60 Sekunden. **2.** Stellen Sie den Netzschalter auf I.
Displayanzeige calc'nClean erscheint sehr häufig.	Enthärtetes Wasser enthält noch geringe Mengen an Kalk. **1.** Setzen Sie einen neuen Wasserfilter ein. **2.** Stellen Sie die Wasserhärte entsprechend ein.
	Falsches oder zu wenig Entkalkungsmittel verwendet. ▸ Verwenden Sie zum Entkalken ausschließlich geeignete Tabletten.
	Service-Programm ist nicht vollständig ausgeführt. ▸ Starten Sie das Service-Programm "Sonderspülen". → *"Service-Programme", Seite 29*

17 Transportieren, Lagern und Entsorgen

17.1 Frostschutz aktivieren

Schützen Sie Ihr Gerät vor Frosteinwirkung bei dem Transport und der Lagerung.

ACHTUNG!
Flüssigkeitsrückstände im Gerät können beim Transport oder der Lagerung das Gerät beschädigen.
- ▸ Vor dem Transport oder der Lagerung das Leitungssystem leeren.

1. Das Programm "Frostschutz" durchführen.
   → *"Übersicht Service-Programme", Seite 30*
2. Das Gerät vom Stromnetz trennen.

17.2 Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

1. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
2. Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen.

   Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

18 Kundendienst

Funktionsrelevante Original-Ersatzteile gemäß der entsprechenden Ökodesign-Verordnung erhalten Sie bei unserem Kundendienst für die Dauer von mindestens 7 Jahren ab dem Inverkehrbringen Ihres Geräts innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums.

Hinweis: Der Einsatz des Kundendiensts ist im Rahmen der Herstellergarantiebedingungen kostenfrei.

Detaillierte Informationen über die Garantiedauer und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie bei unserem Kundendienst, Ihrem Händler oder auf unserer Website.
Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, benötigen Sie die Erzeugnisnummer (E-Nr.), die Fertigungsnummer (FD) und die Zählnummer (Z-Nr.) Ihres Geräts.
Die Kontaktdaten des Kundendiensts finden Sie im beiliegenden Kundendienstverzeichnis oder auf unserer Website.

18.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.), Fertigungsnummer (FD) und Zählnummer (Z-Nr.)

Die Erzeugnisnummer (E-Nr.), die Fertigungsnummer (FD) und die Zählnummer (Z-Nr.) finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.

Um Ihre Gerätedaten und die Kundendienst-Telefonnummer schnell wiederzufinden, können Sie die Daten notieren.

19 Technische Daten

Spannung	220–240 V ~
Frequenz	50 / 60 Hz
Anschlusswert	1500 W
Maximaler Pumpendruck, statisch	20 bar
Maximales Fassungsvermögen, Wassertank (ohne Filter)	2,2 l
Maximales Fassungsvermögen, Bohnenbehälter	400 g
Länge der Zuleitung	170 cm
Gerätehöhe	45,5 cm
Gerätebreite	59,4 cm
Gerätetiefe	37,7 cm
Gewicht, ungefüllt	20,6 kg
Art des Mahlwerks	Keramik

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energie-Effizienzklasse D und F. Die Lichtquellen sind als Ersatzteil verfügbar und nur durch dafür geschultes Fachpersonal auszutauschen.

19.1 Informationen zu freier und Open Source Software

Dieses Produkt enthält Software-Komponenten, die von den Urheberrechtsinhabern als freie oder Open Source-Software lizenziert sind.

Die entsprechenden Lizenzinformationen sind auf dem Hausgerät gespeichert. Der Zugriff auf die entsprechenden Lizenzinformationen ist auch über die Home Connect App möglich: „Profil -> Rechtliche Hinweise -> Lizenzinformationen“.[1] Sie können die Lizenzinformationen auf der Markenprodukt-Website herunterladen. (Bitte suchen Sie auf der Produkt-Website nach Ihrem Gerätemodell und weiteren Dokumenten.) Alternativ können Sie die entsprechenden Informationen unter ossrequest@bshg.com oder BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München anfordern.
Der Quellcode wird auf Anforderung zur Verfügung gestellt.
Bitte senden Sie Ihre Anforderung an ossrequest@bshg.com oder BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Betreff: „OSSREQUEST“
Die Kosten für die Bearbeitung Ihrer Anforderung werden Ihnen in Rechnung gestellt. Dieses Angebot gilt drei Jahre ab dem Kaufdatum bzw. mindestens für den Zeitraum, in dem wir Support und Ersatzteile für das entsprechende Gerät anbieten.

20 Konformitätserklärung

Hiermit erklärt BSH Hausgeräte GmbH, dass sich das Gerät mit Home Connect Funktionalität in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

[1] Je nach Geräteausstattung

Eine ausführliche RED Konformitäts-erklärung finden Sie im Internet unter siemens-home.bsh-group.com auf der Produktseite Ihres Geräts bei den zusätzlichen Dokumenten.

CE

2,4-GHz-Band (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW
5-GHz-Band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5-GHz-WLAN (Wi-Fi): Nur zum Gebrauch in Innenräumen.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5-GHz-WLAN (Wi-Fi): Nur zum Gebrauch in Innenräumen.							

Further information and explanations are available online:

Table of contents

1 Safety 42
1.1 General information 42
1.2 Intended use 42
1.3 Restriction on user group 42
1.4 Safe installation 42
1.5 Safe use 43

2 Preventing material damage 46

3 Environmental protection and saving energy 46
3.1 Disposing of packaging 46
3.2 Tips for saving energy 46

4 Installation and connection 46
4.1 Scope of delivery 46
4.2 Installing and connecting the appliance 47
4.3 Connecting the appliance to the electricity supply 47

5 Familiarising yourself with your appliance 47
5.1 Appliance 47
5.2 Control panel 48

6 Accessories 48

7 Before using for the first time .. 49
7.1 Preparing and cleaning the appliance 49
7.2 Checking the water hardness 49
7.3 Overview of water hardness levels 50
7.4 Water filter[1] 50
7.5 Performing initial start-up 51
7.6 General information 51

8 Basic operation 51
8.1 Switching the appliance on or off 51
8.2 Dispensing beverages 52
8.3 doubleShot and tripleShot 52
8.4 Slow Brew and Cold Brew 52
8.5 Dispensing a coffee beverage with milk 52
8.6 Dispensing two cups at once .. 53

9 Grinder 53
9.1 Setting the grinding level 53

10 Milk container shelf 54
10.1 Using the milk container shelf 54
10.2 Using your own milk container[1] 54

11 Childproof lock 54
11.1 Activating the child-proof lock 54
11.2 Deactivating the childproof lock 54

12 Favourites 54
12.1 Creating favourites from Favourites menu 54
12.2 Create favourites from Classic or coffeeWorld 55
12.3 Changing a favourite 55
12.4 Deleting a favourite 55
12.5 Sorting favourites 55

[1] Depending on the appliance specifications

13 Home Connect 55
13.1 Setting up the Home Connect app 55
13.2 Setting up Home Connect..... 56
13.3 Home Connect settings..... 56
13.4 Data protection..... 56

14 Basic settings..... 57
14.1 Changing the basic settings..... 57
14.2 Overview of the basic settings..... 57

15 Cleaning and servicing..... 59
15.1 Dishwasher-safe components..... 59
15.2 Cleaning agent..... 59
15.3 Cleaning the appliance 60
15.4 Cleaning the drip tray and coffee dregs container 60
15.5 Cleaning the milk container .. 61
15.6 Service programmes..... 61

16 Troubleshooting..... 63

17 Transportation, storage and disposal 68
17.1 Activating frost protection 68
17.2 Disposing of old appliance ... 68

18 Customer Service..... 68
18.1 Product number (E-Nr.), production number (FD) and consecutive numbering (Z-Nr.) 68

19 Technical specifications..... 69
19.1 Information regarding Free and Open Source Software... 69

20 Declaration of Conformity 69
20.1 Statement of Compliance for Great Britain..... 70

1 Safety

Observe the following safety instructions.

1.1 General information

- Read this instruction manual carefully.
- Keep the instruction manual and the product information safe for future reference or for the next owner.
- Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.

1.2 Intended use

Only use this appliance:
- for preparing hot drinks.
- To make cold-brewed drinks.
- in private households and in enclosed spaces in a domestic environment.
- up to an altitude of max. 2000 m above sea level.

1.3 Restriction on user group

This appliance may be used by children aged 8 or over and by people who have reduced physical, sensory or mental abilities or inadequate experience and/or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and have understood the resulting dangers.
Do not let children play with the appliance.
Children must not perform cleaning or user maintenance unless they are at least 8 years old and are being supervised.
Keep children under the age of 8 years away from the appliance and power cable.

1.4 Safe installation

⚠ WARNING – Risk of electric shock!
Incorrect installation is dangerous.
- ▸ Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating plate.

- ▸ Always use the supplied power cable for the new appliance.
- ▸ Connect the appliance to a power supply with alternating current only via a properly installed socket with earthing.
- ▸ The protective conductor system of the domestic electrical installation must be properly installed.

If the appliance or the power cord is damaged, this is dangerous.

- ▸ Never operate a damaged appliance.
- ▸ Never operate an appliance with a cracked or fractured surface.
- ▸ Never pull on the power cord to unplug the appliance. Always unplug the appliance at the mains.
- ▸ If the appliance or the power cord is damaged, immediately unplug the power cord or switch off the fuse in the fuse box.
- ▸ Call customer services. → *Page 68*

Improper repairs are dangerous.

- ▸ Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- ▸ Only use genuine spare parts when repairing the appliance.
- ▸ If the power cord or the appliance power cable of this appliance is damaged, it must be replaced with a special power cord or special appliance power cable, which is available from the manufacturer or its Customer Service.

1.5 Safe use

⚠ WARNING – Risk of suffocation!

Children may put packaging material over their heads or wrap themselves up in it and suffocate.

- ▸ Keep packaging material away from children.
- ▸ Do not let children play with packaging material.

Children may breathe in or swallow small parts, causing them to suffocate.

- ▸ Keep small parts away from children.
- ▸ Do not let children play with small parts.

⚠ WARNING – Risk of electric shock!

An ingress of moisture can cause an electric shock.

- ▸ Never immerse the appliance or the power cord in water.
- ▸ Liquids must not be spilled on the appliance plug connection.

- ▸ Only use the appliance in enclosed spaces.
- ▸ Never expose the appliance to intense heat or humidity.
- ▸ Do not use steam- or high-pressure cleaners to clean the appliance.

⚠ WARNING – Risk of fire!

The appliance will become hot.

- ▸ Ventilate the appliance adequately.
- ▸ Never operate the appliance with the cupboard door closed.

It is dangerous to use an extended power cord and non-approved adapters.

- ▸ Do not use extension cables or multiple socket strips.
- ▸ Only use adapters and power cords approved by the manufacturer.
- ▸ If the power cord is too short and a longer one is not available, please contact an electrician to have the domestic installation adapted.

⚠ WARNING – Risk of burns!

Some parts of the appliance become very hot.

- ▸ Never touch hot appliance parts.
- ▸ After use, allow hot appliance parts to cool down before touching.

⚠ WARNING – Risk of scalding!

Freshly prepared drinks are very hot.

- ▸ Leave drinks to cool down if necessary.
- ▸ Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.

A remote start via the Home Connect app while the appliance is unattended may cause scalding to third parties.

- ▸ Do not reach under the beverage outlet when dispensing drinks.
- ▸ Keep persons, particularly children, away from the appliance.

⚠ WARNING – Risk of injury!

Improper use of the appliance may endanger the user.

- ▸ To avoid injuries, only use the appliance for its intended purpose.

Trapped fingers when closing the appliance door.
▸ Be careful of your fingers when closing the appliance door.
The grinder rotates.
▸ Never reach into the grinder.

⚠ WARNING – Danger: Magnetism!

Caution: Magnetism!

Warning for wearers of pacemakers

The appliance contains permanent magnets. They may affect electronic implants, e.g. pacemakers or insulin pumps.
▸ People with electronic implants must stand at least 10 cm away from the appliance and appliance door.
▸ Keep a minimum distance of 10 cm from the water tank, milk container, coffee dregs container, beverage outlet cover, beverage dispenser, beverage outlet, milk system holder, brewing chamber cover and brewing unit.

⚠ WARNING – Risk of harm to health!

Soiling on the appliance may be harmful to health.
▸ To ensure hygiene, follow the cleaning instructions for the appliance.
Water from the hot water circuit can be harmful to health.
▸ Only ever use the appliance with fresh, cold, non-carbonated drinking water.

2 Preventing material damage

ATTENTION!
Risk of damage to the appliance. If the appliance is not started up correctly, it may be damaged.
- ▸ Use the appliance in frost-free rooms only.
- ▸ If the appliance has been transported or stored below 0 °C, wait 3 hours at room temperature before starting it up.
- ▸ After plugging in, always wait approx. 5 seconds.

Improper installation may cause material damage.
- ▸ Observe the installation instructions for the appliance installed above or below.
- ▸ When installing the appliance above a warming drawer, observe a niche height of 590 mm.

Unsecured units may fall over.
- ▸ Secure units to the wall using a standard bracket.

3 Environmental protection and saving energy

3.1 Disposing of packaging

The packaging materials are environmentally compatible and can be recycled.
- ▸ Sort the individual components by type and dispose of them separately.

3.2 Tips for saving energy

If you follow these instructions, your appliance will use less energy.

Set the interval for automatic switch-off to the smallest value.
- ✔ If the appliance is not being used, it will switch itself off earlier.
  → *"Basic settings", Page 57*

Do not interrupt the dispensing process prematurely.
- ✔ The amount of water or milk that is heated is used optimally.

Descale the appliance regularly.
- ✔ Limescale deposits increase the appliance's energy consumption.

4 Installation and connection

4.1 Scope of delivery

After unpacking all parts, check for any damage in transit and completeness of the delivery.

Note: Different accessories are enclosed depending on the appliance model. This accessory is shown in a frame with a dashed line.

→ *Fig.* **1**

A	Fully automatic coffee machine
B	Milk container
C	Installation instructions
D	Water filter [1]
E	Water hardness testing strip
F	User manual

[1] Depending on the appliance specifications

4.2 Installing and connecting the appliance

The installation instructions describe various models that may differ with regard to scope of supply and installation.

Note: Observe the information on safety → *Page 42* and preventing material damage → *Page 46*.

- Install and connect the appliance properly in accordance with the installation instructions enclosed in the box.

4.3 Connecting the appliance to the electricity supply

1. Insert the non-heating appliance plug of the power cable into the appliance.
2. Insert the mains plug of the appliance's power cable in a socket nearby.
3. Check the mains plug is inserted properly.

5 Familiarising yourself with your appliance

5.1 Appliance

You can find an overview of the parts of your appliance here.

Note: Individual details and colours may differ, depending on the appliance model.

Exterior view
→ *Fig.* **2**

1	Shelf, removable
2	Lights
3	Control panel
4	Beverage outlet, height-adjustable
5	Cup lighting
6	Appliance door
7	Beverage dispenser
8	Beverage outlet cover

Interior view
→ *Fig.* **3**

9	Collecting tray
10	Rating plate
11	Water tank with lid
12	Mains switch
13	Accessory drawer
14	Bean container with lid
15	Interior lighting [1]
16	Grinding level adjustment
17	Brewing chamber cover
18	Brewing unit
19	Milk container
20	Milk system
21	Milk container shelf, removable
22	Coffee dregs container
23	Drip tray
24	Drip tray cover

[1] Depending on the appliance specifications

5.2 Control panel

You can use the control panel to configure all functions of your appliance and to obtain information about the operating status.

	Switch the appliance on or off.
Favourites	Select saved beverages with personal settings. → *Page 54*
Classic	Select standard beverages.
coffeeWorld	Select basic beverages which can be extended in conjunction with Home Connect.
Care & maintenance	Call up service programmes.
	Open or exit the settings.

Information

	Customer service
	Appliance is connected to Home Connect.
	Appliance is not connected to Home Connect.
	Appliance is not connected to the server.
	Playlist function is activated in the Home Connect app.
	Origin
	Check the milk container.
	Add beans.
	Fill with water.

Beverage settings

	Strength
	Quantity
	Share of milk
	Temperature
	Aroma

Operation

	Go back in the menu.
	Add favourite.
	Delete favourite.
	Call up information about the respective mode.
	Dispense two cups.

Quick selection

	Activate or deactivate childproof lock.
	Switch WiFi on or off.

6 Accessories

Use original accessories. These have been made especially for your appliance.

Accessories	Retail	Customer service
Cleaning tablets	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098

Accessories	Retail	Customer service
Descaling tablets	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Water filter	TZ70003	17004340
Water filter pack of 3	TZ70033A	17005980
Microfibre cloth	-	00312289
Care set	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Milk container made of glass	-	12043068
Limit stop for 92° opening angle	-	10020041
Power cord extension Europe, 5 m	-	12022522

7 Before using for the first time

Prepare the appliance for use.

7.1 Preparing and cleaning the appliance

Clean the appliance and individual parts. Follow the illustrated instructions at the beginning of this manual.

ATTENTION!
Unsuitable beans can block the grinder.
- ▸ Only use pure, roasted bean mixes that are suitable for use in fully automatic coffee or espresso machines.
- ▸ Do not use glazed coffee beans.
- ▸ Do not use caramelised coffee beans.
- ▸ Do not use coffee beans that have been treated with additives containing sugar.
- ▸ Do not add instant coffee.

→ *Fig.* **4** - **23**
Note: Fill the water tank with fresh, cold, non-carbonated drinking water every day.

Tip: To keep the coffee beans at their best, store them in a sealed container in a cool place.
You can keep the coffee beans in the bean container for several days without them losing their aroma.

7.2 Checking the water hardness

It is important to set the water hardness correctly so that your appliance indicates in good time that it needs descaling. You can use the enclosed test strip to check the water hardness or ask your local water company.
1. Briefly dip the test strip in fresh tap water.
2. Allow the water to drain off the test strip.
3. Read the water hardness off the test strip after 1 minute.
→ *"Overview of water hardness levels", Page 50*

Note: If a water softening system is installed in your house, you can select "Water softening system".

Tips
- ■ You can change the settings at any time.
→ *"Basic settings", Page 57*

- If the water hardness exceeds 21 °dH (3.8 mmol/l), you can fill the water tank with prefiltered water to reduce limescale deposits.

7.3 Overview of water hardness levels

The table shows allocation of the levels to the different degrees of water hardness.

Setting	Ring setting on INTENZA filter	German degrees in °dH	Total hardness in mmol/l
1	A	1 - 7	< 1.3
2	A	8 - 14	1.3 - 2.5
3	B	15 - 21	2.5 - 3.8
4[1]	C	22 - 30	> 3.8

[1] Factory setting

7.4 Water filter[1]

You can use a water filter to minimise limescale deposits and reduce impurities in the water.
The limescale content of the water influences the aroma and crema of coffee. There is an aroma ring on the underside of the BRITA INTENZA water filter. Turn the aroma ring to set the optimum aroma level for your mains water.

Inserting the water filter

ATTENTION!
Possible damage to the appliance due to limescale build-up.
- ▸ Change the water filter in good time.
- ▸ Change the water filter after 2 months at the latest.
- ▸ Observe the display messages.

1. Press "Care & maintenance".
2. Press "INTENZA filter" and follow the instructions on the display.

Changing or removing the water filter

You can also operate your appliance without a water filter.
1. Press "Care & maintenance".
2. Press "INTENZA filter".
3. Press "Replace" or "Remove" and follow the instructions on the display.

Notes
- Dispose of spent water filters according to local regulations.
- Always store replacement water filters in a cool and dry place in their original sealed packaging.

Tips
- You should also change your water filter for reasons of hygiene.
- With a water filter you need to descale your appliance less frequently.
- If you use a water filter, your coffee will be more flavoursome.

[1] Depending on the appliance specifications

- If your appliance has not been used for a long time, for example if you were on holiday, you should rinse the water filter before use by dispensing a cup of hot water.
- The water filter can be purchased from retailers or customer service. → *"Accessories", Page 48*

7.5 Performing initial start-up

After connecting the appliance to the power supply, configure the settings for first use. First use appears when switching on for the first time or after resetting to the factory settings.

1. Open the appliance door.
2. Check that the mains switch is set to I.
   → *Fig.* **24**
3. Close the appliance door.
4. Press ⏻ to switch the appliance on and wait until the appliance has rinsed.
5. Follow the instructions on the display.

✔ The display will guide you through the programme.

Tip: To call up brief information, press ⓘ.

Notes

- If you want to set up Home Connect now, follow the instructions in the Home Connect app. → *"Setting up Home Connect", Page 56*
- If "Demo mode" is selected, only the displays will work. You cannot dispense a beverage or run a programme.

7.6 General information

Please bear this information in mind so that you can get the best out of your appliance.

Notes

- The appliance has been programmed at the factory with standard settings for optimum operation.
- The integrated fan switches on each time a beverage is dispensed and switches off again after around 5-7 minutes.
- The grinder has been factory-set for optimum operation. If coffee is only dispensed drop by drop or is too thin and with too little crema, you can adjust the grinding level. → *"Setting the grinding level", Page 53*
- If you do not perform any actions on the appliance for a certain period, it will switch off automatically. You can change the duration in the basic settings. → *Page 57*
- The first beverage will not yet have its full aroma if:
  – You are using the appliance for the first time.
  – You have run a service programme.
  – You have not used the appliance for a long time.

  Do not drink the beverage.

8 Basic operation

8.1 Switching the appliance on or off

Notes

- Do not press the power switch while the appliance is operating.
- Before switching off the power switch, switch the appliance off with ⏻. This is the only way for the appliance to rinse automatically.

▸ Press ⏻.

When the appliance switches on, the display shows the logo. When the appliance is switched on or off, it will rinse itself automatically. When switched off, the appliance will emit steam into the drip tray for cleaning. The appliance will not rinse itself if the appliance is still warm when switched on or if no beverage was dispensed before it was switched off.

8.2 Dispensing beverages

Find out how to prepare a drink of your choice.

⚠ WARNING
Risk of scalding!
Freshly prepared drinks are very hot.
- ▸ Leave drinks to cool down if necessary.
- ▸ Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.

Notes
- ■ With a number of settings your coffee is prepared in several steps. Wait until the process is fully completed.
- ■ If you are dispensing a beverage with milk, always connect a container filled with milk to the milk hose and suction pipe.
- ■ The milk container is specially designed for this appliance. Only use the milk container for storing milk in the refrigerator and in the house.
- ■ If the milk system has not been cleaned, small amounts of milk may escape when hot water is dispensed.

8.3 doubleShot and tripleShot

Your appliance grinds the coffee two or three times.

To ensure that only pleasant-tasting and easily digestible aromatic substances are released, coffee beans are freshly ground and brewed again by the appliance.
The longer coffee brews, the more bitter substances and undesirable aromas are released. These bitter substances and undesirable aromas affect the taste and digestibility of coffee.

Note: The functions "doubleShot" and "tripleShot" depend on the beverage strength and beverage size selected.

8.4 Slow Brew and Cold Brew

Slow Brew and Cold Brew are slowly brewed beverages that your appliance dispenses in a pulsating beverage flow that is not continuous. This type of coffee preparation exists as a hot and a cold version. Dispensing of the beverage takes several minutes.

Note: Fill the water tank with fresh, cold, non-carbonated drinking water before dispensing drinks.

8.5 Dispensing a coffee beverage with milk

An example explains how to make a latte macchiato.

⚠ WARNING
Risk of burns!
The milk system can become extremely hot.
- ▸ Never touch the milk system when it is hot.
- ▸ Allow the hot milk system to cool down before touching it.

Requirements
- The milk container is inserted.
- The milk system is connected to the beverage dispenser.
- The milk container has been filled with sufficient milk.

1. Place a glass underneath the beverage outlet.
2. Press "Classic".
3. Select and press the beverage symbol for latte macchiato.
4. Set the beverage parameters.
   - To change the strength, press .
   - To change the per-cup quantity, press .
   - To change the milk ratio, press .
5. Press "Start".
   - To completely stop dispensing the beverage, press "Stop".
   - To only stop the current dispensing step, press "Skip".

✔ The beverage is prepared and then runs into the glass.

Notes
- If you do not change any settings for approx. 30 seconds, the appliance will exit settings mode.
- The appliance saves the settings automatically.

Tips
- You can also pre-heat cups before dispensing using hot water.
- You can also use plant-based alternatives to milk, e.g. soya milk.
- The quality of the milk froth depends on the type of milk or plant-based alternative used.

8.6 Dispensing two cups at once

Depending on your beverage, you can make 2 cups at the same time.

Note: If the "doubleShot" or "tripleShot" function is active, the function for dispensing two cups at once is not possible.

1. Press the symbol for your desired drink.
2. Press .

✔ The display shows the setting .

3. Place two cups on the left and right underneath the beverage outlet.
4. Press "Start".

   The drink is prepared in 2 steps. The beans are ground in 2 grinding operations.

✔ The beverage is brewed and then runs into the cups.

5. Wait until the process is complete.

9 Grinder

Your appliance has an adjustable grinder, which you can use to customise the grinding level of your coffee beans.

9.1 Setting the grinding level

▸ Use the slider to set the grinding level to between very fine and very coarse .
→ *Fig.* **25**
Only change grinding level setting slightly.
The grinding level setting only takes effect after the second cup.

Tip: If the coffee is only dispensed drop by drop, set a coarser grinding level.
If the coffee is dispensed too quickly and with too little crema, set a finer grinding level.

10 Milk container shelf

Your appliance detects when there is a milk container on the shelf.

Note: If you are using the milk container supplied or a milk carton, the appliance detects this automatically.

10.1 Using the milk container shelf

1. Connect the milk container or milk carton and place it on the shelf.
2. Start dispensing.

Note: If the message "Please insert milk container." appears, dispensing is not possible.

10.2 Using your own milk container[1]

With certain appliance series, you can use your own milk container.

1. Put out your own milk container.
2. Tare your own milk container.
   → *"Overview of the basic settings", Page 57*

   The appliance uses the weight to detect the quantity of milk in the milk container or the milk carton. If there is not enough milk in the milk container, a message will appear.

Note: If you use the standard milk container or a milk carton, the appliance detects this automatically.

11 Childproof lock

You can lock the appliance, to protect children against scalding and burns.

11.1 Activating the childproof lock

Requirement: The appliance is switched on.

1. Press ⚙.
2. Press ⚿.

✔ The childproof lock is activated.

11.2 Deactivating the childproof lock

1. Press ⚙.
2. Press and hold ⚿ for 4 seconds.

✔ The childproof lock is deactivated.

12 Favourites

Save individual beverages as favourites so that you can dispense them more quickly.
A favourite is a beverage with personal settings. You can change the settings at any time.

Note: To exit the settings, press ← or start dispensing the beverage.

12.1 Creating favourites from Favourites menu

1. Press "Favourites".
2. Press +.
3. Select a beverage.
4. Set the beverage parameters.
5. Press "Apply".
6. Enter the name.
7. Press "Save".

[1] Depending on the appliance specifications

12.2 Create favourites from Classic or coffeeWorld

1. Select a beverage from "Classic" or "coffeeWorld".
2. Set the beverage parameters.
3. Press ☆.
4. Enter the name.
5. Press "Save".

12.3 Changing a favourite

1. Press "Favourites".
2. Select favourite.
3. Make the changes.
4. Press ✎.
5. Press "Apply".

12.4 Deleting a favourite

1. Press "Favourites".
2. Select favourite.
3. Press ★.
4. Press "Delete".

12.5 Sorting favourites

You can change the sequence of your favourites.

1. Press "Favourites".
2. Select favourite.

✔ The favourite is highlighted and you can slide it with your finger.
✔ The appliance saves the new sequence automatically.

Tip: You can also use the Home Connect app to create, change, delete, or sort favourites.

13 Home Connect

This appliance is network-capable. Connecting your appliance to a mobile device lets you control its functions via the Home Connect app, adjust its basic settings and monitor its operating status.
The Home Connect services are not available in every country. The availability of the Home Connect function depends on the availability of Home Connect services in your country. You can find information about this at: www.home-connect.com.
To be able to use Home Connect, you must first set up the connection to the WLAN home network (Wi-Fi[1]) and to the Home Connect app.

The Home Connect app guides you through the entire login process. Follow the instructions in the Home Connect app to configure the settings.

Tip: Please also follow the instructions in the Home Connect app.

Notes

- Please note the safety precautions in this instruction manual and make sure that they are also observed when operating the appliance via the Home Connect app. → *"Safety", Page 42*
- Operating the appliance on the appliance itself always takes priority. During this time it is not possible to operate the appliance using the Home Connect app.

13.1 Setting up the Home Connect app

1. Install the Home Connect app on your mobile device.

[1] Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance.

2. Start the Home Connect app and set up access for Home Connect.

   The Home Connect app guides you through the entire login process.

13.2 Setting up Home Connect

Requirements

- The Home Connect app has been installed on your mobile device.
- The appliance is receiving signals from the WLAN home network (Wi-Fi) at its installation location.

1. Open the Home Connect app and scan the following QR code.

2. Follow the instructions in the Home Connect app.

13.3 Home Connect settings

Adapt Home Connect to your needs. You can find the Home Connect settings in the basic settings for your appliance. Which settings the display shows will depend on whether Home Connect has been set up and whether the appliance is connected to your home network.

Overview of the Home Connect settings

You can find an overview of the Home Connect settings and network settings here.

Basic setting	Selection	Description
Home Connect assistant	Start Disconnect	Add mobile device. Disconnect appliance from network.
WiFi	On Off	Switch off the wireless module during long absences or to save energy. **Note:** In networked standby mode your appliance requires max. 2 W.
Remote start	On Off	Switch remote start on the appliance on and off. **Note:** With the Home Connect app only switch-off is possible.
Software update	-	**Note:** This setting is only available with a software update.

Note: When "WiFi" and remote start are switched on, and appear on the display.

13.4 Data protection

Please see the information on data protection.

The first time your appliance is registered on a home network connected to the Internet, your appliance will transmit the following types of data to the Home Connect server (initial registration):

- Unique appliance identification (consisting of appliance codes as well as the MAC address of the installed Wi-Fi communication module).
- Security certificate of the Wi-Fi communication module (to ensure a secure data connection).
- The current software and hardware version of your appliance.
- Status of any previous resetting to factory settings.

This initial registration prepares the Home Connect functions for use and is only required when you want to use the Home Connect functions for the first time.

Note: Please note that the Home Connect functions can only be utilised with the Home Connect app. Information on data protection can be retrieved in the Home Connect app.

14 Basic settings

You can configure the basic settings for your appliance to meet your needs and call up additional functions.

14.1 Changing the basic settings

1. Press ⚙.
✔ The display shows the list of basic settings.
2. Change the required basic setting.
✔ The appliance saves the basic setting automatically.
3. To go back to the menu, press ←.
4. To exit the basic settings, press ✕.

Tip: To call up brief information, press ⓘ.

14.2 Overview of the basic settings

You can find an overview of the basic settings here.

Language		Set language.
Home Connect	Home Connect assistant	→ *"Setting up Home Connect", Page 56*
Time		Set the current time or automatically display via Home Connect.
Date		Set current date or display automatically via Home Connect.
Display settings	Display brightness	Set the brightness in steps.

[1] Depending on the appliance specifications

	Clock display	Set the clock display so it is limited or unlimited in terms of time or switch off. **Note:** If you do not limit the clock display in terms of time, the energy consumption will increase.
	Time	Set the time display.
	Adjustment	■ Set the horizontal and vertical alignment of the display. ■ Adjust the optimisation and centring of the display to the viewing angle.
Sounds	Button tone	Switch sound off and on.
	Volume	Adjust volume in steps.
	Welcome tune	Switch sound off and on when the appliance is started.
	Signal tone	Switch sound off and on.
Beverage setting	Brewing temperature	Set the brewing temperature.
	Milk sequence	Select the sequence for milk and coffee.
	Latte macchiato pause	Select the pause between milk and coffee.
Appliance settings	Automatic switch-off	Set the time after which the appliance switches off.
	Water hardness	Set the water hardness.
	Illumination brightness	Adjust brightness of the illumination in steps.
	Milk container[1]	Set milk carton or individual milk container. **Note:** If you use the standard milk container, the appliance automatically detects it.
Personalisation	Start category	Set the menu display after switching on, e.g. "Classic".
Factory settings	Factory settings	Reset appliance to factory settings.
Mode	Mode for demo purposes	Switch "Demo mode" on or off.

[1] Depending on the appliance specifications

Appliance information	Beverage counter	Display the number of beverages dispensed.
	Cleaning information	Time until the water filter should next be changed or a service programme started.
	Version information	Display appliance information.
	Network information	Display network information.

[1] Depending on the appliance specifications

15 Cleaning and servicing

To keep your appliance working efficiently for a long time, it is important to clean and maintain it carefully.

15.1 Dishwasher-safe components

Here you can find an overview of the components you can clean in the dishwasher.

ATTENTION!
Some components are sensitive to heat and may be damaged if they are cleaned in a dishwasher.
- ▸ Follow the operating instructions of the dishwasher.
- ▸ Only clean dishwasher-safe components in the dishwasher.
- ▸ Only use programmes that do not heat the components above 60 °C.

Suitable:	Not suitable:
■ Drip tray	■ Water tank
■ Drip tray cover	■ Water tank lid
■ Coffee dregs container	■ Brewing unit
■ Collecting tray	■ Beverage dispenser cover
■ Milk container with lid and base	■ Brewing unit cover
■ Milk container shelf	■ Bean container
■ Beverage dispenser	■ Bean container lid
■ Milk system	■ Shelf

15.2 Cleaning agent

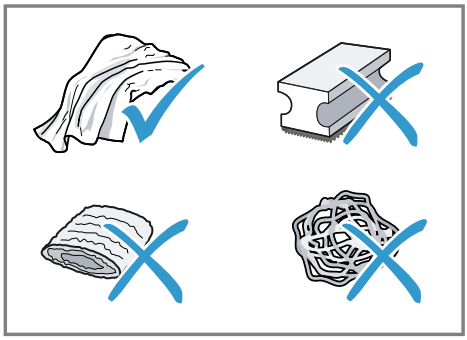
Only use suitable cleaning agents.

ATTENTION!
Unsuitable cleaning products may damage the surfaces of the appliance.
- ▸ Do not use harsh or abrasive detergents.
- ▸ Do not use cleaning agents containing alcohol or spirits.

- Do not use hard scouring pads or cleaning sponges.

Unsuitable cleaning and descaling agents may damage the appliance.

- Do not use pure citric acid, vinegar or any vinegar-based agents to descale the appliance.
- Do not use descaling agent with phosphoric acid.
- Only use cleaning tablets and descaling tablets that have been specially developed for the appliance. → *"Accessories", Page 48*



Tips

- Wash new sponge cloths thoroughly to remove any salt adhering to them. Salt can cause rust film to develop on stainless steel surfaces.
- Always remove any residues of limescale, coffee, milk and cleaning/descaling solutions immediately to prevent corrosion.

15.3 Cleaning the appliance

⚠ WARNING
Risk of electric shock!
An ingress of moisture can cause an electric shock.

- Never immerse the appliance or the power cord in water.
- Liquids must not be spilled on the appliance plug connection.
- Do not use steam- or high-pressure cleaners to clean the appliance.

⚠ WARNING
Risk of burns!
Some parts of the appliance become very hot.

- Never touch hot appliance parts.
- After use, allow hot appliance parts to cool down before touching.

1. Clean the housing, the high-gloss surfaces and the control panel with a microfibre cloth.
2. Clean the beverage outlet with a soft, damp cloth after beverages have been dispensed.
3. Rinse the water tank with fresh, clean water.
4. If the appliance has not been used for a long time, e.g. after a holiday, clean the entire appliance, including moving parts such as the brewing unit or water tank.

Note: The appliance will rinse itself automatically if you switch it on when it is cold or switch it off after it has dispensed coffee. The system is therefore self-cleaning.

15.4 Cleaning the drip tray and coffee dregs container

Clean and empty the drip tray and coffee dregs container every day to prevent deposits. Follow the illustrated instructions at the beginning of this manual.
→ *Fig.* **26** - **28**

15.5 Cleaning the milk container

Clean the milk container regularly for hygiene reasons. You can clean the milk container in the dishwasher. Follow the illustrated instructions at the beginning of this manual.
→ *Fig.* **19** - **22**

15.6 Service programmes

Use the service programmes if you insert or remove a water filter or in order to clean your appliance thoroughly. Your appliance will tell you when you need to perform a service programme, e.g. cleaning.

ATTENTION!
Improper cleaning and descaling or a delay in doing so may damage the appliance.
- ▸ Immediately perform the descaling process in accordance with the instructions.
- ▸ Only put cleaning tablets in the brew chamber of the brewing unit.
- ▸ Do not put descaling tablets or other products in the brew chamber of the brewing unit.

Notes
- The display indicates the progress of the descaling or cleaning process.
- If your appliance has been locked, you can only operate it again once the descaling process has been carried out.

Tip: In addition to the automatic rinsing process, regularly also remove and clean the brewing unit.

Using the service programmes

1. Press "Care & maintenance".
2. Press the symbol for the required programme.

✔ Display indicates progress of the programme.

Overview of service programmes

You can find an overview of the service programmes here.

Note: The start image shows the remaining number of beverages that can be dispensed until running the programme and the duration.

	INTENZA filter	Insert, replace or remove the water filter.
	Cleaning milk system	Rinse the milk system automatically.
	calc'nClean	Combine cleaning and descaling. Remove residues of limescale and coffee from the pipes.
	Cleaning	Remove residues of coffee from the pipes.

	Descaling	Remove residues of limescale from the pipes.
	Cleaning brewing unit	The display shows optimum cleaning of the brewing unit step by step.
	Cleaning beverage system	The display shows optimum manual cleaning of the beverage dispenser and milk system step by step.
	Frost protection	Drain the pipes to protect the appliance during transport or storage.
	Special rinsing	If a service programme is interrupted, e.g. due to a power failure, it will rinse itself automatically. The appliance is then ready for use again.

Tips

- If you are starting the "Descaling" or "calc'nClean" programme, keep a container with a capacity of min. 0,5 l at the ready.
- If you use a water filter, this will prolong the time until you have to run a service programme.
- You can combine "Descaling" and "Cleaning" with the "calc'nClean" service programme.

16 Troubleshooting

You can rectify minor faults on your appliance yourself. Read the troubleshooting information before contacting after-sales service. This will avoid unnecessary costs.

⚠ WARNING
Risk of electric shock!
Improper repairs are dangerous.
- ▸ Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- ▸ Only use genuine spare parts when repairing the appliance.
- ▸ If the power cord or the appliance power cable of this appliance is damaged, it must be replaced with a special power cord or special appliance power cable, which is available from the manufacturer or its Customer Service.

Fault	Cause and troubleshooting
Home Connect is not working properly.	Different causes are possible. ▸ Go to www.home-connect.com.
Appliance only dispenses water, not coffee.	Empty bean container is not detected by the appliance. ▸ Pour in coffee beans.
	Coffee shaft on brewing unit is blocked. ▸ Clean the brewing unit.
	Coffee beans are too oily and do not fall into the grinder. ▸ Gently tap the bean container. ▸ Change the coffee variety. ▸ Do not use oily beans. ▸ Clean the empty bean container with a damp cloth.
	Brewing unit is not inserted properly. 1. Check whether the brewing unit is inserted correctly and is securely locked. 2. Push the red lever up to the left. 3. Insert the brewing unit cover.
Appliance is not dispensing milk froth.	Milk system is soiled. ▸ Clean the milk system in the dishwasher.
	Milk tube not immersed in milk. ▸ Use more milk. ▸ Check whether the milk tube is immersed in the milk.
	Heavy build-up of limescale in the appliance.

Fault	Cause and troubleshooting
Appliance is not dispensing milk froth.	▸ Descale the appliance.
No milk intake by the milk system.	The milk system is assembled incorrectly. ▸ Assemble the milk system correctly.
	Milk tube not immersed in milk. ▸ Use more milk. ▸ Check whether the milk tube is immersed in the milk.
Milk froth is too cold.	Milk is too cold. ▸ Use lukewarm milk.
Cold-brewed beverage is not cold enough.	Water in water tank is warm. **1.** Fill the water tank with fresh, cold, non-carbonated drinking water. **2.** You can add ice cubes to cool the beverage down even more.
Appliance is not dispensing hot water.	Beverage dispenser is soiled. ▸ Clean the beverage dispenser in the dishwasher.
Appliance is not dispensing drinks.	Air is in the water filter. **1.** Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape. **2.** Reinsert the filter. ▸ Firmly press the water filter straight down into the tank connection.
	Residues of limescale remover are blocking the water tank. **1.** Remove the water tank. **2.** Clean the water tank thoroughly.
There is dripping water on the inner floor of the appliance.	Drip tray was removed too soon. ▸ Wait a few seconds after the last drink was dispensed before removing the drip tray.
There is brown water under the coffee grounds container or the drip tray.	Coffee grounds on the invisible side of the drip edge causes water to run under the coffee grounds container or the drip tray. **1.** Remove the drip tray and the coffee grounds container. **2.** Remove the brewing unit cover. **3.** Remove the coffee grounds on the drip edge. → *Fig.* **29**

Fault	Cause and troubleshooting
Brewing unit cannot be removed.	Locking device cannot be released, brewing unit is jammed. ▸ Switch the appliance off and back on after 3 minutes.
Grinder won't start.	Appliance is too hot. **1.** Disconnect the appliance from the mains. **2.** Wait 1 hour so the appliance can cool down.
Grinder is not grinding any coffee beans despite full bean container.	Coffee beans are too oily and do not fall into the grinder. ▸ Gently tap the bean container. ▸ Change the coffee variety. ▸ Do not use oily beans. ▸ Clean the empty bean container with a damp cloth.
Coffee or milk froth quality varies widely.	Build-up of limescale in the appliance. ▸ Descale the appliance.
Milk froth quality varies widely.	Milk froth quality depends on the type of milk or plant-based alternative used. ▸ Optimise the result through the selection of the milk or vegetable-based drink type.
Coffee is not dispensed or has slowed to a trickle. Set quantity is not reached.	Grinding level is set too fine. ▸ Set a coarser grinding level.
	Heavy build-up of limescale in the appliance. ▸ Descale the appliance.
	Air is in the water filter. **1.** Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape. **2.** Reinsert the filter.
	Appliance is soiled. ▸ Clean the brewing unit. ▸ Descale and clean the appliance.
Coffee has no crema.	Type of coffee is not optimal. ▸ Use a coffee variety with a higher proportion of Robusta beans. ▸ Use beans with a darker roast.
	Coffee beans are no longer freshly roasted. ▸ Use fresh coffee beans.
	Grinding level is not appropriate for coffee beans. ▸ Adjust the grinder to a finer setting.

Fault	Cause and troubleshooting
Coffee is too acidic.	Grinding level is set too coarse. ▸ Adjust the grinder to a finer setting.
	Type of coffee is not optimal. ▸ Use a coffee variety with a higher proportion of Robusta beans. ▸ Use beans with a darker roast.
Coffee is too bitter.	Grinding level is set too fine. ▸ Set a coarser grinding level.
	Type of coffee is not optimal. ▸ Change the coffee variety.
Coffee tastes burnt.	Grinding level is set too fine. ▸ Set a coarser grinding level.
	Type of coffee is not optimal. ▸ Change the coffee variety.
	Brewing temperature is too high. ▸ Set the brewing temperature lower.
Coffee grounds are not compact and are too wet.	The grinding level is not set optimally. ▸ Adjust the grinder to a coarser or finer setting.
	Coffee beans are too oily. ▸ Use a different type of bean.
Display shows "Please insert brewing unit.".	Brewing unit is not inserted properly. **1.** Check whether the brewing unit is inserted correctly and is securely locked. **2.** Push the red lever up to the left. **3.** Insert the brewing unit cover.
Display shows "Please fill water tank." despite the fact that the water tank is full.	Water tank is wrongly inserted. ▸ Insert the water tank correctly.
	Carbonated water is in the water tank. ▸ Fill the water tank with fresh drinking water.
	Float is stuck in the water tank. **1.** Remove the water tank. **2.** Clean the water tank thoroughly.
	New water filter was not rinsed as per instructions. **1.** Rinse the water filter according to the instructions. **2.** Place the water filter into operation.
	Air is in the water filter. **1.** Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape.

Fault	Cause and troubleshooting
Display shows "Please fill water tank." despite the fact that the water tank is full.	**2.** Reinsert the filter.
	Water filter is old. ▸ Insert a new water filter.
	Limescale deposits in the water tank are blocking the system. **1.** Clean the water tank thoroughly. **2.** Start the descaling programme.
Display shows "E61: Please clean brewing unit.".	Brewing unit is soiled. ▸ Clean the brewing unit.
	Mechanism of brewing unit is stiff. ▸ Clean the brewing unit.
Display shows "Incorrect voltage".	There are problems with the power supply. ▸ Only operate the appliance at 220 - 240 V.
Display shows "Restart appliance".	Appliance has a fault. **1.** Set the mains switch to ○ and wait 60 seconds. **2.** Set the mains switch to I.
Display shows calc'nClean very frequently.	Decalcified water still contains small amounts of lime. **1.** Insert a new water filter. **2.** Set the corresponding water hardness.
	Incorrect or too little descaling agent used. ▸ When descaling, only use suitable tablets.
	Service programme has not been carried out in its entirety. ▸ Start the "Special rinsing" service programme. → *"Service programmes", Page 61*

17 Transportation, storage and disposal

17.1 Activating frost protection

Protect your appliance from frost during transport and storage.

ATTENTION!
Residues of liquid in the appliance may damage it during transport or storage.

- ▸ Empty the pipe system before transport or storage.

1. Run the "Frost protection" programme.
   → *"Overview of service programmes", Page 61*
2. Disconnect the appliance from the power supply.

17.2 Disposing of old appliance

Valuable raw materials can be reused by recycling.

1. Unplug the appliance from the mains.
2. Cut through the power cord.
3. Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner.

   Information about current disposal methods are available from your specialist dealer or local authority.

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.

18 Customer Service

Function-relevant genuine spare parts according to the corresponding Ecodesign Order can be obtained from Customer Service for a period of at least 7 years from the date on which your appliance was placed on the market within the European Economic Area.

Note: Under the terms of the manufacturer's warranty the use of Customer Service is free of charge.

Detailed information on the warranty period and terms of warranty in your country is available from our aftersales service, your retailer or on our website.
If you contact Customer Service, you will require the product number (E-Nr.), the production number (FD) and the consecutive numbering (Z-Nr.) of your appliance.
The contact details for Customer Service can be found in the enclosed Customer Service directory or on our website.

18.1 Product number (E-Nr.), production number (FD) and consecutive numbering (Z-Nr.)

You can find the product number (E-Nr.), the production number (FD) and the consecutive numbering (Z-Nr.) on the appliance's rating plate.

Make a note of your appliance's details and the Customer Service telephone number to find them again quickly.

19 Technical specifications

Voltage	220–240 V ~
Frequency	50 / 60 Hz
Connection rating	1500 W
Maximum static pump pressure	20 bar
Maximum capacity of water tank (without filter)	2,2 l
Maximum capacity of bean container	400 g
Length of the power cable	170 cm
Appliance height	45,5 cm
Appliance width	59,4 cm
Appliance depth	37,7 cm
Weight, empty	20,6 kg
Type of grinder	Ceramic

This product contains light sources from energy efficiency classes D and F. These light sources are available as spare parts and may only be replaced by trained specialist staff.

19.1 Information regarding Free and Open Source Software

This product includes software components that are licensed by the copyright holders as free or open source software.
The applicable licence information is stored on your home appliance. You can also access the applicable licence information via your Home Connect app: "Profile -> Legal information -> Licence Information".[1]
You can download the licence information on the brand product website. (Please search on the product website for your appliance model and additional documents). Alternatively, you can request the relevant information from oss-request@bshg.com or BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany.
The source code will be made available to you on request.
Please send your request to oss-request@bshg.com or BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str.34, 81739 Munich, Germany.
Subject: „OSSREQUEST“
The cost of performing your request will be charged to you. This offer is valid for three years from the date of purchase or at least as long as we offer support and spare parts for the relevant appliance.

20 Declaration of Conformity

BSH Hausgeräte GmbH hereby declares that the appliance with Home Connect functionality conforms to the

[1] Depending on the appliance specifications

essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
A detailed RED Declaration of Conformity can be found online at siemens-home.bsh-group.com among the additional documents on the product page for your appliance.

CE

Hereby, BSH Hausgeräte GmbH declares that the appliance with Home Connect functionality is in compliance with relevant statutory requirements.[1]

A detailed Declaration of Conformity can be found online at siemens-home.bsh-group.com/uk/ among the additional documents on the product page for your appliance.[1]

UK CA

2.4 GHz band (2400–2483.5 MHz): Max. 100 mW
5 GHz band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): For indoor use only.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): For indoor use only.							

20.1 Statement of Compliance for Great Britain

The full Statement of Compliance according to the Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 can be found online at www.siemens-home.bsh-group.com/uk/home among the additional documents on the product page for your appliance.

Product type
This statement of compliance covers the products described in this information for use whose model identifier group is seen on the title page. The full model identifier is made up of the characters before the slash in the product number (E no.) which can be found on the rating plate. Alternatively, you can also find the model identifier in the first line of the UK Energy Label.

Name and address of manufacturer
BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Strasse 34, 81739 München, Germany
This statement of compliance is prepared by the manufacturer.

[1] Only applies to Great Britain

The manufacturer, BSH Hausgeräte GmbH deems that it has complied with

- provision 5.1-1 of ETSI EN 303 645 v2.1.1 and, where relevant, provision 5.1-2 of ETSI EN 303 645 v2.1.1;
- provision 5.2-1 of ETSI EN 303 645 v2.1.1;
- provision 5.3-13 of ETSI EN 303 645 v2.1.1.

Support period

BSH Hausgeräte GmbH will provide security updates that are necessary to maintain the main functions free of charge until at least 28/02/2034.

Per ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento alla Guida utente digitale.

Indice

1 Sicurezza 74
1.1 Avvertenze generali 74
1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto 74
1.3 Limitazione di utilizzo 74
1.4 Installazione sicura 75
1.5 Utilizzo sicuro 76

2 Prevenzione di danni materiali 79

3 Tutela dell'ambiente e risparmio 79
3.1 Smaltimento dell'imballaggio .. 79
3.2 Risparmio energetico 79

4 Installazione e allacciamento ... 79
4.1 Contenuto della confezione 79
4.2 Montaggio e allacciamento dell'apparecchio 80
4.3 Collegamento elettrico dell'apparecchio 80

5 Conoscere l'apparecchio 80
5.1 Apparecchio 80
5.2 Pannello di comando 81

6 Accessori 82

7 Prima del primo utilizzo 82
7.1 Preparazione e pulizia dell'apparecchio 82
7.2 Rilevare la durezza dell'acqua 83
7.3 Panoramica gradi di durezza dell'acqua 83
7.4 Filtro dell'acqua[1] 83
7.5 Procedura per la prima messa in funzione 84
7.6 Avvertenze generali 85

8 Comandi di base 85
8.1 Accensione o spegnimento dell'apparecchio 85
8.2 Erogazione delle bevande 85
8.3 doubleShot e tripleShot 86
8.4 Slow Brew e Cold Brew 86
8.5 Erogazione di bevande al caffè con latte 86
8.6 Preparazione di due tazze contemporaneamente 87

9 Macinacaffè 87
9.1 Regolazione del grado di macinatura 87

10 Piano d'appoggio contenitore per latte 87
10.1 Utilizzo del piano d'appoggio del contenitore per latte .. 87
10.2 Utilizzo del proprio contenitore del latte[1] 88

11 Sicurezza bambini 88
11.1 Attivazione della sicurezza bambini 88
11.2 Disattivazione sicurezza bambini 88

12 Preferiti 88
12.1 Creazione dei Preferiti dal menu dei Preferiti 88
12.2 Creare i Preferiti da Classici o coffeeWorld 88

[1] In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

12.3 Modifica di un Preferito 88
12.4 Eliminazione di un Preferito... 89
12.5 Ordinamento dei Preferiti 89

13 Home Connect 89
13.1 Configurazione dell'app Home Connect..... 89
13.2 Configurazione di Home Connect..... 89
13.3 Impostazioni Home Connect..... 90
13.4 Protezione dei dati 90

14 Impostazioni di base..... 91
14.1 Modifica delle impostazioni di base..... 91
14.2 Panoramica delle impostazioni di base 91

15 Pulizia e cura 93
15.1 Idoneità per il lavaggio in lavastoviglie 93
15.2 Detersivi..... 94
15.3 Pulizia dell'apparecchio 94
15.4 Lavaggio del raccogligocce e del contenitore dei fondi di caffè..... 95
15.5 Pulizia del contenitore per latte..... 95
15.6 Programmi di servizio..... 95

16 Sistemazione guasti..... 97

17 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento 103
17.1 Attivazione della protezione antigelo..... 103
17.2 Rottamazione di un apparecchio dismesso 103

18 Servizio di assistenza clienti . 103
18.1 Codice prodotto (E-Nr.), codice di produzione (FD) e numero progressivo (Z-Nr.).. 104

19 Dati tecnici..... 104
19.1 Informazioni sul software libero e open source..... 104

20 Dichiarazione di conformità .. 105

1 Sicurezza

Osservare le seguenti avvertenze di sicurezza.

1.1 Avvertenze generali

- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto

Utilizzare l'apparecchio soltanto:
- per preparare bevande calde.
- per preparare bevande infuse a freddo.
- in case private e in locali chiusi in ambito domestico;
- fino a un'altitudine di massimo 2000 m sul livello del mare.

1.3 Limitazione di utilizzo

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti.
I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano un'età di 8 anni o superiore e non siano sorvegliati.
Tenere lontano dall'apparecchio e dal cavo di alimentazione i bambini di età inferiore agli 8 anni.

1.4 Installazione sicura

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Le installazioni effettuate in modo non appropriato costituiscono un pericolo.

- ▸ Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati indicati sulla targhetta identificativa.
- ▸ Utilizzare sempre il cavo di collegamento, fornito in dotazione, del nuovo apparecchio.
- ▸ Collegare l'apparecchio a una rete a corrente alternata soltanto con una presa con messa a terra installata a norma.
- ▸ Il sistema del conduttore di protezione dell'impianto elettrico domestico deve essere installato a norma.

Un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiati costituiscono un pericolo.

- ▸ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
- ▸ Non utilizzare mai un apparecchio con la superficie danneggiata.
- ▸ Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.
- ▸ Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili.
- ▸ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *Pagina 103*

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▸ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▸ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▸ Se il cavo di collegamento alla rete o quello dell'apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito con un apposito cavo di collegamento speciale, reperibile presso il produttore o il relativo servizio di assistenza clienti.

1.5 Utilizzo sicuro

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero mettersi in testa il materiale di imballaggio o avvolgersi nello stesso, rimanendo soffocati.

- ▸ Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini.
- ▸ Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.

I bambini possono inspirare o ingoiare le parti piccole, rimanendo soffocati.

- ▸ Tenere i bambini lontano dalle parti piccole.
- ▸ Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- ▸ Non immergere mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione nell'acqua.
- ▸ Il connettore dell'apparecchio non deve venire a contatto con liquidi.
- ▸ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luoghi chiusi.
- ▸ Non esporre mai l'apparecchio a calore e umidità eccessivi.
- ▸ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore o idropulitrici.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

L'apparecchio diventa molto caldo.

- ▸ Aerare sufficientemente l'apparecchio.
- ▸ Non far funzionare mai l'apparecchio con l'anta del mobile chiusa.

È pericoloso utilizzare un cavo di alimentazione con una prolunga e un adattatore non ammesso.

- ▸ Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- ▸ Utilizzare esclusivamente gli adattatori e i cavi di alimentazione approvati dal produttore.
- ▸ Se il cavo di alimentazione è troppo corto e non è disponibile un cavo di alimentazione più lungo, contattare un elettricista per modificare l'installazione domestica.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di ustioni!

Alcune parti dell'apparecchio diventano molto calde.

- ▸ Non toccare mai le parti calde dell'apparecchio.
- ▸ Dopo l'uso lasciar raffreddare le parti calde dell'apparecchio prima di toccarle.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scottature!

Appena erogate, le bevande sono bollenti.

- ▸ Eventualmente lasciar raffreddare le bevande.
- ▸ Evitare il contatto della pelle con i liquidi e i vapori che fuoriescono.

L'avvio a distanza involontario tramite l'app Home Connect può causare ustioni a terzi.

- ▸ Durante l'erogazione della bevanda non toccare l'erogatore di bevande.
- ▸ Tenere le persone, in particolare i bambini, lontani dall'apparecchio.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Un utilizzo non corretto dell'apparecchio può mettere in pericolo l'utente.

- ▸ Per evitare lesioni, utilizzare l'apparecchio soltanto conformemente all'uso previsto.

Pericolo che le dita rimangano incastrate durante la chiusura dello sportello dell'apparecchio.

- ▸ Prestare attenzione alle dita quando si chiude lo sportello dell'apparecchio.

Il macinacaffè ruota.

- ▸ Non introdurre mai le mani nel macinacaffè.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo: magnetismo!

Attenzione campi magnetici

Attenzione per le persone con pacemaker

L'apparecchio contiene magneti permanenti che possono interferire con gli impianti elettronici, quali ad es. pacemaker o pompe di insulina.

- ▸ I portatori di impianti elettronici devono mantenersi a una distanza minima di 10 cm dall'apparecchio e dal suo sportello.
- ▸ Mantenere una distanza minima di 10 cm anche dal serbatoio d'acqua, dal contenitore per latte, dal contenitore per i fondi di caffè, dal coperchio dell'erogatore bevande, dal distributore bevande, dall'erogatore bevande, dall'erogatore bevande, dal supporto del sistema per il latte, dalla copertura del vano di infusione e dall'unità di infusione.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di danni alla salute!

La sporcizia sull'apparecchio può nuocere alla salute.

- ▸ Osservare le istruzioni per la pulizia dell'apparecchio per assicurare l'igiene.

L'acqua del circuito dell'acqua calda può nuocere alla salute.

- ▸ Usare l'apparecchio esclusivamente con acqua potabile fresca fredda non gassata.

2 Prevenzione di danni materiali

ATTENZIONE!
Pericolo di danni all'apparecchio.
Una messa in funzione non corretta può provocare danni all'apparecchio.
- ▸ tilizzare il dispositivo solo in ambienti non soggetti a gelo.
- ▸ Se l'apparecchio è stato trasportato o immagazzinato al di sotto di 0 °C, prima di metterlo in funzione attendere 3 ore a temperatura ambiente.
- ▸ Dopo ogni collegamento attendere ca. 5 secondi.

Il montaggio non conforme può causare danni materiali.
- ▸ Osservare le istruzioni per il montaggio dell'apparecchio soprastante o sottostante.
- ▸ In caso di montaggio sopra uno scaldavivande è necessaria un'altezza della nicchia di 590 mm.

I mobili non fissati possono ribaltarsi.
- ▸ Fissare il mobile alla parete con un angolare disponibile in commercio.

3 Tutela dell'ambiente e risparmio

3.1 Smaltimento dell'imballaggio

I materiali dell'imballaggio sono rispettosi dell'ambiente e possono essere riutilizzati.
- ▸ Smaltire le singole parti distintamente secondo il tipo di materiale.

3.2 Risparmio energetico

Osservando queste avvertenze l'apparecchio consuma meno energia elettrica.

Impostare lo spegnimento automatico al valore più piccolo.
- ✔ Se l'apparecchio non viene utilizzato, si spegne prima.
  → *"Impostazioni di base", Pagina 91*

Non interrompere l'erogazione della bevanda prima del tempo.
- ✔ La quantità riscaldata di acqua o latte viene utilizzata in modo ottimale.

Decalcificare regolarmente l'apparecchio.
- ✔ I depositi di calcare aumentano il consumo di energia.

4 Installazione e allacciamento

4.1 Contenuto della confezione

Dopo il disimballaggio controllare che tutti i componenti siano presenti e che non presentino danni dovuti al trasporto.

Nota: A seconda del tipo di apparecchio sono forniti diversi accessori. Questo accessorio è caratterizzato da un telaio tratteggiato.

→ *Fig.* **1**

A	Macchina automatica da caffè

[1] In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

B	Contenitore del latte
C	Istruzioni per il montaggio
D	Filtro dell'acqua[1]
E	Strisce per la misurazione della durezza dell'acqua
F	Istruzioni per l'uso

[1] In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

4.2 Montaggio e allacciamento dell'apparecchio

Le istruzioni per il montaggio descrivono diversi modelli che possono differire in termini di dotazione e di montaggio.

Nota: Osservare le informazioni relative alla sicurezza → *Pagina 74* e alla prevenzione di danni materiali → *Pagina 79*.

- ▸ Montare e collegare l'apparecchio conformemente alle istruzioni per il montaggio contenute nella confezione.

4.3 Collegamento elettrico dell'apparecchio

1. Collegare la spina del cavo di allacciamento alla rete all'apparecchio.
2. Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete dell'apparecchio a una presa vicina.
3. Controllare il corretto posizionamento della spina.

5 Conoscere l'apparecchio

5.1 Apparecchio

Di seguito è riportata una panoramica dei componenti dell'apparecchio.

Nota: A seconda del modello è possibile che vi siano alcune differenze per quanto concerne colori e vari dettagli.

Vista dall'esterno
→ *Fig.* **2**

1	Piano d'appoggio, removibile
2	Illuminazione
3	Pannello di comando
4	Erogatore bevanda, regolabile in altezza
5	Illuminazione tazze
6	Sportello dell'apparecchio
7	Distributore bevande
8	Coperchio dell'erogatore bevande

Vista dall'interno
→ *Fig.* **3**

9	Vaschetta di raccolta
10	Targhetta identificativa
11	Serbatoio d'acqua con coperchio
12	Interruttore principale
13	Cassetto accessori
14	Contenitore per caffè in grani con coperchio

[1] In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

15	Luce interna [1]
16	Impostazione del grado di macinatura
17	Copertura del vano di infusione
18	Unità di infusione
19	Contenitore del latte
20	Sistema latte
21	Piano d'appoggio per il recipiente del latte, rimovibile
22	Contenitore fondi di caffè
23	Vaschetta raccogligocce
24	Coperchio del raccogli gocce

[1] In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

5.2 Pannello di comando

Il pannello di comando consente di impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e di ottenere informazioni sullo stato di esercizio.

⏻	Accensione o spegnimento dell'apparecchio.
Preferiti	Selezionare le bevande salvate con le impostazioni personali. → *Pagina 88*
Classici	Selezionare le bevande standard.
coffeeWorld	Selezionare le bevande base, che sono ampliabili in collegamento con Home Connect.
Cura e manutenzione	Richiamare i programmi di servizio.
⚙	Apertura o chiusura delle impostazioni.

Informazioni

	Servizio di assistenza clienti
	L'apparecchio è collegato a Home Connect.
	L'apparecchio non è collegato a Home Connect.
	L'apparecchio non dispone di alcun collegamento al server.
	La funzione Playlist è attivata nell'app Home Connect.
	Origine
	Controllare il contenitore del latte.
	Versare i chicchi.
	Riempimento acqua.

Impostazioni bevanda

	Intensità
	Quantità
	Contenuto di latte
	Temperatura
	Aroma

Funzionamento

←	Indietro nel menu.
☆	Aggiungi ai preferiti.
★	Eliminazione di un Preferito.
	Richiamare informazioni sulla modalità operativa.
	Erogazione di due tazze.

Scelta rapida

	Attivare o disattivare la sicurezza bambini.

	Attivare o disattivare il WiFi.

6 Accessori

Utilizzare gli accessori originali in quanto prodotti appositamente per questo apparecchio.

Accessori	Rivenditori	Servizio di assistenza clienti
Pastiglie detergenti	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Pastiglie decalcificanti	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Filtro dell'acqua	TZ70003	17004340
Filtro dell'acqua, confezione da 3	TZ70033A	17005980
Panno in microfibra	-	00312289
Kit di pulizia	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Contenitore per latte di vetro	-	12043068
Limitazione dell'angolo di apertura 92°	-	10020041
Prolunga cavo di allacciamento alla rete Europa, 5 m	-	12022522

7 Prima del primo utilizzo

Preparare l'apparecchio per l'uso.

7.1 Preparazione e pulizia dell'apparecchio

Pulire l'apparecchio e i singoli componenti. Seguire la guida per immagini all'inizio di queste istruzioni.

ATTENZIONE!
Il caffè in chicchi non adatti può intasare il macinacaffè.

- ▸ Utilizzare esclusivamente miscele di caffè tostato in chicchi per espresso o per macchine completamente automatiche.
- ▸ Non utilizzare chicchi di caffè glassati.
- ▸ Non utilizzare chicchi di caffè caramellati.
- ▸ Non utilizzare chicchi di caffè trattati con additivi contenenti zucchero.
- ▸ Non riempire con caffè in polvere.

→ *Fig.* **4** - **23**

Nota: Riempire ogni giorno il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca fredda non gassata.

Consiglio: Per mantenere al meglio la qualità conservare i chicchi di caffè in un contenitore chiuso e al fresco.
I chicchi di caffè possono essere conservati per diversi giorni nel contenitore dei chicchi di caffè senza perdere l'aroma.

7.2 Rilevare la durezza dell'acqua

L'impostazione corretta della durezza dell'acqua è importante affinché l'apparecchio possa indicare per tempo che è necessario eseguire la decalcificazione. È possibile determinare la durezza dell'acqua con la striscia di test acclusa oppure ci si può rivolgere alla società locale di distribuzione dell'acqua.

1. Immergere brevemente la striscia di test in acqua del rubinetto fresca.
2. Far sgocciolare.
3. Dopo 1 minuto leggere la durezza dell'acqua sulla striscia di test.
→ *"Panoramica gradi di durezza dell'acqua", Pagina 83*

Nota: Se l'abitazione è dotata di un impianto addolcitore è possibile impostare "Impianto addolcitore".

Consigli

- Le impostazioni possono essere modificate in qualsiasi momento.
→ *"Impostazioni di base", Pagina 91*
- Se la durezza dell'acqua è superiore a 21 °dH (3,8 mmol/l) è possibile riempire il serbatoio d'acqua con acqua prefiltrata per ridurre i depositi di calcare nel serbatoio d'acqua.

7.3 Panoramica gradi di durezza dell'acqua

La tabella mostra i livelli assegnati in base ai gradi di durezza dell'acqua.

Livello	Impostazione dell'anello sul filtro INTENZA	Durezza tedesca in °dH	Durezza totale in mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Impostazione di fabbrica

7.4 Filtro dell'acqua[1]

Con un filtro dell'acqua si riducono i depositi di calcare e le impurità nell'acqua.

Il contenuto di calcare dell'acqua influisce sull'aroma e sulla crema del caffè. Sul lato inferiore del filtro dell'acqua BRITA INTENZA si trova

[1] In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

un anello Aroma. Per regolare il livello Aroma ottimale per l'acqua del rubinetto, ruotare l'anello Aroma.

Inserimento del filtro dell'acqua

ATTENZIONE!
Possibili danni all'apparecchio dovuti al calcare.
- ▸ Sostituire il filtro dell'acqua quando richiesto.
- ▸ Sostituire il filtro dell'acqua al massimo dopo 2 mesi.
- ▸ Osservare i messaggi sul display.

1. Premere "Cura e manutenzione".
2. Premere "Filtro INTENZA" e seguire le istruzioni sul display.

Sostituzione o rimozione del filtro dell'acqua

L'apparecchio può essere utilizzato anche senza filtro dell'acqua.
1. Premere "Cura e manutenzione".
2. Premere "Filtro INTENZA".
3. Premere "Sostituisci" o "Rimuovi" e seguire le istruzioni sul display.

Note
- Smaltire il filtro dell'acqua usato in base alle condizioni locali.
- Conservare sempre i filtri dell'acqua di ricambio nella confezione originale sigillata e in un posto fresco e asciutto.

Consigli
- Sostituire il filtro dell'acqua anche per motivi igienici.
- Un filtro dell'acqua consente di ridurre la frequenza di decalcificazione dell'apparecchio.
- Usando un filtro dell'acqua si ottiene una bevanda dal gusto più pieno.
- Se l'apparecchio non è stato utilizzato per un lungo periodo (ad es. vacanza), prima di utilizzarlo sciacquare il filtro dell'acqua inserito erogando una tazza di acqua calda.
- Il filtro dell'acqua è reperibile presso i rivenditori oppure può essere richiesto al servizio di assistenza clienti.
  → *"Accessori", Pagina 82*

7.5 Procedura per la prima messa in funzione

Dopo l'allacciamento alla corrente effettuare le impostazioni per la prima messa in funzione dell'apparecchio. La prima messa in funzione compare alla prima accensione o dopo aver ripristinato le impostazioni di fabbrica.
1. Aprire lo sportello dell'apparecchio.
2. Assicurarsi che l'interruttore di rete si trovi su I.
   → *Fig.* **24**
3. Chiudere lo sportello dell'apparecchio.
4. Accendere l'apparecchio con ⏻ e attendere che abbia effettuato la pulizia.
5. Seguire le istruzioni sul display.

✔ Il display guida attraverso l'esecuzione del programma.

Consiglio: Per visualizzare brevemente le informazioni premere ⓘ.

Note
- Per configurare Home Connect seguire le istruzioni fornite nell'app Home Connect.
  → *"Configurazione di Home Connect", Pagina 89*

- Quando è selezionato "Modalità demo", funzionano solo le indicazioni sul display. Non è possibile erogare bevande o eseguire un programma.

7.6 Avvertenze generali

Seguire le istruzioni per utilizzare l'apparecchio in modo ottimale.

Note
- L'apparecchio è programmato all'origine con regolazioni standard per un funzionamento ottimale.
- Ogni volta che viene erogata una bevanda la ventola integrata si attiva, per poi spegnersi ca. 5-7 minuti dopo l'erogazione della bevanda.
- Il macinacaffè è impostato in fabbrica per un funzionamento ottimale. Se il caffè viene erogato solo a gocce o è troppo leggero e con troppa poca crema, è possibile modificare il grado di macinatura. → *"Regolazione del grado di macinatura", Pagina 87*
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un determinato lasso di tempo, si spegne automaticamente. È possibile modificare la durata nelle impostazioni di base. → *Pagina 91*
- La prima bevanda non ha ancora l'aroma pieno se:
  – Si utilizza l'apparecchio per la prima volta.
  – È stato eseguito un programma di servizio.
  – L'apparecchio non è stato utilizzato per un lungo periodo.

  Non bere la bevanda.

8 Comandi di base

8.1 Accensione o spegnimento dell'apparecchio

Note
- Durante il funzionamento non azionare l'interruttore di rete.
- Prima di spegnere l'interruttore di rete, spegnere l'apparecchio con ⏻. Solo così l'apparecchio esegue automaticamente il risciacquo.

▸ Premere ⏻.

All'accensione, il display mostra il logo. All'accensione e allo spegnimento, l'apparecchio esegue automaticamente un risciacquo. Al momento dello spegnimento, l'apparecchio emette vapore per la pulizia nel raccogli gocce. Se, all'accensione, l'apparecchio è ancora caldo o se, prima dello spegnimento, non è stata erogata nessuna bevanda, l'apparecchio non esegue il risciacquo.

8.2 Erogazione delle bevande

Di seguito è descritta la procedura per preparare una bevanda a scelta.

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di scottature!
Appena erogate, le bevande sono bollenti.
▸ Eventualmente lasciar raffreddare le bevande.
▸ Evitare il contatto della pelle con i liquidi e i vapori che fuoriescono.

Note
- In alcune impostazioni il caffè viene preparato in più fasi. Attendere fino a quando la procedura è completamente conclusa.

- Per erogare una bevanda con latte, collegare sempre un contenitore riempito di latte con il tubicino del latte e il tubicino aspirazione.
- Il contenitore del latte è stato sviluppato appositamente per questo apparecchio. Il contenitore del latte è destinato esclusivamente alla conservazione del latte in ambito domestico e nel frigorifero.
- Se il sistema del latte non viene pulito, insieme all'acqua calda possono essere erogate piccole quantità di latte.

8.3 doubleShot e tripleShot

L'apparecchio macina il caffè due o tre volte.
Per fare in modo che vengano rilasciati solo gli aromi gustosi e ben digeribili, i chicchi di caffè vengono nuovamente macinati e infusi.
Un'infusione prolungata produce un caffè più amaro e con aromi indesiderati, che ne compromettono sapore e digeribilità.

Nota: Le funzioni "doubleShot" e "tripleShot" dipendono dall'intensità e dal formato della bevanda selezionati.

8.4 Slow Brew e Cold Brew

Slow Brew e Cold Brew sono bevande infuse lentamente, che l'apparecchio eroga con un flusso a impulsi, non continuo. Questo tipo di preparazione del caffè è disponibile nelle varianti calda e fredda. L'erogazione della bevanda dura diversi minuti.

Nota: Prima dell'erogazione della bevanda riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca fredda non gassata.

8.5 Erogazione di bevande al caffè con latte

Di seguito un esempio di preparazione di un Latte Macchiato.

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di ustioni!
Il sistema per il latte diventa molto caldo.
- ▸ Non toccare mai il sistema per il latte caldo.
- ▸ Far raffreddare il sistema per il latte caldo prima di toccarlo.

Requisiti
- Il contenitore per latte è inserito.
- Il sistema per il latte è collegato al distributore bevande.
- Il contenitore per latte è riempito con sufficiente latte.

1. Mettere un bicchiere sotto l'erogatore bevande.
2. Premere "Classici".
3. Selezionare il simbolo del Latte Macchiato e premere.
4. Impostare i parametri bevanda.
   - – Per modificare l'intensità, premere .
   - – Per modificare la quantità per tazza, premere .
   - – Per modificare la quantità di latte, premere .
5. Premere "Start".
   - – Per arrestare completamente l'erogazione della bevanda, premere "Stop".
   - – Per arrestare la fase di erogazione in corso, premere "Salta".

✔ La bevanda viene preparata e scende quindi nel bicchiere.

Note
- Se non si modifica alcuna impostazione per ca. 30 secondi, l'apparecchio chiude la modalità di impostazione.

- L'apparecchio salva le impostazioni automaticamente.

Consigli
- Prima dell'erogazione si possono preriscaldare le tazze anche con acqua calda.
- È possibile utilizzare anche bevande vegetali al posto del latte, ad esempio latte di soia.
- La qualità della schiuma di latte dipende dal tipo utilizzato di latte o bevanda vegetale.

8.6 Preparazione di due tazze contemporaneamente

A seconda della bevanda, è possibile preparare 2 tazze contemporaneamente.

Nota: Se sono attive le funzioni "doubleShot" o "tripleShot", la funzione di preparazione di due tazze contemporaneamente non è possibile.

1. Premere il simbolo della bevanda desiderata.
2. Premere ☕☕.

✔ Il display mostra l'impostazione ☕☕.

3. Posizionare due tazze a sinistra e a destra sotto l'erogatore di bevande.
4. Premere "Start".

   La bevanda viene preparata in 2 fasi. I chicchi vengono macinati in 2 fasi.

✔ La bevanda passa in infusione e scende quindi nelle tazze.

5. Attendere fino a quando la procedura non è conclusa.

9 Macinacaffè

L'apparecchio è dotato di un macinacaffè regolabile che permette di personalizzare il grado di macinatura dei chicchi di caffè.

9.1 Regolazione del grado di macinatura

▸ Regolare il grado di macinatura con il cursore tra molto fine ⁘ e molto grosso ⁘.
→ *Fig.* **25**
Modificare appena l'impostazione del grado di macinatura.
La regolazione del grado di macinatura diventa effettiva soltanto dopo la seconda tazza.

Consiglio: Se il caffè viene erogato solo a gocce, impostare un grado di macinatura più grosso.
Se il caffè viene erogato troppo velocemente e ha troppa poca crema, impostare un grado di macinatura più fine.

10 Piano d'appoggio contenitore per latte

L'apparecchio riconosce se sul piano d'appoggio è presente un contenitore per latte.

Nota: Se si utilizza il contenitore per latte fornito o un cartone del latte, l'apparecchio lo riconosce automaticamente.

10.1 Utilizzo del piano d'appoggio del contenitore per latte

1. Collegare il contenitore per latte o il cartone del latte e collocarlo sul piano d'appoggio.
2. Avviare l'erogazione.

Nota: L'erogazione non è possibile se compare il messaggio "Inserire il contenitore del latte.".

10.2 Utilizzo del proprio contenitore del latte[1]

Alcuni modelli di macchine del caffè consentono l'utilizzo del proprio contenitore del latte.

1. Predisporre il proprio contenitore del latte.
2. Tarare il proprio contenitore del latte.
   → *"Panoramica delle impostazioni di base", Pagina 91*

   In base al peso, l'apparecchio riconosce la quantità di latte nel contenitore o nel cartone. Se non vi è abbastanza latte nel contenitore, viene visualizzato un messaggio.

Nota: Se si utilizza un contenitore standard o un cartone del latte, l'apparecchio lo riconosce automaticamente.

11 Sicurezza bambini

Esiste la possibilità di bloccare l'apparecchio per proteggere i bambini da ustioni e scottature.

11.1 Attivazione della sicurezza bambini

Requisito: L'apparecchio è acceso.

1. Premere ⚙.
2. Premere 🔒.
✔ La sicurezza bambini è attivata.

11.2 Disattivazione sicurezza bambini

1. Premere ⚙.
2. Tenere premuto 🔒 per 4 secondi.
✔ La sicurezza bambini è disattivata.

12 Preferiti

Salvare le bevande singole nei Preferiti per un'erogazione rapida.
Un preferito contiene una bevanda con impostazioni personali. Le impostazioni possono essere modificate in qualsiasi momento.

Nota: Per uscire dalle impostazioni, premere ← o avviare l'erogazione bevanda.

12.1 Creazione dei Preferiti dal menu dei Preferiti

1. Premere "Preferiti".
2. Premere +.
3. Selezionare una bevanda.
4. Impostate i parametri bevanda.
5. Premere "Applica".
6. Immettere il nome.
7. Premere "Salva".

12.2 Creare i Preferiti da Classici o coffeeWorld

1. Selezionare una bevanda da "Classici" o "coffeeWorld".
2. Impostate i parametri bevanda.
3. Premere ☆.
4. Immettere il nome.
5. Premere "Salva".

12.3 Modifica di un Preferito

1. Premere "Preferiti".
2. Selezionare un Preferito.
3. Effettuare le modifiche.
4. Premere su ✎.
5. Premere "Applica".

[1] In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

12.4 Eliminazione di un Preferito

1. Premere "Preferiti".
2. Selezionare un Preferito.
3. Premere ★.
4. Premere "Cancella".

12.5 Ordinamento dei Preferiti

La sequenza dei Preferiti può essere modificata.

1. Premere "Preferiti".
2. Selezionare un Preferito.

✔ Il Preferito viene evidenziato e può essere spostato con il dito.
✔ L'apparecchio salva automaticamente la nuova sequenza.

Consiglio: I Preferiti possono essere creati, modificati, cancellati o classificati anche tramite la app Home Connect.

13 Home Connect

L'apparecchio è collegabile in rete. Collegare l'apparecchio a un terminale mobile per gestire le funzioni con l'app Home Connect, per configurare le impostazioni di base o per monitorare lo stato di esercizio attuale.
I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i Paesi. La disponibilità della funzione Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect nel proprio Paese. Ulteriori informazioni al riguardo sono disponibili su: www.home-connect.com.
Per poter utilizzare Home Connect stabilire innanzitutto il collegamento alla rete domestica WLAN (Wi-Fi[1]) e all'app Home Connect.

L'app Home Connect guiderà attraverso l'intera procedura di accesso. Seguire le istruzioni indicate all'interno dell'app Home Connect per configurare le impostazioni.

Consiglio: Osservare anche le avvertenze presenti nell'app Home Connect.

Note

- Osservare le avvertenze di sicurezza delle presenti istruzioni per l'uso e accertarsi che vengano rispettate quando l'apparecchio viene utilizzato mediante l'app Home Connect.
  → *"Sicurezza", Pagina 74*
- I comandi impartiti direttamente sull'apparecchio hanno sempre la priorità. Quando l'apparecchio viene comandato direttamente, i comandi tramite l'app Home Connect non sono disponibili.

13.1 Configurazione dell'app Home Connect

1. Installare l'app Home Connect sul dispositivo mobile.
2. Avviare l'app Home Connect e configurare l'accesso a Home Connect.

   L'app Home Connect guiderà attraverso l'intera procedura di accesso.

13.2 Configurazione di Home Connect

Requisiti

- L'app Home Connect è configurata sul dispositivo mobile.
- L'apparecchio è coperto dalla rete domestica WLAN (Wi-Fi) nel luogo d'installazione.

[1] Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

1. Aprire l'app Home Connect e fare la scansione del codice QR qui di seguito.

2. Seguire le istruzioni dell'app Home Connect.

13.3 Impostazioni Home Connect

Adattare Home Connect alle proprie esigenze.
Le impostazioni Home Connect si trovano nelle impostazioni di base dell'apparecchio. Il fatto che Home Connect sia configurato o meno e che l'apparecchio sia collegato alla rete domestica determina quali impostazioni vengono visualizzate sul display.

Panoramica delle impostazioni Home Connect

Qui è riportata una panoramica delle impostazioni Home Connect e delle impostazioni di rete.

Impostazione di base	Selezione	Descrizione
Home Connect Assistente	Avvio Scollegamento dalla rete	Aggiunta di un dispositivo mobile. Scollegamento dalla rete elettrica.
Wi-Fi	On Off	Disinserire il modulo radio in caso di assenza prolungata o per risparmiare energia. **Nota:** L'apparecchio, collegato alla rete e in modalità stand-by, consuma al max. 2 W.
Avvio a distanza	Acceso Spento	Attivare e disattivare l'avvio a distanza dell'apparecchio. **Nota:** L'app Home Connect consente solo la disattivazione.
Aggiornamento software	-	**Nota:** Questa impostazione è disponibile soltanto con un aggiornamento del software.

Nota: Se "Wi-Fi" e l'avvio a distanza sono attivi, sul display compare e .

Con il primo collegamento dell'apparecchio a una rete domestica connessa a Internet,

13.4 Protezione dei dati

Seguire le indicazioni sulla protezione dei dati.

l'apparecchio trasmette le seguenti categorie di dati al server Home Connect (prima registrazione):

- Identificativo univoco dell'apparecchio (costituito dai codici dell'apparecchio e dall'indirizzo MAC del modulo di comunicazione Wi-Fi installato).
- Certificato di sicurezza del modulo di comunicazione Wi-Fi (per la protezione della connessione).
- La versione attuale del software e dell'hardware dell'elettrodomestico.
- Stato di un eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica.

La prima registrazione prepara l'apparecchio per l'utilizzo delle funzionalità Home Connect ed è necessaria soltanto nel momento in cui si desidera utilizzare le funzionalità Home Connect per la prima volta.

Nota: Osservare che le funzionalità Home Connect sono utilizzabili solo in abbinamento all'app Home Connect. Le informazioni sulla tutela dei dati possono essere richiamate nell'app Home Connect.

14 Impostazioni di base

È possibile settare le impostazioni di base dell'apparecchio in base alle proprie esigenze e attivare funzioni supplementari.

14.1 Modifica delle impostazioni di base

1. Premere ⚙.
✔ Il display mostra l'elenco delle impostazioni di base.
2. Modificare l'impostazione desiderata.
✔ L'apparecchio salva automaticamente l'impostazione di base.
3. Per tornare indietro nel menu, premere ←.
4. Per uscire dalle impostazioni di base, premere ✕.

Consiglio: Per visualizzare brevemente le informazioni premere ⓘ.

14.2 Panoramica delle impostazioni di base

Qui si trova una panoramica delle impostazioni di base.

Lingua		Impostare la lingua.
Home Connect	Home Connect Assistente	→ *"Configurazione di Home Connect", Pagina 89*
Ora		Impostare l'ora o visualizzarla automaticamente tramite Home Connect.
Data		Impostare la data attuale o visualizzarla automaticamente tramite Home Connect.
Impostazioni display	Luminosità display	Regolare i livelli di luminosità.

[1] In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

	Indicatore dell'ora	Regolare l'indicatore dell'ora a tempo limitato o illimitato o disattivarlo. **Nota:** Se non si limita l'indicatore dell'ora, il consumo di energia aumenta.
	Ora	Impostazione della visualizzazione dell'ora.
	Regolazione	■ Impostare l'allineamento orizzontale o verticale del display. ■ Impostare l'ottimizzazione e il centraggio della visualizzazione del display rispetto all'angolo di visione.
Toni	Tono tasti	Spegnere e riaccendere il tono.
	Volume	Impostare il volume in intervalli.
	Melodia di avvio	Spegnere e riaccendere il tono all'avvio dell'apparecchio.
	Segnale acustico	Spegnere e riaccendere il tono.
Impostazioni bevande	Temperatura di infusione	Impostare la temperatura di infusione.
	Sequenza latte	Impostare la sequenza latte/caffè.
	Pausa latte macchiato	Impostare la pausa tra il latte e il caffè.
Impostazioni apparecchio	Spegnimento automatico	Impostare la durata dopo la quale l'apparecchio si spegne.
	Durezza acqua	Impostare la durezza dell'acqua.
	Intensità dell'illuminazione	Regolare l'intensità dell'illuminazione in livelli.
	Contenitore per latte[1]	Impostare il cartone per latte o il proprio contenitore per latte. **Nota:** Se si utilizza un contenitore per latte standard, l'apparecchio lo riconosce automaticamente.

[1] In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

Personalizzazione	Categoria di avvio	Impostare la visualizzazione del menu dopo l'accensione, ad es. "Classici".
Impostazioni di fabbrica	Impostazioni di fabbrica	Ripristinare le impostazioni predefinite dell'apparecchio.
Modalità operativa	Modalità operativa a fini dimostrativi	Attivare o disattivare "Modalità demo".
Informazioni apparecchio	Contatore bevande	Visualizzare il numero delle bevande erogate.
	Informazioni per la pulizia	Visualizzazione della durata fino alla prossima sostituzione del filtro dell'acqua o all'avvio di un programma di servizio.
	Informazioni sulla versione	Visualizzazione di informazioni sull'apparecchio.
	Informazioni di rete	Visualizzare le informazioni di rete.

[1] In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

15 Pulizia e cura

Per mantenere a lungo l'apparecchio in buone condizioni, sottoporlo a una cura e a una manutenzione scrupolose.

15.1 Idoneità per il lavaggio in lavastoviglie

Qui si trova una panoramica dei componenti lavabili in lavastoviglie.

ATTENZIONE!
Alcuni componenti sono termosensibili e possono essere danneggiati se vengono lavati in lavastoviglie.

- ▸ Osservare le istruzioni per l'uso della lavastoviglie.
- ▸ Lavare in lavastoviglie soltanto i componenti idonei.
- ▸ Utilizzare soltanto programmi che non riscaldano i componenti oltre 60 °C.

Adatti:

- Vaschetta raccogligocce
- Coperchio del raccogligocce
- Contenitore dei fondi di caffè
- Vaschetta di raccolta
- Contenitore per latte con coperchio e fondo
- Piano d'appoggio contenitore per latte

Non adatti:

- Serbatoio dell'acqua
- Coperchio del serbatoio dell'acqua
- Unità di infusione
- Coperchio dell'erogatore bevande
- Copertura del vano di infusione
- Contenitore dei chicchi di caffè
- Coperchio del contenitore dei chicchi di caffè

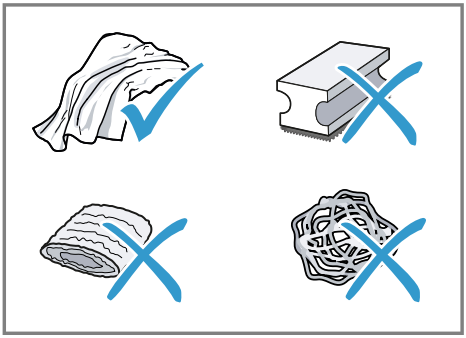
- Distributore bevande
- Sistema latte
- Piano d'appoggio

15.2 Detersivi

Utilizzare solo detergenti adatti.

ATTENZIONE!
I detersivi non appropriati possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.
- ▸ Non usare prodotti corrosivi o abrasivi.
- ▸ Non impiegare detergenti a base di alcol.
- ▸ Non utilizzare spugnette dure o abrasive.

Detergenti e decalcificanti non adatti possono danneggiare l'apparecchio.
- ▸ Per decalcificare non usare acido citrico puro, aceto o sostanze a base di aceto.
- ▸ Non utilizzare decalcificanti contenenti acido fosforico.
- ▸ Utilizzare solo pastiglie decalcificanti e pastiglie detergenti sviluppate appositamente per l'apparecchio.
  → *"Accessori", Pagina 82*



Consigli
- Lavare a fondo i panni in spugna nuovi per rimuovere gli eventuali sali presenti che possono causare ruggine sulle superfici in acciaio inossidabile.
- Rimuovere sempre subito i residui di calcare, caffè, latte, soluzioni di lavaggio e decalcificazione per evitare la formazione di corrosione.

15.3 Pulizia dell'apparecchio

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di scosse elettriche!
L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.
- ▸ Non immergere mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione nell'acqua.
- ▸ Il connettore dell'apparecchio non deve venire a contatto con liquidi.
- ▸ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore o idropulitrici.

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di ustioni!
Alcune parti dell'apparecchio diventano molto calde.
- ▸ Non toccare mai le parti calde dell'apparecchio.
- ▸ Dopo l'uso lasciar raffreddare le parti calde dell'apparecchio prima di toccarle.

1. Pulire il corpo, le superfici lucide e il pannello di comando con un panno in microfibra.
2. Dopo l'erogazione, pulire l'erogatore bevande con un panno morbido umido.
3. Lavare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita e fresca.
4. Se l'apparecchio non è stato usato per un lungo periodo di tempo, ad es. durante una vacanza, lavarlo completamente, incluse le parti mobili come l'unità di infusione o il serbatoio dell'acqua.

Nota: L'apparecchio esegue automaticamente un risciacquo quando viene acceso a freddo o spento dopo l'erogazione del caffè. Il sistema si pulisce così da solo.

15.4 Lavaggio del raccogligocce e del contenitore dei fondi di caffè

Svuotare e lavare il raccogligocce e il contenitore dei fondi di caffè tutti i giorni per evitare la formazione di depositi. Seguire la guida per immagini all'inizio delle istruzioni.
→ *Fig.* **26** - **28**

15.5 Pulizia del contenitore per latte

Per motivi di igiene il contenitore per latte deve essere lavato regolarmente. È possibile lavare il contenitore per latte in lavastoviglie. Seguire la guida per immagini all'inizio delle istruzioni.
→ *Fig.* **19** - **22**

15.6 Programmi di servizio

Per inserire o rimuovere un filtro dell'acqua o lavare a fondo l'apparecchio, utilizzare i programmi di servizio. L'apparecchio segnala quando è necessario eseguire un programma di servizio, ad es. la pulizia.

ATTENZIONE!
Pericolo di danni all'apparecchio a causa di una pulizia e di una decalcificazione non eseguite correttamente o non eseguite per tempo.
- ▸ Eseguire subito il processo di decalcificazione seguendo le istruzioni.
- ▸ Inserire nel cestello dell'unità di infusione solo pastiglie detergenti.
- ▸ Non mettere pastiglie decalcificanti o altre sostanze nel cestello dell'unità di infusione.

Note
- Il display indica l'avanzamento della procedura.
- Se l'apparecchio è bloccato, è possibile riutilizzarlo soltanto al termine del processo di decalcificazione.

Consiglio: Oltre al programma di risciacquo automatico, togliere e lavare l'unità di infusione ad intervalli regolari.

Utilizzo dei programmi di servizio

1. Premere "Cura e manutenzione".
2. Premere il simbolo del programma desiderato.

✔ Il display guida attraverso l'esecuzione del programma.

Panoramica dei programmi di servizio

Qui si trova una panoramica dei programmi di servizio.

Nota: La schermata iniziale mostra le erogazioni di bevande restanti prima dell'esecuzione del programma e la durata.

	Filtro INTENZA	Inserire, sostituire o togliere il filtro dell'acqua.

	Pulizia sistema del latte	Lavare automaticamente il sistema per il latte.
	calc'nClean	Combinare la pulizia e la decalcificazione. Liberare i condotti dai residui di calcare e di caffè.
	Pulizia	Liberare i condotti dai residui di caffè.
	Decalcificazione	Liberare i condotti dai residui di calcare.
	Pulizia unità di infusione	Il display indica passo dopo passo la pulizia ottimale dell'unità di infusione.
	Pulizia sistema bevande	Il display indica passo dopo passo la pulizia ottimale manuale del distributore bevande e del sistema per il latte.
	Protezione antigelo	Svuotare i condotti per proteggere l'apparecchio durante il trasporto o l'immagazzinamento.
	Lavaggio speciale	Se un programma di servizio si interrompe, ad es. a causa di un'interruzione di corrente, l'apparecchio esegue automaticamente il risciacquo. Dopodiché l'apparecchio è di nuovo pronto per il funzionamento.

Consigli

- Quando si avviano i programmi "Decalcificazione" oppure "calc'nClean", tenere a disposizione un recipiente con una capacità di almeno 0,5 l.
- Se si utilizza un filtro dell'acqua, si allunga l'intervallo di esecuzione di un programma di servizio.
- Si possono combinare "Decalcificazione" e "Pulizia" con il programma di servizio "calc'nClean".

16 Sistemazione guasti

I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di scosse elettriche!
Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.
- ▸ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▸ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▸ Se il cavo di collegamento alla rete o quello dell'apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito con un apposito cavo di collegamento speciale, reperibile presso il produttore o il relativo servizio di assistenza clienti.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Home Connect non funziona correttamente.	Sono possibili diverse cause scatenanti. ▸ Accedere a www.home-connect.com.
L'apparecchio eroga solo acqua, non caffè.	L'apparecchio non rileva un serbatoio dei chicchi di caffè vuoto. ▸ Aggiungere chicchi di caffè.
	Il vano del caffè sull'unità di infusione è bloccato. ▸ Pulire l'unità di infusione.
	I chicchi di caffè sono troppo oleosi e non scendono nel macinacaffè. ▸ Battere leggermente sul contenitore dei chicchi di caffè. ▸ Cambiare tipo di caffè. ▸ Non utilizzare chicchi oleosi. ▸ Pulire il contenitore dei chicchi di caffè con un panno umido.
	Unità di infusione non inserita correttamente. **1.** Controllare che l'unità di infusione sia inserita correttamente e bloccata saldamente. **2.** Spingere la leva rossa in alto verso sinistra. **3.** Inserire la copertura del vano di infusione.
L'apparecchio non eroga schiuma di latte.	Il sistema per il latte è sporco. ▸ Lavare il sistema per il latte in lavastoviglie.
	Il tubo del latte non si immerge nel latte.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
L'apparecchio non eroga schiuma di latte.	▸ Utilizzare più latte. ▸ Controllare se il tubo del latte è immerso nel latte.
	L'apparecchio presenta forti calcificazioni. ▸ Decalcificare l'apparecchio.
Il sistema per il latte non aspira il latte.	Il sistema per il latte non è montato correttamente. ▸ Montare correttamente il sistema per il latte.
	Il tubo del latte non si immerge nel latte. ▸ Utilizzare più latte. ▸ Controllare se il tubo del latte è immerso nel latte.
Schiuma latte eccessivamente fredda.	Latte eccessivamente freddo. ▸ Utilizzare latte tiepido.
La bevanda erogata a freddo non è abbastanza fredda.	L'acqua nel serbatoio è calda. **1.** Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca fredda non gassata. **2.** Per raffreddare ulteriormente la bevanda è possibile aggiungere cubetti di ghiaccio.
L'apparecchio non eroga acqua calda.	Distributore bevande sporco. ▸ Lavare il distributore bevande nella lavastoviglie.
L'apparecchio non eroga bevande.	Aria nel filtro dell'acqua. **1.** Immergere in acqua il filtro dell'acqua, con l'apertura verso l'alto, finché non escono più bolle. **2.** Ricollocare il filtro. ▸ Tenendolo diritto, spingere con decisione il filtro dell'acqua nel collegamento del serbatoio.
	I residui del decalcificante intasano il serbatoio dell'acqua. **1.** Togliere il serbatoio dell'acqua. **2.** Pulire a fondo il serbatoio dell'acqua.
Presenza di gocce d'acqua sul fondo interno dell'apparecchio.	La vaschetta raccogligocce è stata estratta troppo presto. ▸ Attendere alcuni secondi prima di estrarre la vaschetta raccogligocce dopo l'ultima erogazione di una bevanda.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Presenza di acqua marrone sotto il contenitore fondi di caffè o il raccogligocce.	A causa dei fondi di caffè sul lato inferiore non visibile del bordo di sgocciolamento, l'acqua fluisce sotto il contenitore fondi di caffè o il raccogligocce. **1.** Rimuovere la vaschetta raccogligocce e il contenitore dei fondi di caffè. **2.** Rimuovere il coperchio dell'unità di infusione. **3.** Rimuovere i fondi di caffè dal bordo di gocciolatura. → *Fig.* **29**
Non si riesce ad estrarre l'unità di infusione.	Il blocco non si sgancia, unità di infusione bloccata. ▸ Spegnere l'apparecchio e riaccenderlo dopo 3 minuti.
Il macinacaffè non gira.	L'apparecchio è troppo caldo. **1.** Scollegare l'apparecchio dalla rete. **2.** Attendere 1 ora per lasciar raffreddare l'apparecchio.
Il macinacaffè non macina chicchi anche se il contenitore dei chicchi di caffè è pieno.	I chicchi di caffè sono troppo oleosi e non scendono nel macinacaffè. ▸ Battere leggermente sul contenitore dei chicchi di caffè. ▸ Cambiare tipo di caffè. ▸ Non utilizzare chicchi oleosi. ▸ Pulire il contenitore dei chicchi di caffè con un panno umido.
Forti differenze nella qualità del caffè o della schiuma di latte.	L'apparecchio presenta incrostazioni di calcare. ▸ Decalcificare l'apparecchio.
Qualità variabile della schiuma di latte.	La qualità della schiuma di latte dipende dal tipo utilizzato di latte o bevanda vegetale. ▸ Ottimizzare il risultato scegliendo un tipo adatto di latte o bevanda vegetale.
Il caffè non viene erogato o esce soltanto a gocce. La quantità impostata non viene raggiunta.	Il grado di macinatura impostato è troppo fine. ▸ Regolare un grado di macinatura più grosso.
	L'apparecchio presenta forti calcificazioni. ▸ Decalcificare l'apparecchio.
	Aria nel filtro dell'acqua. **1.** Immergere in acqua il filtro dell'acqua, con l'apertura verso l'alto, finché non escono più bolle. **2.** Ricollocare il filtro.
	Apparecchio sporco. ▸ Pulire l'unità di infusione.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il caffè non viene erogato o esce soltanto a gocce. La quantità impostata non viene raggiunta.	▸ Decalcificare e pulire l'apparecchio.
Il caffè non ha alcuna “crema”.	Il tipo di caffè non è ottimale. ▸ Utilizzare un tipo di caffè che contenga una maggiore percentuale di chicchi Robusta. ▸ Utilizzare chicchi con una tostatura più scura.
	I chicchi di caffè non sono più freschi di tostatura. ▸ Utilizzare chicchi di caffè freschi.
	Il grado di macinatura non è adeguato per i chicchi di caffè. ▸ Regolare un grado di macinatura più fine.
Il caffè è troppo "acido".	Il grado di macinatura impostato è troppo grosso. ▸ Regolare un grado di macinatura più fine.
	Il tipo di caffè non è ottimale. ▸ Utilizzare un tipo di caffè che contenga una maggiore percentuale di chicchi Robusta. ▸ Utilizzare chicchi con una tostatura più scura.
Il caffè è troppo "amaro".	Il grado di macinatura impostato è troppo fine. ▸ Regolare un grado di macinatura più grosso.
	Il tipo di caffè non è ottimale. ▸ Cambiare tipo di caffè.
Il caffè ha un gusto di "bruciato".	Il grado di macinatura impostato è troppo fine. ▸ Regolare un grado di macinatura più grosso.
	Il tipo di caffè non è ottimale. ▸ Cambiare tipo di caffè.
	La temperatura di preparazione caffè è troppo alta. ▸ Regolare una temperatura di preparazione caffè più bassa.
I fondi di caffè non sono compatti e sono troppo bagnati.	Il grado di macinatura non è impostato in modo ottimale. ▸ Regolare un grado di macinatura più grosso o più fine.
	I chicchi di caffè sono troppo oleosi. ▸ Utilizzare un altro tipo di chicchi di caffè.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Sul display viene visualizzato il messaggio "Inserire l'unità di infusione.".	Unità di infusione non inserita correttamente. **1.** Controllare che l'unità di infusione sia inserita correttamente e bloccata saldamente. **2.** Spingere la leva rossa in alto verso sinistra. **3.** Inserire la copertura del vano di infusione.
Sul display viene visualizzato il messaggio "Riempire il serbatoio dell'acqua." anche se il serbatoio dell'acqua è pieno.	Il serbatoio dell'acqua non è inserito correttamente. ▸ Inserire correttamente il serbatoio dell'acqua.
	Acqua gassata nel serbatoio dell'acqua. ▸ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca.
	Il galleggiante nel serbatoio dell'acqua è bloccato. **1.** Togliere il serbatoio dell'acqua. **2.** Pulire a fondo il serbatoio dell'acqua.
	Il filtro dell'acqua nuovo non è stato lavato secondo le istruzioni. **1.** Lavare il filtro dell'acqua secondo le istruzioni. **2.** Mettere in funzione il filtro dell'acqua.
	Aria nel filtro dell'acqua. **1.** Immergere in acqua il filtro dell'acqua, con l'apertura verso l'alto, finché non escono più bolle. **2.** Ricollocare il filtro.
	Il filtro dell'acqua è vecchio. ▸ Inserire un nuovo filtro dell'acqua.
	I depositi di calcare nel serbatoio d'acqua intasano il sistema. **1.** Pulire a fondo il serbatoio dell'acqua. **2.** Avviare il programma di decalcificazione.
Sul display viene visualizzato il messaggio "E61: Pulire l'unità di infusione.".	L'unità di infusione è sporca. ▸ Pulire l'unità di infusione.
	Il meccanismo dell'unità di infusione si muove con fatica. ▸ Pulire l'unità di infusione.
Sul display viene visualizzato il messaggio che indica una tensione errata.	Problemi di alimentazione elettrica. ▸ Far funzionare l'apparecchio solo a 220 - 240 V.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Sul display viene visualizzato il messaggio che richiede di riavviare l'apparecchio.	L'apparecchio presenta un guasto. **1.** Posizionare l'interruttore di rete su ○ e attendere 60 secondi. **2.** Posizionare l'interruttore di rete su |.
Sul display viene visualizzato molto frequentemente il messaggio calc'nClean.	L'acqua decalcificata contiene ancora piccole quantità di calcare. **1.** Inserire un nuovo filtro dell'acqua. **2.** Impostare la durezza dell'acqua di conseguenza.
	Decalcificante errato o insufficiente. ▸ Per decalcificare usare esclusivamente pastiglie adatte.
	Programma di servizio non completamente eseguito. ▸ Avviare il programma di servizio "Lavaggio speciale". → *"Programmi di servizio", Pagina 95*

17 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento

17.1 Attivazione della protezione antigelo

Proteggere l'apparecchio dal gelo durante il trasporto e l'immagazzinamento.

ATTENZIONE!
Possibili danni all'apparecchio durante il trasporto o l'immagazzinamento a causa di residui di liquidi nell'apparecchio.

- Prima del trasporto o dell'immagazzinamento svuotare il sistema di tubi.

1. Eseguire il programma "Protezione antigelo".
   → *"Panoramica dei programmi di servizio", Pagina 95*
2. Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.

17.2 Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

1. Staccare la spina del cavo di alimentazione.
2. Tagliare il cavo di alimentazione.
3. Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.

   Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.

Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

18 Servizio di assistenza clienti

I ricambi originali rilevanti per il funzionamento secondo il corrispondente regolamento Ecodesign sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti per un periodo di almeno 7 anni a partire dalla messa in circolazione dell'apparecchio all'interno dello Spazio economico europeo.

Nota: L'intervento del servizio di assistenza clienti è gratuito nell'ambito delle condizioni di garanzia del produttore.

Informazioni dettagliate sulla durata della garanzia e sulle condizioni di garanzia in ciascun Paese sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti, presso il proprio rivenditore o sul nostro sito Internet.
Quando si contatta il servizio di assistenza clienti sono necessari il codice prodotto (E-Nr.), il codice di produzione (FD) e il numero progressivo (Z-Nr.) dell'apparecchio.
I dati di contatto del servizio di assistenza clienti sono disponibili nell'elenco dei centri di assistenza allegato o sul nostro sito Internet.

18.1 Codice prodotto (E-Nr.), codice di produzione (FD) e numero progressivo (Z-Nr.)

Il codice prodotto (E-Nr.), il codice di produzione (FD) e il numero progressivo (Z-Nr.) sono riportati sulla targhetta identificativa dell'apparecchio. Annotare i dati dell'apparecchio e il numero di telefono del servizio di assistenza clienti per ritrovarli rapidamente.

19 Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~
Frequenza	50 / 60 Hz
Potenza assorbita	1500 W
Pressione massima pompa, statica	20 bar
Capacità massima del serbatoio acqua (senza filtro)	2,2 l
Capacità massima del serbatoio chicchi	400 g
Lunghezza del cavo di alimentazione	170 cm
Altezza apparecchio	45,5 cm
Larghezza apparecchio	59,4 cm
Profondità apparecchio	37,7 cm
Peso, a vuoto	20,6 kg
Tipo di macinacaffè	Ceramica

Il prodotto è dotato di sorgenti luminose con classe di efficienza energetica D e F. Tali sorgenti sono disponibili come componente di ricambio e possono essere sostituite esclusivamente da personale qualificato.

19.1 Informazioni sul software libero e open source

Questo prodotto contiene componenti software concessi in licenza dai titolari dei diritti d'autore sotto forma di software libero o open source.
Le informazioni di licenza corrispondenti sono memorizzate nell'elettrodomestico. Si può accedere alle informazioni di licenza corrispondenti anche tramite la Home Connect App: "Profilo -> Informazioni legali -> Informazioni di licenza“.[1] Le informazioni di licenza possono essere scaricate dal sito web dei prodotti del marchio. (Cercare sul sito web del prodotto il modello di apparecchio e altri documenti). In alternativa è possibile richiedere le informazioni corrispondenti all'indirizzo e-mail ossrequest@bshg.com o a BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Il codice sorgente viene messo a disposizione su richiesta.
Inviare la richiesta a ossrequest@bshg.com oppure a BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Oggetto: „OSSREQUEST“
I costi di gestione della richiesta saranno addebitati in fattura. Questa offerta è valida per tre anni dalla data di acquisto o almeno per il periodo in cui offriamo il supporto e i ricambi per il relativo apparecchio.

[1] In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

20 Dichiarazione di conformità

Con la presente, BSH Hausgeräte GmbH dichiara che l'apparecchio con funzionalità Home Connect è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni in materia della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità dettagliata RED è consultabile sul sito Internet siemens-home.bsh-group.com alla pagina del prodotto nei documenti supplementari.

CE

2,4 GHz di banda (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW
5 GHz di banda (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.							

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.

Table des matières

1 Sécurité 108
1.1 Indications générales 108
1.2 Conformité d'utilisation 108
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs 108
1.4 Installation sûre 109
1.5 Utilisation sûre 110

2 Éviter les dommages matériels 113

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie .. 113
3.1 Élimination de l'emballage 113
3.2 Économies d'énergie 113

4 Installation et branchement 113
4.1 Contenu de la livraison 113
4.2 Monter et brancher l'appareil. 114
4.3 Raccordement électrique de l'appareil 114

5 Description de l'appareil 114
5.1 Appareil 114
5.2 Bandeau de commande 115

6 Accessoires 116

7 Avant la première utilisation ... 116
7.1 Préparer et nettoyer l'appareil 116
7.2 Déterminer la dureté de l'eau 117
7.3 Aperçu des degrés de dureté de l'eau 117
7.4 Filtre à eau[1] 117
7.5 Première mise en service 118
7.6 Indications générales 118

8 Utilisation 119
8.1 Allumer ou éteindre l'appareil 119
8.2 Préparation de boisson 119
8.3 doubleShot et tripleShot 120
8.4 Slow Brew et Cold Brew 120
8.5 Préparer une boisson à base de café avec du lait 120
8.6 Préparer deux tasses à la fois 121

9 Moulin 121
9.1 Régler le degré de mouture .. 121

10 Surface de rangement pour réservoir à lait 121
10.1 Utiliser la surface de rangement pour réservoir à lait 121
10.2 Utiliser son propre réservoir à lait[1] 122

11 Sécurité enfants 122
11.1 Activer la sécurité enfants ... 122
11.2 Désactiver la sécurité enfants 122

12 Favoris 122
12.1 Créer des favoris à partir du menu Favoris 122
12.2 Créer des favoris à partir de Classiques ou de coffeeWorld 122
12.3 Modifier un favori 123

[1] Selon l'équipement de l'appareil

12.4 Effacer un favori 123
12.5 Trier ses favoris 123

13 Home Connect 123
13.1 Configurer l'appli Home Connect 123
13.2 Configurer Home Connect ... 124
13.3 Réglages Home Connect 124
13.4 Protection des données 125

14 Réglages de base 125
14.1 Modifier les réglages de base 125
14.2 Aperçu des réglages de base 125

15 Nettoyage et entretien 127
15.1 Nettoyage au lave-vaisselle .. 127
15.2 Produits de nettoyage 128
15.3 Nettoyer l'appareil 128
15.4 Nettoyer la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café 129
15.5 Nettoyer le réservoir à lait 129
15.6 Programmes d'entretien 129

16 Dépannage 132

17 Transport, stockage et élimination 138
17.1 Activer la protection contre le gel 138
17.2 Mettre au rebut un appareil usagé 138

18 Service après-vente 138
18.1 Numéro de produit (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de série (Z-Nr.).... 139

19 Données techniques 139
19.1 Informations concernant les logiciels libres et open source 139

20 Déclaration de conformité 140

1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Conformité d'utilisation

Utilisez l'appareil uniquement :
- pour préparer des boissons chaudes.
- pour préparer des boissons infusées à froid.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.
Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et agissent sous surveillance.
Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

1.4 Installation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▸ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▸ Toujours utiliser le cordon d'alimentation secteur fourni du nouvel appareil.
- ▸ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▸ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme.

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▸ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▸ Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec une surface fissurée ou cassée.
- ▸ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▸ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▸ Appelez le service après-vente. → *Page 138*

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▸ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▸ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▸ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.

1.5 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▸ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▸ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▸ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▸ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▸ Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.
- ▸ Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
- ▸ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▸ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▸ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

L'appareil devient chaud.

- ▸ Aérer suffisamment l'appareil.
- ▸ Ne jamais utiliser l'appareil lorsque la porte de l'armoire est fermée.

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▸ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▸ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- ▸ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Certaines pièces de l’appareil deviennent très chaudes.

- ▸ Ne touchez jamais les pièces chaudes de l’appareil.
- ▸ Laisser refroidir les pièces chaudes de l’appareil après utilisation et avant de les toucher.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.

- ▸ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
- ▸ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.

Le démarrage à distance sans surveillance avec l’application Home Connect peut entraîner des brûlures pour des tiers.

- ▸ Ne pas mettre la main sous le distributeur de boissons pendant que la boisson est versée.
- ▸ Les personnes, notamment les enfants, doivent être tenues à distance de l’appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Une utilisation inappropriée de l‘appareil peut être dangereuse pour l‘utilisateur.

- ▸ Pour éviter des blessures, utiliser l‘appareil uniquement conformément à son emploi prévu.

Pincement des doigts lors de la fermeture de la porte de l'appareil.

- ▸ Attention à ne pas se coincer les doigts à la fermeture de la porte.

Le moulin tourne.

- ▸ Ne jamais mettre les mains dans le moulin.

⚠ AVERTISSEMENT – Danger : magnétisme !

Attention au magnétisme

Attention aux personnes portant un stimulateur cardiaque

l'appareil contient des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influer sur des implants électroniques, par exemple des stimulateurs cardiaques ou des pompes à insuline.

- ▸ Les personnes portant un implant électronique doivent donc respecter une distance minimum de 10 cm par rapport à l'appareil et la porte de l'appareil.
- ▸ Respectez une distance minimale de 10 cm par rapport au réservoir d'eau, au réservoir à lait, au réservoir pour café en grains, au couvercle de la buse d'écoulement, au répartiteur de boissons, à la buse d'écoulement, au support du système de lait, au cache du compartiment de percolation et à l'unité de percolation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Les salissures sur l'appareil peuvent nuire à la santé.

- ▸ Respecter les consignes de nettoyage relatives à l'hygiène.

L'eau du circuit d'eau chaude peut être dangereuse pour la santé.

- ▸ Utiliser l'appareil uniquement avec de l'eau potable fraîche et froide, non gazeuse.

2 Éviter les dommages matériels

ATTENTION !
Risque d'endommagement de l'appareil. L'appareil peut être endommagé en cas de mise en service non conforme.
- ▸ Utiliser l'appareil uniquement dans des locaux hors gel.
- ▸ Si l'appareil a été transporté ou entreposé à moins de 0 °C, attendre 3 heures à température ambiante avant de le mettre en service.
- ▸ Après chaque branchement, attendre env. 5 secondes.

Une installation non conforme peut entraîner des dommages matériels.
- ▸ Respecter les instructions de montage de l'appareil ci-dessus ou ci-dessous.
- ▸ Pour le montage au dessus d'un tiroir chauffant, prévoir une hauteur de niche de 590 mm.

Les meubles non fixés peuvent tomber.
- ▸ Fixer les meubles au mur au moyen d'une équerre usuelle du commerce.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.
- ▸ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.

Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera encore moins d'énergie.

Régler l'intervalle d'arrêt automatique sur la plus petite valeur.
- ✔ Si l'appareil n'est pas utilisé, il s'éteint plus tôt.
  → *"Réglages de base", Page 125*

Ne pas interrompre prématurément la préparation de boisson.
- ✔ La quantité d'eau ou de lait chauffée est utilisée de façon optimale.

Détartrer régulièrement l'appareil.
- ✔ Les dépôts de tartre augmentent la consommation d'énergie.

4 Installation et branchement

4.1 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

Remarque : Selon le modèle, différents accessoires sont fournis. Cet accessoire est marqué par un cadre en pointillés.

→ *Fig.* **1**

A	Machine à café automatique

[1] Selon l'équipement de l'appareil

B	Réservoir de lait
C	Instructions de montage
D	Filtre à eau[1]
E	Bandelette pour déterminer la dureté de l'eau
F	Notice d'utilisation

[1] Selon l'équipement de l'appareil

4.2 Monter et brancher l'appareil

Les présentes instructions de montage décrivent divers modèles qui peuvent différer par le contenu de la livraison et par le montage.

Remarque : Respectez les informations figurant dans les chapitres Sécurité → *Page 108* et Éviter les dommages matériels → *Page 113*.

- Monter et raccorder correctement l'appareil conformément à la notice de montage jointe dans la boîte.

4.3 Raccordement électrique de l'appareil

1. Raccordez le connecteur du cordon d'alimentation secteur à l'appareil.
2. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.
3. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

Remarque : Des variations de détails et de couleurs sont possibles selon le type d'appareil.

Vue extérieure
→ *Fig.* **2**

1	Surface de rangement, amovible
2	Éclairage
3	Bandeau de commande
4	Buse d'écoulement, réglable en hauteur
5	Éclairage des tasses
6	Porte de l'appareil
7	Répartiteur de boissons
8	Couvercle de la buse d'écoulement

Vue intérieure
→ *Fig.* **3**

9	Bac de récupération
10	Plaque signalétique
11	Réservoir d'eau avec couvercle
12	Interrupteur principal
13	Tiroir à accessoires
14	Réservoir pour café en grains avec couvercle

[1] Selon l'équipement de l'appareil

15	Éclairage intérieur [1]
16	Réglage de la finesse de mouture
17	Couvercle de l'espace de percolation
18	Unité de percolation
19	Réservoir de lait
20	Mousseur de lait
21	Surface de rangement pour réservoir à lait, amovible
22	Réservoir pour marc de café
23	Cuvette d'égouttage
24	Couvercle de la cuvette d'égouttage

[1] Selon l'équipement de l'appareil

5.2 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.

⏻	Allumer ou éteindre l'appareil.
Favoris	Sélectionner les boissons enregistrées avec des réglages personnels. → *Page 122*
Classiques	Sélectionner des boissons standard.
coffeeWorld	Sélectionner des boissons de base qui peuvent être adaptées en liaison avec Home Connect.
Entretien & maintenance	Appeler des programmes d'entretien.
⚙	Ouvrir ou quitter les réglages.

Informations

	Service après-vente
	L'appareil est connecté à Home Connect.
	L'appareil n'est pas connecté à Home Connect.
	L'appareil n'a aucune connexion au serveur.
	La fonction Playlist est activée dans l'appli Home Connect.
	Origine
	Contrôler le réservoir de lait.
	Ajouter des grains.
	Remplir d'eau.

Réglages de boissons

	Intensité
	Quantité
	Part de lait
	Température
	Arôme

Utilisation

←	Revenir en arrière dans le menu.
☆	Ajouter un favori.
★	Effacer un favori.
ⓘ	Appeler les informations concernant le mode d'opération respectif.
	Préparer deux tasses.

Sélection rapide

	Activer ou désactiver la sécurité enfants.
	Allumer et éteindre la WiFi.

6 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Accessoires	Commerce	Service après-vente
Pastilles de nettoyage	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Pastilles de détartrage	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Filtre à eau	TZ70003	17004340
Pack de 3 filtres à eau	TZ70033A	17005980
Chiffon microfibres	-	00312289
Kit d'entretien	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Réservoir à lait en verre	-	12043068
Butée pour l'angle d'ouverture 92°	-	10020041
Rallonge cordon d'alimentation secteur Europe, 5 m	-	12022522

7 Avant la première utilisation

Préparez l'appareil pour l'utilisation.

7.1 Préparer et nettoyer l'appareil

Nettoyez l'appareil et ses différents composants. Suivez les instructions de la figure au début de la présente notice.

ATTENTION !
Les grains inadaptés peuvent boucher le moulin.

- Utiliser exclusivement un mélange de café en grains torréfiés pour expresso ou percolateur.
- Ne pas utiliser de grains de café enrobés d'un glaçage.
- Ne pas utiliser de grains de café caramélisés.
- Ne pas utiliser de grains de café traités avec un additif contenant du sucre.
- Ne pas utiliser de café en poudre.

→ *Fig.* **4** - **23**

Remarque : Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche non gazeuse tous les jours.

Conseil : Stockez le café en grains dans un endroit frais, à l'abri de l'air, pour conserver toute sa qualité.
Vous pouvez laisser le café en grains dans le réservoir pour café en grains plusieurs jours sans que le café ne perde son arôme.

7.2 Déterminer la dureté de l'eau

Le réglage correct de la dureté de l'eau est important, car il permet à la machine d'indiquer le moment où un détartrage est nécessaire. Vous pouvez déterminer la dureté de l'eau avec la bandelette de test jointe ou la demander à la compagnie locale de distribution d'eau.

1. Plonger brièvement la bandelette de test dans l'eau fraîche du robinet.
2. Laissez la bandelette de test s'égoutter.
3. Lire la dureté de l'eau après 1 minute sur la bandelette de test.
→ *"Aperçu des degrés de dureté de l'eau", Page 117*

Remarque : Si la maison est équipée d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez régler "Adoucisseur".

Conseils
- Vous pouvez modifier les réglages à tout moment.
→ *"Réglages de base", Page 125*
- Si la dureté de l'eau est supérieure à 21 °dH (3,8 mmol/l), vous pouvez remplir le réservoir avec de l'eau préfiltrée afin de réduire les dépôts de calcaire dans le réservoir d'eau.

7.3 Aperçu des degrés de dureté de l'eau

Le tableau indique les équivalences entre les niveaux et les différents degrés de dureté de l'eau.

Puissance	Bague de réglage du filtre INTENZA	Dureté allemande en °dH	Dureté totale en mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Réglage usine

7.4 Filtre à eau[1]

Avec un filtre à eau, vous réduisez les dépôts de tartre et les salissures dans l'eau.
La teneur en calcaire de l'eau influence l'arôme et la créma du café. Sur la partie inférieure du filtre à eau BRITA INTENZA se trouve un anneau aromatique. Pour régler le niveau d'arôme optimal pour votre eau du robinet, tournez l'anneau aromatique.

[1] Selon l'équipement de l'appareil

Mettre en place le filtre à eau

ATTENTION !
Endommagement possible de l'appareil par l'entartrage.
- ▸ Changer le filtre à eau à temps.
- ▸ Remplacer le filtre à eau au plus tard après 2 mois.
- ▸ Tenir compte des messages apparaissant à l'écran.

1. Appuyer sur "Entretien & maintenance".
2. Appuyer sur "Filtre INTENZA" et suivre les instructions figurant à l'écran.

Changer ou retirer le filtre à eau

Vous pouvez également utiliser votre appareil sans filtre à eau.
1. Appuyer sur "Entretien & maintenance".
2. Appuyer sur "Filtre INTENZA".
3. Appuyer sur "Remplacer" ou sur "Retirer" et suivre les instructions figurant à l'écran.

Remarques
- Jetez le filtre à eau usagé selon les consignes locales.
- Rangez les filtres à eau de rechange dans leur emballage scellé d'origine, dans un lieu frais et sec.

Conseils
- Changez le filtre à eau également pour des raisons d'hygiène.
- Avec un filtre à eau, le détartrage de l'appareil est moins souvent nécessaire.
- Si vous utilisez un filtre à eau, vous obtiendrez des boissons à base de café plus goûteuses.
- Rincez le filtre à eau avant utilisation en préparant une tasse d'eau chaude, lorsque votre appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps, p. ex. pendant les vacances.
- Le filtre à eau est disponible dans le commerce ou auprès du Service après-vente.
  → *"Accessoires", Page 116*

7.5 Première mise en service

Après le raccordement électrique, effectuez les réglages pour la première mise en service de l'appareil. La première mise en service apparaît lors de la première mise sous tension ou après la réinitialisation des paramètres d'usine.
1. Ouvrir la porte de l'appareil.
2. S'assurer que l'interrupteur principal est en I.
   → *Fig.* **24**
3. Fermer la porte de l'appareil.
4. Allumer l'appareil avec ⏻ et attendre qu'il ait effectué son rinçage.
5. Suivre les instructions figurant à l'écran.

✔ L'écran guide l'utilisateur à travers le programme.

Conseil : Appuyer sur ⓘ afin de consulter les informations brèves.

Remarques
- Si vous souhaitez configurer maintenant Home Connect, suivez les instructions apparaissant dans l'appli Home Connect.
  → *"Configurer Home Connect", Page 124*
- Lorsque "Mode démonstration" est sélectionné, seuls les affichages fonctionnent. Vous ne pouvez préparer aucune boisson ni effectuer aucun programme.

7.6 Indications générales

Respectez les indications pour utiliser votre appareil de manière optimale.

Remarques
- À la fabrication, l'appareil a été programmé sur des réglages standard lui permettant de fonctionner de façon optimale.
- À chaque préparation de boisson, le ventilateur intégré se met en marche et s'arrête après env. 5-7 minutes.
- Le moulin est réglé en usine en vue d'un fonctionnement optimal. Si le café est distribué uniquement goutte par goutte, s'il n'est pas assez corsé et s'il a trop peu de « crème », vous pouvez régler le degré de mouture.
  → *"Régler le degré de mouture", Page 121*
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, l'appareil s'éteint automatiquement. Vous pouvez modifier la durée dans les réglages de base. → *Page 125*
- La première boisson servie n'a pas encore développé son plein arôme lorsque :
  – Vous utilisez l'appareil pour la première fois.
  – Vous avez effectué un programme d'entretien.
  – Vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant une période prolongée.

  Ne pas boire la boisson.

8 Utilisation

8.1 Allumer ou éteindre l'appareil

Remarques
- Ne pas actionner l'interrupteur électrique durant le fonctionnement de la machine.
- Avant d'éteindre l'appareil au moyen de l'interrupteur électrique, éteignez l'appareil au moyen de ⏻. C'est la seule façon pour que l'appareil se rince automatiquement.

▸ Appuyer sur ⏻.

Lors de la mise en marche, l'écran affiche le logo de la marque. Lors de la mise en marche et de l'arrêt, l'appareil effectue un rinçage automatique. Lors de l'arrêt, l'appareil éjecte de la vapeur dans la cuvette d'égouttage pour se nettoyer. Si l'appareil est encore chaud au moment de l'arrêt ou si aucune boisson n'a été préparée avant l'arrêt, l'appareil n'effectue pas de rinçage.

8.2 Préparation de boisson

Apprenez comment préparer la boisson de votre choix.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de brûlure !
Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.
- ▸ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
- ▸ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.

Remarques
- Avec certains réglages, le café est préparé en plusieurs étapes. Attendez que l'opération soit entièrement terminée.
- Si vous préparez une boisson à base de lait, fermez toujours le réservoir rempli de lait avec tuyau à lait ou tube d'aspiration.

- Le réservoir de lait a été spécialement conçu pour cet appareil. Utilisez le réservoir de lait exclusivement pour un usage domestique et pour conserver le lait au réfrigérateur.
- Si le mousseur de lait n'est pas propre, de petits résidus de lait risquent de se mélanger à l'eau lors du prélèvement d'eau chaude.

8.3 doubleShot et tripleShot

Votre appareil moud deux fois ou trois fois du café.
Afin de ne libérer que les arômes agréables et digestes, la machine moud de nouveau du café et effectue une nouvelle percolation.
Plus la percolation du café dure longtemps, plus les substances amères et les arômes indésirables sont libérés. Les substances amères et les arômes indésirables altèrent le goût et la digestibilité du café.

Remarque : Les fonctions "doubleShot" et "tripleShot" dépendent de l'intensité et de la taille de la boisson sélectionnée.

8.4 Slow Brew et Cold Brew

Slow Brew sont Cold Brew sont des boissons préparées lentement, que votre appareil délivre sous la forme d'un flux pulsé, discontinu. Ce type de préparation du café existe en variante chaude et froide. La préparation du café dure plusieurs minutes.

Remarque : Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche froide, non gazeuse, avant la préparation.

8.5 Préparer une boisson à base de café avec du lait

Apprenez comment préparer un Latte Macchiato à l'aide d'un exemple.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de brûlures !
Le système de lait devient très chaud.
- ▸ Ne jamais toucher le système de lait chaud.
- ▸ Laisser le système de lait refroidir avant de le toucher.

Conditions
- Le réservoir à lait est inséré.
- Le système de lait est raccordé au répartiteur de boissons.
- Le réservoir à lait est assez rempli de lait.

1. Placer un verre sous la buse d'écoulement.
2. Appuyer sur "Classiques".
3. Sélectionner le symbole de boisson Latte Macchiato et appuyer dessus.
4. Régler les paramètres de la boisson.
   - – Pour modifier l'intensité, appuyer sur ⓘ.
   - – Pour modifier la quantité, appuyer sur ☕.
   - – Pour modifier la part de lait, appuyer sur 🥛.
5. Appuyez sur "Start".
   - – Pour arrêter complètement la préparation de boisson, appuyer sur "Stop".
   - – Pour arrêter uniquement l'étape de préparation actuelle, appuyer sur "Ignorer".

✔ L'appareil prépare la boisson et la verse ensuite dans le verre.

Remarques
- Si vous ne modifiez aucun réglage pendant env. 30 secondes, l'appareil quitte le mode réglage.
- L'appareil mémorise automatiquement les réglages.

Conseils
- Vous pouvez préchauffer les tasses en prélevant de l'eau chaude.
- Vous pouvez aussi utiliser des boissons végétales au lieu de lait, p. ex. du lait de soja.
- La qualité de la mousse de lait dépend du type de lait ou de boisson végétale.

8.6 Préparer deux tasses à la fois

Selon le type de boisson, vous pouvez préparer simultanément 2 tasses.

Remarque : Si la fonction "doubleShot" ou "tripleShot" est active, la fonction de préparation simultanée de deux tasses n'est pas disponible.

1. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.
2. Appuyez sur ☕☕.
✔ L'écran affiche le réglage ☕☕.
3. Placer deux tasses, une à gauche et une à droite, sous la buse d'écoulement.
4. Appuyer sur "Start".
   La boisson est préparée en 2 étapes. Les grains de café sont moulus en 2 étapes.
✔ L'appareil effectue la percolation et la boisson s'écoule dans les tasses.
5. Attendre la fin de l'opération.

9 Moulin

Votre appareil possède un moulin réglable avec lequel vous pouvez adapter individuellement le degré de mouture des grains de café.

9.1 Régler le degré de mouture

▸ Régler le degré de mouture à l'aide du curseur entre très fin et très grossier.
   → *Fig.* **25**
   Ne modifier que légèrement le réglage du degré de mouture.
   Le réglage du degré de mouture est perceptible seulement après la deuxième tasse de café.

Conseil : Si le café est distribué uniquement goutte par goutte, réglez un degré de mouture plus grossier.
Si le café est versé trop rapidement et n'a pas assez de créma, optez pour une mouture plus fine.

10 Surface de rangement pour réservoir à lait

Votre appareil reconnaît qu'un réservoir à lait est placé sur la surface de rangement.

Remarque : Si vous utilisez le réservoir à lait fourni ou une brique de lait, l'appareil le ou la détecte automatiquement.

10.1 Utiliser la surface de rangement pour réservoir à lait

1. Raccorder le réservoir à lait ou la brique de lait et le ou la placer sur la surface de rangement.
2. Démarrer la préparation.

Remarque : Si le message "Veuillez insérer le réservoir à lait." apparaît, aucun prélèvement n'est possible.

10.2 Utiliser son propre réservoir à lait[1]

Avec certaines séries d'appareil, vous pouvez utiliser votre propre réservoir à lait.

1. Préparer votre propre réservoir à lait.
2. Tarer son propre réservoir à lait.
   → *"Aperçu des réglages de base", Page 125*

   L'appareil détecte la quantité de lait présente dans le réservoir à lait ou dans la brique de lait en fonction de son poids. Le message apparaît lorsque la quantité de lait restant dans le réservoir à lait est insuffisante.

Remarque : Si vous utilisez le réservoir à lait standard ou une brique de lait, l'appareil le/la détecte automatiquement.

11 Sécurité enfants

Afin d'éviter que les enfants se brûlent ou s'ébouillantent, il est possible de verrouiller l'appareil.

11.1 Activer la sécurité enfants

Condition : L'appareil est allumé.

1. Appuyer sur ⚙.
2. Appuyer sur 〰⊙.
✔ La sécurité enfants est activée.

11.2 Désactiver la sécurité enfants

1. Appuyer sur ⚙.
2. Maintenir 〰⊙ enfoncé pendant 4 secondes.
✔ La sécurité enfants est désactivée.

12 Favoris

Enregistrez des boissons individuelles en tant que favoris, pour une préparation plus rapide.
Un favori contient une boisson nécessitant des réglages personnels. Vous pouvez modifier les réglages à tout moment.

Remarque : Pour quitter les réglages, appuyer sur ← ou lancer la préparation de la boisson.

12.1 Créer des favoris à partir du menu Favoris

1. Appuyer sur "Favoris".
2. Appuyer sur +.
3. Sélectionner une boisson.
4. Régler les paramètres de la boisson.
5. Appuyer sur "Valider".
6. Saisir le nom.
7. Appuyer sur "Mémoriser".

12.2 Créer des favoris à partir de Classiques ou de coffeeWorld

1. Sélectionner une boisson à partir de "Classiques" ou "coffeeWorld".
2. Régler les paramètres de la boisson.
3. Appuyer sur ☆.
4. Saisir le nom.
5. Appuyer sur "Mémoriser".

[1] Selon l'équipement de l'appareil

12.3 Modifier un favori

1. Appuyer sur "Favoris".
2. Sélectionner le favori.
3. Effectuer les modifications.
4. Appuyez sur ✎.
5. Appuyer sur "Valider".

12.4 Effacer un favori

1. Appuyer sur "Favoris".
2. Sélectionner le favori.
3. Appuyer sur ★.
4. Appuyer sur "Supprimer".

12.5 Trier ses favoris

Vous pouvez modifier l'ordre de vos favoris.

1. Appuyer sur "Favoris".
2. Sélectionner le favori.

✔ Le favori est mis en surbrillance et vous pouvez le déplacer avec le doigt.
✔ L'appareil enregistre automatiquement le nouvel ordre.

Conseil : Vous pouvez aussi créer, modifier, supprimer ou trier vos favoris dans l'appli Home Connect.

13 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via l'application Home Connect, en modifier les réglages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement. Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.
Pour utiliser Home Connect, configurez d'abord la connexion à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi[1]) et à l'application Home Connect.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes recommandées par l'appli Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseil : Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
  → *"Sécurité", Page 108*
- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.

13.1 Configurer l'appli Home Connect

1. Installez l'appli Home Connect sur le terminal mobile.
2. Démarrez l'appli Home Connect et configurez l'accès à Home Connect.

   L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion.

[1] Wi-Fi est une marque déposée de la société Wi-Fi Alliance.

13.2 Configurer Home Connect

Conditions
- L'appli Home Connect est configurée sur l'appareil mobile.
- L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.

1. Ouvrez l'appli Home Connect et scannez le code QR ci-après.

2. Suivez les instructions de l'appli Home Connect.

13.3 Réglages Home Connect

Ajustez Home Connect à vos besoins personnels.
Vous trouverez les réglages Home Connect dans les réglages de base de votre appareil. Les réglages qui s'affichent dépendent de la configuration de Home Connect et de la connexion de l'appareil au réseau domestique.

Aperçu des réglages de Home Connect

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de Home Connect et des réglages du réseau.

Réglage de base	Sélection	Description
Home Connect Assistant	Départ Déconnecter	Ajouter un appareil mobile. Déconnecter l'appareil du réseau.
Wi-Fi	Marche Arrêt	Éteindre le module radio en cas d'absence prolongée ou pour économiser l'énergie. **Remarque :** En mode de veille avec maintien de la connexion au réseau, votre appareil consomme 2 W max.
Démarrage à distance	Marche Arrêt	Activer et désactiver le démarrage à distance sur l'appareil. **Remarque :** La désactivation est possible uniquement par le biais de l'application Home Connect.
Mise à jour du logiciel	-	**Remarque :** Ce réglage est disponible uniquement lors d'une mise à jour logicielle.

Remarque : Si "Wi-Fi" et que le démarrage à distance sont activés, et apparaissent à l'écran.

13.4 Protection des données

Observez les conseils de protection des données.
Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique relié à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de votre électroménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et s'avère uniquement nécessaire au moment où vous souhaitez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect.

14 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins et appeler des fonctions supplémentaires.

14.1 Modifier les réglages de base

1. Appuyer sur ⚙.
✔ L'écran indique la liste des réglages de base.
2. Modifier le réglage de base souhaité.
✔ L'appareil mémorise le réglage de base automatiquement.
3. Pour revenir au menu, appuyer sur ←.
4. Appuyer sur ✕ pour quitter les réglages de base.

Conseil : Appuyer sur ⓘ afin de consulter les informations brèves.

14.2 Aperçu des réglages de base

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base de l'appareil.

Langue		Régler la langue.
Home Connect	Home Connect Assistant	→ *"Configurer Home Connect", Page 124*
Heure		Régler l'heure actuelle ou la faire afficher automatiquement par Home Connect.

[1] Selon l'équipement de l'appareil

Date		Régler la date actuelle ou l'afficher automatiquement par Home Connect.
Réglages de l'écran	Luminosité de l'écran	Régler la luminosité par étapes.
	Affichage de l'heure	Régler ou désactiver l'affichage de l'horloge pour une période limitée ou non. **Remarque :** Si vous ne limitez pas l'affichage de l'horloge dans le temps, la consommation d'énergie augmente.
	Heure	Régler la représentation de l'heure.
	Ajustement	■ Régler l'alignement horizontal et vertical de l'écran. ■ Régler l'optimisation et le centrage de la représentation de l'écran par rapport à l'angle de vision.
Tonalité	Tonalité des touches	Activer et désactiver le son.
	Volume sonore	Régler le volume par étapes.
	Mélodie de démarrage	Activer et désactiver le son lors du démarrage de l'appareil.
	Signal sonore	Activer et désactiver le son.
Réglage pour boissons	Température de percolation	Régler la température de percolation.
	Ordre lait	Régler l'ordre lait et café.
	Latte Macchiato Pause	Régler la pause entre lait et café.
Réglages de l'appareil	Arrêt automatique	Régler la durée après laquelle l'appareil s'éteint.
	Dureté de l'eau	Régler la dureté de l'eau.
	Luminosité de l'éclairage	Régler la luminosité de l'éclairage par étapes.

[1] Selon l'équipement de l'appareil

	Réservoir à lait[1]	Régler la brique de lait ou le réservoir à lait individuel. **Remarque :** Si vous utilisez le réservoir à lait standard, l'appareil le détecte automatiquement.
Personnalisation	Catégorie de démarrage	Régler l'affichage des menus après la mise en marche, p. ex. "Classiques".
Réglages usine	Réglages usine	Remettre l'appareil aux réglages usine.
Mode de fonctionnement	Mode d'opération à des fins de démonstration	Activer ou désactiver "Mode démonstration".
Infos sur l'appareil	Compteur de boissons	Afficher le nombre des boissons prélevées.
	Information de nettoyage	Afficher la durée jusqu'au prochain changement de filtre à eau ou démarrage du programme d'entretien.
	Information sur la version	Afficher les informations sur l'appareil.
	Informations réseau	Afficher les informations réseau.

[1] Selon l'équipement de l'appareil

15 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

15.1 Nettoyage au lave-vaisselle

Vous trouverez ici un aperçu des composants qui peuvent être lavés au lave-vaisselle.

ATTENTION !
Certains composants ne sont pas résistants aux températures élevées et peuvent être endommagés lors du nettoyage en lave-vaisselle.

- ▸ Respecter la notice d'utilisation du lave-vaisselle.
- ▸ Nettoyer au lave-vaisselle uniquement les composants adaptés.
- ▸ Utiliser uniquement des programmes qui ne chauffent pas les composants à plus de 60 °C.

Adapté :
- Cuvette d'égouttage
- Couvercle de la cuvette d'égouttage
- Bac à marc de café
- Bac de récupération
- Réservoir à lait avec couvercle et socle
- Surface de rangement pour réservoir à lait
- Répartiteur de boissons
- mousseur de lait

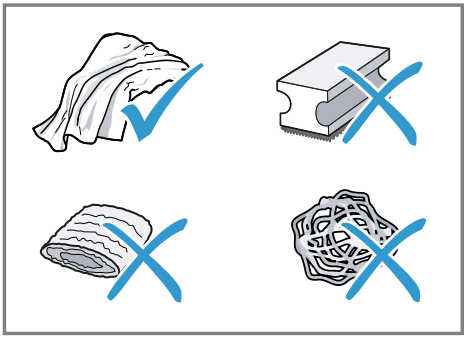
Non adapté :
- Réservoir d'eau
- Couvercle du réservoir d'eau
- Unité de percolation
- Couvercle de la buse d'écoulement
- Couvercle de l'espace de percolation
- Réservoir pour café en grains
- Couvercle du réservoir pour café en grains
- Tablette

15.2 Produits de nettoyage

Utilisez uniquement des produits de nettoyage appropriés.

ATTENTION !
Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.
- ▸ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▸ Ne pas utiliser de produit nettoyant contenant de l'alcool ou de l'alcool à brûler.
- ▸ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.

Des produits nettoyants et détartrants inappropriés peuvent endommager l'appareil.
- ▸ Ne pas utiliser d'acide citrique pur, de vinaigre ou de produit à base de vinaigre pour le détartrage.
- ▸ Ne pas utiliser de détartrant contenant de l'acide phosphorique.
- ▸ Utiliser uniquement des pastilles de détartrage et de nettoyage développées spécialement pour l'appareil.
  → *"Accessoires", Page 116*



Conseils
- Lavez soigneusement les chiffons éponges neufs pour retirer les sels qui y adhèrent éventuellement. Les sels peuvent occasionner une rouille superficielle sur les surfaces en acier inox.
- Enlevez toujours immédiatement les résidus de tartre, de café, de lait, de produit de nettoyage et de produit de détartrage afin d'éviter la formation de corrosion.

15.3 Nettoyer l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT
Risque d'électrocution !
L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.
- ▸ Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.

- ▸ Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
- ▸ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de brûlures !
Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.
- ▸ Ne touchez jamais les pièces chaudes de l'appareil.
- ▸ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.

1. Nettoyer le boîtier, les surfaces brillantes et le bandeau de commande avec un chiffon en microfibres.
2. Nettoyer la buse d'écoulement après la préparation de boisson avec un chiffon doux et humide.
3. Rincer le réservoir d'eau à l'eau claire, fraîche.
4. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, p. ex. pendant les vacances, nettoyer tout l'appareil, y compris les pièces amovibles comme l'unité de percolation ou le réservoir d'eau.

Remarque : L'appareil effectue un rinçage automatique lorsque vous l'allumez à froid ou lorsque vous l'éteignez après la préparation de café. L'appareil se nettoie ainsi de lui-même.

15.4 Nettoyer la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café

Nettoyez et videz quotidiennement la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café pour éviter les dépôts. Suivre les instructions de la figure située au début de la présente notice.
→ *Fig.* **26** - **28**

15.5 Nettoyer le réservoir à lait

Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement le réservoir à lait. Vous pouvez nettoyer le réservoir à lait au lave-vaisselle. Suivre les instructions de la figure située au début de la présente notice.
→ *Fig.* **19** - **22**

15.6 Programmes d'entretien

Utilisez les programmes d'entretien pour insérer ou retirer un filtre à eau ou nettoyer soigneusement votre appareil. Votre appareil vous indique quand un programme d'entretien doit être effectuer, p. ex. nettoyage.

ATTENTION !
Un nettoyage ou un détartrage effectué de manière incorrecte ou retardée peut endommager l'appareil.
- ▸ Effectuer le processus de détartrage immédiatement après l'apparition de la consigne.
- ▸ Placer des pastilles de nettoyage uniquement dans le compartiment de l'unité de percolation.
- ▸ Ne jamais placer de pastilles de détartrage ni d'autres produits dans le compartiment de l'unité de percolation.

Remarques
- ■ L'écran indique où en est l'opération.

- Si l'appareil est verrouillé, il ne peut être réutilisé qu'une fois le détartrage effectué.

Conseil : En plus du programme de rinçage automatique, retirer et nettoyer régulièrement l'unité de percolation.

Utiliser les programmes d'entretien

1. Appuyer sur "Entretien & maintenance".
2. Appuyer sur le symbole du programme souhaité.

✔ Des mentions apparaissent sur l'écran pour vous guider pendant le détartrage.

Aperçu des programmes d'entretien

Vous trouverez ici un aperçu des programmes d'entretien.

Remarque : L'écran de démarrage indique les préparations de boisson restantes jusqu'à l'exécution du programme et la durée.

	Filtre INTENZA	Mettre en place, retirer ou remplacer le filtre à eau.
	Nettoyage du système de lait	Rincer automatiquement le système de lait.
	calc'nClean	Combiner nettoyage et détartrage. Éliminer les résidus de café et de calcaire des conduites.
	Nettoyage	Éliminer les restes de café des conduites.
	Détartrer	Éliminer les restes de tartre des conduites.
	Nettoyage de l'unité de percolation	L'écran indique, étape par étape, le nettoyage optimal de l'unité de percolation.
	Nettoyage du système de boisson	L'écran indique, étape par étape, le nettoyage manuel optimal du répartiteur de boissons et du système de lait.
	Protection contre le gel	Vider les conduites pour protéger l'appareil pendant le transport et le stockage.

Rinçage spécial	Si un programme d‘entretien est interrompu, p. ex. par une coupure de courant, l‘appareil rince automatiquement. Ce n‘est qu‘ensuite que l‘appareil est de nouveau prêt à fonctionner.

Conseils

- Quand vous lancez le programme "Détartrer" ou "calc'nClean", tenez à disposition un récipient d‘une contenance d‘au moins 0,5 litre.
- Si vous utilisez un filtre à eau, la durée avant l‘exécution d‘un programme d‘entretien est allongée.
- Vous pouvez regrouper le "Détartrer" et le "Nettoyage" avec le programme d‘entretien "calc'nClean".

16 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque d'électrocution !
Les réparations non conformes sont dangereuses.
- ▸ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▸ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▸ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.

Défaut	Cause et dépannage
Home Connect ne fonctionne pas correctement.	Différentes causes sont possibles. ▸ Allez sur www.home-connect.com.
L'appareil délivre uniquement de l'eau, mais pas de café.	L'appareil ne détecte pas que le réservoir pour café en grains est vide. ▸ Versez du café en grains.
	La cuve à café de l'unité de percolation est obstruée. ▸ Nettoyez l'unité de percolation.
	Les grains de café sont trop huileux et ne tombent pas dans le moulin. ▸ Tapotez légèrement sur le réservoir pour café en grains. ▸ Changez de variété de café. ▸ N'utilisez pas de grains huileux. ▸ Nettoyez le réservoir pour café en grains vide avec un chiffon humide.
	L'unité de percolation n'est pas insérée correctement. **1.** Vérifiez si l'unité de percolation est correctement mise en place et bien verrouillée. **2.** Poussez le levier rouge situé en haut vers la gauche. **3.** Remettez en place le cache de l'espace de percolation.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil de fournit pas de mousse de lait.	Le système de lait est sale. ▸ Nettoyez le système de lait au lave-vaisselle.
	Le tube à lait ne plonge pas dans le lait. ▸ Utilisez plus de lait. ▸ Vérifiez si le tube à lait plonge dans le lait.
	L'appareil est fortement entartré. ▸ Détartrez l'appareil.
Le système de lait n'aspire pas de lait.	Le système de lait n'est pas assemblé correctement. ▸ Assemblez correctement le système de lait.
	Le tube à lait ne plonge pas dans le lait. ▸ Utilisez plus de lait. ▸ Vérifiez si le tube à lait plonge dans le lait.
La mousse de lait est trop froide.	Le lait est trop froid. ▸ Utilisez du lait tiède.
La boisson préparée à froid n'est pas assez froide.	L'eau potable dans le réservoir d'eau est chaude. **1.** Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche froide, non gazeuse. **2.** Pour refroidir encore davantage la boisson, vous pouvez ajouter des glaçons.
L'appareil ne délivre pas d'eau chaude.	Le répartiteur de boissons est encrassé. ▸ Nettoyer le répartiteur de boisson au lave-vaisselle.
L'appareil de délivre pas de boisson.	Le filtre à eau contient de l'air. **1.** Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. **2.** Remettez le filtre en place. ▸ Placez le filtre à eau bien droit et appuyez fortement pour l'enfoncer dans le raccordement au réservoir.
	Des résidus de détartrant obstruent le réservoir à eau. **1.** Retirez le réservoir d'eau. **2.** Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau.
Il y a des gouttes d'eau sur le fond de l'appareil.	La cuvette d'égouttage a été retirée trop tôt. ▸ Attendez quelques secondes après la préparation de la dernière boisson avant de retirer la cuvette d'égouttage.

Défaut	Cause et dépannage
De l'eau brune se trouve sous le bac à marc de café ou la cuvette d'égouttage.	La présence de marc de café sur la partie inférieure non visible du bord d'égouttage a pour effet de faire couler de l'eau sous le bac à marc de café ou le bac d'égouttage. **1.** Retirer le bac collecteur et le réservoir de marc de café. **2.** Retirer le couvercle de l'unité de percolation. **3.** Retirer le marc de café sur le bord d'égouttage. → *Fig.* **29**
L'unité de percolation ne peut pas être retirée.	Impossible de débloquer le verrouillage, unité de percolation bloquée. ▸ Mettez l'appareil hors, puis sous tension après 3 minutes.
Le moulin ne démarre pas.	L'appareil est trop chaud. **1.** Débranchez l'appareil du secteur. **2.** Attendez 1 heure pour que l'appareil refroidisse.
Le moulin ne moud pas de grains alors que le réservoir pour café en grains est plein.	Les grains de café sont trop huileux et ne tombent pas dans le moulin. ▸ Tapotez légèrement sur le réservoir pour café en grains. ▸ Changez de variété de café. ▸ N'utilisez pas de grains huileux. ▸ Nettoyez le réservoir pour café en grains vide avec un chiffon humide.
Qualité très variable du café ou de la mousse de lait.	L'appareil est entartré. ▸ Détartrez l'appareil.
Qualité variable de la mousse de lait.	La qualité de la mousse de lait est fonction de la nature de la boisson végétale ou du lait utilisé. ▸ Optimisez le résultat par le choix du lait ou de la boisson végétale.
Le café n'est pas versé ou uniquement goutte à goutte. La quantité réglée n'est pas atteinte.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ▸ Réglez un degré de mouture plus grossier.
	L'appareil est fortement entartré. ▸ Détartrez l'appareil.
	Le filtre à eau contient de l'air. **1.** Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. **2.** Remettez le filtre en place.
	L'appareil est encrassé.

Défaut	Cause et dépannage
Le café n'est pas versé ou uniquement goutte à goutte. La quantité réglée n'est pas atteinte.	▸ Nettoyez l'unité de percolation. ▸ Détartrez et nettoyez l'appareil.
Le café ne présente pas de « crème ».	La variété de café n'est pas optimale. ▸ Utilisez un café contenant une proportion plus importante de Robusta. ▸ Utilisez des grains de café présentant une torréfaction plus foncée.
	Les grains de café ne sont pas fraîchement torréfiés. ▸ Utilisez des grains de café frais.
	Le degré de mouture est inadapté aux grains de café. ▸ Réglez un degré de mouture plus fin.
Le café est trop acide.	Le degré de mouture réglé est trop grossier. ▸ Réglez un degré de mouture plus fin.
	La variété de café n'est pas optimale. ▸ Utilisez un café contenant une proportion plus importante de Robusta. ▸ Utilisez des grains de café présentant une torréfaction plus foncée.
Le café est trop amer.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ▸ Réglez un degré de mouture plus grossier.
	La variété de café n'est pas optimale. ▸ Changez de variété de café.
Le café a un goût de brûlé.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ▸ Réglez un degré de mouture plus grossier.
	La variété de café n'est pas optimale. ▸ Changez de variété de café.
	Température de percolation trop élevée. ▸ Réduisez la température de percolation.
Le marc de café n'est pas compact et est trop humide.	Le degré de mouture réglé n'est pas optimal. ▸ Réglez un degré de mouture plus grossier ou plus fin.
	Les grains de café sont trop huileux. ▸ Utilisez une autre variété de grains de café.

Défaut	Cause et dépannage
Le message "Veuillez mettre en place l'unité de percolation." apparaît.	L'unité de percolation n'est pas insérée correctement. **1.** Vérifiez si l'unité de percolation est correctement mise en place et bien verrouillée. **2.** Poussez le levier rouge situé en haut vers la gauche. **3.** Remettez en place le cache de l'espace de percolation.
Le message "Veuillez remplir le réservoir d'eau." s'affiche alors que le réservoir d'eau est plein.	Le réservoir d'eau est mal mis en place. ▸ Mettez correctement en place le réservoir d'eau.
	Le réservoir d'eau contient de l'eau gazeuse. ▸ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche.
	Le flotteur qui se trouve dans le réservoir d'eau est grippé. **1.** Retirez le réservoir d'eau. **2.** Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau.
	Le filtre à eau neuf n'a pas été rincé conformément aux instructions. **1.** Rincez le filtre à eau d'après les instructions. **2.** Mettez le filtre à eau en service.
	Le filtre à eau contient de l'air. **1.** Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. **2.** Remettez le filtre en place.
	Le filtre à eau est trop vieux. ▸ Mettez en place un nouveau filtre à eau.
	Des dépôts de tartre dans le réservoir d'eau bouchent le système. **1.** Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau. **2.** Démarrez le programme de détartrage.
Le message "E61 : Veuillez nettoyer l'unité de percolation." apparaît.	L'unité de percolation est sale. ▸ Nettoyez l'unité de percolation.
	Le mécanisme de l'unité de percolation est grippé. ▸ Nettoyez l'unité de percolation.
Le message Tension incorrecte s'affiche.	Problèmes associés à l'alimentation électrique. ▸ Ne faites fonctionner l'appareil que sur 220 - 240 V.

Défaut	Cause et dépannage
Le message Redémarrer l'appareil s'affiche.	L'appareil présente un dérangement. **1.** Placez l'interrupteur principal sur ○ et attendez 60 secondes. **2.** Placez l'interrupteur principal sur |.
Le message calc'nClean s'affiche très fréquemment.	L'eau déminéralisée contient encore de faibles quantités de calcaire. **1.** Mettez en place un nouveau filtre à eau. **2.** Réglez la dureté de l'eau en conséquence.
	Produit détartrant incorrect ou trop peu de produit utilisé. ▸ Pour le détartrage, utilisez exclusivement les pastilles appropriées.
	Programme d'entretien pas entièrement réalisé. ▸ Démarrez le programme d'entretien "Rinçage spécial". → *"Programmes d'entretien", Page 129*

17 Transport, stockage et élimination

17.1 Activer la protection contre le gel

Protégez l'appareil contre le gel durant le transport et le stockage.

ATTENTION !
Les résidus de liquide risquent d'endommager l'appareil pendant le transport et le stockage.

- Avant le transport ou le stockage, vider le circuit.

1. Exécuter le programme "Protection contre le gel".
   → *"Aperçu des programmes d'entretien", Page 130*
2. Débrancher l'appareil du réseau électrique.

17.2 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

   Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.

Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

18 Service après-vente

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 7 ans à partir de la mise sur le marché de l'appareil dans l'espace économique européen.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web.
Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.), du numéro de fabrication (FD) et du numéro de série (Z-Nr.) de votre appareil.
Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

18.1 Numéro de produit (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de série (Z-Nr.)

Le numéro de produit (E-Nr.), le numéro de fabrication (FD) et le numéro de série (Z-Nr.) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil. Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

19 Données techniques

Tension	220–240 V ~
Fréquence	50 / 60 Hz
Tension/puissance raccordée	1500 W
Pression statique maximale de la pompe	20 bar
Contenance maximale du réservoir d'eau (sans filtre)	2,2 l
Contenance maximale du réservoir pour café en grains	400 g
Longueur du cordon d'alimentation	170 cm
Hauteur de l'appareil	45,5 cm
Largeur de l'appareil	59,4 cm
Profondeur de l'appareil	37,7 cm
Poids à vide	20,6 kg
Type de moulin	Céramique

Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique D et F. Les sources de lumière sont disponibles en tant que pièces de rechange et doivent être remplacées uniquement par du personnel qualifié.

19.1 Informations concernant les logiciels libres et open source

Ce produit contient des composants logiciels mis sous licence, par les détenteurs des droits d'auteur en tant que logiciel libre ou open source. Les informations relatives à la licence sont mémorisées sur l'appareil électroménager. L'accès aux informations relatives à la licence correspondante est également possible via l'appli Home Connect: « Profil -> Mentions légales -> Informations sur la licence ».[1] Vous pouvez télécharger les informations relatives à la licence sur le site Web de la marque. (Recherchez le modèle de votre appareil et d'autres documents sur le site Web du produit.) Vous pouvez également demander les informations correspondantes à l'adresse : ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Allemagne.
La code source vous sera mis à disposition sur simple demande.
Veuillez envoyer votre demande à ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Munich.
Objet : „OSSREQUEST“
Les coûts liés au traitement de votre demande vous seront facturés. Cette offre est valable pendant trois ans à compter de la date d'achat, ou au moins pour la période pendant la-

[1] Selon l'équipement de l'appareil

quelle nous fournissons le support et les pièces de rechange pour l'équipement.

20 Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse siemens-home.bsh-group.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.

CE

Bande de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz) : max. 100 mW
Bande de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz) : max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.							

Raadpleeg de Digitale Gebruikersgids voor meer informatie.

Inhoudsopgave

1 Veiligheid 143
1.1 Algemene aanwijzingen 143
1.2 Bestemming van het apparaat 143
1.3 Inperking van de gebruikers .. 143
1.4 Veilige installatie 144
1.5 Veilig gebruik 145

2 Materiële schade voorkomen .. 148

3 Milieubescherming en besparing 148
3.1 Afvoeren van de verpakking .. 148
3.2 Energie besparen 148

4 Opstellen en aansluiten 148
4.1 Leveringsomvang 148
4.2 Apparaat inbouwen en aansluiten 149
4.3 Apparaat elektrisch aansluiten 149

5 Uw apparaat leren kennen 149
5.1 Apparaat 149
5.2 Bedieningspaneel 150

6 Accessoires 150

7 Voor het eerste gebruik 151
7.1 Apparaat voorbereiden en reinigen 151
7.2 Waterhardheid bepalen 151
7.3 Overzicht waterhardheidsgraden 152
7.4 Waterfilter[1] 152
7.5 Eerste keer in gebruik nemen 153
7.6 Algemene aanwijzingen 153

8 De Bediening in essentie 154
8.1 Apparaat in- of uitschakelen . 154
8.2 Drankafname 154
8.3 doubleShot en tripleShot 154
8.4 Slow Brew en Cold Brew 154
8.5 Koffiedrank met melk afnemen 155
8.6 Twee kopjes tegelijk afnemen 155

9 Maalwerk 155
9.1 Instellen van de maalfijnheid. 156

10 Melkreservoir-afzetgedeelte .. 156
10.1 Melkreservoir-afzetgedeelte gebruiken 156
10.2 Eigen melkhouder gebruiken[1] 156

11 Kinderslot 156
11.1 Kinderslot inschakelen 156
11.2 Kinderslot uitschakelen 156

12 Favorieten 157
12.1 Favorieten uit favorietenmenu aanmaken 157
12.2 Favorieten uit Klassieker of coffeeWorld aanmaken 157
12.3 Favoriet wijzigen 157
12.4 Favoriet wissen 157
12.5 Favorieten sorteren 157

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

13 Home Connect 157
13.1 Home Connect app instellen 158
13.2 Home Connect instellen 158
13.3 Home Connect instellingen .. 158
13.4 Bescherming persoonsgegevens 159

14 Basisinstellingen 159
14.1 Basisinstellingen wijzigen 159
14.2 Overzicht van de basisinstellingen 160

15 Reiniging en onderhoud 161
15.1 Vaatwasserbestendigheid 162
15.2 Reinigingsmiddelen 162
15.3 Apparaat reinigen 163
15.4 Lekschaal en koffiedikreservoir reinigen 163
15.5 Melkreservoir reinigen 163
15.6 Serviceprogramma's 163

16 Storingen verhelpen 166

17 Transporteren, opslaan en afvoeren 171
17.1 Vorstbeveiliging activeren 171
17.2 Afvoeren van uw oude apparaat 171

18 Servicedienst..... 171
18.1 Productnummer (E-Nr.), productienummer (FD) en volgnummer (Z-Nr.) 171

19 Technische gegevens..... 172
19.1 Informatie over vrije software en opensourcesoftware ... 172

20 Conformiteitsverklaring..... 172

1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

1.1 Algemene aanwijzingen

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Sluit het apparaat in geval van transportschade niet aan.

1.2 Bestemming van het apparaat

Gebruik het apparaat uitsluitend:
- om hete drank te bereiden.
- om koud bereide dranken te maken.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van 2000 m boven zeeniveau.

1.3 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar niet bij het apparaat of de aansluitkabel kunnen komen.

1.4 Veilige installatie

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige installaties zijn gevaarlijk.

- ▸ Het apparaat uitsluitend aansluiten en gebruiken volgens de gegevens op het typeplaatje.
- ▸ Altijd het meegeleverde netsnoer van het nieuwe apparaat gebruiken.
- ▸ Het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met randaarde op een stroomnet met wisselstroom aansluiten.
- ▸ Het randaardesysteem van de elektrische huisinstallatie moet conform de elektrotechnische voorschriften zijn geïnstalleerd.

Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.

- ▸ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.
- ▸ Nooit een apparaat met gescheurd of gebroken oppervlak gebruiken.
- ▸ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
- ▸ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- ▸ Contact opnemen met de servicedienst. → *Pagina 171*

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▸ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▸ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▸ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.

1.5 Veilig gebruik

⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- ▸ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- ▸ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.

- ▸ Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- ▸ Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Binnendringend vocht kan tot elektrische schokken leiden.

- ▸ Nooit het apparaat of het netsnoer in water dompelen.
- ▸ Op de stekkerverbinding van het apparaat mag geen vloeistof overlopen.
- ▸ Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimtes.
- ▸ Stel het apparaat nooit bloot aan grote hitte en vochtigheid.
- ▸ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!

Het apparaat wordt heet.

- ▸ Het apparaat voldoende ventileren.
- ▸ Laat het apparaat nooit bij gesloten kastdeur werken.

Het gebruik van een verlengd netsnoer en niet-toegestane adapters is gevaarlijk.

- ▸ Geen verlengsnoeren of meervoudige stopcontacten gebruiken.
- ▸ Alleen door de fabrikant goedgekeurde adapters en netsnoeren gebruiken.
- ▸ Wanneer het netsnoer te kort is en er geen langer netsnoer beschikbaar is, neem dan contact op met een elektrospeciaalzaak om de huisinstallatie aan te passen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Enkele apparaatonderdelen worden zeer heet.

- ▸ Nooit hete apparaatonderdelen aanraken.

- Na het gebruik de hete apparaatonderdelen laten afkoelen voordat u deze aanraakt.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Vers bereide dranken zijn zeer heet.

- De dranken indien nodig laten afkoelen.
- Huidcontact met naar buiten tredende vloeistoffen en dampen vermijden.

Als het apparaat op afstand via de Home Connect app zonder direct toezicht wordt gestart, kan dat brandwonden bij derden tot gevolg hebben.

- Houd uw handen tijdens de drankafgifte niet onder de uitloop.
- Houd personen en vooral kinderen uit de buurt van het apparaat.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Onjuist gebruik van het apparaat kan de gebruiker in gevaar brengen.

- Het apparaat uitsluitend conform de bestemming gebruiken om letsel te voorkomen.

Gevaar voor beknelling van uw vingers bij het sluiten apparaatdeur.

- Bij het sluiten van de apparaatdeur op uw vingers letten.

Het maalwerk roteert.

- Nooit in het maalwerk grijpen.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar: magnetisme!

Let op! magnetisme

Opgelet voor personen met pacemaker

Het apparaat bevat permanente magneten. Deze kunnen elektronische implantaten, zoals pacemakers, of insulinepompen beïnvloeden.

- Personen met elektronische implantaten dienen een afstand van minstens 10 cm tot het apparaat en de apparaatdeur aan te houden.
- Houd minimaal 10 cm afstand van het waterreservoir, de melkcontainer, de koffiedikhouder, het deksel van de drankuitloop, de drankuitloop, de houder van het melksysteem, het deksel van de bereidingsruimte en de zetgroep.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op gevaar voor de gezondheid!

Verontreinigingen in het apparaat kunnen de gezondheid schaden.

- De reinigingsinstructies voor de hygiëne van het apparaat in acht nemen.

Water uit het warmwatercircuit is mogelijk schadelijk voor de gezondheid.

- Gebruik het apparaat uitsluitend met vers, koud drinkwater zonder koolzuur.

2 Materiële schade voorkomen

LET OP!
Gevaar voor schade aan het apparaat. Bij een ondeskundige ingebruikneming kan het apparaat worden beschadigd.
- ▸ Gebruik het apparaat alleen in vorstvrije ruimten.
- ▸ Als het apparaat bij temperaturen onder 0 °C is getransporteerd of opgeslagen, het apparaat vóór ingebruikneming 3 uur op kamertemperatuur laten komen.
- ▸ Na het aansluiten telkens ca. 5 seconden wachten.

Ondeskundige inbouw kan tot materiële schade leiden.
- ▸ De montagehandleiding van het erboven liggende of eronder liggende apparaat in acht nemen.
- ▸ Bij de inbouw boven een warmhoudlade een nishoogte van 590 mm in acht nemen.

Niet bevestigde meubels kunnen omvallen.
- ▸ Meubels met een gebruikelijke, in de handel verkrijgbare montagehoek aan de wand bevestigen.

3 Milieubescherming en besparing

3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.
- ▸ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

3.2 Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt het apparaat minder energie.

Het interval voor de automatische uitschakeling op de kleinste waarde instellen.
- ✔ Als het apparaat niet wordt gebruikt, wordt het eerder uitgeschakeld.
  → *"Basisinstellingen", Pagina 159*

De drankafname niet voortijdig onderbreken.
- ✔ De verwarmde hoeveelheid water of melk wordt optimaal gebruikt.

Het apparaat regelmatig ontkalken.
- ✔ Kalkafzettingen verhogen het energieverbruik.

4 Opstellen en aansluiten

4.1 Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken alle onderdelen op transportschade en de volledigheid van de levering.

Opmerking: Afhankelijk van het apparaattype worden verschillende accessoires meegeleverd. De betreffende accessoires zijn gemarkeerd met een gestreept kader.

→ *Fig.* **1**

A	Volautomatische espressomachine
B	Melkreservoir
C	Montagehandleiding

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

D	Waterfilter[1]
E	Teststrip voor de hardheid van het water
F	Gebruiksaanwijzing

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

4.2 Apparaat inbouwen en aansluiten

De montagehandleiding beschrijft verschillende modellen die qua leveringsomvang en montage kunnen verschillen.

Opmerking: Neem de informatie m.b.t. Veiligheid → *Pagina 143* en Materiële schade vermijden → *Pagina 148* in acht.

- Het apparaat overeenkomstig de in de doos meegeleverde montagehandleiding correct inbouwen en aansluiten.

4.3 Apparaat elektrisch aansluiten

1. De apparaatstekker van het aansluitsnoer aan het apparaat aansluiten.
2. De netstekker van het aansluitsnoer van het apparaat in een stopcontact in de omgeving van het apparaat steken.
3. De netstekker op vastheid controleren.

5 Uw apparaat leren kennen

5.1 Apparaat

Hier vindt u een overzicht van de onderdelen van uw apparaat.

Opmerking: Afhankelijk van het apparaattype zijn kleur- en detailafwijkingen mogelijk.

Buitenaanzicht
→ *Fig.* **2**

1	Afzetgedeelte, afneembaar
2	Verlichting
3	Bedieningspaneel
4	Uitloop, in hoogte verstelbaar
5	Kopjesverlichting
6	Machinedeur
7	Drankenverdeler
8	Afdekking uitloop

Binnenaanzicht
→ *Fig.* **3**

9	Opvangschaal
10	Typeplaatje
11	Watertank met deksel
12	Netschakelaar
13	Lade voor toebehoren
14	Bonenreservoir met deksel
15	Binnenverlichting [1]
16	Instelling voor maalfijnheid
17	Afdekking van de bereidingsruimte
18	Zetgroep
19	Melkreservoir
20	Melksysteem

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

21	Melkreservoir-afzetgedeelte, afneembaar
22	Koffiedikreservoir
23	Lekschaal
24	Afdekking lekschaal

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

5.2 Bedieningspaneel

Via het bedieningsveld kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.

	Apparaat in- of uitschakelen.
Favorieten	Opgeslagen dranken met persoonlijke instellingen kiezen. → *Pagina 157*
Klassieker	Standaarddranken kiezen.
coffeeWorld	Basisdranken kiezen, die in combinatie met Home Connect kunnen worden uitgebreid.
Verzorging & onderhoud	Serviceprogramma oproepen.
	Instellingen openen of verlaten.

Informatie

	Servicedienst
	Apparaat is met Home Connect verbonden.
	Apparaat is niet met Home Connect verbonden.
	Apparaat heeft geen verbinding met de server.
	De playlist-functie in de Home Connect app is geactiveerd.
	Oorsprong
	Melkreservoir controleren.
	Bonen vullen.
	Water vullen.

Drankinstellingen

	Sterkte
	Hoeveelheid
	Melkaandeel
	Temperatuur
	Aroma

Bediening

	In het menu teruggaan.
	Favoriet toevoegen.
	Favoriet wissen.
	Informatie over de betreffende bedrijfsmodus oproepen.
	Twee kopjes afnemen.

Snelkeuze

	Kinderslot activeren of deactiveren.
	Wi-Fi inschakelen of uitschakelen.

6 Accessoires

Gebruik alleen originele accessoires. Deze zijn op het apparaat afgestemd.

Accessoires	Handel	Klantenservice
Reinigingstabletten	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Ontkalkingstabletten	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Waterfilter	TZ70003	17004340
Waterfilterpakket met 3 filters	TZ70033A	17005980
Microvezeldoekje	-	00312289
Verzorgingsset	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Melkreservoir van glas	-	12043068
Begrenzing voor openingshoek 92°	-	10020041
Verlenging netsnoer Europa, 5 m	-	12022522

7 Voor het eerste gebruik

Bereid het apparaat voor voor het gebruik.

7.1 Apparaat voorbereiden en reinigen

Reinig het apparaat en de onderdelen. Volg de instructies met afbeeldingen aan het begin van deze gebruiksaanwijzing.

LET OP!
Ongeschikte bonen kunnen het maalwerk verstoppen.
- Alleen zuivere, gebrande espressobonen of bonenmengsels voor volautomaten gebruiken.
- Geen geglaceerde koffiebonen gebruiken.
- Geen gekarameliseerde koffiebonen gebruiken.
- Geen koffiebonen gebruiken die met suikerhoudende additieven zijn behandeld.
- Het reservoir niet met gemalen koffie vullen.

→ *Fig.* **4** - **23**

Opmerking: Vul de watertank dagelijks met vers, koud drinkwater zonder koolzuur.

Tip: Om de kwaliteit optimaal te houden bewaart u de koffiebonen koel en afgesloten.
U kunt de koffiebonen meerdere dagen in het bonenreservoir bewaren zonder dat het aroma verloren gaat.

7.2 Waterhardheid bepalen

De juiste instelling van de waterhardheid is van belang, opdat het apparaat tijdig meldt dat het moet worden ontkalkt. U kunt de waterhardheid bepalen met behulp van het bijgevoegde teststrookje of opvragen bij uw waterleidingbedrijf.

1. Het teststrookje kort in schoon leidingwater dopen.
2. Laat het teststrookje uitlekken.
3. Lees de waterhardheid na 1 minuut af op het teststrookje.
→ *"Overzicht waterhardheidsgraden", Pagina 152*

Opmerking: Als in het huis een wateronthardingssysteem is geïnstalleerd, kunt u "Onthardingssysteem" instellen.

Tips
- U kunt de instellingen op elk gewenst moment wijzigen.
  → *"Basisinstellingen", Pagina 159*
- Wanneer de waterhardheid hoger is dan 21 °dH (3,8 mmol/l), kunt u de watertank vullen met voorgefilterd water om kalkaanslag in de watertank te verminderen.

7.3 Overzicht waterhardheidsgraden

De tabel toont de toekenning van de niveaus aan de graden van waterhardheid.

Stand	Ringinstelling op INTENZA-filter	Duitse hardheid in °dH	Totale hardheid in mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Fabrieksinstelling

7.4 Waterfilter[1]

Met een waterfilter vermindert u de kalkafzettingen en vermindert u de verontreinigingen in het water.
Het kalkgehalte van het water beïnvloedt het aroma en de crema van de koffie. Aan de onderkant van het BRITA INTENZA waterfilter bevindt zich een aromaring. Om het optimale aromaniveau voor uw leidingwater in te stellen draait u de aromaring.

Waterfilter plaatsen

LET OP!
Mogelijke apparaatschade door verkalking.
- ▸ Het waterfilter bijtijds vervangen.
- ▸ Het waterfilter uiterlijk na 2 maanden vervangen.
- ▸ De meldingen op het display in acht nemen.

1. "Verzorging & onderhoud" indrukken.
2. Op "INTENZA-filter" drukken en de aanwijzingen op het display volgen.

Waterfilter vervangen of verwijderen

U kunt het apparaat ook zonder waterfilter gebruiken.
1. "Verzorging & onderhoud" indrukken.
2. "INTENZA-filter" indrukken.
3. Op "Vervangen" of "Verwijderen" drukken en de aanwijzingen op het display volgen.

Opmerkingen
- Voer het gebruikte waterfilter af volgens de plaatselijk geldende voorschriften.
- Bewaar reservewaterfilters altijd in de originele, verzegelde verpakking op een koele en droge plaats.

Tips
- Verwissel het waterfilter ook om hygiënische redenen.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

- Met een waterfilter hoeft u het apparaat minder vaak te ontkalken.
- Wanneer u een waterfilter gebruikt, krijgt u koffiedranken met meer smaak.
- Spoel het geplaatste waterfilter vóór gebruik door een kopje heet water af te nemen, wanneer u het apparaat bijvoorbeeld tijdens een vakantie langere tijd niet hebt gebruikt.
- Het waterfilter is verkrijgbaar in de handel of via de klantenservice.
  → *"Accessoires", Pagina 150*

7.5 Eerste keer in gebruik nemen

Breng na de aansluiting op het lichtnet de instellingen voor de eerste ingebruikneming aan. De eerste ingebruikneming verschijnt als het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld of op de fabrieksinstellingen wordt teruggezet.

1. Open de deur van de machine.
2. Controleer of de aan/uit-schakelaar op | staat.
   → *Fig.* **24**
3. Sluit de deur van de machine.
4. Het apparaat met ⏻ inschakelen en wachten tot het apparaat is gespoeld.
5. De instructies op het display volgen.

✔ Met de instructies op het display doorloopt u het programma.

Tip: Druk op ⓘ om korte informatie op te roepen.

Opmerkingen

- Als u Home Connect nu wilt installeren, volg dan de aanwijzingen in de Home Connect app.
  → *"Home Connect instellen", Pagina 158*
- Als de "Demonstratiemodus" actief is, functioneren alleen de displaymeldingen. U kunt geen drank afnemen of programma's uitvoeren.

7.6 Algemene aanwijzingen

Neem de aanwijzingen in acht om het apparaat optimaal te kunnen gebruiken.

Opmerkingen

- Het apparaat is in de fabriek ingesteld op de standaardinstellingen voor optimaal gebruik.
- Bij elke drankbereiding wordt de geïntegreerde ventilator ingeschakeld en ca. 5-7 minuten na drankbereiding weer uitgeschakeld.
- De molen is in de fabriek ingesteld op een optimale werking. Wanneer de koffie er slechts druppelend uit komt of te dun is en te weinig crema heeft, kunt u de maalgraad aanpassen.
  → *"Instellen van de maalfijnheid", Pagina 156*
- Wanneer u het apparaat een bepaalde tijd niet bedient, gaat het apparaat automatisch uit. U kunt de tijdsduur wijzigen in de basisinstellingen. → *Pagina 159*
- De eerste drank heeft nog niet het volle aroma wanneer:
  – U het apparaat voor het eerst gebruikt.
  – U een serviceprogramma heeft uitgevoerd.
  – U het apparaat langere tijd niet heeft gebruikt.

  De drank niet drinken.

8 De Bediening in essentie

8.1 Apparaat in- of uitschakelen

Opmerkingen
- De netschakelaar niet bedienen tijdens de werking.
- Schakel het apparaat eerst uit met ⏻, voordat u de netschakelaar uitschakelt. Alleen dan kan het apparaat automatisch spoelen.

▸ Druk op ⏻.

Na het inschakelen toont het display het logo. Het apparaat spoelt automatisch wanneer het wordt in- en uitgeschakeld. Bij uitschakelen dampt het apparaat om te reinigen uit in de lekschaal. Wanneer het apparaat nog warm is wanneer het wordt ingeschakeld of wanneer er geen drank is afgenomen voordat het wordt uitgeschakeld, zal het apparaat niet spoelen.

8.2 Drankafname

In het navolgende leert u hoe u de drank van uw keuze kunt bereiden.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op brandwonden!
Vers bereide dranken zijn zeer heet.
- ▸ De dranken indien nodig laten afkoelen.
- ▸ Huidcontact met naar buiten tredende vloeistoffen en dampen vermijden.

Opmerkingen
- Bij enkele instellingen wordt de koffie in meerdere stappen bereid. Wacht tot de bereiding helemaal voltooid is.
- Als u een drank met melk wilt afnemen, moet u altijd een met melk gevuld reservoir met melkslangetje en aanzuigbuisje aansluiten.
- Het melkreservoir is speciaal voor dit apparaat ontwikkeld. Gebruik het melkreservoir uitsluitend voor het bewaren van melk in de koelkast bij huishoudelijk gebruik.
- Als het melksysteem niet is gereinigd, kunnen bij afname van heet water geringe hoeveelheden melk meekomen.

8.3 doubleShot en tripleShot

Uw apparaat maalt twee of drie keer koffie.
Om alleen lekkere en maagvriendelijke aroma's te verkrijgen maalt en bereidt het apparaat opnieuw koffiebonen.
Hoe langer het koffiezetten duurt, des te meer bittere stoffen en ongewenste aroma's vrijkomen. Bittere stoffen en ongewenste aroma's beïnvloeden de smaak en maagvriendelijkheid van de koffie.

Opmerking: De functies "doubleShot" en "tripleShot" zijn afhankelijk van de gekozen sterkte en de grootte van de drank.

8.4 Slow Brew en Cold Brew

Slow Brew en Cold Brew zijn langzaam bereide dranken die uw apparaat in een pulserende, niet continue drankstroom afgeeft. Deze manier van koffie zetten is er in een hete en koude variant. De drankenafgifte duurt meerdere minuten.

Opmerking: Vul de watertank vóór de drankenafgifte met vers, koud drinkwater zonder koolzuur.

8.5 Koffiedrank met melk afnemen

Ervaar bijvoorbeeld hoe u een latte macchiato bereidt.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op brandwonden!
Het melksysteem wordt erg warm.
- ▸ Nooit het hete melksysteem aanraken.
- ▸ Het hete melksysteem laten afkoelen voordat u het aanraakt.

Vereisten
- ■ Het melkreservoir is geplaatst.
- ■ Het melksysteem is op de drankenverdeler aangesloten.
- ■ Het melkreservoir is met voldoende melk gevuld.

1. Plaats een glas onder de uitloop.
2. Op "Klassieker" drukken.
3. Het dranksymbool voor latte macchiato kiezen en hierop drukken.
4. De drankparameters instellen.
   - – Op drukken om de sterkte te wijzigen.
   - – Op drukken om de hoeveelheid per kopje te wijzigen.
   - – Op drukken om het melkaandeel te wijzigen.
5. Druk op "Start".
   - – Op "Stop" drukken om de drankbereiding volledig te stoppen.
   - – Op "Overslaan" drukken om alleen de actuele afnamestap te stoppen.

✔ De drank wordt bereid en stroomt vervolgens in het glas.

Opmerkingen
- ■ Als u ca. 30 seconden lang geen instelling wijzigt, verlaat het apparaat de instelmodus.
- ■ Het apparaat slaat de instellingen automatisch op.

Tips
- ■ U kunt de kopjes vóór de afname ook met heet water voorverwarmen.
- ■ In plaats van melk kunt u ook plantaardige dranken zoals sojamelk gebruiken.
- ■ De kwaliteit van het melkschuim is afhankelijk van de gebruikte soort melk of plantaardige drank.

8.6 Twee kopjes tegelijk afnemen

Afhankelijk van uw drank kunt u 2 kopjes tegelijk bereiden.

Opmerking: Als de functie "doubleShot" of "tripleShot" actief is, is het niet mogelijk om twee kopjes tegelijk af te nemen.

1. Op het symbool voor de gewenste drank drukken.
2. Druk op .

✔ Het display geeft de instelling aan.

3. Plaats twee kopjes links en rechts onder de uitloop.
4. Druk op "Start".

   De drank wordt in 2 stappen bereid. De bonen worden in 2 maalgangen gemalen.

✔ De drank wordt bereid en stroomt vervolgens in de kopjes.

5. Wacht tot het proces volledig is voltooid.

9 Maalwerk

Uw apparaat heeft een instelbare molen, waarmee u de maalgraad van de koffiebonen individueel kunt aanpassen.

9.1 Instellen van de maalfijnheid

- De maalgraad met de schuif tussen heel fijn en heel grof instellen.
  → *Fig.* **25**
  De instelling van de maalgraad slechts een beetje veranderen. De instelling van de maalgraad is pas merkbaar vanaf het tweede kopje.

Tip: Wanneer de koffie slechts druppelend wordt afgegeven, stelt u de maalgraad grover in.
Wanneer de koffie te snel wordt afgegeven en te weinig crema heeft, stelt u de maalgraad fijner in.

10 Melkreservoir-afzetgedeelte

Uw apparaat herkent als op het afzetgedeelte een melkreservoir staat.

Opmerking: Als u de meegeleverde melkhouder of een melkpak gebruikt, herkent het apparaat dit automatisch.

10.1 Melkreservoir-afzetgedeelte gebruiken

1. Het melkreservoir of het melkpak aansluiten en op het afzetgedeelte plaatsen.
2. De bereiding starten.

Opmerking: Als de melding "Melkreservoir plaatsen." verschijnt, is er geen bereiding mogelijk.

10.2 Eigen melkhouder gebruiken[1]

Bij bepaalde apparaatseries kunt u uw eigen melkhouder gebruiken.

1. De eigen melkhouder klaarzetten.
2. De eigen melkhouder tarreren.
   → *"Overzicht van de basisinstellingen", Pagina 160*
   Het apparaat herkent aan de hand van het gewicht de hoeveelheid melk in de melkhouder of in het melkpak. Als er te weinig melk in de melkhouder is, verschijnt er een melding.

Opmerking: Als u de standaard melkhouder of een melkpak gebruikt, herkent het apparaat dit automatisch.

11 Kinderslot

Om kinderen tegen verbrandingen te beschermen kunt u het apparaat blokkeren.

11.1 Kinderslot inschakelen

Vereiste: Het apparaat is ingeschakeld.

1. Druk op ⚙.
2. Druk op .
✔ Het kinderslot is geactiveerd.

11.2 Kinderslot uitschakelen

1. Druk op ⚙.
2. 4 seconden ingedrukt houden.
✔ De kinderbeveiliging is gedeactiveerd.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

12 Favorieten

Sla individuele dranken op als favorieten om ze sneller te bereiden. Een favoriet bevat een drank met persoonlijke instellingen. U kunt de instellingen op elk moment wijzigen.

Opmerking: Om de instellingen te verlagen, op ← drukken of de bereiding starten.

12.1 Favorieten uit favorietenmenu aanmaken

1. Druk op "Favorieten".
2. Druk op +.
3. Een drank kiezen.
4. De drankparameters instellen.
5. Druk op "Toepassen".
6. De naam invoeren.
7. Druk op "Opslaan".

12.2 Favorieten uit Klassieker of coffeeWorld aanmaken

1. Een drank uit "Klassieker" of "coffeeWorld" kiezen.
2. De drankparameters instellen.
3. Op ☆ drukken.
4. De naam invoeren.
5. Druk op "Opslaan".

12.3 Favoriet wijzigen

1. Druk op "Favorieten".
2. Favoriet selecteren.
3. De wijzigingen uitvoeren.
4. Druk op ✎.
5. Druk op "Toepassen".

12.4 Favoriet wissen

1. Druk op "Favorieten".
2. Favoriet selecteren.
3. Op ★ drukken.
4. Druk op "Wissen".

12.5 Favorieten sorteren

U kunt de volgorde van de favorieten wijzigen.

1. Druk op "Favorieten".
2. Favoriet selecteren.

✔ De favoriet wordt gemarkeerd en u kunt deze met de vinger verschuiven.

✔ Het apparaat slaat de nieuwe volgorde automatisch op.

Tip: U kunt favorieten ook via de Home Connect app aanmaken, wijzigen, wissen of sorteren.

13 Home Connect

Dit apparaat is geschikt voor netwerken. Verbind uw apparaat met een mobiel eindapparaat om functies te kunnen bedienen via de Home Connect app, basisinstellingen aan te passen of de actuele gebruikstoestand te bewaken.
De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect diensten in uw land. Informatie hierover vindt u op: www.home-connect.com.
Om Home Connect te kunnen gebruiken, dient u eerst de verbinding met het WLAN-thuisnetwerk (Wi-Fi[1]) en met de Home Connect app te configureren.

[1] Wi-Fi is een geregistreerd handelsmerk van de Wi-Fi Alliance.

De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces. Volg de aanwijzingen in de Home Connect app om de instellingen aan te brengen.

Tip: Neem ook de aanwijzingen in de Home Connect app in acht.

Opmerkingen
- Houd u aan de veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook worden nageleefd wanneer u het apparaat via de Home Connect app bedient. → *"Veiligheid", Pagina 143*
- De bediening aan het apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.

13.1 Home Connect app instellen

1. Installeer de Home Connect app op het mobiele eindapparaat.
2. De Home Connect app starten en de toegang voor Home Connect instellen.

   De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces.

13.2 Home Connect instellen

Vereisten
- De Home Connect app is op het mobiele eindapparaat geïnstalleerd.
- Het apparaat heeft op de plaats van opstelling ontvangst van het thuisnetwerk (wifi).

1. De Home Connect app openen en de volgende QR-code scannen.

2. De aanwijzingen van de Home Connect app opvolgen.

13.3 Home Connect instellingen

Pas Home Connect aan uw behoeften aan.
U vindt de Home Connect instellingen in de basisinstellingen van uw apparaat. Welke instellingen het display toont, hangt ervan af of Home Connect geïnstalleerd is en of het apparaat met het thuisnetwerk is verbonden.

Overzicht van de Home Connect instellingen

Hier vindt u een overzicht van de Home Connect instellingen en netwerkinstellingen.

Basisinstelling	Keuze	Beschrijving
Home Connect Assistent	Start	Mobiel apparaat toevoegen.
	Verbinding verbreken	Apparaat van het netwerk loskoppelen.

Basisinstelling	Keuze	Beschrijving
Wi-Fi	Aan Uit	Schakel de draadloze module uit bij lange afwezigheid of om energie te besparen. **Opmerking:** In de netwerkgebonden stand-by heeft uw apparaat max. 2 W nodig.
Start op afstand	Aan Uit	Start op afstand in- en uitschakelen op het apparaat. **Opmerking:** Met de Home Connect app is alleen uitschakelen mogelijk.
Software-update	-	**Opmerking:** Deze instelling is alleen beschikbaar bij een software-update.

Opmerking: Als "Wi-Fi" en starten op afstand zijn ingeschakeld, verschijnen ᯤ en ⍰ op het display.

13.4 Bescherming persoonsgegevens

Neem de aanwijzingen m.b.t. de bescherming van de persoonsgegevens in acht.
Wanneer uw apparaat voor de eerste keer wordt verbonden met een thuisnetwerk dat op het internet is aangesloten, geeft het de volgende gegevenscategorieën door aan de Home Connect server (eerste registratie):

- Eenduidige identificatie van het apparaat (bestaande uit apparaatsleutels en het MAC-adres van de ingebouwde WiFi communicatiemodule).
- Veiligheidscertificaat van de WiFi-communicatiemodule (voor de informatietechnische beveiliging van de verbinding).
- De actuele software- en hardwareversie van uw huishoudapparaat.
- Status van een eventuele eerdere reset naar de fabrieksinstellingen.

Bij de eerste registratie wordt het gebruik van de Home Connect functionaliteiten voorbereid. Deze registratie dient pas te worden uitgevoerd op het moment dat u voor het eerst van de Home Connect functionaliteiten gebruik wilt maken.

Opmerking: Let erop dat de Home Connect functionaliteiten alleen kunnen worden gebruikt in combinatie met de Home Connect app. Informatie over gegevensbescherming kan worden opgeroepen in de Home Connect app.

14 Basisinstellingen

U kunt de basisinstellingen van uw apparaat volgens uw wensen instellen en extra functies oproepen.

14.1 Basisinstellingen wijzigen

1. Druk op ⚙.
✔ Op het display wordt de lijst met basisinstellingen weergegeven.
2. De gewenste basisinstelling wijzigen.
✔ Het apparaat slaat de basisinstelling automatisch op.
3. Druk op ← om in het menu terug te gaan.

4. Druk op ✕ om de basisinstellingen te verlaten.

Tip: Druk op ⓘ om korte informatie op te roepen.

14.2 Overzicht van de basisinstellingen

Hier vindt u een overzicht van de basisinstellingen.

Taal		Taal instellen.
Home Connect	Home Connect Assistent	→ *"Home Connect instellen", Pagina 158*
Tijd		Actuele tijd instellen of automatisch via Home Connect laten weergeven.
Datum		Actuele datum instellen of automatisch via Home Connect laten weergeven.
Display-instellingen	Displayhelderheid	Lichtsterkte in stappen instellen.
	Tijdsweergave	De tijdsweergave voor een beperkte of onbeperkte tijd instellen of uitschakelen. **Opmerking:** Wanneer u de tijdsweergave niet beperkt, wordt het energieverbruik hoger.
	Tijd	Weergave van de tijd instellen.
	Afstelling	■ Horizontale en verticale afstelling van het display instellen. ■ Optimalisatie en centrering van de displayweergave op de kijkhoek instellen.
Geluiden	Toetssignaal	Geluid uitschakelen en inschakelen.
	Volume	Volume in standen instellen.
	Startmelodie	Geluid bij het starten van het apparaat uitschakelen en inschakelen.
	Geluidssignaal	Geluid uitschakelen en inschakelen.
Drankinstellingen	Bereidingstemperatuur	Bereidingstemperatuur instellen.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

	Melkvolgorde	Volgorde van melk en koffie instellen.
	Latte macchiato pauze	Pauze tussen melk en koffie instellen.
Apparaatinstellingen	Automatisch uitschakelen	Tijdsduur waarna het apparaat wordt uitgeschakeld, instellen.
	Waterhardheid	Waterhardheid instellen.
	Helderheid verlichting	Helderheid van de verlichting in stappen instellen.
	Melkreservoir[1]	Melkpak of individueel melkreservoir instellen. **Opmerking:** Als u het standaard melkreservoir gebruikt, herkent het apparaat dit automatisch.
Personalisering	Startcategorie	Menuweergave na het inschakelen instellen, bijv. "Klassieker".
Fabrieksinstellingen	Fabrieksinstellingen	Apparaat op fabrieksinstelling terugzetten.
Bedrijfsmodus	Bedrijfsmodus voor demonstratiedoeleinden	"Demonstratiemodus" inschakelen of uitschakelen.
Apparaatinformatie	Drankenteller	Aantal afgenomen dranken weergeven.
	Reinigingsinformatie	Tijdsduur tot de volgende vervanging van het waterfilter of de start van een serviceprogramma weergeven.
	Versie-informatie	Apparaatgegevens weergeven.
	Netwerkinformatie	Netwerkinformatie weergeven.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

15 Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

15.1 Vaatwasserbestendigheid

Hier vindt u een overzicht van de onderdelen die u in de vaatwasser kunt reinigen.

LET OP!
Sommige componenten zijn temperatuurgevoelig en kunnen bij de reiniging in de vaatwasser worden beschadigd.
- ▸ De gebruiksaanwijzing van de vaatwasser in acht nemen.
- ▸ Alleen vaatwasserbestendige componenten in de vaatwasser reinigen.
- ▸ Alleen programma's gebruiken die de componenten niet boven 60°C verhitten.

Geschikt:
- Lekschaal
- Afdekking lekschaal
- Koffiedikreservoir
- Opvangschaal
- Melkreservoir met deksel en bodem
- Melkreservoir-afzetgedeelte
- Drankenverdeler
- Melksysteem

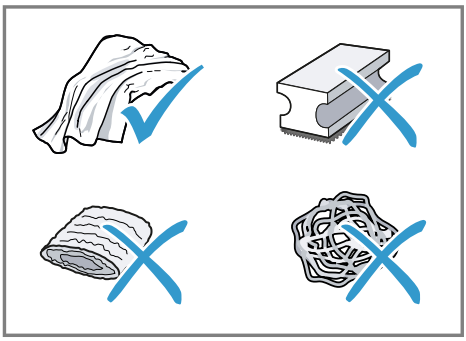
Niet geschikt:
- Watertank
- Deksel van watertank
- Zetgroep
- Afdekking uitloop
- Afdekking van de bereidingsruimte
- Bonenreservoir
- Deksel bonenreservoir
- Afzetgedeelte

15.2 Reinigingsmiddelen

Gebruik alleen geschikte reinigingsmiddelen.

LET OP!
Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen de oppervlakken van het apparaat beschadigen.
- ▸ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▸ Gebruik geen reinigingsmiddelen die alcohol of spiritus bevatten.
- ▸ Geen harde schuur- of afwassponsjes gebruiken.

Ongeschikte reinigingsmiddelen en ontkalkingsmiddelen kunnen het apparaat beschadigen.
- ▸ Voor het ontkalken geen puur citroenzuur, azijn of middelen op azijnbasis gebruiken.
- ▸ Geen ontkalkingsmiddel met fosforzuur gebruiken.
- ▸ Gebruik alleen ontkalkingstabletten en reinigingstabletten die speciaal voor het apparaat zijn ontwikkeld. → *"Accessoires", Pagina 150*



Tips
- Was nieuwe sponsdoekjes grondig om eventuele zouten hieruit te verwijderen. Deze zouten kunnen een roestlaagje op roestvrijstalen oppervlakken veroorzaken.

- Verwijder resten van kalk, koffie, melk, reinigings- en ontkalkingsoplossingen altijd zo snel mogelijk om corrosievorming te voorkomen.

15.3 Apparaat reinigen

⚠ WAARSCHUWING
Kans op elektrische schok!
Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.
- ▸ Nooit het apparaat of het netsnoer in water dompelen.
- ▸ Op de stekkerverbinding van het apparaat mag geen vloeistof overlopen.
- ▸ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op brandwonden!
Enkele apparaatonderdelen worden zeer heet.
- ▸ Nooit hete apparaatonderdelen aanraken.
- ▸ Na het gebruik de hete apparaatonderdelen laten afkoelen voordat u deze aanraakt.

1. De behuizing, de hoogglansoppervlakken en het bedieningspaneel met een microvezeldoekje reinigen.
2. De uitloop na de drankafname reinigen met een zachte, vochtige doek.
3. De watertank spoelen met helder, vers water.
4. Wanneer het apparaat, bijvoorbeeld tijdens een vakantie, langere tijd niet is gebruikt, moet het volledige apparaat inclusief uitneembare delen zoals zetgroep of watertank worden gereinigd.

Opmerking: Het apparaat wordt automatisch gespoeld als u het in koude toestand inschakelt of na afname van koffie uitschakelt. Zo reinigt het systeem zichzelf.

15.4 Lekschaal en koffiedikreservoir reinigen

Leeg en reinig de lekschaal en het koffiedikreservoir dagelijks om afzettingen te voorkomen. Volg de geïllustreerde instructies aan het begin van deze gebruiksaanwijzing.
→ *Fig.* **26** - **28**

15.5 Melkreservoir reinigen

Reinig het melkreservoir om hygiënische redenen regelmatig. U kunt het melkreservoir in de vaatwasser reinigen. Volg de geïllustreerde instructies aan het begin van deze gebruiksaanwijzing.
→ *Fig.* **19** - **22**

15.6 Serviceprogramma's

Gebruik de serviceprogramma's wanneer u een waterfilter aanbrengt of verwijdert, of het apparaat grondig wilt reinigen. Uw apparaat meldt wanneer u een serviceprogramma moet uitvoeren, bijv. reinigen.

LET OP!
Een ondeskundige of niet bijtijds uitgevoerde reiniging en ontkalking kan het apparaat beschadigen.
- ▸ Voer het ontkalken onmiddellijk volgens de instructies uit.
- ▸ Alleen reinigingstabletten in de bereidingspot van de zetgroep doen.
- ▸ Geen ontkalkingstabletten of andere middelen in de bereidingspot van de zetgroep doen.

Opmerkingen
- Op het display wordt aangegeven hoe ver het proces is voortgeschreden.
- Als het apparaat is geblokkeerd, kan dit pas weer na het ontkalken worden bediend.

Tip: Verwijder en reinig in aanvulling op de automatische spoeling regelmatig de zetgroep.

Serviceprogramma's gebruiken

1. "Verzorging & onderhoud" indrukken.
2. Op het symbool voor het gewenste programma drukken.

✔ Op display ziet u de nodige aanwijzingen.

Overzicht serviceprogramma's

Hier vindt u een overzicht van de serviceprogramma's.

Opmerking: Het startscherm toont het resterende aantal af te nemen dranken tot de uitvoering van het programma en de tijdsduur.

	INTENZA-filter	Waterfilter plaatsen, vervangen of verwijderen.
	Melksysteem reiniging	Melksysteem automatisch spoelen.
	calc'nClean	Reinigen en ontkalken combineren. Leidingen van kalk- en koffieresten ontdoen.
	Reiniging	Leidingen van koffieresten ontdoen.
	Ontkalken	Leidingen van kalkresten ontdoen.
	Reiniging zetgroep	Op het display worden de stappen voor een optimale reiniging van de zetgroep weergegeven.
	Reiniging drankensysteem	Op het display wordt stapsgewijs de optimale, handmatige reiniging van de drankenverdeler en het melksysteem weergegeven.
	Vorstbescherming	Leidingen legen om het apparaat tijdens transport of opslag te beschermen.

Speciaal spoelen	Als een serviceprogramma wordt onderbroken, bijv. door een stroomuitval, wordt het apparaat automatisch gespoeld. Daarna is het apparaat weer bedrijfsklaar.

Tips
- Wanneer u de programma's "Ontkalken" of "calc'nClean" start, zet u een kan met een inhoud van minimaal 0,5 l klaar.
- Wanneer u een waterfilter gebruikt, wordt het tijdsinterval tot aan de vereiste uitvoering van het serviceprogramma langer.
- U kunt "Ontkalken" en "Reiniging" gecombineerd laten uitvoeren met het serviceprogramma "calc'nClean".

16 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op elektrische schok!
Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.
- ▸ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▸ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▸ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Home Connect functioneert niet correct.	Verschillende oorzaken zijn mogelijk. ▸ Ga naar www.home-connect.com.
Apparaat geeft alleen water af, geen koffie.	Leeg bonenreservoir wordt niet door het apparaat herkend. ▸ Vu koffiebonen bij.
	Koffieschacht op de zetgroep is verstopt. ▸ Reinig de zetgroep.
	Koffiebonen zijn te vettig en vallen niet in het maalwerk. ▸ Tik licht tegen het bonenreservoir. ▸ Gebruik een andere koffiesoort. ▸ Gebruik geen vettige bonen. ▸ Reinig het lege bonenreservoir met een vochtige doek.
	Zetgroep is niet correct aangebracht. **1.** Controleer of de zetgroep correct is aangebracht en stevig is vergrendeld. **2.** Schuif de rode hendel bovenaan naar links. **3.** Plaats de afdekking van de bereidingsruimte.
Apparaat geeft geen melkschuim af.	Melksysteem is verontreinigd. ▸ Reinig het melksysteem in de vaatwasser.
	Melkbuisje bereikt de melk niet. ▸ Gebruik meer melk.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Apparaat geeft geen melkschuim af.	▸ Controleer of het melkbuisje zich in de melk bevindt.
	Het apparaat is sterk verkalkt. ▸ Ontkalk het apparaat.
Melksysteem zuigt geen melk aan.	Melksysteem is niet juist in elkaar gezet. ▸ Zet het melksysteem correct in elkaar.
	Melkbuisje bereikt de melk niet. ▸ Gebruik meer melk. ▸ Controleer of het melkbuisje zich in de melk bevindt.
Melkschuim is te koud.	Melk is te koud. ▸ Gebruik lauwe melk.
Koud bereide drank is niet koud genoeg.	Water in de watertank is warm. **1.** Vul de watertank met vers, koud drinkwater zonder koolzuur. **2.** U kunt ijsblokjes gebruiken om de drank nog sterker af te koelen.
Apparaat geeft geen heet water af.	Drankenverdeler is verontreinigd. ▸ Reinig de drankenverdeler in de vaatwasser.
Apparaat geeft geen drank af.	Er zit lucht in het waterfilter. **1.** Dompel het waterfilter met de opening naar boven zo lang in water tot er geen luchtbellen meer ontsnappen. **2.** Breng het filter hierna aan. ▸ Druk het waterfilter stevig en recht in de tankaansluiting.
	Resten ontkalkingsmiddel verstoppen watertank. **1.** Verwijder de watertank. **2.** Reinig de watertank grondig.
Op binnenste apparaatbodem bevindt zich lekwater.	Lekschaal is te vroeg uitgenomen. ▸ Verwijder de lekschaal pas enkele seconden na de laatste drankafname.
Er bevindt zich bruin water onder de koffiedikhouder of de lekschaal.	Koffiedik aan de niet-zichtbare onderkant van de afdruiprand zorgt ervoor dat er water onder de koffiedikhouder of de lekschaal loopt. **1.** Haal de lekschaal en het koffiedikreservoir eruit. **2.** Verwijder de afdekking van de zetgroep. **3.** Verwijder het koffiedik op de druppelrand. → *Fig.* **29**

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
De zetgroep kan niet worden verwijderd.	Vergrendeling kan niet worden ontgrendeld, zetgroep klemt. ▸ Schakel het apparaat uit en na 3 minuten opnieuw in.
Maalwerk start niet.	Apparaat is te heet. **1.** Koppel het apparaat los van het stroomnet. **2.** Wacht 1 uur om het apparaat te laten afkoelen.
Maalwerk maalt geen bonen ondanks gevuld bonenreservoir.	Koffiebonen zijn te vettig en vallen niet in het maalwerk. ▸ Tik licht tegen het bonenreservoir. ▸ Gebruik een andere koffiesoort. ▸ Gebruik geen vettige bonen. ▸ Reinig het lege bonenreservoir met een vochtige doek.
Sterk wisselende koffie- of melkschuimkwaliteit.	Het apparaat is verkalkt. ▸ Ontkalk het apparaat.
Wisselende melkschuimkwaliteit.	Melkschuimkwaliteit is afhankelijk van gebruikte soort melk of plantaardige drank. ▸ Optimaliseer het resultaat via de keuze van de soort melk of plantaardige drank.
Koffie wordt niet of slechts druppelsgewijs afgegeven. Ingestelde inhoud wordt niet bereikt.	Maalgraad is te fijn ingesteld. ▸ Stel de maalgraad grover in.
	Het apparaat is sterk verkalkt. ▸ Ontkalk het apparaat.
	Er zit lucht in het waterfilter. **1.** Dompel het waterfilter met de opening naar boven zo lang in water tot er geen luchtbellen meer ontsnappen. **2.** Breng het filter hierna aan.
	Apparaat is verontreinigd. ▸ Reinig de zetgroep. ▸ Ontkalk en reinig het apparaat.
Koffie heeft geen cremalaag.	Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een koffiesoort met een hoger aandeel Robusta-bonen. ▸ Gebruik een donkerder gebrande soort bonen.
	Koffiebonen zijn niet meer brandvers. ▸ Gebruik versie koffiebonen.
	Maalgraad is niet op koffiebonen afgestemd.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Koffie heeft geen crema laag.	▸ Stel de maalgraad fijner in.
Koffie is te zuur.	Maalgraad is te grof ingesteld. ▸ Stel de maalgraad fijner in.
	Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een koffiesoort met een hoger aandeel Robusta-bonen. ▸ Gebruik een donkerder gebrande soort bonen.
De koffie is te bitter.	Maalgraad is te fijn ingesteld. ▸ Stel de maalgraad grover in.
	Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een andere koffiesoort.
Koffie smaakt verbrand.	Maalgraad is te fijn ingesteld. ▸ Stel de maalgraad grover in.
	Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een andere koffiesoort.
	Bereidingstemperatuur is te hoog. ▸ Stel de bereidingstemperatuur lager in.
Het koffiedik is niet compact en te nat.	Maalgraad is niet optimaal ingesteld. ▸ Stel de maalgraad grover of fijner in.
	Koffiebonen zijn vettig. ▸ Gebruik een andere soort koffieboon.
Displaymelding "Zetgroep plaatsen." verschijnt.	Zetgroep is niet correct aangebracht. **1.** Controleer of de zetgroep correct is aangebracht en stevig is vergrendeld. **2.** Schuif de rode hendel bovenaan naar links. **3.** Plaats de afdekking van de bereidingsruimte.
Displaymelding "Watertank vullen." verschijnt ondanks volle watertank.	Watertank is onjuist aangebracht. ▸ Breng de watertank juist aan.
	Er is koolzuurhoudend water in de watertank aanwezig. ▸ Vul de watertank met vers drinkwater.
	Vlotter in de watertank zit vast. **1.** Verwijder de watertank. **2.** Reinig de watertank grondig.
	Nieuw waterfilter is niet volgens de gebruiksaanwijzing gespoeld. **1.** Spoel het waterfilter volgens de gebruiksaanwijzing.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Displaymelding "Watertank vullen." verschijnt ondanks volle watertank.	**2.** Neem het waterfilter in gebruik.
	Er zit lucht in het waterfilter. **1.** Dompel het waterfilter met de opening naar boven zo lang in water tot er geen luchtbellen meer ontsnappen. **2.** Breng het filter hierna aan.
	Waterfilter is oud. ▸ Breng een nieuw waterfilter aan.
	Door kalkafzettingen in de watertank raakt het systeem verstopt. **1.** Reinig de watertank grondig. **2.** Start het ontkalkingsprogramma.
Displaymelding "E61: zetgroep reinigen." verschijnt.	Zetgroep is verontreinigd. ▸ Reinig de zetgroep.
	Mechanisme van zetgroep beweegt stroef. ▸ Reinig de zetgroep.
Displaymelding Onjuiste spanning verschijnt.	Problemen bij de spanningsvoorziening houden aan. ▸ Gebruik het apparaat alleen bij 220 - 240 V.
Displaymelding Apparaat opnieuw starten verschijnt.	Apparaat heeft een storing. **1.** Zet de netschakelaar op ○ en wacht 60 seconden. **2.** Zet de netschakelaar op |.
Displaymelding calc'nClean verschijnt erg vaak.	Onthard water bevat nog geringe hoeveelheden kalk. **1.** Breng een nieuw waterfilter aan. **2.** Stel de waterhardheid juist in.
	Onjuist of onvoldoende ontkalkingsmiddel gebruikt. ▸ Gebruik uitsluitend geschikte tabs voor het ontkalken.
	Serviceprogramma is niet volledig uitgevoerd. ▸ Start het serviceprogramma "Speciaal spoelen". → *"Serviceprogramma's", Pagina 163*

17 Transporteren, opslaan en afvoeren

17.1 Vorstbeveiliging activeren

Bescherm het apparaat tijdens transport en opslag tegen de inwerking van vorst.

LET OP!
Vloeistofresten in het apparaat kunnen het apparaat tijdens transport of opslag beschadigen.

- Voorafgaand aan transport of opslag het leidingsysteem leegmaken.

1. Het programma "Vorstbescherming" uitvoeren.
   → *"Overzicht serviceprogramma's", Pagina 164*
2. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

17.2 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Voer het apparaat milieuvriendelijk af.

   Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.

Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

18 Servicedienst

Originele vervangende onderdelen die relevant zijn voor de werking in overeenstemming met de desbetreffende Ecodesign-verordening kunt u voor de duur van ten minste 7 jaar vanaf het moment van in de handel brengen van het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte bij onze servicedienst verkrijgen.

Opmerking: Het inschakelen van de servicedienst in het kader van de fabrieksgarantievoorwaarden is gratis.

Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land kunt u opvragen bij onze servicedienst, uw dealer of op onze website.
Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.), het productienummer (FD) en het volgnummer (Z-Nr.) van het apparaat nodig.
De contactgegevens van de servicedienst vindt u in de meegeleverde servicedienstlijst of op onze website.

18.1 Productnummer (E-Nr.), productienummer (FD) en volgnummer (Z-Nr.)

Het productnummer (E-Nr.), het productienummer (FD) en het volgnummer (Z-Nr.) vindt u op het typeplaatje van het apparaat.

Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

19 Technische gegevens

Spanning	220–240 V ~
Frequentie	50 / 60 Hz
Aansluitwaarde	1500 W
Maximale pompdruk, statisch	20 bar
Maximale capaciteit, watertank (zonder filter)	2,2 l
Maximale capaciteit, bonenreservoir	400 g
Lengte netsnoer	170 cm
Apparaathoogte	45,5 cm
Apparaatbreedte	59,4 cm
Apparaatdiepte	37,7 cm
Gewicht, leeg	20,6 kg
Type maalwerk	Keramisch

Dit product bevat lichtbronnen van de energieklasse D en F. De lichtbronnen zijn leverbaar als reserveonderdeel en mogen uitsluitend door een hiervoor opgeleide monteur worden vervangen.

19.1 Informatie over vrije software en opensourcesoftware

Dit product bevat softwarecomponenten die door de houders van de intellectuele eigendom als vrije software of opensourcesoftware zijn gelicentieerd.

De informatie over de betreffende licentie is in het huishoudapparaat opgeslagen. Daarnaast kunt u deze licentie-informatie via de Home Connect app raadplegen: 'Profiel -> Juridische informatie -> Licentie-informatie'.[1] Verder kunt u de licentie-informatie downloaden via de productwebsite. (Zoek daarvoor op de productwebsite naar uw apparaatmodel en de bijbehorende documentatie.) In plaats daarvan kunt u de betreffende informatie ook aanvragen via ossrequest@bshg.com of BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
De broncode wordt u op verzoek ter beschikking gesteld.
Zend een daartoe strekkend verzoek naar ossrequest@bshg.com of BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Onderwerp: „OSSREQUEST“
De kosten voor de afhandeling van uw verzoek worden u in rekening gebracht. Dit aanbod geldt gedurende drie jaar vanaf de datum van aankoop of ten minste gedurende de periode waarin wij support en reserveonderdelen voor het betreffende apparaat bieden.

20 Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart BSH Hausgeräte GmbH dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder siemens-home.bsh-group.com op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.

CE

2,4-GHz-band (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW
5-GHz-band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	el	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.									

AL	GA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.							

Para más información, consulte la Guía del usuario digital.

Tabla de contenidos

1 Seguridad 176
1.1 Advertencias de carácter general..... 176
1.2 Uso conforme a lo prescrito .. 176
1.3 Limitación del grupo de usuarios..... 176
1.4 Instalación segura 177
1.5 Uso seguro..... 178

2 Evitar los daños materiales..... 181

3 Protección del medio ambiente y ahorro 181
3.1 Eliminación del embalaje 181
3.2 Ahorro de energía 181

4 Instalación y conexión..... 181
4.1 Volumen de suministro 181
4.2 Montar y conectar el aparato. 182
4.3 Conexión del aparato a la red eléctrica..... 182

5 Familiarizándose con el aparato 182
5.1 Aparato..... 182
5.2 Panel de mando..... 183

6 Accesorios 184

7 Antes de usar el aparato por primera vez..... 184
7.1 Preparar y limpiar el aparato . 184
7.2 Determinar la dureza del agua 185
7.3 Resumen de los grados de dureza del agua 185
7.4 Filtro de agua[1]..... 185
7.5 Realizar la primera puesta en marcha 186
7.6 Indicaciones generales 187

8 Manejo básico 187
8.1 Conectar o desconectar el aparato 187
8.2 Preparación de bebidas..... 187
8.3 doubleShot y tripleShot..... 188
8.4 Slow Brew y Cold Brew..... 188
8.5 Preparar café con leche..... 188
8.6 Preparación de dos tazas al mismo tiempo..... 189

9 Molinillo 189
9.1 Ajuste del grado de molido... 189

10 Superficie reposarecipientes del recipiente de leche..... 189
10.1 Utilización de la superficie reposarecipientes del recipiente de leche..... 190
10.2 Utilizar tu propio recipiente de leche[1] 190

11 Seguro para niños..... 190
11.1 Activar el seguro para niños..... 190
11.2 Desactivación del seguro a prueba de niños 190

12 Favoritos..... 190
12.1 Crear favoritos del menú favoritos..... 190
12.2 Crear favoritos de Clásicos o coffeeWorld 191
12.3 Modificar favoritos..... 191

[1] Según el equipamiento del aparato

12.4 Eliminar favoritos 191
12.5 Clasificar favoritos 191

13 Home Connect 191
13.1 Configurar la aplicación Home Connect 192
13.2 Ajustar Home Connect 192
13.3 Ajustes de Home Connect ... 192
13.4 Protección de datos 193

14 Ajustes básicos 193
14.1 Modificar los ajustes básicos 193
14.2 Vista general de los ajustes básicos 193

15 Cuidados y limpieza 195
15.1 Componentes adecuados para lavavajillas 195
15.2 Productos de limpieza 196
15.3 Limpieza del aparato 196
15.4 Limpiar la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café 197
15.5 Limpieza del recipiente de leche 197
15.6 Programas de mantenimiento 197

16 Solucionar pequeñas averías 200

17 Transporte, almacenamiento y eliminación de desechos 206
17.1 Activar la protección contra las bajas temperaturas 206
17.2 Eliminación del aparato usado 206

18 Servicio de Asistencia Técnica 206
18.1 Número de producto (E-Nr.), número de fabricación (FD) y número de conteo (Z-Nr.) 207

19 Características técnicas 207
19.1 Informaciones referentes al software libre y de código abierto 207

20 Declaración de conformidad . 208

1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1.1 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

1.2 Uso conforme a lo prescrito

Utilizar el aparato únicamente:
- para elaborar bebidas calientes.
- para preparar bebidas frías.
- en el uso doméstico privado y en espacios cerrados del entorno doméstico.
- hasta una altura de 2000 m sobre el nivel del mar.

1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.
No deje que los niños jueguen con el aparato.
La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser realizados por niños a no ser que tengan 8 años o más y cuenten con la supervisión de una persona adulta responsable.
Mantener a los niños menores de 8 años alejados del aparato y del cable de conexión.

1.4 Instalación segura

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las instalaciones realizadas de forma incorrecta son peligrosas.

- ▸ Conectar y poner en funcionamiento el aparato solo de conformidad con los datos que figuran en la placa de características del mismo.
- ▸ Utilizar siempre el cable de conexión de red suministrado con el aparato nuevo.
- ▸ Conectar el aparato solo a una fuente de alimentación con corriente alterna mediante un enchufe reglamentario con puesta a tierra.
- ▸ La conexión de puesta a tierra de la instalación eléctrica doméstica debe estar instalada de acuerdo con las normas vigentes.

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ▸ No ponga nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- ▸ No hacer funcionar nunca un aparato con una superficie agrietada o rota.
- ▸ No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- ▸ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desenchufar inmediatamente el cable de conexión de red o desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico.
- ▸ Llame al Servicio de Asistencia Técnica. → *Página 206*

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▸ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▸ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▸ Si el cable de alimentación o conexión a la red de este aparato resulta dañado, deberá sustituirse por un cable de alimentación o conexión a la red especial que puede adquirirse ya sea a través del Servicio de Asistencia Técnica o directamente del fabricante.

1.5 Uso seguro

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!
Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.
- ▸ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▸ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse.
- ▸ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▸ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!
La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.
- ▸ No sumergir nunca el aparato o el cable de conexión de red en agua.
- ▸ No derramar ningún líquido sobre la conexión por enchufe del aparato.
- ▸ Utilizar el aparato solo en espacios interiores.
- ▸ No exponer el aparato a altas temperaturas y humedad.
- ▸ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!
El aparato se calienta.
- ▸ Procurar una ventilación suficiente del aparato.
- ▸ No poner nunca el aparato en funcionamiento en un armario con la puerta cerrada.

Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.
- ▸ No utilizar alargaderas ni tomas de corriente múltiples.
- ▸ Utilizar solo adaptadores y cables de conexión de red autorizados por el fabricante.

- Si el cable de conexión de red es demasiado corto y no hay disponible ningún cable de mayor longitud, ponerse en contacto con un técnico electricista para adaptar la instalación doméstica.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Algunas piezas del aparato se calientan mucho.

- No tocar nunca las piezas calientes del aparato.
- Después del uso dejar enfriar las piezas calientes del aparato antes de manipularlas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Las bebidas recién elaboradas están muy calientes.

- Si es necesario, dejar enfriar un poco las bebidas.
- Evitar el contacto de la piel con vapores y líquidos derramados.

El inicio a distancia desatendido a través de la aplicación Home Connect puede causar quemaduras a terceros.

- No tocar el dispensador de bebidas mientras sale la bebida.
- Mantener a las personas, especialmente a los niños, alejados del aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Un uso incorrecto del aparato puede exponer al usuario a una situación de riesgo.

- Para evitar el peligro de lesiones, utilizar el aparato únicamente conforme al uso previsto.

Aprisionamiento de los dedos al cerrar la puerta del aparato.

- Tener cuidado con los dedos al cerrar la puerta del aparato.

El molinillo gira.

- No introducir las manos en el molinillo.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Peligro: magnetismo!

Atención al magnetismo

Atención, personas con marcapasos

El aparato contiene imanes permanentes. Estos pueden repercutir en el correcto funcionamiento de implantes electrónicos,p. ej., marcapasos o bombas de insulina.

- ▸ Las personas con implantes electrónicos deberán mantener una distancia mínima de 10 cm respecto al aparato y su puerta.
- ▸ Respetar también la distancia mínima de 10 cm respecto al depósito de agua, el recipiente de leche, el depósito de café en grano, la tapa del dispensador de bebidas, el distribuidor de bebidas, el dispensador de bebidas, el soporte del sistema de leche, la cubierta del compartimento de elaboración y la unidad de preparación.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños para la salud!

La suciedad del aparato puede ser peligrosa para la salud.

- ▸ Respetar las indicaciones de limpieza para la higiene del aparato.

El agua del circuito de agua caliente puede ser perjudicial para la salud.

- ▸ Utilizar el aparato exclusivamente con agua potable limpia, fría y sin gas.

2 Evitar los daños materiales

¡ATENCIÓN!
Peligro de daños en el aparato. El aparato puede sufrir daños debido a una puesta en marcha incorrecta.
- ▸ Utilice el aparato sólo en recintos a salvo de heladas.
- ▸ Si el aparato fue transportado o almacenado a temperaturas inferiores a 0 °C, esperar 3 horas a una temperatura ambiente antes de la primera puesta en marcha.
- ▸ Esperar aprox. 5 segundos después de cada conexión.

Un montaje inadecuado puede provocar daños materiales.
- ▸ Es preciso tener en cuenta también las instrucciones de montaje del aparato situado encima o debajo.
- ▸ En caso de montaje por encima de un cajón calientaplatos, el hueco de montaje deberá tener una altura de 590 mm.

Los muebles que no estén fijados pueden caerse.
- ▸ Fijar a la pared los muebles que no estén fijados mediante una escuadra estándar.

3 Protección del medio ambiente y ahorro

3.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.
- ▸ Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.

Eliminar el embalaje de forma ecológica.

3.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos energía.

Ajustar el intervalo para desconexión automática al valor más bajo.
- ✔ Si el aparato no se utiliza, éste se apaga más temprano.
  → *"Ajustes básicos", Página 193*

No interrumpir prematuramente el dispensado de bebidas.
- ✔ La cantidad de agua o leche caliente se utiliza de manera óptima.

Descalcificar regularmente el aparato.
- ✔ Los sedimentos de cal aumentan el consumo de energía.

4 Instalación y conexión

4.1 Volumen de suministro

Al desembalar el aparato, comprobar que estén todas las piezas y que no presenten daños ocasionados durante el transporte.

Nota: Dependiendo del aparato se suministran diferentes accesorios. El presente accesorio está identificado con un marco de puntos.

→ *Fig.* **1**

A	Cafetera automática

[1] Según el equipamiento del aparato

B	Recipiente para leche
C	Instrucciones de montaje
D	Filtro de agua[1]
E	Tira de prueba de dureza del agua
F	Instrucciones de uso

[1] Según el equipamiento del aparato

4.2 Montar y conectar el aparato

Estas instrucciones de montaje describen varios modelos que pueden diferir en el volumen de entrega y el montaje.

Nota: Tener en cuenta la información sobre Seguridad → *Página 176* y Evitar daños materiales → *Página 181*.

- Montar y conectar el aparato correctamente, de conformidad a las instrucciones de montaje incluidas en la caja.

4.3 Conexión del aparato a la red eléctrica

1. Conectar el conector de aparato frío del cable de conexión de red al aparato.
2. El enchufe del cable de conexión de red del aparato debe conectarse a una toma de corriente cercana al aparato.
3. Comprobar que el enchufe del cable de conexión de red está firme en la toma de corriente.

5 Familiarizándose con el aparato

5.1 Aparato

Aquí encontrará una vista general de los componentes de su aparato.

Nota: Los colores y elementos individuales pueden variar según el modelo de aparato.

Vista exterior
→ *Fig.* **2**

1	Superficie reposarecipientes, desmontable
2	Iluminación
3	Panel de mando
4	Dispensador de bebidas y sistema de leche de altura regulable
5	Iluminación de la taza
6	Puerta del aparato
7	Distribuidor de bebidas
8	Tapa de la salida de bebida

Vista interior
→ *Fig.* **3**

9	Bandeja de recogida
10	Placa de características
11	Depósito de agua con tapa
12	Interruptor de red
13	Cajón de accesorios
14	Depósito de café con tapa

[1] Según el equipamiento del aparato

15	Iluminación interior [1]
16	Ajuste del grado de molido
17	Cubierta del compartimento de elaboración
18	Unidad de preparación
19	Recipiente para leche
20	Sistema de la leche
21	Superficie reposarecipientes recipiente de leche, extraíble
22	Recipiente para los posos de café
23	Bandeja de goteo
24	Cubierta de la bandeja de goteo

[1] Según el equipamiento del aparato

5.2 Panel de mando

Mediante el panel de mando se pueden ajustar todas las funciones del aparato y recibir información sobre el estado de funcionamiento.

⏻	Conectar o desconectar el aparato.
Favoritos	Seleccionar bebidas memorizadas con ajustes personales. → *Página 190*
Clásicos	Seleccionar bebidas estándar.
coffee-World	Seleccionar bebidas básicas que pueden ampliarse en combinación con Home Connect.
Cuidado y mantenimiento	Acceder a los programas de mantenimiento.
⚙	Abrir o salir de los ajustes.

Información

	Servicio de atención al cliente
	El aparato está conectado a Home Connect.
	El aparato no está conectado a Home Connect.
	El aparato no está conectado al servidor.
	La función de lista de reproducción está activada en la aplicación Home Connect.
	Origen
	Comprobar el recipiente de leche.
	Añadir granos de café.
	Llenar de agua.

Ajustes de las bebidas

	Intensidad
	Cantidad
	Proporción de leche
	Temperatura
	Aroma

Manejo

←	Volver a un menú anterior.
☆	Añadir favorito.
★	Eliminar favorito.
	Consultar la información relativa al modo de funcionamiento correspondiente.
	Preparar dos tazas.

Selección rápida

	Activación o desactivación del seguro para niños.
	Conectar o desconectar el WiFi.

6 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato.

Accesorios	Establecimiento comercial	Servicio de Atención al Cliente
Pastillas de limpieza	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Pastillas de descalcificación	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Filtro de agua	TZ70003	17004340
Filtro de agua, paquete de 3	TZ70033A	17005980
Paño de microfibra	-	00312289
Set de limpieza	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Recipiente de leche de vidrio	-	12043068
Limitación para ángulo de abertura de 92°	-	10020041
Alargador para cable de conexión a la red Europa, 5 m	-	12022522

7 Antes de usar el aparato por primera vez

Preparar el aparato para el uso.

7.1 Preparar y limpiar el aparato

Limpiar el aparato y las piezas individuales. Seguir las instrucciones gráficas al principio de este manual.

¡ATENCIÓN!
Los granos de café inapropiados pueden obstruir el molinillo.

- Utilizar exclusivamente mezclas de granos de café puros tostados para su preparación en cafeteras expreso y automáticas.
- No utilizar granos de café glaseados.
- No utilizar granos de café caramelizados.
- No utilizar granos de café tratados con cualquier tipo de aditivo con contenido de azúcar.

▸ No llenar con café molido.

→ *Fig.* **4** - **23**

Nota: Llenar cada día el depósito de agua con agua potable limpia, fría y sin gas.

Consejo: Guardar el café en grano en un lugar fresco y en envases cerrados para que conserve su óptima calidad.
Los granos de café pueden permanecer varios días en el recipiente para café en grano sin que pierdan su aroma.

7.2 Determinar la dureza del agua

Es importante ajustar correctamente la dureza del agua para que su aparato pueda indicar a tiempo el momento en que se debe descalcificar. Se puede determinar la dureza del agua con la tira de prueba adjunta o consultar a la empresa local de abastecimiento de agua.

1. Sumergir brevemente en agua corriente limpia la tira de prueba.
2. Dejar secar la tira de prueba.
3. Leer la dureza del agua en la tira de prueba después de 1 minuto.
→ *"Resumen de los grados de dureza del agua", Página 185*

Nota: Si hay instalado un descalcificador de agua en la casa, puede ajustarse "Descalcificador".

Consejos

- Puede modificar los ajustes en cualquier momento.
→ *"Ajustes básicos", Página 193*
- Si la dureza del agua es superior a 21 °dH (3,8 mmol/l), puede llenar el depósito de agua con agua previamente filtrada para reducir los sedimentos de cal en dicho depósito.

7.3 Resumen de los grados de dureza del agua

En la tabla se muestra la correspondencia entre los niveles y los grados de dureza del agua.

Dureza	Ajuste del anillo en el filtro INTENZA	Dureza del agua alemana en °dH	Grado de dureza total en mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Ajuste de fábrica

7.4 Filtro de agua[1]

Con un filtro de agua se reducen los depósitos de cal y las impurezas del agua.

El contenido de cal en el agua influye en el aroma y la crema del café. En la base del filtro de agua BRITA INTENZA hay un anillo de aroma. Para

[1] Según el equipamiento del aparato

ajustar la intensidad de aroma óptima para el agua de grifo, girar el anillo de aroma.

Introducción del filtro de agua

¡ATENCIÓN!
Posibles daños en el aparato por calcificación.
- ▸ Sustituir el filtro de agua puntualmente.
- ▸ Sustituir el filtro de agua, a más tardar, después de 2 meses.
- ▸ Tener en cuenta las indicaciones de la pantalla.

1. Pulsar "Cuidado y mantenimiento".
2. Pulsar "Filtro INTENZA" y seguir las instrucciones de la pantalla.

Sustituir o retirar el filtro del agua

También se puede utilizar el aparato sin filtro de agua.
1. Pulsar "Cuidado y mantenimiento".
2. Pulsar "Filtro INTENZA".
3. Pulsar "Sustituir" o "Retirar" y seguir las instrucciones de la pantalla.

Notas
- Desechar el filtro de agua usado de conformidad con las regulaciones locales.
- Guardar los filtros de agua de repuesto siempre en su envoltorio original en un lugar fresco y seco.

Consejos
- El filtro de agua también se puede cambiar por motivos de higiene.
- Con un filtro de agua el aparato debe descalcificarse con menor frecuencia.
- Si utilizas un filtro de agua, obtendrás un café con sabor más intenso.
- Si el aparato no se ha utilizado durante un largo periodo de tiempo, p. ej., durante las vacaciones, antes de volver a usar el aparato se debe aclarar el filtro de agua colocado dispensando una taza de agua caliente.
- El filtro de agua se puede adquirir en el comercio especializado o a través del Servicio de Atención al Cliente.
  → *"Accesorios", Página 184*

7.5 Realizar la primera puesta en marcha

Tras la conexión de corriente, efectuar los ajustes para la primera puesta en marcha. La primera puesta en marcha aparece al encender por primera vez o tras restablecer los ajustes de fábrica.
1. Abrir la puerta del aparato.
2. Asegurarse de que el interruptor de red está en la posición |.
   → *Fig.* **24**
3. Cerrar la puerta del aparato.
4. Encender el aparato con la ⏻ y esperar hasta que se haya enjuagado el aparato.
5. Seguir las instrucciones de la pantalla.

✔ La pantalla va mostrando los procesos en curso y facilita instrucciones.

Consejo: Para consultar breves informaciones, pulse ⓘ.

Notas
- Si desea configurar Home Connect ahora, siga las instrucciones de la aplicación Home Connect.
  → *"Ajustar Home Connect", Página 192*

- Si se selecciona "Modo Demo", solo funcionan las indicaciones de la pantalla. No se puede preparar ninguna bebida ni ejecutar ningún programa.

7.6 Indicaciones generales

Tener en cuenta las indicaciones para poder utilizar su aparato de forma óptima.

Notas

- El aparato se programa en fábrica con los ajustes estándar para el funcionamiento óptimo.
- Al dispensar cada bebida, el ventilador integrado se enciende y se vuelve a apagar unos 5-7 minutos después de dispensar la bebida.
- El molinillo viene con ajustes de fábrica para un funcionamiento óptimo. Si el café solo sale a gotas o está demasiado claro y contiene muy poca crema, puede ajustar el grado de molido con el molinillo en funcionamiento.
  → *"Ajuste del grado de molido", Página 189*
- Si no se utiliza el aparato durante un tiempo determinado, este se apagará automáticamente. La duración se puede modificar en los ajustes básicos. → *Página 193*
- La primera bebida no tiene aún todo su aroma:
  – Si se utiliza el aparato por primera vez.
  – Si se ha ejecutado un programa de mantenimiento.
  – Si no se ha utilizado el aparato durante un período de tiempo prolongado.

  No ingerir la bebida.

8 Manejo básico

8.1 Conectar o desconectar el aparato

Notas

- No accionar el interruptor mientras la máquina esté en funcionamiento.
- Antes de desconectar el interruptor de red, apagar el aparato con ⏻. Solo de este modo se puede limpiar el aparato automáticamente.

▸ Pulsar ⏻.

Al conectar el aparato, la pantalla muestra el logotipo. Al conectar y desconectar el aparato, este ejecuta automáticamente un ciclo de aclarado. Al desconectar el aparato, este expulsa vapor en la bandeja de goteo para limpiarla. Si el aparato todavía está caliente al conectarlo o no ha preparado ninguna bebida antes de desconectarlo, no se ejecuta el ciclo de aclarado.

8.2 Preparación de bebidas

Descubra cómo preparar una bebida de su elección.

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!
Las bebidas recién elaboradas están muy calientes.

▸ Si es necesario, dejar enfriar un poco las bebidas.
▸ Evitar el contacto de la piel con vapores y líquidos derramados.

Notas
- Con algunos ajustes, el café se prepara en varias fases. Esperar hasta que el proceso haya finalizado completamente.
- Si se prepara una bebida con leche, acoplar siempre un recipiente lleno de leche con el tubo para leche y el tubo de aspiración.
- El recipiente de leche está especialmente diseñado para este aparato. Utilizar el recipiente de leche exclusivamente para el uso doméstico y para guardar leche en el frigorífico.
- Si el sistema de leche no está limpio, podrían salir pequeñas cantidades de leche al preparar agua caliente.

8.3 doubleShot y tripleShot

El aparato muele dos o tres veces café.
Para liberar únicamente los olores más agradables y aromáticos, el aparato vuelve a moler y preparar café.
Cuanto más se prolonga el tiempo de preparación del café, más sustancias amargas y aromas no deseados se liberan. Las sustancias amargas y los aromas no deseados perjudican el sabor y la digestibilidad del café.

Nota: Las funciones "doubleShot" y "tripleShot" dependen de la intensidad y del tamaño de la bebida seleccionada.

8.4 Slow Brew y Cold Brew

Slow Brew y Cold Brew son bebidas preparadas lentamente que su aparato dispensa en un flujo pulsante y no continuo. Este tipo de preparación de café está disponible en versión caliente y fría. Se dispensa bebida durante varios minutos.

Nota: Llenar el depósito de agua con agua potable limpia, fría y sin gas antes de dispensar la bebida.

8.5 Preparar café con leche

Descubra en un ejemplo cómo preparar un Latte Macchiato.

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de quemaduras!
El sistema de leche se calienta mucho.
- ▸ No tocar nunca el sistema de leche caliente.
- ▸ Dejar enfriar el sistema de leche antes de tocarlo.

Requisitos
- El recipiente de leche está insertado.
- El sistema de leche está acoplado al distribuidor de bebidas.
- El recipiente de leche tiene suficiente leche.

1. Colocar un vaso debajo del dispensador de bebidas.
2. Pulsar "Clásicos".
3. Seleccionar y pulsar el símbolo de bebida para Latte Macchiato.
4. Ajustar los parámetros de la bebida.
   - Pulsar para modificar la intensidad.
   - Pulsar para modificar la cantidad de llenado.
   - Pulsar para modificar la proporción de leche.
5. Pulsar "Start".
   - Pulsar "Stop" para detener completamente el dispensado de la bebida.
   - Pulsar "Omitir" para detener únicamente el paso actual.

✔ La bebida se prepara y el vaso empieza a llenarse.

Notas
- Si no se modifica ningún ajuste durante aproximadamente 30 segundos, el aparato abandona el modo de ajuste.
- El aparato guarda los ajustes automáticamente.

Consejos
- Antes de dispensar la bebida, las tazas también se pueden precalentar con agua caliente.
- También se pueden utilizar bebidas de base vegetal en lugar de leche, p. ej., de soja.
- La calidad de la espuma de leche depende del tipo de leche utilizado o de la bebida de base vegetal.

8.6 Preparación de dos tazas al mismo tiempo

Dependiendo de la bebida, se pueden preparar 2 tazas al mismo tiempo.

Nota: Si la función "doubleShot" o "tripleShot" está activa, no es posible la función para preparar dos tazas al mismo tiempo.

1. Pulsar el símbolo de la bebida deseada.
2. Pulsar ☕☕.

✔ La pantalla muestra el ajuste ☕☕.

3. Colocar dos tazas debajo del dispensador de bebidas, a la izquierda y a la derecha.
4. Pulsar "Start".

   La bebida se prepara en 2 pasos. Los granos de café se muelen en 2 procesos de molido.

✔ La bebida se prepara y las tazas empiezan a llenarse.

5. Esperar hasta que el proceso haya concluido.

9 Molinillo

El aparato dispone de un molinillo regulable con el que se puede ajustar individualmente el grado de molido de los granos de café.

9.1 Ajuste del grado de molido

▸ Ajustar el grado de molido entre muy fino y muy grueso con la pala deslizante.
→ *Fig.* **25**
Modificar el grado de molido solo ligeramente.
El ajuste del grado de molido tiene efecto después de la segunda taza de café.

Consejo: Si el café solo sale a gotas, ajustar un grado de molido más grueso.
Si el café se dispensa demasiado rápido o tiene poca crema, ajustar el grado de molido más fino.

10 Superficie reposarecipientes del recipiente de leche

El aparato reconoce si hay un recipiente de leche en la superficie reposarecipientes.

Nota: Si se utiliza el recipiente de leche suministrado o un cartón de leche, el aparato lo detecta de forma automática.

10.1 Utilización de la superficie reposarecipientes del recipiente de leche

1. Conectar el recipiente de leche o el cartón de leche y colocarlo sobre la superficie reposarrecipientes.
2. Iniciar el dispensado de bebida.

Nota: Si aparece el mensaje "Por favor, insertar el recipiente de leche.", significa que no se puede dispensar bebida.

10.2 Utilizar tu propio recipiente de leche[1]

En determinadas series de aparatos, puedes utilizar tu propio recipiente de leche.

1. Colocar tu propio recipiente de leche.
2. Tarar tu propio recipiente de leche. → *"Vista general de los ajustes básicos", Página 193*

   A partir de su peso, el aparato calcula la cantidad de leche que contiene el recipiente o el cartón de leche. Si no hay suficiente leche en el recipiente de leche, aparece un mensaje.

Nota: Si se utiliza el recipiente de leche estándar o un cartón de leche, el aparato lo detecta inmediatamente.

11 Seguro para niños

Se puede bloquear la cafetera para proteger a los niños contra escaldaduras y quemaduras.

11.1 Activar el seguro para niños

Requisito: El aparato está conectado.

1. Pulsar ⚙.
2. Pulsar 🔒.
✔ El seguro para niños está activado.

11.2 Desactivación del seguro a prueba de niños

1. Pulsar ⚙.
2. Mantener pulsada 🔒 durante 4 segundos.
✔ El seguro para niños está desactivado.

12 Favoritos

Guardar bebidas personalizadas como favoritos para una preparación más rápida.
Un favorito incluye una bebida con ajustes personales. Se pueden modificar los ajustes en cualquier momento.

Nota: Para salir de los ajustes, pulsar ← o iniciar el dispensado de la bebida.

12.1 Crear favoritos del menú favoritos

1. Pulsar "Favoritos".
2. Pulsar +.
3. Seleccionar una bebida.
4. Ajustar los parámetros de bebidas.
5. Pulsar "Aplicar".
6. Introducir el nombre.
7. Pulsar "Guardar".

[1] Según el equipamiento del aparato

12.2 Crear favoritos de Clásicos o coffeeWorld

1. Seleccionar una bebida de "Clásicos" o "coffeeWorld".
2. Ajustar los parámetros de bebidas.
3. Pulsar ☆.
4. Introducir el nombre.
5. Pulsar "Guardar".

12.3 Modificar favoritos

1. Pulsar "Favoritos".
2. Seleccionar favoritos.
3. Realizar las modificaciones.
4. Pulsar ✎.
5. Pulsar "Aplicar".

12.4 Eliminar favoritos

1. Pulsar "Favoritos".
2. Seleccionar favoritos.
3. Pulsar ★.
4. Pulsar "Borrar".

12.5 Clasificar favoritos

Se puede modificar el orden de los favoritos.

1. Pulsar "Favoritos".
2. Seleccionar favoritos.

✔ Se resalta el favorito y se puede desplazar con el dedo.
✔ El aparato guarda el nuevo orden automáticamente.

Consejo: También se pueden crear, modificar, borrar o clasificar favoritos a través de la aplicación Home Connect.

13 Home Connect

Este aparato tiene capacidad para conectarse a la red. Conecte su aparato con un dispositivo móvil para manejar las funciones a través de la aplicación Home Connect, adaptar los ajustes básicos o supervisar el estado de funcionamiento actual.
Los servicios Home Connect no están disponibles en todos los países. La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en su país. Para obtener más información, consultar: www.home-connect.com.
Para poder utilizar Home Connect, primero debe establecerse la conexión con la red doméstica WLAN (Wi-Fi[1]) y la aplicación Home Connect.

La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect para establecer los ajustes.

Consejo: Tener en cuenta también las indicaciones de la aplicación Home Connect.

Notas

- Tener en cuenta las indicaciones de seguridad de este manual y asegurarse de respetarlas también si utiliza el aparato mediante la aplicación Home Connect.
  → *"Seguridad", Página 176*
- Siempre tiene prioridad el manejo desde el propio aparato. En este momento, no es posible manejar el aparato a través de la aplicación Home Connect.

[1] Wi-Fi es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

13.1 Configurar la aplicación Home Connect

1. Instalar la aplicación Home Connect en el dispositivo móvil.
2. Iniciar la aplicación Home Connect y configurar el acceso para Home Connect.

   La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro.

13.2 Ajustar Home Connect

Requisitos

- La aplicación Home Connect está configurada en el dispositivo móvil.
- En el lugar en que se encuentra, el aparato recibe cobertura de la red doméstica WLAN (wifi).

1. Abrir la aplicación Home Connect y escanear el siguiente código QR.

2. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect.

13.3 Ajustes de Home Connect

Adapte Home Connect a sus necesidades.
Los ajustes de Home Connect se encuentran en los ajustes básicos del aparato. El ajuste que aparece en la pantalla depende de si Home Connect está configurada y de si el aparato está conectado a la red doméstica.

Vista general de los ajustes de Home Connect

Aquí encontrará una vista general de los ajustes de Home Connect y de red.

Ajuste básico	Selección	Descripción
Home Connect Asistente	Inicio Desconexión de la red	Añadir dispositivo móvil. Desconectar el aparato de la red.
Wi-Fi	Activado Desactivado	Desactivar el módulo remoto en caso de ausencia prolongada o para ahorrar energía. **Nota:** En el modo preparado en red el aparato consume 2 W como máximo.
Inicio a distancia	ON OFF	Activar y desactivar el inicio a distancia en el aparato. **Nota:** Con la aplicación Home Connect solo se puede desconectar el aparato.
Actualización de software	-	**Nota:** Este ajuste solo está disponible en una actualización de software.

Nota: Cuando el "Wi-Fi" y el inicio a distancia están conectados, en la pantalla se muestra Wi-Fi y .

13.4 Protección de datos

Tener en cuenta las indicaciones relativas a la protección de datos.
Al conectar por primera vez el aparato a una red asociada a internet, el aparato transmite las siguientes categorías de datos al servidor Home Connect (registro inicial):

- Identificación clara del aparato (compuesta por la clave del aparato y la dirección MAC del módulo de comunicación wifi utilizado).
- Certificado de seguridad del módulo de comunicación wifi (para garantizar una conexión segura).
- Las versiones actuales de software y hardware de su aparato.
- El estado de un posible restablecimiento previo a los ajustes de fábrica.

El registro inicial prepara la utilización de las funciones Home Connect y solo es necesario la primera vez que se vayan a utilizar estas funciones Home Connect.

Nota: Tener en cuenta que las funciones Home Connect solo se pueden utilizar en conexión con la aplicación Home Connect. Se puede consultar la información relativa a la protección de datos en la aplicación Home Connect.

14 Ajustes básicos

Es posible adaptar los ajustes básicos del aparato a las necesidades individuales y acceder a funciones adicionales.

14.1 Modificar los ajustes básicos

1. Pulsar .
✔ En la pantalla aparece la lista de los ajustes básicos.
2. Modificar el ajuste básico deseado.
✔ El aparato guarda el ajuste básico automáticamente.
3. Para retroceder en el menú, pulsar ←.
4. Pulsar × para salir de los ajustes básicos.

Consejo: Para consultar breves informaciones, pulse .

14.2 Vista general de los ajustes básicos

Aquí encontrará una vista general de los ajustes básicos.

Idioma		Ajustar el idioma.
Home Connect	Home Connect Asistente	→ *"Ajustar Home Connect", Página 192*
Hora		Ajustar la hora actual o mostrarla automáticamente mediante Home Connect.

[1] Según el equipamiento del aparato

Fecha		Ajustar la fecha actual o mostrarla automáticamente mediante Home Connect.
Ajustes de la pantalla	Brillo de la pantalla	Ajustar el brillo en niveles.
	Indicación del reloj	Ajustar la indicación del reloj con un tiempo definido o indefinido, o desactivarla. **Nota:** Si no se limita el tiempo de indicación del reloj, el consumo de energía aumenta.
	Hora	Ajustar la representación de la hora.
	Ajuste	■ Ajustar la posición horizontal y vertical de la pantalla. ■ Ajustar la optimización y el centrado de la representación de la pantalla el ángulo de visión.
Tonos	Sonido de las teclas	Activar y desactivar el tono.
	Volumen	Ajustar el volumen por niveles.
	Melodía de inicio	Desactivar y activar el tono al iniciar el aparato.
	Tono de aviso	Activar y desactivar el tono.
Ajuste de bebidas	Temperatura de elaboración	Ajuste de la temperatura de elaboración.
	Orden de la leche	Ajustar el orden de la leche y del café.
	Pausa Latte Macchiato	Ajustar la pausa entre la leche y el café.
Ajustes del aparato	Desconexión automática	Ajustar la duración tras la cual el aparato se desconecta.
	Dureza del agua	Ajustar la dureza del agua.
	Brillo iluminación	Ajustar el brillo de la iluminación en niveles.
	Recipiente de leche[1]	Ajustar el cartón de leche o el recipiente de leche individual. **Nota:** Si se utiliza el recipiente estándar de leche, el aparato lo reconoce automáticamente.

[1] Según el equipamiento del aparato

Personalización	Categoría de inicio	Ajustar la indicación de menú después de la conexión, p.ej. "Clásicos".
Ajustes de fábrica	Ajustes de fábrica	Restablecer el aparato a los ajustes de fábrica.
Modo de funcionamiento	Modo de funcionamiento con fines de demostración	Activar o desactivar "Modo Demo".
Información del aparato	Contador de bebidas	Mostrar la cantidad de bebidas preparadas.
	Información de limpieza	Mostrar la duración hasta el siguiente cambio del filtro de agua o el inicio de un programa de mantenimiento.
	Información de la versión	Mostrar la información del aparato.
	Información de red	Mostrar información de red.

[1] Según el equipamiento del aparato

15 Cuidados y limpieza

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

15.1 Componentes adecuados para lavavajillas

Aquí encontrará una vista general de los componentes que se pueden lavar en el lavavajillas.

¡ATENCIÓN!
Algunas piezas son sensibles a las variaciones de temperatura y pueden dañarse en el lavavajillas.

- ▸ Observar las instrucciones de uso del lavavajillas.
- ▸ Lavar en el lavavajillas solo los componentes adecuados.
- ▸ Utilizar solo programas que no calienten los componentes a más de 60 °C.

Adecuado:
- Bandeja de goteo
- Cubierta de la bandeja de goteo
- Recipiente para los posos de café
- Bandeja de recogida
- Recipiente de leche con tapa y base

No adecuado:
- Depósito de agua
- Tapa del depósito de agua
- Unidad de preparación
- Tapa de la salida de bebida
- Cubierta del compartimento de elaboración
- Recipiente para café en grano

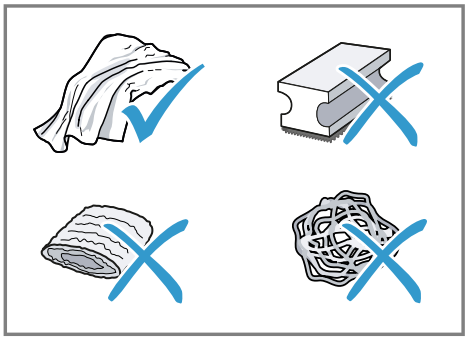
- Superficie reposarrecipientes del recipiente de leche
- Distribuidor de bebidas
- Sistema de leche
- Tapa del recipiente para café en grano
- Superficie reposarrecipientes

15.2 Productos de limpieza

Utilizar exclusivamente productos de limpieza adecuados.

¡ATENCIÓN!
Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.
- ▸ No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.
- ▸ No utilizar productos de limpieza que contengan alcohol.
- ▸ No utilizar estropajos o esponjas duros.

Los productos de limpieza y descalcificadores inadecuados pueden dañar el aparato.
- ▸ No utilizar nunca ácido cítrico puro, vinagre ni productos a base de vinagre para descalcificar.
- ▸ No utilizar ningún producto descalcificador con ácido fosfórico.
- ▸ Utilizar solamente pastillas de descalcificación y limpieza desarrolladas especialmente para el aparato.
  → *"Accesorios", Página 184*



Consejos
- Lavar bien los paños de esponja nuevos para eliminar las posibles sales adheridas. Las sales pueden provocar una corrosión ligera en las superficies de acero inoxidable.
- Eliminar inmediatamente los restos de cal, café, leche y soluciones de descalcificación y de limpieza para evitar la formación de corrosión.

15.3 Limpieza del aparato

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de descarga eléctrica!
La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.
- ▸ No sumergir nunca el aparato o el cable de conexión de red en agua.
- ▸ No derramar ningún líquido sobre la conexión por enchufe del aparato.
- ▸ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de quemaduras!
Algunas piezas del aparato se calientan mucho.
- ▸ No tocar nunca las piezas calientes del aparato.
- ▸ Después del uso dejar enfriar las piezas calientes del aparato antes de manipularlas.

1. Limpiar la carcasa, las superficies brillantes y el panel de mando con un paño de microfibra.

2. Después de la preparación de una bebida limpiar el dispensador de bebida con un paño suave y húmedo.
3. Enjuagar el depósito de agua con agua limpia y fresca.
4. Si no se ha utilizado el aparato durante un período de tiempo prolongado (p. ej., durante las vacaciones) limpiar todo el aparato, inclusive las piezas móviles como p. ej. la unidad de preparación o el depósito de agua.

Nota: El aparato ejecuta automáticamente un ciclo de enjuague cuando se enciende en frío o cuando se apaga después de dispensar café. Es decir, la cafetera se limpia por sí misma.

15.4 Limpiar la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café

Limpiar y vaciar a diario la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café para evitar sedimentos. Seguir las instrucciones gráficas al principio del manual.
→ *Fig.* **26** - **28**

15.5 Limpieza del recipiente de leche

Por razones de higiene, el recipiente de leche debe limpiarse regularmente. El recipiente de leche se puede lavar en el lavavajillas. Seguir las instrucciones gráficas al principio del manual.
→ *Fig.* **19** - **22**

15.6 Programas de mantenimiento

Si se desea colocar o retirar un filtro de agua, o bien limpiar el aparato en profundidad, deben utilizarse los programas de mantenimiento. El aparato avisa cuando es necesario ejecutar un programa de mantenimiento (p. ej., limpieza).

¡ATENCIÓN!
Una limpieza o descalcificación a destiempo o incorrectas pueden dañar el aparato.
- ▸ Realice el proceso de descalcificación inmediatamente.
- ▸ Introducir solo pastillas de limpieza en el recipiente de la unidad de preparación.
- ▸ No poner pastillas descalcificadoras ni otros agentes de descalcificación en el recipiente de la unidad de preparación.

Notas
- La pantalla indica el avance del proceso.
- Si el aparato está bloqueado, solo podrá utilizarse de nuevo cuando se haya completado correctamente el proceso de descalcificación.

Consejo: La unidad de preparación debe extraerse y limpiarse con frecuencia de forma manual, además de hacerlo con el programa de enjuague automático.

Utilizar los programas de mantenimiento

1. Pulsar "Cuidado y mantenimiento".
2. Pulsar el símbolo del programa deseado.

✔ La pantalla de visualización va mostrando los procesos en curso y facilita instrucciones.

Vista general de programas de mantenimiento

Aquí se ofrece una vista general de los programas de mantenimiento.

Nota: La imagen de inicio muestra las bebidas que quedan hasta que se ejecute el programa y la duración.

	Filtro INTENZA	Colocar, sustituir o retirar el filtro de agua.
	Limpieza del sistema de leche	Enjuagar automáticamente el sistema de la leche.
	calc'nClean	Combinar limpieza y descalcificación. Eliminar los restos de cal y café de los conductos.
	Limpieza	Eliminar los restos de café de los conductos.
	Descalcificar	Eliminar los restos cal de los conductos.
	Limpieza de la unidad de preparación	En la pantalla aparece por pasos la limpieza óptima de la unidad de elaboración.
	Limpieza del sistema de bebidas	En la pantalla aparece por pasos la limpieza óptima manual del distribuidor de bebidas y del sistema de leche.
	Protección frente a bajas temperaturas	Vaciar los conductos para proteger el aparato durante el transporte o almacenamiento.
	Aclarado especial	Cuando se interrumpe un programa de mantenimiento, p. ej., debido a un corte en el suministro eléctrico, el aparato ejecuta automáticamente un ciclo de enjuague. Después el aparato vuelve a estar listo para funcionar.

Consejos

- Cuando se inicia el programa "Descalcificar" o "calc'nClean", debe prepararse un recipiente de al menos 0,5 l de capacidad.
- Si se utiliza un filtro de agua, se prolonga el intervalo de tiempo hasta que se deba ejecutar un programa de mantenimiento.

- Se pueden combinar "Descalcificar" y "Limpieza" mediante el programa de mantenimiento "calc'nClean".

16 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de descarga eléctrica!
Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.
- ▸ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▸ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▸ Si el cable de alimentación o conexión a la red de este aparato resulta dañado, deberá sustituirse por un cable de alimentación o conexión a la red especial que puede adquirirse ya sea a través del Servicio de Asistencia Técnica o directamente del fabricante.

Fallo	Causa y resolución de problemas
Home Connect no funciona correctamente.	Hay diferentes causas posibles. ▸ Ir a www.home-connect.com.
El aparato solo dispensa agua, no café.	El aparato no reconoce el recipiente para café en grano vacío. ▸ Echar granos de café.
	El conducto de café de la unidad de preparación está obstruido. ▸ Limpiar la unidad de preparación.
	Los granos de café son demasiado aceitosos y no caen en el molinillo. ▸ Golpear levemente el recipiente del café en grano. ▸ Utilice otro tipo de café. ▸ No utilizar granos aceitosos. ▸ Limpiar el recipiente vacío para café en grano con un paño húmedo.
	La unidad de preparación no está colocada correctamente. **1.** Comprobar si la unidad de elaboración está correctamente colocada y bien cerrada. **2.** Empujar el tirador rojo superior hacia la izquierda. **3.** Colocar la cubierta del compartimento de preparación.

Fallo	Causa y resolución de problemas
El aparato no dispensa espuma de leche.	El sistema de la leche está sucio. ▸ Limpiar el sistema de la leche en el lavavajillas.
	El tubo de la leche no está sumergido en la leche. ▸ Utilizar más leche. ▸ Comprobar si el tubo de leche está sumergido en la leche.
	La máquina está fuertemente calcificada. ▸ Descalcificar el aparato.
El sistema de la leche no absorbe leche.	El sistema de la leche no está montado correctamente. ▸ Colocar correctamente el sistema de leche.
	El tubo de la leche no está sumergido en la leche. ▸ Utilizar más leche. ▸ Comprobar si el tubo de leche está sumergido en la leche.
La espuma de leche está demasiado fría.	La leche está demasiado fría. ▸ Utilizar leche tibia.
La bebida fría no está suficientemente fría.	El agua del depósito de agua está caliente. **1.** Llenar el depósito de agua con agua limpia, fría y sin gas. **2.** Para enfriar aún más la bebida, se pueden añadir cubitos de hielo.
El aparato no dispensa agua caliente.	El distribuidor de bebidas está sucio. ▸ Limpiar el distribuidor de bebidas en el lavavajillas.
El aparato no dispensa bebidas.	Hay aire en el filtro de agua. **1.** Sumergir en agua el filtro de agua con la abertura hacia arriba hasta que no salgan burbujas de aire. **2.** Volver a colocar el filtro. ▸ Presionar el filtro de agua en el empalme del depósito de forma recta y firme.
	Los restos de los agentes de descalcificación obturan el depósito de agua. **1.** Retirar el depósito de agua. **2.** Limpiar a fondo el depósito de agua.
Gotas de agua se encuentran en la parte inferior interna del aparato.	Bandeja de goteo retirada demasiado pronto. ▸ Retirar la bandeja de goteo unos segundos después de haber preparado la última bebida.

Fallo	Causa y resolución de problemas
Hay agua marrón debajo del recipiente para posos de café o la bandeja de goteo.	Los posos de café en la parte inferior no visible del borde de goteo hacen que el agua se filtre bajo el recipiente para posos de café o la bandeja de goteo. **1.** Retirar la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café. **2.** Retirar la cubierta del compartimento de elaboración. **3.** Retirar los posos de café del borde de goteo. → *Fig.* **29**
La unidad de preparación no puede retirarse.	No se puede soltar el cierre, la unidad de elaboración está atascada. ▸ Desconectar el aparato y volver a conectarlo después de 3 minutos.
El molinillo no funciona.	El aparato está demasiado caliente. **1.** Desconectar el aparato de la red eléctrica. **2.** Esperar 1 hora para enfriar el aparato.
El molinillo no muele granos de café aunque el recipiente para café en grano está lleno.	Los granos de café son demasiado aceitosos y no caen en el molinillo. ▸ Golpear levemente el recipiente del café en grano. ▸ Utilice otro tipo de café. ▸ No utilizar granos aceitosos. ▸ Limpiar el recipiente vacío para café en grano con un paño húmedo.
Calidad del café o de la espuma de leche muy variable.	La cafetera está calcificada. ▸ Descalcificar el aparato.
Calidad de la espuma de leche muy variable.	Calidad de la espuma de leche está en función del tipo de leche o de la bebida de base vegetal utilizada. ▸ Optimizar el resultado seleccionando el tipo de leche o de la bebida de base vegetal.
Café se dispensa solo a gotas o no se dispensa del todo. La cantidad de llenado ajustada no se alcanza.	El grado de molido ajustado es demasiado fino. ▸ Ajuste un grado de molido más grueso.
	La máquina está fuertemente calcificada. ▸ Descalcificar el aparato.
	Hay aire en el filtro de agua. **1.** Sumergir en agua el filtro de agua con la abertura hacia arriba hasta que no salgan burbujas de aire. **2.** Volver a colocar el filtro.
	El aparato está sucio. ▸ Limpiar la unidad de preparación.

Fallo	Causa y resolución de problemas
Café se dispensa solo a gotas o no se dispensa del todo. La cantidad de llenado ajustada no se alcanza.	▸ Descalcificar y limpiar el aparato.
El café no tiene «crema».	El tipo de café no es óptimo. ▸ Utilice un tipo de café con una mayor proporción de granos de la variedad Robusta. ▸ Utilice un tipo de café con un tueste más intenso.
	Los granos de café ya no están recién tostados. ▸ Se recomienda utilizar granos de café frescos.
	El grado de molido no es el adecuado para los granos de café. ▸ Ajuste un grado de molido más fino.
El café es demasiado «ácido».	Se ha ajustado un grado de molido demasiado grueso. ▸ Ajuste un grado de molido más fino.
	El tipo de café no es óptimo. ▸ Utilice un tipo de café con una mayor proporción de granos de la variedad Robusta. ▸ Utilice un tipo de café con un tueste más intenso.
El café es demasiado «amargo».	El grado de molido ajustado es demasiado fino. ▸ Ajuste un grado de molido más grueso.
	El tipo de café no es óptimo. ▸ Utilice otro tipo de café.
El café tiene sabor a «quemado».	El grado de molido ajustado es demasiado fino. ▸ Ajuste un grado de molido más grueso.
	El tipo de café no es óptimo. ▸ Utilice otro tipo de café.
	Temperatura del agua excesiva. ▸ Disminuir la temperatura del agua.
Los posos de café no son compactos y están demasiado húmedos.	El grado de molido no está ajustado de modo óptimo. ▸ Ajustar un grado de molido más grueso o más fino.
	Los granos de café son demasiado aceitosos. ▸ Utilizar otro tipo de grano de café.

Fallo	Causa y resolución de problemas
En la pantalla aparece "Por favor, colocar la unidad de preparación.".	La unidad de preparación no está colocada correctamente. **1.** Comprobar si la unidad de elaboración está correctamente colocada y bien cerrada. **2.** Empujar el tirador rojo superior hacia la izquierda. **3.** Colocar la cubierta del compartimento de preparación.
La indicación de la pantalla muestra "Por favor, rellenar el depósito de agua." a pesar de que el depósito de agua está lleno.	El depósito de agua no está colocado correctamente. ▸ Colocar correctamente el depósito de agua.
	El depósito de agua contiene agua con gas. ▸ Llenar el depósito de agua con agua potable limpia.
	El flotador del depósito de agua está enganchado. **1.** Retirar el depósito de agua. **2.** Limpiar a fondo el depósito de agua.
	El filtro de agua nuevo no se ha enjuagado según las instrucciones. **1.** Lavar el filtro de agua según las instrucciones. **2.** Poner en funcionamiento el filtro de agua.
	Hay aire en el filtro de agua. **1.** Sumergir en agua el filtro de agua con la abertura hacia arriba hasta que no salgan burbujas de aire. **2.** Volver a colocar el filtro.
	El filtro de agua es antiguo. ▸ Colocar un nuevo filtro de agua.
	Los depósitos de cal en el depósito de agua obstruyen el sistema. **1.** Limpiar a fondo el depósito de agua. **2.** Iniciar el programa de descalcificación.
En la pantalla aparece "E61: Por favor, limpiar la unidad de preparación.".	La unidad de preparación está sucia. ▸ Limpiar la unidad de preparación.
	El mecanismo de la unidad de preparación se mueve con dificultad. ▸ Limpiar la unidad de preparación.
Indicación de la pantalla muestra «Voltaje incorrecto».	Problemas con el suministro de corriente. ▸ El aparato solo debe funcionar con 220 - 240 V.

Fallo	Causa y resolución de problemas
Indicación de la pantalla muestra «Reiniciar el aparato».	El aparato tiene una avería. **1.** Colocar el interruptor de red en ○ y esperar 60 segundos. **2.** Colocar el interruptor de red en |.
Indicación de la pantalla muestra Calc'nClean con mucha frecuencia.	El agua blanda contiene menor cantidad de cal disuelta. **1.** Colocar un nuevo filtro de agua. **2.** Ajustar en consecuencia el grado de dureza del agua.
	Se ha utilizado el producto descalcificador incorrecto o demasiado poco. ▸ Utilizar para descalcificar únicamente las pastillas adecuadas.
	El programa de mantenimiento no se ha ejecutado completamente. ▸ Iniciar el programa de mantenimiento "Aclarado especial". → *"Programas de mantenimiento", Página 197*

17 Transporte, almacenamiento y eliminación de desechos

17.1 Activar la protección contra las bajas temperaturas

Proteger el aparato contra los efectos de las heladas durante el transporte y el almacenamiento.

¡ATENCIÓN!
Los residuos líquidos en el aparato pueden dañar el aparato al transportarlo o almacenarlo.

- ▸ Vaciar el sistema de tubos antes de proceder al transporte o almacenamiento.

1. Ejecutar el programa "Protección frente a bajas temperaturas".
   → *"Vista general de programas de mantenimiento", Página 198*
2. Desconectar el aparato de la red eléctrica.

17.2 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de conexión de red.
3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente.

   Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.

Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE).
La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

18 Servicio de Asistencia Técnica

Las piezas de repuesto originales relevantes para el funcionamiento conforme al reglamento sobre diseño ecológico se pueden adquirir en nuestro Servicio de Asistencia Técnica durante al menos 7 años a partir de la fecha de introducción en el mercado del aparato dentro del Espacio Económico Europeo.

Nota: La intervención del Servicio de Asistencia Técnica es gratuita en el marco de las condiciones de garantía del fabricante.

Para obtener información detallada sobre el periodo de validez de la garantía y las condiciones de garantía en su país, póngase en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica o con su distribuidor, o bien consulte nuestra página web.
Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el número de producto

(E-Nr.), el número de fabricación (FD) y el número de conteo (Z-Nr.) del aparato.
Los datos de contacto del Servicio de Asistencia Técnica se encuentran en el directorio adjunto o en nuestra página web.

18.1 Número de producto (E-Nr.), número de fabricación (FD) y número de conteo (Z-Nr.)

El número de producto (E-Nr.), el número de fabricación (FD) y el número de conteo (Z-Nr.) se encuentran en la placa de características del aparato. Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

19 Características técnicas

Tensión	220–240 V ~
Frecuencia	50 / 60 Hz
Potencia de conexión	1500 W
Presión máxima de la bomba, estática	20 bar
Capacidad máxima del depósito de agua (sin filtro)	2,2 l
Capacidad máxima del depósito de café en grano	400 g
Longitud del cable de alimentación	170 cm
Altura del aparato	45,5 cm
Anchura del aparato	59,4 cm
Profundidad del aparato	37,7 cm
Peso, vacío	20,6 kg
Tipo de molinillo	Cerámica

[1] Según el equipamiento del aparato

El presente producto contiene fuentes de luz de la clase de eficiencia energética D y F. Las fuentes de luz se encuentran disponibles como repuesto y su sustitución solo la puede llevar a cabo personal especializado.

19.1 Informaciones referentes al software libre y de código abierto

El presente producto contiene componentes de software que están licenciados como software libre y de código abierto por los derechos de autor.
Las informaciones de licencia correspondientes se encuentran memorizadas en el aparato. También se puede acceder a las informaciones de licencia correspondientes a través de la aplicación Home Connect: «Perfil -> Avisos legales -> Informaciones de licencia».[1] Se puede descargar las informaciones de licencia en la página web de la marca del producto. (Buscar el modelo de aparato y demás documentos en la página web del producto). También se pueden solicitar las informaciones correspondientes en ossrequest@bshg.com o BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
El código fuente se pondrá a disposición previo pedido.
Envíe su solicitud a ossrequest@bshg.com o BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Asunto: „OSSREQUEST“
Los costes para el trámite de su solicitud le serán facturados. Esta oferta es válida por tres años a partir de la fecha de compra o, como mínimo, por el tiempo en el que ofrecemos asistencia técnica y recambios para el aparato correspondiente.

20 Declaración de conformidad

Por la presente, BSH Hausgeräte GmbH, certifica que el aparato con la funcionalidad Home Connect cumple con los requisitos básicos y el resto de disposiciones vigentes de la Directiva 2014/53/EU.
Hay una declaración de conformidad con RED detallada en siemens-home.bsh-group.com en la página web del producto correspondiente a su aparato dentro de la sección de documentos adicionales.

CE

Banda de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): 100 mW máx.
Banda de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): máx. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.							

Для отримання додаткової інформації зверніться до Цифрового посібника користувача.

Вміст

1 Безпека 211
1.1 Загальні вказівки 211
1.2 Використання за призначенням 211
1.3 Обмеження кола користувачів 211
1.4 Безпечне встановлення 212
1.5 Безпечна експлуатація 213

2 Як уникнути матеріальних збитків 216

3 Охорона довкілля й ощадливе користування 216
3.1 Утилізація упаковки 216
3.2 Заощадження енергії 216

4 Установлення й підключення 216
4.1 Комплект поставки 216
4.2 Монтаж і підключення приладу 217
4.3 Підключення приладу до електромережі 217

5 Знайомство 217
5.1 Прилад 217
5.2 Панель управління 218

6 Приладдя 219

7 Перед першим використанням 219
7.1 Підготовка й чищення приладу 219
7.2 Визначення твердості води .. 220
7.3 Огляд рівнів твердості води . 220
7.4 Водяний фільтр[1] 220
7.5 Перше використання приладу 221
7.6 Загальні вказівки 221

8 Основні відомості про користування 222
8.1 Увімкнення або вимкнення приладу 222
8.2 Приготування напоїв 222
8.3 doubleShot та tripleShot 223
8.4 Slow Brew та Cold Brew 223
8.5 Приготування кавового напою з молоком 223
8.6 Одночасне приготування двох чашок 224

9 Кавомолка 224
9.1 Регулювання тонкості помелу 224

10 Поличка для зберігання контейнера для молока 224
10.1 Використання полички для зберігання контейнера для молока 224
10.2 Використання власного контейнера для молока[1] ... 225

11 Блокування від доступу дітей 225
11.1 Активація функції блокування від доступу дітей 225
11.2 Деактивація блокування від доступу дітей 225

[1] Залежно від комплектації приладу

12 Улюблене..... 225
12.1 Створення улюбленого напою з меню «Улюблене» 225
12.2 Створення улюбленого з Класика або coffeeWorld.... 226
12.3 Зміна улюбленого..... 226
12.4 Видалення напою з улюбленого 226
12.5 Сортування улюблених напоїв..... 226

13 Home Connect 226
13.1 Встановлення застосунку Home Connect 227
13.2 Налаштування Home Connect 227
13.3 Параметри Home Connect . 227
13.4 Захист даних 228

14 Основні параметри..... 228
14.1 Зміна основних налаштувань 228
14.2 Огляд основних параметрів..... 229

15 Чищення та догляд 230
15.1 Придатність до миття в посудомийній машині..... 231
15.2 Засоби для очищення..... 231
15.3 Чищення приладу..... 232
15.4 Чищення піддона для крапель і контейнера для кавової гущі 232
15.5 Чищення контейнера для молока 232
15.6 Сервісні програми 232

16 Усунення несправностей..... 235

17 Транспортування, зберігання й утилізація..... 241
17.1 Активація захисту від морозу 241
17.2 Утилізація старих приладів. 241

18 Сервісні центри 241
18.1 Номер виробу (E-Nr.), заводський номер (FD) і порядковий номер (Z-Nr.).. 242

19 Технічні характеристики 242
19.1 Інформація про безкоштовне ПЗ і ПЗ з відкритим вихідним кодом 242

20 Декларація відповідності.... 243

1 Безпека

Дотримуйтеся наступних правил техніки безпеки.

1.1 Загальні вказівки

- Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію.
- Збережіть інструкцію й інформацію про прилад для пізнішого користування або для наступного власника приладу.
- Не підключайте прилад, якщо його пошкоджено під час транспортування.

1.2 Використання за призначенням

Користуйтеся приладом лише за таких умов:

- для приготування гарячих напоїв.
- для приготування холодних напоїв.
- у приватних домогосподарствах і в закритих приміщеннях побутового призначення.
- на висоті щонайбільше 2000 м над рівнем моря.

1.3 Обмеження кола користувачів

Діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з браком досвіду та/або знань можуть користуватися цим приладом тільки під наглядом або після отримання вказівок із безпечного користування приладом і після того, як вони усвідомили можливі пов'язані з цим небезпеки.
Дітям заборонено гратися з приладом.
Дітям можна чистити й обслуговувати прилад лише з 8-річного віку й під наглядом дорослих.
Прилад і кабель живлення слід берегти від дітей віком до 8 років.

1.4 Безпечне встановлення

⚠ УВАГА! – Небезпека ураження електричним струмом!
Монтаж, виконаний неналежним чином, може становити небезпеку для користувача.
- ▸ Прилад дозволено підключати до електромережі й експлуатувати лише відповідно до даних, зазначених на заводській табличці.
- ▸ Завжди використовуйте кабель живлення, що входить в комплект поставки нового приладу.
- ▸ Прилад можна підключати до електромережі змінного струму тільки через заземлену розетку, змонтовану згідно з чинними нормами.
- ▸ Заземлювальний провід електричної системи оселі має бути прокладений згідно з чинними нормами.

Пошкоджений прилад або пошкоджений мережний кабель — джерело небезпеки.
- ▸ Ніколи не користуйтеся пошкодженим приладом.
- ▸ Заборонено користуватися приладом, поверхня якого тріснула чи зламалася.
- ▸ Не тягніть за мережний кабель, щоб від'єднати прилад від мережі. Завжди тягніть тільки за мережний штекер мережного кабелю.
- ▸ Якщо прилад або мережний кабель пошкоджений, негайно від'єднайте мережевий штекер розподільного блока або вимкніть запобіжник у розподільному блоці.
- ▸ Зателефонуйте до сервісного центру. → *Стор. 241*

Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть складати небезпеку для користувача.
- ▸ Ремонтувати прилад дозволено тільки фахівцям.
- ▸ Для ремонту приладу дозволяється використовувати лише оригінальні запчастини.
- ▸ У разі пошкодження мережного або з'єднувального кабелю цього приладу його потрібно замінити спеціальним мережним або з'єднувальним кабелем, який можна замовити у виробника або в сервісному центрі.

1.5 Безпечна експлуатація

⚠ УВАГА! – Небезпека удушення!

Діти можуть натягти пакувальні матеріали собі на голову або загорнутися в них і задихнутися.

- ▸ Бережіть пакувальні матеріали від дітей.
- ▸ Не дозволяйте дітям гратися з пакувальним матеріалом.

Діти можуть удихнути чи проковтнути дрібні деталі й унаслідок цього задихнутися.

- ▸ Бережіть дрібні деталі від дітей.
- ▸ Не дозволяйте дітям гратися з дрібними деталями.

⚠ УВАГА! – Небезпека ураження електричним струмом!

Рідина, що витекла, може спричинити ураження електричним струмом.

- ▸ Ніколи не занурюйте ні прилад, ні кабель живлення у воду.
- ▸ На рознімний з'єднувач приладу не має потрапляти рідина.
- ▸ Використовуйте прилад лише в закритих приміщеннях.
- ▸ Бережіть прилад від високої температури й вологи.
- ▸ Не можна чистити прилад за допомогою парового або високотискового приладу.

⚠ УВАГА! – Небезпека пожежі!

Прилад нагрівається.

- ▸ Забезпечте достатню вентиляцію приладу.
- ▸ Заборонено користуватися приладом за зачиненими дверцятами шафи.

Застосовувати подовжений кабель живлення й недозволені адаптери небезпечно.

- ▸ Не застосовуйте подовжувачі або багатомісні розетки.
- ▸ Застосовуйте лише адаптери, які дозволив виробник.
- ▸ Якщо шнур живлення є коротким і немає довшого шнура живлення, зверніться до професійної електромайстерні, щоб адаптувати місце монтажу вдома.

⚠ УВАГА! – Небезпека опіків!

Деякі частини приладу дуже нагріваються.

- ▸ Не торкайтеся гарячих деталей приладу.

- Після користування дайте гарячим деталям приладу охолонути.

⚠ УВАГА! – Небезпека опіку!

Щойно приготовані напої дуже гарячі.

- У разі потреби давайте напоям охолонути.
- Уникайте потрапляння на шкіру рідин і пари, що виходять із приладу.

Дистанційний запуск за допомогою мобільної програми Home Connect без нагляду за приладом може призвести до ошпарювання інших осіб.

- Заборонено підносити руку під дозатор, коли напій наливається.
- Не підпускайте до приладу дітей тощо.

⚠ УВАГА! – Небезпека травмування!

Неправильне використання приладу може створити небезпеку для користувача.

- Щоб уникнути травм, користуйтеся приладом лише за призначенням.

Затискання пальців під час зачинення дверцят приладу.

- Зачиняючи дверцята приладу, бережіть пальці.

Кавомолка обертається.

- Не просовуйте пальці в кавомолку.

⚠ УВАГА! – Небезпека: магнетизм!

Увага! Вплив магнітних полів!

Особлива увага для людей з кардіостимуляторами

В приладі використовуються постійні магніти. Магніти можуть впливати на роботу електронних імплантатів, наприклад, кардіостимуляторів чи інсулінових дозаторів.

- Людям з електронними імплантатами необхідно триматися на безпечній відстані — принаймні 10 см від приладу та дверцят приладу.

- Мінімальна відстань від резервуара для води, контейнера для молока, контейнера для кавової гущі, кришки дозатора напоїв, розподільника напоїв, дозатора напоїв, кріплення молочної системи, кришки заварювальної камери та заварювального блока має становити принаймні 10 см.

⚠ УВАГА! – Небезпека шкоди здоров'ю!

Забруднення приладу може становити небезпеку для здоров'я.

- Виконуйте вказівки щодо гігієнічного чищення приладу.

Вода з контуру гарячої води може становити небезпеку для здоров'я.

- Використовуйте прилад тільки зі свіжою і холодною негазованою питною водою.

2 Як уникнути матеріальних збитків

УВАГА!
Небезпека пошкодження приладу. Неправильне введення в експлуатацію може пошкодити прилад.
- ▸ Використовуйте прилад лише в приміщеннях, захищених від морозу.
- ▸ Якщо прилад транспортують або зберігають за температури, нижчої від 0 °C, перед введенням в експлуатацію слід витримати його 3 год за кімнатної температури.
- ▸ Після кожного підключення слід почекати приблизно 5 с.

Неналежний монтаж може спричинити матеріальну шкоду.
- ▸ Дотримуйтесь інструкцій з монтажу приладів, розташованих зверху або знизу.
- ▸ У разі монтажу над шухлядою для підігрівання необхідно зробити нішу висотою 590 мм.

Незакріплені меблі можуть впасти.
- ▸ Меблі слід прикріпити до стіни за допомогою стандартного кутика.

3 Охорона довкілля й ощадливе користування

3.1 Утилізація упаковки

Пакувальні матеріали екологічно безпечні і можуть використовуватися повторно.
- ▸ Окремі складники потрібно розсортувати й утилізувати роздільно.

3.2 Заощадження енергії

Якщо ви будете виконувати ці вказівки, прилад споживатиме менше електроенергії.

Установіть найменшу тривалість затримки автоматичного вимкнення.
- ✔ Коли приладом не будуть користуватися, він вимикатиметься раніше.
  → *"Основні параметри", Стор. 228*

Не переривайте приготування напоїв передчасно.
- ✔ Нагріта кількість води або молока буде використана оптимально.

Регулярно видаляйте з приладу накип.
- ✔ Відклади накипу підвищують енергоспоживання.

4 Установлення й підключення

4.1 Комплект поставки

Після розпакування перевірте, чи комплект повний і чи не пошкодило якісь частини під час транспортування.

Зауваження: Залежно від моделі приладу в комплект входять різні аксесуари. Додаткові аксесуари позначені пунктирною рамкою.

→ *Мал.* **1**

A	Кавомашина

[1] Залежно від комплектації приладу

B	Ємність для молока
C	Інструкція з монтажу
D	Фільтр для води[1]
E	Смужка для визначення жорсткості води
F	Інструкція з експлуатації

[1] Залежно від комплектації приладу

4.2 Монтаж і підключення приладу

В інструкції з монтажу описано різні моделі, що можуть мати різну комплектацію і відмінності в процесі монтажу.

Зауваження: Зважайте на інформацію щодо безпеки → *Стор. 211* та уникнення пошкодження майна → *Стор. 216*.

- Змонтуйте й підключіть прилад належним чином відповідно до інструкції з монтажу, що додається до приладу в коробці.

4.3 Підключення приладу до електромережі

1. Вставте штекер кабелю живлення в прилад.
2. Штепсельну вилку кабелю живлення вставте в розетку неподалік від приладу.
3. Перевірте, чи міцно вставлено штекер у розетці.

5 Знайомство

5.1 Прилад

Тут можна познайомитися зі складниками приладу.

Зауваження: Залежно від моделі приладу можливі деякі відмінності кольору та деталей.

Вид зовні
→ *Мал.* **2**

1	Поличка для зберігання, знімна
2	Освітлення
3	Панель управління
4	Дозатор напоїв з регульованою висотою
5	Підсвічування чашок
6	Дверцята приладу
7	Розподільник напоїв
8	Кришка дозатора

Вид зсередини
→ *Мал.* **3**

9	Приймальний піддон
10	Заводська табличка
11	Резервуар для води з кришкою
12	Вимикач живлення
13	Шухляда для приладдя
14	Контейнер для кавових зерен із кришкою
15	Внутрішнє освітлення [1]
16	Повзунок для регулювання тонкості помелу
17	Кришка заварювальної камери
18	Блок заварювання
19	Ємність для молока

[1] Залежно від комплектації приладу

20	Молочна система
21	Поличка для зберігання контейнера для молока, знімна
22	Контейнер для кавової гущі
23	Піддон для крапель
24	Кришка піддона для крапель

[1] Залежно від комплектації приладу

5.2 Панель управління

За допомогою панелі управління можна настроювати функції приладу й одержувати інформацію про його робочий стан.

	Увімкнення або вимкнення приладу.
Улюблене	Вибір збережених напоїв з персоналізованими параметрами. → *Стор. 225*
Класика	Вибір стандартних напоїв.
coffeeWorld	Вибір базових напоїв, список яких можна поповнювати за допомогою Home Connect.
Догляд і обслуговування	Викличте сервісні програми.
	Відкривання або закривання параметрів для налаштувань.

Інформація

	Сервісний центр
	Прилад підключено до Home Connect.
	Прилад не підключено до Home Connect.
	Прилад не підключений до сервера.
	Функція списку активована в застосунку Home Connect.
	Походження
	Перевірте контейнер для молока.
	Засипте кавові зерна.
	Налийте води.

Параметри напоїв

	Міцність
	Об’єм
	Частка молока
	Температура
	Аромат

Експлуатація

	Повернення в межах меню
	Додавання до «Улюбленого»
	Видалення напою з «Улюбленого»
	Викликання інформації щодо відповідного режиму роботи з пам'яті
	Приготування двох чашок.

Швидкий вибір

	Активація та деактивація блокування від доступу дітей
	Увімкнення або вимкнення Wi-Fi

6 Приладдя

Використовуйте оригінальне приладдя. Воно розроблене для вашого приладу.

Приладдя	Магазин	Сервісний центр
Таблетки для очищення	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Таблетки для видалення накипу	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Фільтр для води	TZ70003	17004340
Фільтр для води, набір із 3 шт.	TZ70033A	17005980
Серветка з мікроволокна	-	00312289
Набір для догляду	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Скляний контейнер для молока	-	12043068
Обмежувач кута відчинення 92°	-	10020041
Подовжувач мережного кабелю для Європи, 5 м	-	12022522

7 Перед першим використанням

Підготуйте прилад до застосування.

7.1 Підготовка й чищення приладу

Очистьте прилад і його окремі частини. Керуйтеся графічною інструкцією на початку цього документа.

УВАГА!
Непридатні зерна можуть засмітити кавомолку.

- Використовуйте лише чисті суміші смажених кавових зерен для еспресо-машин / автоматичних кавомашин.
- Не використовуйте глазуровані кавові зерна.
- Не використовуйте карамелізовані кавові зерна.
- Не використовуйте кавові зерна, оброблені цукровмісними добавками.
- Не засипайте мелену каву.

→ *Мал.* **4** - **23**

Зауваження: Щодня заповнюйте резервуар для води свіжою і холодною негазованою питною водою.

Порада: Щоб зберігати оптимальну якість, зберігайте кавові зерна в прохолодному місці в закритій ємності.
Кавові зерна в контейнері приладу зберігають аромат упродовж кількох днів.

7.2 Визначення твердості води

Щоб прилад своєчасно сповіщав про потребу видалити накип, важливо правильно встановити твердість води. Твердість води можна визначити за допомогою індикаторної смужки з комплекту або дізнатися в місцевого постачальника води.

1. Ненадовго занурте індикаторну смужку у свіжу водопровідну воду.
2. Дайте воді стекти з індикаторної смужки.
3. Перевірте на індикаторній смужці твердість води за 1 хв.
→ *"Огляд рівнів твердості води", Стор. 220*

Зауваження: Якщо в оселі є пристрій для пом'якшення води, можна вибрати варіант "Пристрій для пом'якшення води".

Поради

- Налаштування можна змінити в будь-який момент.
→ *"Основні параметри", Стор. 228*
- Якщо твердість води вища за 21 °dH (3,8 ммоль/л), можна залити в резервуар попередньо відфільтровану воду, щоб зменшити інтенсивність утворення вапнякових відкладів.

7.3 Огляд рівнів твердості води

Ця таблиця показує співвідношення рівнів і ступенів твердості води.

Режим	Налаштування кільця на фільтрі INTENZA	Німецькі градуси твердості °dH	Загальна твердість у ммоль/л
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Заводська настройка

7.4 Водяний фільтр[1]

За допомогою фільтра для води можна сповільнювати появу накипу й робити воду чистішою.
Вміст вапняку у воді впливає на аромат і пінку кави. З нижнього боку водяного фільтра BRITA INTENZA є регулювальне кільце. За допомогою регулювального кільця можна встановити оптимальний аромат залежно від характеристик вашої води.

Вставлення фільтра для води

УВАГА!
Можливе пошкодження приладу внаслідок появи накипу.

- Своєчасно замінюйте фільтр для води.

[1] Залежно від комплектації приладу

- ▸ Замінятиі фільтр для води потрібно не пізніше ніж через 2 міс..
- ▸ Зважайте на дисплейну індикацію.

1. Натисніть "Догляд і обслуговування".
2. Натисніть "Фільтр INTENZA" і виконуйте вказівки, що з'являтимуться на дисплеї.

Заміна або видалення фільтра для води

Приладом можна користуватися й без фільтра для води.

1. Натисніть "Догляд і обслуговування".
2. Натисніть "Фільтр INTENZA".
3. Натисніть "Замінити" або "Прибрати" і виконуйте вказівки, що з'являтимуться на дисплеї.

Вказівки

- Відпрацьований водяний фільтр утилізуйте згідно з місцевими нормами.
- Запасні водяні фільтри зберігайте в заводській упаковці в холодному й сухому місці.

Поради

- Замінятиі фільтр для води слід також із гігієнічних міркувань.
- За наявності водяного фільтра видаляти накип із приладу можна рідше.
- За наявності фільтра для води кавові напої виходять смачнішими.
- Якщо ви довго не користувалися приладом (наприклад, були у відпустці), то перед користуванням промийте встановлений водяний фільтр, приготувавши чашку гарячої води.
- Придбати фільтр для води можна в магазині або сервісному центрі. → *"Приладдя", Стор. 219*

7.5 Перше використання приладу

Після підключення до електромережі налаштуйте прилад для першого використання. Коли ви вперше вмикаєте прилад або відновлюєте заводську конфігурацію, з'являється меню введення в експлуатацію.

1. Відкрийте дверцята приладу.
2. Вимикач живлення має бути в положенні |.
   → *Мал.* **24**
3. Зачиніть дверцята приладу.
4. Увімкніть прилад кнопкою ⏻ та зачекайте, поки прилад промиється.
5. Виконуйте вказівки, що з'являтимуться на дисплеї.

✔ На дисплеї з'являтимуться інструкції з виконання програми.

Порада: Для запиту короткої інформації натисніть ⓘ.

Вказівки

- Якщо тепер ви Home Connect хочете виконати налаштування, дотримуйтеся вказівок застосунку Home Connect. → *"Налаштування Home Connect", Стор. 227*
- Якщо вибрано варіант "Демонстраційний режим", працює тільки дисплейна індикація. Готувати напої чи виконувати програми неможливо.

7.6 Загальні вказівки

Щоб оптимально користуватися приладом, зважайте на вказівки.

Вказівки

- На заводі встановлено стандартні параметри для оптимального режиму роботи приладу.

- Під час кожного приготування напою вмикається інтегрований вентилятор, що вимикається приблизно за 5-7 хв після приготування напою.
- Кавомолку відрегульовано на заводі для оптимальної роботи. Якщо кава тече лише краплями або надто рідка й має замало пінки, можна підкоригувати ступінь помелу.
  → *"Регулювання тонкості помелу", Стор. 224*
- Якщо нічого не робити з приладом упродовж певного часу, він автоматично вимкнеться. Тривалість цього періоду можна змінити в основних параметрах.
  → *Стор. 228*
- Перший приготований напій не буде мати вираженого аромату, якщо:
  – Ви користуєтеся приладом уперше.
  – Ви щойно виконали сервісну програму.
  – Ви довго не вмикали прилад.

  Не пийте цього напою.

8 Основні відомості про користування

8.1 Увімкнення або вимкнення приладу

Вказівки

- Під час роботи приладу не користуйтеся головним вимикачем.
- Перш ніж вимикати головний вимикач, вимкніть прилад вимикачем ⏻. Лише так прилад автоматично промиється.

▸ Натисніть ⏻.

Під час увімкнення на дисплеї з'явиться логотип. Під час увімкнення й вимкнення прилад автоматично промивається. Вимикаючись, прилад чиститься, випускаючи пару в піддон. Якщо прилад на момент увімкнення ще теплий або перед вимкненням напої не готували, прилад не промивається.

8.2 Приготування напоїв

Тут ви дізнаєтеся, як приготувати вибраний напій.

⚠ УВАГА!
Небезпека опіку!
Щойно приготовані напої дуже гарячі.

▸ У разі потреби давайте напоям охолонути.
▸ Уникайте потрапляння на шкіру рідин і пари, що виходять із приладу.

Вказівки

- За деяких параметрів кава готується в кілька етапів. Зачекайте, доки процес приготування повністю завершиться.
- Щоб приготувати напій з молоком, до приладу потрібно приєднати заповнений молоком контейнер з молочним шлангом і всмоктувальною трубкою.
- Контейнер для молока розроблений спеціально під цей прилад. Контейнер для молока призначений тільки для того, щоб зберігати молоко в побутових умовах і в холодильнику.
- Якщо молочна система не почищена, налита гаряча вода може містити незначні домішки молока.

8.3 doubleShot та tripleShot

Прилад меле каву двічі або тричі. Щоб вивільнялися тільки приємні на смак і добре засвоювані ароматичні речовини, прилад заново меле зерна й заварює каву.
Що довше заварюється кава, то більше гірких речовин і небажаних ароматів вивільняється. Гіркі речовини й небажані аромати погіршують смак і засвоюваність кави.

Зауваження: Функції "doubleShot" і "tripleShot" залежать від вибраних міцності та об'єму напою.

8.4 Slow Brew та Cold Brew

Slow Brew і Cold Brew — це повільно заварювані напої; прилад наливає їх імпульсами, а не суцільним потоком. Такий спосіб заварювати каву має гарячий і холодний різновиди. Приготування напою триває кілька хвилин.

Зауваження: Перед приготуванням напою заповніть резервуар для води свіжою і холодною негазованою питною водою.

8.5 Приготування кавового напою з молоком

У цьому прикладі ми розглянемо, як приготувати лате-мак'ято.

⚠ УВАГА!
Небезпека опіків!
Молочна система дуже сильно нагрівається.
- ▸ Ніколи не торкайтеся гарячої молочної системи.
- ▸ Перш ніж торкатися молочної системи, дайте їй охолонути.

Вимоги
- ■ Контейнер для молока вставлений.
- ■ Молочна система під'єднана до розподільника напоїв.
- ■ Контейнер для молока заповнено молоком у достатній кількості.

1. Поставте склянку під дозатор.
2. Натисніть "Класика".
3. Виберіть і натисніть символ латемак'ято.
4. Налаштування параметрів напоїв.
   - – Щоб змінити міцність, натискайте ⓘ.
   - – Щоб змінити об'єм напою, натискайте ☐.
   - – Щоб змінити частку молока, натискайте 🥛.
5. Натисніть "Start".
   - – Щоб повністю зупинити приготування напою, натисніть "Stop".
   - – Щоб зупинити тільки поточний етап приготування, натисніть "Пропустити".

✔ Напій готується, а потім наливається в склянку.

Вказівки
- ■ Якщо не змінити жодного параметра протягом приблизно 30 с, прилад вийде з режиму налаштування.
- ■ Прилад зберігає параметри автоматично.

Поради
- ■ Перед приготуванням напоїв чашки також можна підігрівати гарячою водою.
- ■ Замість молока можна використовувати й напої рослинного походження, наприклад соєве молоко.

- Якість молочної пінки залежить від сорту використовуваного молока або напою рослинного походження.

8.6 Одночасне приготування двох чашок

Для деяких напоїв можна готувати водночас дві чашки.

Зауваження: Коли активна функція "doubleShot" або "tripleShot", одночасне приготування двох чашок не підтримується.

1. Натисніть символ бажаного напою.
2. Натисніть ☕☕.
✔ На дисплеї з'явиться налаштування ☕☕.
3. Поставте дві чашки під дозатор, ліворуч і праворуч.
4. Натисніть "Start".
   Приготування напою складається з такої кількості етапів: 2. Зерна мелються таку кількість разів: 2.
✔ Напій заварюється, а потім тече в чашки.
5. Дочекайтеся завершення процесу.

9 Кавомолка

Цей прилад обладнаний регульовною кавомолкою, що дає змогу індивідуально коригувати ступінь помелу кавових зерен.

9.1 Регулювання тонкості помелу

▸ За допомогою повзункового регулятора виберіть бажану тонкість помелу: від дуже тонкого ⁘ до дуже грубого ⁘.
   → *Мал.* **25**
   Змінюйте тонкість помелу тільки незначною мірою.
   Установлений ступінь помелу застосовується тільки після другої чашки.

Порада: Якщо кава тече лише краплями, установіть грубіший ступінь помелу.
Якщо кава ллється надто швидко й має замало пінки, установіть тонший ступінь помелу.

10 Поличка для зберігання контейнера для молока

Ваш пристрій визначає, коли на поличці для зберігання знаходиться контейнер для молока.

Зауваження: Якщо ви використовуєте контейнер для молока з комплекту приладу або пакет молока, прилад визначає це автоматично.

10.1 Використання полички для зберігання контейнера для молока

1. Приєднайте контейнер для молока або пакет молока й поставте на поличку.
2. Запустіть приготування напою.

Зауваження: Якщо з'явиться повідомлення "Вставте контейнер для молока.", приготування напою неможливе.

10.2 Використання власного контейнера для молока[1]

Із певними серіями приладів можна використовувати власний контейнера для молока.

1. Приготуйте власний контейнер для молока.
2. Відтаруйте власний контейнер для молока.
   → *"Огляд основних параметрів", Стор. 229*

   Прилад визначає кількість молока в контейнері для молока або в пакеті молока за вагою. Якщо в контейнері замало молока, з'являється повідомлення.

Зауваження: Якщо ви використовуєте стандартний контейнер для молока або пакет молока, прилад визначає це автоматично.

11 Блокування від доступу дітей

Щоб захистити дітей від ошпарення та опіків, прилад можна заблокувати.

11.1 Активація функції блокування від доступу дітей

Вимога: Прилад увімкнено.

1. Натисніть ⚙.
2. Натисніть ⊶⊙.

✔ Функцію «Блокування від доступу дітей» активовано.

11.2 Деактивація блокування від доступу дітей

1. Натисніть ⚙.
2. Натисніть і 4 секунди втримуйте ⊶⊙.

✔ Блокування від доступу дітей деактивоване.

12 Улюблене

Збережіть індивідуальні напої в «Улюблене», щоб швидше готувати їх.
Улюблений напій — це напій з персоналізованими налаштуваннями. Змінити налаштування напою можна в будь-який момент.

Зауваження: Щоб вийти з меню налаштування, натисніть ← або запустіть приготування напою.

12.1 Створення улюбленого напою з меню «Улюблене»

1. Натисніть "Улюблене".
2. Натисніть +.
3. Виберіть напій.
4. Налаштуйте параметри напоїв.
5. Натисніть "Прийняти".
6. Введіть назву.
7. Натисніть "Зберегти".

[1] Залежно від комплектації приладу

12.2 Створення улюбленого з Класика або coffeeWorld

1. Виберіть напій з розділу "Класика" або "coffeeWorld".
2. Налаштуйте параметри напоїв.
3. Натисніть ☆.
4. Введіть назву.
5. Натисніть "Зберегти".

12.3 Зміна улюбленого

1. Натисніть "Улюблене".
2. Виберіть улюблений напій.
3. Внесіть зміни.
4. Натисніть ✎.
5. Натисніть "Прийняти".

12.4 Видалення напою з улюбленого

1. Натисніть "Улюблене".
2. Виберіть улюблений напій.
3. Натисніть ★.
4. Натисніть "Видалити".

12.5 Сортування улюблених напоїв

Зміна порядку показу улюблених напоїв.

1. Натисніть "Улюблене".
2. Виберіть улюблений напій.

✔ Улюблений напій буде виділено, і ви зможете пересунути його пальцем.
✔ Прилад збереже нову послідовність автоматично.

Порада: Створювати, видаляти і сортувати улюблені напої можна також за допомогою застосунку Home Connect.

13 Home Connect

Цей прилад можна підключити до мережі. Щоб керувати функціями з мобільного додатку Home Connect, змінювати основні параметри або контролювати поточний стан приладу, з'єднайте його з мобільним пристроєм.
Служби Home Connect доступні не в усіх країнах. Доступність функції Home Connect залежить від доступності служб Home Connect у вашій країні. Докладну інформацію можна знайти тут:www.home-connect.com
Щоб можна було користуватися Home Connect, спершу встановіть зв'язок із домашньою мережею WLAN (Wi-Fi[1]) і мобільною програмою Home Connect.

Додаток Home Connect допоможе пройти всі кроки реєстрації. Для налаштування виконуйте інструкції, що з'являтимуться в застосунку Home Connect.

Порада: Виконуйте також вказівки, що з'являються в застосунку Home Connect.

Вказівки

- Дотримуйтеся правил техніки безпеки, наведених у цій інструкції з експлуатації; ці правила мають бути дотримані й у разі, якщо ви керуєте приладом за допомогою застосунку Home Connect.
  → *"Безпека", Стор. 211*
- Управління безпосередньо на приладі завжди має перевагу. У цей час управління за допомогою мобільної програми Home Connect неможливе.

[1] Wi-Fi — зареєстрована торговельна марка асоціації Wi-Fi Alliance.

13.1 Встановлення застосунку Home Connect

1. Застосунок Home Connect встановлений на мобільному пристрої.
2. Запустіть застосунок Home Connect та налаштуйте доступ до Home Connect.

   Застосунок Home Connect допоможе пройти всі кроки реєстрації.

13.2 Налаштування Home Connect

Вимоги

- На мобільному кінцевому пристрої встановлено застосунок Home Connect.
- На місці встановлення прилад приймає сигнал домашньої мережі WLAN (Wi-Fi).

1. Відкрийте застосунок Home Connect та проскануйте наступні QR-коди.

2. Виконуйте інструкції, що з'являтимуться в застосунку Home Connect.

13.3 Параметри Home Connect

Адаптуйте Home Connect до своїх потреб.
Параметри Home Connect можна знайти в меню основних параметрів приладу. Які параметри відображатимуться на дисплеї, залежить від того, чи налаштовано Home Connect і чи підключено прилад до домашньої мережі.

Огляд параметрів Home Connect

Тут наведений огляд параметрів Home Connect і мережі.

Основний параметр	Вибір	Опис
Home Connect Помічник	Пуск Роз'єднання	Додайте мобільний пристрій. Від'єднайте прилад від мережі.
Wi-Fi	Увімк. Вимк.	Вимкнення радіомодуля на час тривалої відсутності або для економії енергії. **Зауваження:** Перебуваючи в режимі очікування, під'єднаний до мережі прилад споживає щонайбільше 2 Вт енергії.

Основний параметр	Вибір	Опис
Дистанційний запуск	Увімк. Вимк.	Увімкнення й вимкнення дистанційного запуску приладу. **Зауваження:** За допомогою застосунку Home Connect можливе тільки вимкнення.
Оновлення ПЗ	-	**Зауваження:** Цей параметр відображається, лише коли наявна оновлена версія ПЗ.

Зауваження: Якщо увімкнено "Wi-Fi" та дистанційний запуск, на дисплеї з'являється ᯤ та ⍰.

13.4 Захист даних

Дотримуйтеся вказівок щодо захисту даних.
Під час першого підключення приладу до мережі, що має доступ до Інтернету, прилад передає на сервер Home Connect такі дані для першої реєстрації:

- унікальний ідентифікатор приладу (складається з ключів приладу, а також MAC-адреси встановленого модуля зв'язку Wi-Fi).
- сертифікат безпеки модуля зв'язку Wi-Fi (для інформаційно-технічної безпеки з'єднання).
- поточну версію програмного та апаратного забезпечення побутового приладу.
- стан можливого скидання до заводських установок.

Ця перша реєстрація готує функції Home Connect до використання та потрібна лише під час першого використання функцій Home Connect.

Зауваження: Пам'ятайте, що функціями Home Connect можна користуватися лише за наявності з'єднання з додатком Home Connect. Інформацію щодо захисту даних можна переглянути у програмі Home Connect.

14 Основні параметри

Ви можете встановити основні установки вашого приладу відповідно до власних потреб, а також викликати додаткові функції.

14.1 Зміна основних налаштувань

1. Натисніть ⚙.
✔ Дисплей показує список основних параметрів.
2. Змініть потрібний основний параметр.
✔ Прилад автоматично зберігає основний параметр.
3. Щоб повернутися в меню, натисніть ←.
4. Щоб вийти з основних параметрів, натисніть ×.

Порада: Для запиту короткої інформації натисніть ⍰.

14.2 Огляд основних параметрів

Тут наведений огляд основних параметрів.

Мова		Вибір мови.
Home Connect	Home Connect Помічник	→ *"Налаштування Home Connect", Стор. 227*
Поточний час		Налаштуйте поточний час або автоматичне відображення через Home Connect.
Дата		Налаштуйте поточну дату або автоматичне відображення через Home Connect.
Налаштування дисплея	Яскравість екрану	Ступінчасте регулювання яскравості.
	Індикація часу	Налаштування індикації годинника з часовим обмеженням чи без обмеження або її вимкнення. **Зауваження:** Якщо не обмежити в часі індикацію годинника, споживання енергії зростає.
	Поточний час	Налаштування відображення часу.
	Регулювання	■ Налаштування вирівнювання дисплея по горизонталі та вертикалі. ■ Оптимізація та центрування відображення дисплея відносно кута зору.
Звук сигналів	Звук клавіш	Вимкнення та увімкнення звуку.
	Гучність	Ступінчасте регулювання гучності.
	Мелодія запуску	Вимкнення та увімкнення звуку при запуску приладу.
	Акустичний сигнал	Вимкнення та увімкнення звуку.
Налаштування напоїв	Температура заварювання	Регулювання температури заварювання.

[1] Залежно від комплектації приладу

	Черга молока	Вибір послідовності наливання молока й кави.
	Пауза на латемак'ято	Регулювання паузи між молоком і кавою.
Налаштування приладу	Автоматичне вимкнення	Установлення часу, після якого прилад вимикається.
	Твердість води	Регулювання твердості води.
	Яскравість освітлення	Ступінчасте регулювання яскравості освітлення.
	Контейнер для молока[1]	Налаштування для пакета молока або власного контейнера для молока. **Зауваження:** Якщо ви використовуєте стандартний контейнер для молока або пакет молока, прилад визначає його автоматично.
Персоналізація	Категорія після запуску	Вибір меню, що з'являється після ввімкнення, наприклад "Класика".
Заводська конфігурація	Заводська конфігурація	Відновлення заводської конфігурації приладу.
Режим роботи	Демонстраційний режим	Увімкнення або вимкнення режиму "Демонстраційний режим".
Інформація про прилад	Кількість напоїв	Показ кількості приготованих напоїв.
	Інформація про чищення	Показ часу до наступної заміни фільтра для води або виконання сервісної програми.
	Інформація про версію	Індикація інформації про прилад.
	Інформація про мережу	Показ інформації про мережу.

[1] Залежно від комплектації приладу

15 Чищення та догляд

Щоб прилад працював довго, слід ретельно чистити його й доглядати за ним.

15.1 Придатність до миття в посудомийній машині

Тут наведений огляд деталей, придатних до миття в посудомийній машині.

УВАГА!
Деякі деталі чутливі до температури й можуть бути пошкоджені внаслідок миття в посудомийній машині.
- ▸ Дотримуйтеся вимог інструкції з експлуатації посудомийної машини.
- ▸ Мийте в посудомийній машині тільки придатні для цього деталі.
- ▸ Використовуйте тільки ті програми, котрі не нагрівають деталі понад 60 °C.

Придатні:
- Піддон для крапель
- Кришка піддона для крапель
- Контейнер для кавової гущі
- Лоток
- Контейнер для молока з кришкою і дном
- Поличка під контейнер для молока
- Розподільник напоїв
- Молочна система

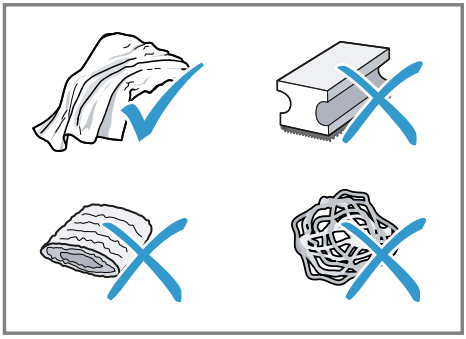
Непридатні:
- Резервуар для води
- Кришка резервуара для води
- Блок заварювання
- Кришка дозатора
- Кришка заварювальної камери
- Контейнер для кавових зерен
- Кришка контейнера для кавових зерен
- Поличка

15.2 Засоби для очищення

Використовуйте лише спеціальні засоби для чищення.

УВАГА!
Непридатні засоби для чищення можуть пошкоджувати поверхні прилад.
- ▸ Не застосовуйте гострі чи абразивні засоби для чищення.
- ▸ Не використовуйте засоби для чищення, що містять спирт.
- ▸ Не застосовуйте жорсткі або металеві губки.

Непридатні засоби для чищення й видалення накипу можуть пошкодити прилад.
- ▸ Не видаляйте накип за допомогою чистої лимонної кислоти, оцту або засобів на основі оцту.
- ▸ Не використовуйте засоби для видалення накипу, що містять фосфорну кислоту.
- ▸ Використовуйте лише спеціально розроблені під конкретний прилад таблетки для видалення накипу й чищення.
→ *"Приладдя", Стор. 219*



Поради
- Ретельно мийте нові губки, щоб видалити можливі рештки солей. Солі можуть спричиняти появу нальоту іржі на металевих поверхнях.

- Щоб запобігти корозії, завжди невідкладно прибирайте залишки накипу, кави, молока, розчинів для очищення й видалення накипу.

15.3 Чищення приладу

⚠ УВАГА!
Небезпека ураження електричним струмом!
Рідина, що витекла, може спричинити ураження електричним струмом.
- ▸ Ніколи не занурюйте ні прилад, ні кабель живлення у воду.
- ▸ На рознімний з'єднувач приладу не має потрапляти рідина.
- ▸ Не можна чистити прилад за допомогою парового або високотискового приладу.

⚠ УВАГА!
Небезпека опіків!
Деякі частини приладу дуже нагріваються.
- ▸ Не торкайтеся гарячих деталей приладу.
- ▸ Після користування дайте гарячим деталям приладу охолонути.

1. Корпус, блискучі поверхні й панель управління протирайте серветкою з мікроволокна.
2. Приготувавши напій, протирайте дозатор напоїв м'якою вологою ганчіркою.
3. Промийте резервуар свіжою чистою водою.
4. Якщо приладом довго не користувалися (наприклад, під час відпустки), почистьте його весь (зокрема й рухомі деталі, як-от заварювальний блок або резервуар для води).

Зауваження: Прилад автоматично промивається, якщо ввімкнути його в холодному стані або вимкнути після приготування кави. Таким чином відбувається самоочищення системи.

15.4 Чищення піддона для крапель і контейнера для кавової гущі

Щодня спорожнюйте й очищуйте піддон для крапель і контейнер для кавової гущі, щоб запобігти утворенню відкладів. Керуйтеся графічною інструкцією на початку цього документа.
→ *Мал.* **26** - **28**

15.5 Чищення контейнера для молока

З міркувань гігієни контейнер для молока потребує регулярного чищення. Контейнер для молока можна мити в посудомийній машині. Керуйтеся графічною інструкцією на початку цього документа.
→ *Мал.* **19** - **22**

15.6 Сервісні програми

Сервісні програми слід запускати для вставлення або виймання фільтра, а також для ретельного чищення приладу. Прилад повідомляє, коли потрібно виконати сервісну програму (наприклад, чищення).

УВАГА!
Неналежне або несвоєчасне чищення й видалення накипу можуть пошкодити прилад.
- ▸ Видаляйте накип одразу після появи відповідної вказівки.
- ▸ Кладіть у заварювальну камеру заварювального блока тільки таблетки для чищення.
- ▸ Не кладіть у заварювальну камеру заварювального блока таблетки для видалення накипу або інші засоби.

Вказівки
- На дисплеї відображається перебіг виконання процедури.
- Якщо прилад заблокувався, то знову користуватися ним можна буде тільки після видалення накипу.

Порада: Додатково до автоматичного промивання слід регулярно виймати блок заварювання та чистити його вручну.

Користування сервісними програмами

1. Натисніть "Догляд і обслуговування".
2. Натисніть символ потрібної програми.

✔ На дисплеї з'являтимуться інструкції з виконання програми.

Огляд сервісних програм

Тут наведений огляд сервісних програм.

Зауваження: Початковий екран показує, скільки напоїв ще можна приготувати до виконання програми, а також відповідний час.

	Фільтр INTENZA	Вставлення, заміна або виймання фільтра для води.
	Чищення молочної системи	Автоматичне промивання молочної системи.
	calc'nClean	Чищення й видалення накипу в одній програмі. Чищення системи від накипу й залишків кави.
	Очищення	Чищення системи від залишків кави.
	Видалення накипу	Чищення системи від накипу.
	Чищення заварювального блока	Дисплей показує поетапні інструкції з оптимального чищення заварювального блока.
	Чищення системи подавання напоїв	Дисплей показує поетапні інструкції з оптимального ручного чищення розподільника напоїв і молочної системи.
	Захист від морозу	Спорожнення системи, щоб захистити прилад на час перевезення або зберігання на складі.

	Спеціальне промивання	Якщо сервісна програма переривається, наприклад, через знеструмлення, прилад автоматично промивається. Після цього прилад знову готовий до роботи.

Поради

- Перед запуском програми "Видалення накипу" або "calc'nClean" приготуйте посудину об’ємом щонайменше 0,5 л.
- Наявність фільтра для води збільшує час до наступної сервісної програми.
- Операції "Видалення накипу" і "Очищення" можна виконати одночасно, запустивши сервісну програму "calc'nClean".

16 Усунення несправностей

Незначні несправності приладу можна усувати власноруч. Перш ніж звертатися до сервісної служби, скористайтеся відомостями про усунення несправностей. Так можна уникнути зайвих витрат.

⚠ УВАГА!
Небезпека ураження електричним струмом!
Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть складати небезпеку для користувача.
- ▸ Ремонтувати прилад дозволено тільки фахівцям.
- ▸ Для ремонту приладу дозволяється використовувати лише оригінальні запчастини.
- ▸ У разі пошкодження мережного або з'єднувального кабелю цього приладу його потрібно замінити спеціальним мережним або з'єднувальним кабелем, який можна замовити у виробника або в сервісному центрі.

Несправність	Причина та усунення несправностей
Home Connect працює неправильно.	Можливі різні причини. ▸ Перейдіть на сайт www.home-connect.com.
Прилад видає тільки воду, без кави.	Прилад не розпізнає порожній контейнер для кавових зерен. ▸ Завантажте кавові зерна.
	Засмічено відсік для меленої кави блока заварювання. ▸ Очистьте блок заварювання.
	Кавові зерна надто масні й не падають у кавомолку. ▸ Злегка постукайте по контейнеру для кавових зерен. ▸ Змініть сорт кави. ▸ Не використовуйте масні зерна. ▸ Протріть порожній контейнер для кавових зерен вологою ганчіркою.
	Заварювальний блок вставлено неправильно. **1.** Переконайтеся, що заварювальний блок правильно вставлений і міцно зафіксований. **2.** Зсуньте верхній червоний важіль наліво. **3.** Установіть кришку заварювального блока.
Прилад не видає молочну пінку.	Молочна система брудна. ▸ Помийте молочну систему в посудомийній машині.
	Гнучку трубку не занурено в молоко.

Несправність	Причина та усунення несправностей
Прилад не видає молочну пінку.	▸ Збільште кількість молока. ▸ Перевірте, чи занурено гнучку трубку в молоко.
	У приладі відклалося багато накипу. ▸ Виконайте видалення накипу з приладу.
Молочна система не всмоктує молоко.	Молочну систему зібрано неправильно. ▸ Правильно зберіть молочну систему.
	Гнучку трубку не занурено в молоко. ▸ Збільште кількість молока. ▸ Перевірте, чи занурено гнучку трубку в молоко.
Молочна пінка надто холодна.	Молоко надто холодне. ▸ Використовуйте тепле молоко.
Заварений холодним способом напій недостатньо холодний.	Вода в резервуарі тепла. **1.** Заповніть резервуар для води свіжою і холодною негазованою питною водою. **2.** Щоб охолодити напій ще сильніше, можна додати кубики льоду.
Прилад не видає гарячу воду.	Розподільник напоїв забруднений. ▸ Очистьте розподільник напоїв в посудомийній машині.
Прилад не видає напій.	Фільтр для води містить повітря. **1.** Потримайте фільтр отвором догори у воді, доки з нього не перестануть виходити бульбашки повітря. **2.** Вставте фільтр на місце. ▸ Рівно й міцно втисніть фільтр для води у гніздо на резервуарі.
	Залишки засобу для видалення накипу засмічують резервуар для води. **1.** Вийміть резервуар для води. **2.** Ретельно очистьте резервуар для води.
На дні приладу є краплі води.	Піддон вийнято зарано. ▸ Виймайте піддон лише за кілька секунд після останнього приготування напою.

Несправність	Причина та усунення несправностей
Під контейнером для кавової гущі або піддоном для крапель збирається коричнева вода.	Кавова гуща потрапляє на невидимий нижній бік крапельної планки; вода стікає під контейнер для кавової гущі або піддон для крапель. **1.** Вийміть піддон для крапель та контейнер для кавової гущі. **2.** Зніміть кришку заварювального блока. **3.** Приберіть кавову гущу з крапельної планки. → *Мал.* **29**
Не вдається вийняти блок заварювання.	Фіксація не відпускається, заварювальний блок застряг. ▸ Вимкніть прилад, заждіть 3 хвилини і знов увімкніть.
Кавомолка не запускається.	Прилад занадто гарячий. **1.** Від'єднайте прилад від електромережі. **2.** Почекайте 1 год, щоб дати приладу охолонути.
Кавомолка не меле зерна, хоча контейнер для зерен повний.	Кавові зерна надто масні й не падають у кавомолку. ▸ Злегка постукайте по контейнеру для кавових зерен. ▸ Змініть сорт кави. ▸ Не використовуйте масні зерна. ▸ Протріть порожній контейнер для кавових зерен вологою ганчіркою.
Якість кави або молочної пінки значно коливається.	Прилад забруднений накипом. ▸ Виконайте видалення накипу з приладу.
Якісь молочної пінки коливається.	Якість молочної пінки залежить від сорту використовуваного молока або напою рослинного походження. ▸ Щоб оптимізувати результат, виберіть відповідний сорт молока або напою рослинного походження.
Кава не видається або видається по краплі. Не досягається установлений об'єм.	Установлено занадто дрібний помел. ▸ Установіть грубіший помел.
	У приладі відклалося багато накипу. ▸ Виконайте видалення накипу з приладу.
	Фільтр для води містить повітря. **1.** Потримайте фільтр отвором догори у воді, доки з нього не перестануть виходити бульбашки повітря. **2.** Вставте фільтр на місце.
	Прилад брудний.

Несправність	Причина та усунення несправностей
Кава не видається або видається по краплі. Не досягається установлений об'єм.	▸ Очистьте блок заварювання. ▸ Видаліть накип і очистьте прилад.
Кава без пінки.	Неоптимальний сорт кави. ▸ Використовуйте сорт кави з більшим вмістом зерен робуста. ▸ Використовуйте зерна, обсмажені до темнішого кольору.
	Кавові зерна обсмажені вже давно. ▸ Використовуйте свіжі кавові зерна.
	Ступінь помелу не відповідає кавовим зернам. ▸ Установіть більш дрібного помел.
Кава має занадто кислий присмак.	Установлено загрубий помел. ▸ Установіть більш дрібного помел.
	Неоптимальний сорт кави. ▸ Використовуйте сорт кави з більшим вмістом зерен робуста. ▸ Використовуйте зерна, обсмажені до темнішого кольору.
Кава має надто гіркий присмак.	Установлено занадто дрібний помел. ▸ Установіть грубіший помел.
	Неоптимальний сорт кави. ▸ Змініть сорт кави.
Кава має присмак горілих зерен.	Установлено занадто дрібний помел. ▸ Установіть грубіший помел.
	Неоптимальний сорт кави. ▸ Змініть сорт кави.
	Температура заварювання зависока. ▸ Установіть нижчу температуру заварювання.
Кавова гуща недостатньо щільна та занадто волога.	Не встановлено оптимальний ступінь помелу. ▸ Установіть грубіший або більш дрібний помел.
	Кавові зерна надто масні. ▸ Використовуйте кавові зерна іншого сорту.

Несправність	Причина та усунення несправностей
На дисплеї з'являється індикація "Вставте заварювальний блок.".	Заварювальний блок вставлено неправильно. **1.** Переконайтеся, що заварювальний блок правильно вставлений і міцно зафіксований. **2.** Зсуньте верхній червоний важіль наліво. **3.** Установіть кришку заварювального блока.
На дисплеї з'являється вказівка "Заповніть резервуар для води.", хоча резервуар повний.	Резервуар для води встановлено неправильно. ▸ Правильно вставте резервуар для води.
	Резервуар для води містить газовану воду. ▸ Заповніть резервуар для води свіжою питною водою.
	Поплавець у резервуарі для води застряг. **1.** Вийміть резервуар для води. **2.** Ретельно очистьте резервуар для води.
	Новий фільтр для води не промито згідно з інструкцією. **1.** Промийте фільтр для води згідно з інструкцією. **2.** Почніть користування фільтром для води.
	Фільтр для води містить повітря. **1.** Потримайте фільтр отвором догори у воді, доки з нього не перестануть виходити бульбашки повітря. **2.** Вставте фільтр на місце.
	Ресурс фільтра для води вичерпано. ▸ Вставте новий фільтр для води.
	Відклади накипу в резервуарі для води засмічують систему. **1.** Ретельно очистьте резервуар для води. **2.** Запустіть програму видалення накипу.
На дисплеї з'являється індикація "E61: Очистьте заварювальний блок.".	Блок заварювання брудний. ▸ Очистьте блок заварювання.
	Механізм блока заварювання заїдає. ▸ Очистьте блок заварювання.
На дисплеї з'являється вказівка про невідповідну напругу.	Проблеми з електроживленням. ▸ Експлуатуйте прилад лише за 220–240 В.
На дисплеї з'являється вказівка перезапустити прилад.	На приладі виникла несправність. **1.** Установіть вимикач живлення в положення ○ та зачекайте 60 с. **2.** Установіть вимикач живлення в положення I.

Несправність	Причина та усунення несправностей
На дисплеї дуже часто з'являється індикація calc'nClean.	Пом'якшена вода все одно містить трохи мінералів. **1.** Вставте новий фільтр для води. **2.** Установіть відповідну жорсткість води.
	Використано невідповідний засіб для видалення накипу або замалу його кількість. ▸ Для видалення накипу слід використовувати виключно відповідні таблетки.
	Сервісну програму не виконано до кінця. ▸ Запустіть сервісну програму "Спеціальне промивання". → *"Сервісні програми", Стор. 232*

17 Транспортування, зберігання й утилізація

17.1 Активація захисту від морозу

Захистіть прилад від впливу морозу під час транспортування та зберігання.

УВАГА!
Наявність у приладі залишків рідини може призвести до пошкодження під час транспортування або зберігання.

- ▸ Перед транспортуванням або зберіганням спорожніть систему подачі рідини.

1. Виконайте програму "Захист від морозу".
   → *"Огляд сервісних програм", Стор. 233*
2. Відключіть прилад від мережі живлення.

17.2 Утилізація старих приладів

Екологічна утилізація дає змогу повторно використовувати цінну сировину.

1. Витягніть штепсельну вилку кабелю живлення.
2. Переріжте кабель живлення.
3. Утилізуйте прилад екологічним способом.

   Інформацію щодо актуальних способів утилізації можна отримати у продавця приладу або органів місцевого самоврядування.

Цей прилад маркіровано згідно положень європейської Директиви 2012/19/EU стосовно електронних та електроприладів, що були у використанні (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Директивою визначаються можливості, які є дійсними у межах Європейського союзу, щодо прийняття назад та утилізації бувших у використанні приладів.

18 Сервісні центри

Важливі для безпеки оригінальні запасні частини, що відповідають Директиві ЄС щодо екологічного проектування, можна придбати в нашій сервісній службі впродовж щонайменше 7 років з моменту виходу приладу на ринок Європейського економічного простору.

Зауваження: Робота сервісного центру в гарантійних випадках безкоштовна.

Докладніші відомості про термін і умови гарантії у вашій країні можна отримати в сервісній службі, у дилера й на нашому сайті.
Звертаючись до сервісного центру, назвіть номер виробу (E-Nr.), заводський номер (FD) і порядковий номер (Z-Nr.) свого приладу.
Виготовлено “БСХ Хаузгерете ГмбХ” вул. Карл-Верi-Штрасе, 34, м.Мюнхен, 81739, Німеччина за ліцензією на товарний знак Сіменс АГ

Імпортер: ТОВ "БСХ Побутова Техніка", 03124, м.Київ, вул.Волноваська, 10/14 корп.Б, Україна
Контактні дані сервісного центру можна знайти в долученому довіднику або на нашому сайті.

18.1 Номер виробу (E-Nr.), заводський номер (FD) і порядковий номер (Z-Nr.)

Номер виробу (E-Nr.), заводський номер (FD) і порядковий номер (Z-Nr.) можна знайти на заводській табличці приладу.
Щоб мати змогу швидко знайти відомості про прилад і телефонний номер сервісного центру, ці дані можна записати.

19 Технічні характеристики

Напруга	220–240 В ~
Частота	50 / 60 Гц
Номінальна потужність	1500 Вт
Максимальний статичний тиск насоса	20 бар
Максимальна місткість резервуара для води (без фільтра)	2,2 л
Максимальна місткість контейнера для кавових зерен	400 г
Довжина кабелю живлення	170 см
Висота приладу	45,5 см
Ширина приладу	59,4 см
Глибина приладу	37,7 см
Вага в порожньому стані	20,6 кг
Тип кавомолки	Кераміка

Цей виріб містить джерела світла класу енергоефективності D й F. Джерела світла можна придбати як запасні частини. Заміняти їх дозволено лише фахівцям.

19.1 Інформація про безкоштовне ПЗ і ПЗ з відкритим вихідним кодом

Цей продукт містить програмні компоненти, що на них правовласники надають ліцензію як на безкоштовне ПЗ або на ПЗ з відкритим вихідним кодом.
Відповідна інформація про ліцензію зберігається на побутовому приладі. Доступ до відповідної інформації про ліцензію також можливий через додаток Home Connect: «Профіль -> Юридична інформація -> Інформація про ліцензію».[1]
Завантажити інформацію про ліцензію можна на сайті фірмової продукції. (Шукайте на сайті продукції модель свого приладу й додаткові документи.) Відповідну інформацію можна також запитати за адресою ossrequest@bshg.com або BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München (Німеччина).
Вихідний код буде наданий на запит.
Запит можна надіслати на адресу ossrequest@bshg.com або BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München (Німеччина).

[1] Залежно від комплектації приладу

Тема листа: „OSSREQUEST“
Витрати на опрацювання вашого запиту покриваєте ви. Ця пропозиція чинна три роки від дати придбання або принаймні до кінця періоду, упродовж якого ми надаємо підтримку й запчастини для відповідного приладу.

20 Декларація відповідності

Цим компанія BSH Hausgeräte GmbH заявляє, що прилад із функцією Home Connect відповідає основним вимогам та іншим застосовним положенням Директиви 2014/53/EU.
Докладну декларацію відповідності RED можна знайти в Інтернеті за адресою siemens-home.bsh-group.com на сторінці опису вашого приладу в розділі додаткових документів.

CE

Частота 2,4 ГГц (2400–2483,5 МГц): макс. 100 мВт
Діапазон 5 ГГц (5150–5350 МГц + 5470–5725 МГц): макс. 200 мВт

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PI	PT	RO	CI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
WLAN (Wi-Fi) 5 ГГц: лише для експлуатації в приміщеннях.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
WLAN (Wi-Fi) 5 ГГц: лише для експлуатації в приміщеннях.							

Справжнім «БСХ Хаузгерете ГмбХ» за ліцензією на товарний знак Сіменс АГ заявляє, що прилад з обладнанням радіодоступу відповідає Технічному регламенту радіообладнання;
повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: www.siemens-home.bsh-group.com/ua

Daha fazla bilgi için lütfen Dijital Kullanım Kılavuzuna bakın.

İçindekiler tablosu

1 Güvenlik 246
1.1 Genel uyarılar 246
1.2 Amaca uygun kullanım 246
1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama 246
1.4 Güvenli kurulum 247
1.5 Güvenli kullanım 248

2 Maddi hasarların önlenmesi 251

3 Çevrenin korunması ve tasarruf 251
3.1 Ambalajı atığa verme 251
3.2 Enerji tasarrufu 251

4 Kurma ve bağlama 251
4.1 Teslimat kapsamı 251
4.2 Cihazın monte edilmesi ve bağlanması 252
4.3 Cihazın elektrik bağlantısının yapılması 252

5 Cihazı tanıma 252
5.1 Cihaz 252
5.2 Kumanda bölümü 252

6 Aksesuar 253

7 İlk Kullanım öncesi 254
7.1 Cihazın hazırlanması ve temizlenmesi 254
7.2 Su sertliğinin belirlenmesi 254
7.3 Su sertliği derecesine genel bakış 255
7.4 Su filtresi[1] 255
7.5 İlk çalıştırmanın gerçekleştirilmesi 256
7.6 Genel uyarılar 256

8 Temel Kullanım 257
8.1 Cihazın açılması veya kapatılması 257
8.2 İçecek alma 257
8.3 doubleShot ve tripleShot 257
8.4 Slow Brew ve Cold Brew 257
8.5 Sütlü kahveli içecek alma 257
8.6 Aynı anda iki fincan içecek alımı 258

9 Öğütme düzeni 258
9.1 Öğütme inceliğinin ayarlanması 259

10 Süt haznesi rafı 259
10.1 Süt haznesi rafının kullanımı 259
10.2 Kendi süt haznenizin kullanımı[1] 259

11 Çocuk kilidi 259
11.1 Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi 259
11.2 Çocuk kilidini devre dışı bırakma 259

12 Favoriler 259
12.1 Favoriler menüsünden favoriler oluşturma 260
12.2 Klasik veya coffeeWorld'den favoriler oluşturma 260
12.3 Favorinin değiştirilmesi 260

[1] Cihazın donanımına göre değişir

AEEE Yönetmeliğine Uygundur. PCB içermez.

12.4 Favorinin silinmesi 260
12.5 Favorilerin sıralanması..... 260

13 Home Connect 260
13.1 Home Connect uygulamasının kurulması..... 261
13.2 Home Connect kurulumunu yap..... 261
13.3 Home Connect ayarları 261
13.4 Veri güvenliği..... 262

14 Temel ayarlar..... 262
14.1 Temel ayarların değiştirilmesi 262
14.2 Temel ayarlara genel bakış.. 262

15 Cihazı temizleme ve bakımını yapma..... 264
15.1 Bulaşık makinesinde temizlenebilirlik..... 264
15.2 Temizlik malzemeleri 265
15.3 Cihazı temizleme 265
15.4 Damlama kasesi ve kahve telvesi haznesi..... 266
15.5 Süt haznesini temizleme..... 266
15.6 Servis programları 266

16 Arızaları giderme..... 268

17 Taşıma, depolama ve atığa verme 273
17.1 Donmaya karşı korumayı etkinleştirme 273
17.2 Eski cihazları atığa verme 273

18 Müşteri hizmetleri..... 273
18.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.)..... 274

19 Teknik veriler..... 274
19.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler..... 274

20 Uygunluk beyanı 275

1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.2 Amaca uygun kullanım

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:
- Sıcak içecekler hazırlamak için.
- Soğuk demlenen içecekleri hazırlamak için.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinden en fazla 2000 m yüksekliğe kadar kullanın.

1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.
Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.
Temizleme ve kullanıcının yapabileceği bakım işleri çocuklar tarafından yapılmamalıdır; 8 yaşında veya daha büyük çocuklar bir yetişkin tarafından denetlenirse bu işlemleri yapmalarına izin verilebilir.
8 yaşından küçük çocukları cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutun.

1.4 Güvenli kurulum

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.

- ▸ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
- ▸ Her zaman yeni cihazın birlikte teslim edilen şebeke bağlantı kablosu kullanılmalıdır.
- ▸ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
- ▸ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz.

Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.

- ▸ Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▸ Yüzeyi çatlamış olan veya kırık olan bir cihazı kesinlikle kullanmayın.
- ▸ Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.
- ▸ Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- ▸ Müşteri hizmetlerini arayınız. → *Sayfa 273*

Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.

- ▸ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▸ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- ▸ Bu cihazın şebeke bağlantı kablosu veya cihaz bağlantı kablosu hasar görürse, üreticiden veya müşteri hizmetlerinden temin edebileceğiniz özel bir şebeke bağlantı kablosuyla veya cihaz bağlantı kablosuyla değiştirilmek zorundadır.

1.5 Güvenli kullanım

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- ▸ Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
- ▸ Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.

Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.

- ▸ Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
- ▸ Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▸ Cihazı veya elektrik kablosunu kesinlikle suya sokmayın.
- ▸ Cihazın fiş bağlantısının üzerine sıvı akmamalıdır.
- ▸ Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- ▸ Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- ▸ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Cihaz sıcak olur.

- ▸ Cihazı yeterince havalandırın.
- ▸ Cihazı kesinlikle dolabın kapısı kapalıyken kullanmayın.

Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.

- ▸ Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayınız.
- ▸ Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri ve elektrik kablolarını kullanınız.
- ▸ Elektrik kablosu çok kısaysa ve daha uzun bir elektrik kablosu yoksa, ev tesisatının uyarlanması için uzman bir elektrik şirketi arayınız.

⚠ UYARI – Yanma tehlikesi!

Bazı cihaz parçaları çok fazla ısınır.

- ▸ Sıcak cihaz parçalarına kesinlikle dokunulmamalıdır.

- Kullanımdan sonra sıcak cihaz parçalarına dokunmadan önce soğumalarını bekleyin.

⚠ UYARI – Haşlanma tehlikesi!

Taze hazırlanmış içecekler çok sıcaktır.

- İçecekleri gerekirse biraz soğumaya bırakın.
- Cihazdan kaçan sıvı ve buharların cildinize temas etmesini önleyin.

Cihazın Home Connect uygulaması üzerinden gözetimsiz şekilde uzaktan çalıştırılması üçüncü şahıslarda haşlanma yaralanmalarına neden olabilir.

- İçecek çıkışı sırasında içecek dispenserinin altına ellerinizi uzatmayın.
- Özellikle çocuklar olmak üzere herkesi cihazdan uzak tutun.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın yanlış kullanılması kullanıcıyı tehlikeye düşürebilir.

- Yaralanmaları önlemek için cihazı sadece amacına uygun olarak kullanın.

Cihaz kapısını kapatırken parmaklar sıkışabilir.

- Cihazın kapısını kapatırken parmaklarınıza dikkat edin.

Öğütme düzeni döner.

- Elinizi kesinlikle öğütme düzeninin içine sokmayın.

⚠ UYARI – Tehlike: Manyetizma!

Manyetizmaya dikkat

Kalp pili olan kişiler için dikkat

Cihaz içerisinde sabit mıknatıslar bulunmaktadır. Bu mıknatıslar elektronik implantları, örneğin kalp pillerini veya insülin pompalarını etkileyebilir.

- Elektronik implant taşıyan kişiler cihaza ve cihaz kapağına en az 10 cm uzak durmalıdır.

- Su haznesi, süt haznesi, kahve tortu haznesi, içecek çıkışı kapağı, içecek dağıtıcı, içecek çıkışı, süt sistemi braketi, demleme bölmesi kapağı ve demleme ünitesine de asgari 10 cm mesafeye uyulmalıdır.

⚠ UYARI – Sağlık tehlikesi!

Cihazdaki kirler sağlık için tehlike oluşturabilir.

- Cihazın hijyenine yönelik temizlik bilgilerini dikkate alın.

Sıcak su devresinden gelen su sağlığa zararlı olabilir.

- Cihazı sadece gazsız, taze ve soğuk içme suyu ile kullanın.

2 Maddi hasarların önlenmesi

DİKKAT!
Cihazın hasar görme tehlikesi var.
Cihazın usuluna aykırı bir şekilde işletime alınması cihazda hasar ortaya çıkmasına neden olabilir.
- ▸ Cihazı sadece buz tutmayan odalarda kullanın.
- ▸ Cihaz 0 °C altında taşındıysa ve depolandıysa işletmeye almadan önce oda sıcaklığında 3 saat bekletin.
- ▸ Elektrik fişini her taktığınızda kullanmadan önce yakl. 5 saniye bekleyin.

Cihazın usulüne uygun monte edilmemesi, maddi hasarlara yol açabilir.
- ▸ Üstündeki veya altındaki cihazın montaj kılavuzunu dikkate alın.
- ▸ Cihazın bir sıcak tutma çekmecesi üzerine monte edilmesi durumunda 590 mm niş yüksekliği olmasına dikkat edin.

Sabitlenmeyen mobilyalar devrilebilir.
- ▸ Mobilyalar uygun bir köşebentle duvara sabitlenmelidir.

3 Çevrenin korunması ve tasarruf

3.1 Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.
- ▸ Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

3.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız cihazınız daha az enerji tüketir.

Otomatik kapatma için zaman aralığını en küçük değere ayarlayın.
- ✔ Cihaz kullanılmadığında kendiliğinden daha erken bir şekilde kapanır.
  → *"Temel ayarlar", Sayfa 262*

İçecek çekme işlemini işlem bitmeden önce iptal etmeyin.
- ✔ Aksi durumda ısıtılan su veya süt miktarı en verimli şekilde kullanılmamış olur.

Cihazı düzenli aralıklarla kireçten arındırın.
- ✔ Kireç kalıntıları enerji tüketiminin artmasına yol açar.

4 Kurma ve bağlama

4.1 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol edin.

Not: Cihaz tipine bağlı olarak teslimat kapsamında farklı aksesuarlar bulunur. Bu aksesuarlar, kesikli çizgili bir çerçeve ile belirtilmiştir.

→ *Şek.* **1**

A	Tam otomatik kahve pişirme makinesi
B	Süt haznesi
C	Montaj kılavuzu
D	Su filtresi[1]
E	Su sertliği şeridi
F	Kullanım kılavuzu

[1] Cihazın donanımına göre değişir

4.2 Cihazın monte edilmesi ve bağlanması

Montaj kılavuzunda, teslimat kapsamı ve montaj bakımından farklı olabilecek çeşitli modeller açıklanmaktadır.

Not: Güvenlik → *Sayfa 246* ve Maddi hasarların önlenmesi → *Sayfa 251* ile ilgili bilgileri dikkate alın.

- Cihazı kutuda yer alan montaj kılavuzuna göre kurallara uygun bir şekilde monte edip bağlayın.

4.3 Cihazın elektrik bağlantısının yapılması

1. Cihazdaki elektrik kablosunun soğuk cihaz fişini takınız.
2. Cihazın elektrik kablosunun elektrik fişini cihazın yakınındaki bir prize takınız.
3. Elektrik fişinin sıkı bir şekilde oturduğunu kontrol ediniz.

5 Cihazı tanıma

5.1 Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.

Not: Cihaz tipine göre renklerde ve bazı özelliklerde farklılıklar söz konusu olabilir.

Dıştan görünüm
→ *Şek.* **2**

1	Raf, çıkarılabilir
2	Aydınlatma
3	Kumanda paneli
4	İçecek çıkışı, ayarlanabilir yükseklik
5	Fincan aydınlatması
6	Cihaz kapağı
7	İçecek dağıtıcı
8	İçecek çıkış kapağı

İçten görünüm
→ *Şek.* **3**

9	Tutma kabı
10	Tip etiketi
11	Kapaklı su tankı
12	Açma kapama şalteri
13	Aksesuar çekmecesi
14	Kapaklı çekirdek kahve haznesi
15	İç mekan aydınlatması [1]
16	Öğütme derecesi ayarı
17	Demleme bölmesi kapağı
18	Demleme ünitesi
19	Süt haznesi
20	Süt sistemi
21	Süt haznesi rafı, çıkarılabilir
22	Kahve tortu haznesi
23	Damlama kabı
24	Damlama tepsisi kapağı

[1] Cihazın donanımına göre değişir

5.2 Kumanda bölümü

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.

	Cihazı açma veya kapatma.
Favoriler	Kişisel ayarlarla kaydedilen içecekler seçin. → *Sayfa 259*
Klasik	Standart içecekler seçin.
coffeeWorld	Home Connect ile birlikte genişletilebilen temel içecekler seçin.
Bakım ve koruma	Servis programlarını açın.
	Ayarları açın veya bunlardan çıkın.

Bilgiler

	Müşteri Hizmetleri
	Cihaz Home Connect ile bağlantı kurdu.
	Cihaz Home Connect ile bağlantı kurmadı.
	Cihazın sunucuyla bağlantısı yok.
	Oynatma listesi fonksiyonu, Home Connect uygulamasında etkinleştirildi.
	Menşei
	Süt haznesini kontrol edin.
	Çekirdek kahve doldurun.
	Su doldurun.

İçecek ayarları

	Kahve sertliği
	Miktar
	Süt oranı
	Sıcaklık
	Aroma

Kumanda

	Menüde geri dönün.
	Favori ekleyin.
	Favoriyi silin.
	İlgili çalışma moduna yönelik bilgiler açın.
	İki fincan içecek çekme.

Hızlı seçim

	Çocuk kilidini etkinleştirin veya devre dışı bırakın.
	WiFi'yı açın veya kapatın.

6 Aksesuar

Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır.

Aksesuarlar	**Piyasa**	**Müşteri Hizmetleri**
Temizleme tabletleri	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Kireç çözme tabletleri	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Su filtresi	TZ70003	17004340

Aksesuarlar	Piyasa	Müşteri Hizmetleri
Su filtresi 3'lü paket	TZ70033A	17005980
Mikro elyaf bez	-	00312289
Bakım seti	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Cam süt haznesi	-	12043068
92° açılma açısı için sınırlama	-	10020041
Şebeke bağlantı kablosu Avrupa uzatması, 5 m	-	12022522

7 İlk Kullanım öncesi

Cihazı kullanım için hazırlayın.

7.1 Cihazın hazırlanması ve temizlenmesi

Cihazı ve münferit parçalarını temizleyin. Bu kılavuzun başında yer alan resimli kılavuza uyun.

DİKKAT!
Uygun olmayan çekirdekler öğütme düzeninin tıkanmasına yol açabilir.
- Yalnızca saf, kavrulmuş Espresso çekirdeği veya tam otomatik makineler için olan kahve çekirdeği karışımları kullanın.
- Sırlanmış kahve çekirdekleri kullanmayın.
- Karamelleştirilmiş kahve çekirdekleri kullanmayın.
- Şeker içeren katkı maddeleriyle işlenmiş kahve çekirdekleri kullanmayın.
- Toz kahve doldurmayın.

→ *Şek.* **4** - **23**
Not: Su haznesine her gün asit içermeyen, soğuk, taze içme suyu doldurun.

İpucu: Kahve çekirdeklerinin kalitesini korumak için, kahve çekirdeklerini serin bir yerde ve bulundukları haznenin ağzı kapalı olacak şekilde muhafaza edin. Kahve çekirdeklerini, cihazın çekirdek haznesinde aromalarını kaybetmeden birkaç gün tutabilirsiniz.

7.2 Su sertliğinin belirlenmesi

Cihazınızın, kireç temizliğinin ne zaman yapılması gerektiğini zamanında bildirebilmesi için, su sertliğinin doğru ayarlanması önemlidir. Su sertliğini ekteki test şeridiyle tespit edebilir veya yerel sular idaresinden öğrenebilirsiniz.
1. Test şeridini kısaca taze şebeke suyuna batırın.
2. Sudan çıkardıktan sonra test şeridindeki damlaların süzülmesini bekleyiniz.
3. Su sertliğini 1 dakika sonra test şeridinden okuyun.
→ *"Su sertliği derecesine genel bakış", Sayfa 255*

Not: Evinizde su sertliğini giderme sistemi mevcutsa "Su sertliğini giderme sistemi" seçeneğini ayarlayabilirsiniz.

İpuçları
- Ayarları istediğiniz zaman değiştirebilirsiniz.
  → *"Temel ayarlar", Sayfa 262*
- Su sertliği 21 °dH (3,8 mmol/l) değerinden yüksekse, su haznesinde kireç birikintilerini azaltmak için su haznesini önceden filtrelenmiş suyla doldurabilirsiniz.

7.3 Su sertliği derecesine genel bakış

Tabloda, ayar kademelerinin su sertliği derecesi olarak karşılıkları gösterilmiştir.

Kademe	INTENZA filtresindeki halka ayarı	Alman normlarına göre sertlik °dH	Toplam sertlik, mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Fabrika ayarı

7.4 Su filtresi[1]

Su filtresi kullanıldığında kireç kalıntıları azaltılır ve sudaki kirlenmeler giderilir.
Sudaki kireç oranı, kahvenin aromasını ve kıvamını etkiler. BRITA INTENZA su filtresinin alt tarafında bir aroma halkası mevcuttur. Musluk suyunuza yönelik en uygun aroma seviyesini ayarlamak için aroma halkasını çevirin.

Su filtresi takın

DİKKAT!
Kireçlenme sonucunda cihazın hasar görme olasılığı var.
- ▸ Su filtresini zamanında değiştirin.
- ▸ Su filtresini en geç 2 ay sonra değiştirin.
- ▸ Ekran mesajlarına dikkat edin.

1. "Bakım ve koruma" üzerine basın.
2. "INTENZA filtresi" üzerine basın ve ekrandaki talimatları izleyin.

Su filtresinin değiştirilmesi veya çıkartılması

Cihazınızı su filtresi olmadan da kullanabilirsiniz.
1. "Bakım ve koruma" üzerine basın.
2. "INTENZA filtresi" üzerine basın.
3. "Değiştir" veya "Çıkar" üzerine basın ve ekrandaki talimatları izleyin.

Notlar
- Kullanılmış su filtresini yerel yönetmeliklere uygun şekilde imha edin.
- Yedek su filtresini daima orijinal ambalajı içinde kapalı vaziyette, serin ve kuru bir yerde muhafaza edin.

İpuçları
- Su filtresini hijyenik nedenlerle de değiştirmekte fayda vardır.

[1] Cihazın donanımına göre değişir

- Su filtresi mevcut olduğunda, kireçten arındırma işlemini daha seyrek yapmanız gerekir.
- Bir su filtresi kullanmanız halinde daha lezzetli kahve içecekleri hazırlayabilirsiniz.
- Tatil gibi nedenlerle cihazı uzunca bir süre kullanmadıysanız takılan su filtresini kullanmadan önce, bir fincan sıcak su çekerek filtrenin çalkalanmasını sağlayın.
- Su filtresini piyasadan veya müşteri hizmetlerinden temin edebilirsiniz.
  → *"Aksesuar", Sayfa 253*

7.5 İlk çalıştırmanın gerçekleştirilmesi

Elektrik bağlantısı kurulduktan sonra cihazı ilk kez çalıştırmak için gerekli olan ayarları yapın. İlk kez çalıştırma ekranı, cihaz ilk kez açıldıktan veya fabrika ayarlarına sıfırlandıktan sonra gösterilir.

1. Cihazın kapağını açın.
2. Şebeke şalterinin | konumunda olduğundan emin olun.
   → *Şek.* **24**
3. Cihaz kapağını kapatın.
4. Cihazı ⏻ ile çalıştırın ve cihazın yıkama yapmasını bekleyin.
5. Ekrandaki bildirimlere göre hareket ediniz.

✔ Ekranda, programa yönelik talimatlar görüntülenir.

İpucu: Kısa bilgileri açmak için ⓘ tuşuna basın.

Notlar

- Home Connect'in kurulumunu şimdi yapmak istiyorsanız, Home Connect uygulamasındaki talimatları izleyin.
  → *"Home Connect kurulumunu yap", Sayfa 261*
- "Demo modu" seçildiğinde, sadece ekran göstergeleri çalışır. İçecek alamazsınız veya herhangi bir program uygulayamazsınız.

7.6 Genel uyarılar

Cihazınızı en iyi şekilde kullanabilmek için, verilen uyarıları dikkate alın.

Notlar

- Cihaz, fabrika çıkışı itibariyla, en ideal çalışma şekli için gerekli standart ayarlar ile programlanmıştır.
- Her içecek alımında entegre fan açılır ve yakl. 5-7 dakika sonra tekrar kapanır.
- Öğütücü, fabrika tarafından optimum kullanım sunacak şekilde ayarlanmıştır. Kahve damlalar halinde geliyorsa veya çok ince akıyorsa ve kreması çok azsa, öğütme derecesini uyarlayabilirsiniz.
  → *"Öğütme inceliğinin ayarlanması", Sayfa 259*
- Cihazı belirli bir süre boyunca kullanmazsanız, cihaz otomatik olarak kapanır. Bu süreyi temel ayarlar içerisinde değiştirebilirsiniz.
  → *Sayfa 262*
- Aşağıdaki durumlarda ilk içecek henüz olması gereken aromaya sahip değildir:
  – Cihazı ilk defa kullandığınızda.
  – Bir servis programı uyguladıktan sonra.
  – Cihazı uzun süre kullanmadığınızda.

  Bu içeceği içmeyin.

8 Temel Kullanım

8.1 Cihazın açılması veya kapatılması

Notlar
- Cihaz çalışırken Açma/Kapama şalterine basmayın.
- Açma/kapama şalterini kapatmadan önce cihazı ⏻ ile kapatın. Cihazın otomatik olarak durulanmasının tek yolu budur.

▸ ⏻ tuşuna basın.

Cihaz açıldığında ekranda logo görüntülenir. Açılma ve kapanma sırasında cihaz otomatik bir durulama işlemi yapar. Kapatma sırasında temizlik için cihaz içindeki sıvı buharlaşarak damlama tepsisine akar. Cihaz açıldığında sıcaksa veya kapatma öncesinde herhangi bir içecek alınmadıysa durulama yapılmaz.

8.2 İçecek alma

Tercih ettiğiniz içeceğin hazırlanması konusunda bilgi alın.

⚠ UYARI
Haşlanma tehlikesi!
Taze hazırlanmış içecekler çok sıcaktır.
- ▸ İçecekleri gerekirse biraz soğumaya bırakın.
- ▸ Cihazdan kaçan sıvı ve buharların cildinize temas etmesini önleyin.

Notlar
- Bazı ayarlarda kahve birkaç adımda hazırlanır. İşlem tümüyle tamamlanana kadar bekleyin.
- Sütlü bir içecek alacağınız zaman daima içine süt doldurulmuş bir hazneyi, süt hortumu ve emiş borusu ile birlikte bağlayın.
- Süt haznesi özel olarak bu cihaz için geliştirilmiştir. Süt haznesini sadece evde ve buzdolabında süt saklamak için kullanın.
- Süt sistemi temizlenmemiş durumdaysa sıcak su alındığında az miktarda süt de çıkabilir.

8.3 doubleShot ve tripleShot

Cihazınız kahveyi iki veya üç kez öğütür.
Cihaz, sadece tadı güzel olan ve iyi aroma veren maddelerin açığa çıkması için kahve çekirdeklerini tekrar öğütüp demler.
Kahve ne kadar uzun süre demlenirse, o kadar fazla miktarda acılaştırıcı madde veya istenmeyen aroma açığa çıkar. Acılaştırıcı maddeler ve istenmeyen aromalar kahvenin tadını ve damak zevkini etkiler.

Not: "doubleShot" ve "tripleShot" fonksiyonları, seçilen içecek sertliğine ve içecek boyutuna bağlıdır.

8.4 Slow Brew ve Cold Brew

Slow Brew ve Cold Brew, cihazınızın titreşimli, aralıklı bir akış ile çıkarttığı, yavaş demlenen içeceklerdir. Bu kahve hazırlama türü, sıcak veya soğuk olabilir. İçeceğin alınması birkaç dakika sürer.

Not: İçeceği almadan önce su haznesine asit içermeyen, taze, soğuk içme suyu doldurun.

8.5 Sütlü kahveli içecek alma

Bir Latte Macchiato'yu nasıl hazırlayacağınız, verilen örnekte açıklanmıştır.

⚠ UYARI
Yanma tehlikesi!
Süt sistemi çok ısınır.
- ▸ Sıcak süt sistemine kesinlikle dokunmayın.
- ▸ Dokunmadan önce, sıcak süt sisteminin soğutmasını bekleyin.

Gereklilikler
- ■ Süt haznesi takılı.
- ■ Süt sistemi, içecek dağıtıcıya bağlı.
- ■ Süt haznesine yeterince süt doldurulduğu.

1. İçecek çıkışının altına bir bardak koyun.
2. "Klasik" üzerine basılmalıdır.
3. Latte Macchiato için içecek sembolünü seçin ve buna basın.
4. İçecek parametrelerini ayarlayın.
   - – Sertliği değiştirmek için ◐ üzerine basın.
   - – Dolum kapasitesini değiştirmek için ▽ üzerine basın.
   - – Süt oranını değiştirmek için 🍼 üzerine basın.
5. "Start" üzerine basınız.
   - – İçecek alma işlemini tamamen durdurmak için "Stop" üzerine basın.
   - – Güncel içecek alma adımını durdurmak için "Atla" üzerine basın.

✔ İçecek hazırlanır ve ardından bardağa doldurulur.

Notlar
- ■ Yaklaşık 30 saniye süresince herhangi bir ayarda değişiklik yapmadığınızda cihaz ayar modundan çıkar.
- ■ Cihaz, ayarları otomatik olarak kaydeder.

İpuçları
- ■ İçecek alımından önce fincanları, sıcak su ile önceden ısıtabilirsiniz.
- ■ Süt yerine soya gibi nebati içecekler de kullanabilirsiniz.
- ■ Süt köpüğünün kalitesi kullanılan sütün veya bitki bazlı içeceğin türüne bağlıdır.

8.6 Aynı anda iki fincan içecek alımı

İçeceğe bağlı olarak aynı anda 2 fincan hazırlayabilirsiniz.

Not: "doubleShot" veya "tripleShot" fonksiyonu etkin olduğunda, aynı anda iki fincan hazırlama fonksiyonu mümkün değildir.

1. İstenen içecek için olan sembole basın.
2. ☕☕ üzerine basınız.

✔ Ekranda ☕☕ ayarı görüntülenir.

3. İçecek çıkışının altına sola ve sağa iki fincan koyun.
4. "Start" üzerine basılmalıdır.

   İçecek 2 adımda hazırlanır. Çekirdekler 2 öğütme işlemiyle öğütülür.

✔ İçecek demlenir ve ardından fincanlara doldurulur.

5. İşlem tamamlanana kadar bekleyin.

9 Öğütme düzeni

Cihazınızda, kahve çekirdeklerinin öğütülme derecesini tercihinize göre ayarlayabileceğiniz ayarlanabilen bir öğütme düzeni bulunmaktadır.

9.1 Öğütme inceliğinin ayarlanması

- Öğütme derecesini itici ile çok ince ve çok kaba arasında ayarlayın.
  → *Şek.* **25**
  Öğütme derecesi ayarını sadece biraz değiştirin.
  Öğütme derecesi ayarı ancak ikinci fincandan sonra etkili olur.

İpucu: Kahve damlalar halinde geliyorsa, öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın.
Kahve çok hızlı şekilde geliyorsa ve kreması çok azsa, öğütme derecesini daha ince olacak şekilde ayarlayın.

10 Süt haznesi rafı

Cihazınız rafta bir süt haznesi olup olmadığını algılar.

Not: Cihaz ile birlikte teslim edilen süt haznesini veya bir süt kutusu kullandığınızda, cihaz bunu otomatik olarak algılar.

10.1 Süt haznesi rafının kullanımı

1. Süt haznesini veya süt kutusunu bağlayın ve rafın üzerine koyun.
2. İçecek alımını başlatın.

Not: "Lütfen süt haznesini yerleştirin." mesajı görüntüleniyorsa içecek alımı mümkün değildir.

10.2 Kendi süt haznenizin kullanımı[1]

Belirli cihaz serilerinde kendi süt haznenizi kullanabilirsiniz.

1. Kendi süt haznenizi hazırlayın.
2. Kendi süt haznenizin darasını alın.
   → *"Temel ayarlara genel bakış", Sayfa 262*
   Cihaz, ağırlığa göre süt haznesindeki veya süt kutusundaki süt miktarını algılar. Süt haznesinde yeterince süt yoksa, bir mesaj görüntülenir.

Not: Standart süt haznesini veya süt kutusu kullandığınızda, cihaz bunu otomatik olarak algılar.

11 Çocuk kilidi

Çocukların haşlanmasını ve yanmasını önlemek için, cihazı kilitleyebilirsiniz.

11.1 Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi

Gereklilik: Cihaz açık.

1. üzerine basılmalıdır.
2. üzerine basılmalıdır.
- ✔ Çocuk kilidi etkin.

11.2 Çocuk kilidini devre dışı bırakma

1. üzerine basılmalıdır.
2. tuşunu 4 saniye süreyle basılı tutun.
- ✔ Çocuk kilidi devre dışı.

12 Favoriler

Kişisel içecekleri daha hızlı almak için favoriler olarak kaydedin.
Bir favori, kişisel ayarları olan bir içecek içerir. Ayarları istediğiniz zaman değiştirebilirsiniz.

[1] Cihazın donanımına göre değişir

Not: Ayarlardan çıkmak için ← tuşuna basın veya içecek alımına başlayın.

12.1 Favoriler menüsünden favoriler oluşturma

1. "Favoriler" üzerine basılmalıdır.
2. + üzerine basınız.
3. Bir içecek seçin.
4. İçecek parametrelerini ayarlayın.
5. "Uygula" üzerine basılmalıdır.
6. Adı girin.
7. "Kaydet" üzerine basılmalıdır.

12.2 Klasik veya coffeeWorld'den favoriler oluşturma

1. "Klasik" veya "coffeeWorld" içinden bir içecek seçin.
2. İçecek parametrelerini ayarlayın.
3. ☆ üzerine basılmalıdır.
4. Adı girin.
5. "Kaydet" üzerine basılmalıdır.

12.3 Favorinin değiştirilmesi

1. "Favoriler" üzerine basılmalıdır.
2. Favoriyi seçin.
3. Değişiklikleri yapın.
4. ✎ seçeneğine basınız.
5. "Uygula" üzerine basılmalıdır.

12.4 Favorinin silinmesi

1. "Favoriler" üzerine basılmalıdır.
2. Favoriyi seçin.
3. ★ üzerine basılmalıdır.
4. "Sil" üzerine basılmalıdır.

12.5 Favorilerin sıralanması

Favorilerin sırasını değiştirebilirsiniz.

1. "Favoriler" üzerine basılmalıdır.
2. Favoriyi seçin.
- ✔ Favori vurgulanır ve parmağınızla kaydırabilirsiniz.
- ✔ Cihaz, yeni sırayı otomatik olarak kaydeder.

İpucu: Favorileri, Home Connect uygulaması üzerinden de oluşturabilir, değiştirebilir, silebilir veya sıralayabilirsiniz.

13 Home Connect

Bu cihaz ağ bağlantısı için uygundur. Fonksiyonları Home Connect uygulaması üzerinden kumanda etmek, temel ayarları uyarlamak veya güncel işletim durumunu denetlemek için cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız.
Home Connect hizmetleri her ülkede sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizde Home Connect hizmetlerinin sunulup sunulmamasına bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri www.home-connect.com altında bulabilirsiniz.
Home Connect kullanabilmek için öncelikle WLAN ev ağına (Wi-Fi[1]) ve Home Connect uygulamasına bağlantı kurunuz.

Home Connect uygulaması, sizi oturum açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir. Ayarları yapmak için Home Connect uygulamasında belirtilen talimatları izleyiniz.

İpucu: Home Connect uygulamasındaki uyarıları da dikkate alınız.

[1] Wi-Fi, Wi-Fi Alliance kuruluşunun tescilli bir markasıdır.

Notlar
- Bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve ayrıca cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullandığınızda da bu kurallara uyulduğundan emin olunuz.
  → *"Güvenlik", Sayfa 246*
- Cihazın manuel kullanımı her zaman önceliklidir. Bu süre içinde Home Connect uygulaması üzerinden kullanım mümkün değildir.

13.1 Home Connect uygulamasının kurulması

1. Mobil cihazınıza Home Connect uygulamasını yükleyiniz.
2. Home Connect uygulamasını başlatınız ve Home Connect için erişimi ayarlayınız.

   Home Connect uygulaması, sizi oturum açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir.

13.2 Home Connect kurulumunu yap

Gereklilikler
- Home Connect uygulaması mobil cihazda ayarlandı.
- Cihaz, kurulum yerinde WLAN ev ağını (Wi-Fi) çekiyor.

1. Home Connect uygulamasını açınız ve aşağıdaki QR kodunu taratınız.

2. Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.

13.3 Home Connect ayarları

Home Connect'i ihtiyaçlarınız doğrultusunda uyarlayınız.
Home Connect ayarlarını cihazınızın temel ayarları içinde bulabilirsiniz.
Ekranda hangi ayarların gösterileceği, Home Connect'in kurulu olup olmamasına ve cihazın ev ağına bağlı olup olmamasına göre değişir.

Home Connect ayarlarına genel bakış

Burada Home Connect ayarlarına ve ağ ayarlarına bir genel bakış bulabilirsiniz.

Temel ayar	Seçim	Açıklama
Home Connect Asistanı	Başlat Bağlantıyı kes	Mobil cihaz ekleyin. Cihazın ağ bağlantısını ayırın.
Wi-Fi	Açık Kapalı	Uzun süre kullanmayacaksanız veya enerji tasarrufu sağlamak istiyorsanız kablosuz modülü kapatın. **Not:** Ağa bağlanmış şekilde çalışmaya hazır durumdayken cihazınız maks. 2 W güç gerektirir.

Temel ayar	Seçim	Açıklama
Uzaktan başlatma	Açık Kapalı	Cihazda uzaktan çalıştırmayı açın ve kapatın. **Not:** Home Connect uygulaması ile sadece kapatma işlemi yapılabilir.
Yazılım Güncellemesi	-	**Not:** Bu ayar sadece bir yazılım güncellemesi olduğunda kullanılabilir.

Not: "Wi-Fi" ve uzaktan başlatma açıksa, ekranda ve görüntülenir.

13.4 Veri güvenliği

Veri güvenliği ile ilgili bilgileri dikkate alınız.
Cihazınız internete bağlı bir ev ağına ilk defa bağlandığında, aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- Wi-Fi iletişim modülü güvenlik sertifikası (bilişim teknolojileri bakımından bağlantı güvenliğini sağlamak için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım versiyonu ve donanım versiyonu.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

Bu ilk kayıt işlemi Home Connect fonksiyonlarını kullanıma hazır hale getirir ve sadece Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğinizde yapılması gereken bir işlemdir.

Not: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat edin. Veri güvenliğine ilişkin bilgileri Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.

14 Temel ayarlar

Cihazınızın temel ayarlarını ihtiyaçlarınıza göre ayarlayabilir ve ek işlevleri kullanabilirsiniz.

14.1 Temel ayarların değiştirilmesi

1. ⚙ üzerine basılmalıdır.
✔ Ekranda temel ayarlar listesi görüntülenir.
2. İstediğiniz temel ayarı değiştirin.
✔ Cihaz, temel ayarı otomatik olarak kaydeder.
3. Menüye geri dönmek için ← öğesine basın.
4. Temel ayarlardan çıkmak için ✕ üzerine basın.

İpucu: Kısa bilgileri açmak için i tuşuna basın.

14.2 Temel ayarlara genel bakış

Burada cihazın temel ayarlarına yönelik bir genel bakış bulabilirsiniz.

Dil	Dili ayarlayın.

[1] Cihazın donanımına göre değişir

Home Connect	Home Connect Asistanı	→ *"Home Connect kurulumunu yap", Sayfa 261*
Saat		Güncel saati ayarlayın veya otomatik olarak Home Connect üzerinden görüntüleyin.
Tarih		Güncel tarihi ayarlayın veya otomatik olarak Home Connect üzerinden görüntüleyin.
Ekran ayarları	Ekran parlaklığı	Parlaklığı kademeli olarak ayarlayın.
	Saat göstergesi	Saat göstergesini zaman sınırlamalı veya sınırlamasız olarak ayarlayın veya kapatın. **Not:** Saat göstergesi için zaman sınırlaması ayarlamazsanız enerji tüketimi artar.
	Saat	Saat gösterimini ayarlayın.
	Ayarlama	■ Ekranın yatay ve dikey hizalamasını ayarlayın. ■ Ekran gösteriminin bakış açısına optimizasyonunu ve merkezlemesini ayarlayın.
Sesler	Tuş sesi	Sesi kapatın ve açın.
	Ses seviyesi	Ses seviyesini kademeli olarak ayarlayın.
	Başlangıç melodisi	Cihaz çalıştırıldığında sesi kapatın ve açın.
	Sinyal sesi	Sesi kapatın ve açın.
İçecek ayarı	Demleme sıcaklığı	Demleme sıcaklığını ayarlayın.
	Süt sırası	Süt ve kahve sırasını ayarlayın.
	Latte Macchiato molası	Süt ve kahve arasında ara süresi ayarlayın.
Cihaz ayarları	Otomatik kapanma	Sona erdikten sonra cihazın kapanacağı süreyi ayarlayın.
	Su sertliği	Su sertliğini ayarlayın.
	Aydınlatma parlaklığı	Aydınlatma parlaklığını kademeli olarak ayarlayın.

[1] Cihazın donanımına göre değişir

	Süt haznesi[1]	Süt kutusunu veya kişisel süt haznesini ayarlayın. **Not:** Standart süt haznesini kullandığınızda, cihaz bunu otomatik olarak algılar.
Kişisel ayar	Başlangıç kategorisi	Açtıktan sonra menü göstergesini ayarlayın, örn. "Klasik".
Fabrika ayarları	Fabrika ayarları	Cihazı fabrika ayarlarına sıfırlayın.
Çalışma modu	Tanıtım için çalışma modu	"Demo modu" öğesini açın veya kapatın.
Cihaz bilgisi	İçecek sayacı	Alınan içeceklerin sayısını görüntüleyin.
	Temizlik bilgisi	Sonraki su filtresi değişimine veya servis programı başlangıcına kadar olan süreyi görüntüleyin.
	Sürüm bilgisi	Cihaz bilgilerini görüntüleyin.
	Ağ bilgileri	Ağ bilgilerini görüntüleyin.

[1] Cihazın donanımına göre değişir

15 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Cihazınızın uzun süre işler durumda kalmasını sağlamak için, itinayla temizliğini ve bakımını yapınız.

15.1 Bulaşık makinesinde temizlenebilirlik

Burada bulaşık makinesinde yıkayabileceğiniz parçalara yönelik bir genel bakış bulabilirsiniz.

DİKKAT!
Bazı parçalar ısıya karşı hassastır ve bulaşık makinesinde yıkandığında hasar görebilir.
- ▸ Bulaşık makinesinin kullanım kılavuzunu dikkate alın.
- ▸ Sadece uygun olan parçaları bulaşık makinesinde temizleyin.
- ▸ Sadece parçaları 60 °C üzerinden ısıtmayan programlar kullanın.

Uygun:
- Damlama kabı
- Damlama kabı kapağı
- Kahve telvesi haznesi
- Tutma kabı

Uygun değil:
- Su haznesi
- Su haznesi kapağı
- Haşlama ünitesi
- İçecek çıkış kapağı

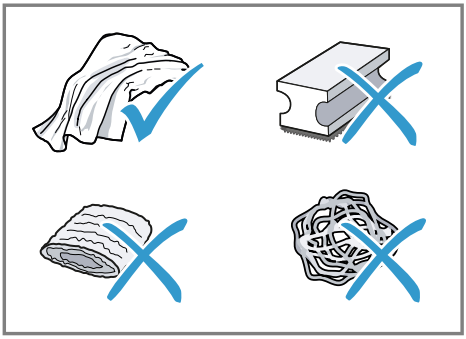
- Kapaklı ve tabanlı süt haznesi
- Süt haznesi rafı
- İçecek dağıtıcı
- Süt sistemi
- Demleme bölmesi kapağı
- Çekirdek kahve haznesi
- Çekirdek kahve haznesi kapağı
- Raf

15.2 Temizlik malzemeleri

Sadece uygun temizlik maddelerini kullanınız.

DİKKAT!
Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.
- ▸ Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- ▸ Alkol veya ispirto içeren temizleme maddeleri kullanmayın.
- ▸ Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.

Uygun olmayan temizlik maddeleri ve kireç çözücü maddeler cihaza zarar verebilir.
- ▸ Kireç çözme için saf limon asidi, sirke veya sirke esaslı maddeler kullanmayın.
- ▸ Fosforik asit gibi kireçten arındırma maddeleri kullanılmamalıdır.
- ▸ Sadece cihaz için özel olarak geliştirilmiş kireç giderici tabletleri ve temizleme tabletlerini kullanın. → *"Aksesuar", Sayfa 253*



İpuçları
- Yeni süngerli bezleri iyice yıkayarak yapışmış olabilecek tuzları temizleyin. Tuzlar paslanmaz çelik yüzeylerde uçucu pas oluşmasına yol açabilir.
- Kireç, kahve, süt, temizleme ve kireç çözme çözeltilerini daima hemen temizleyerek korozyon oluşmasını engelleyin.

15.3 Cihazı temizleme

⚠ UYARI
Elektrik çarpması tehlikesi!
Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.
- ▸ Cihazı veya elektrik kablosunu kesinlikle suya sokmayın.
- ▸ Cihazın fiş bağlantısının üzerine sıvı akmamalıdır.
- ▸ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

⚠ UYARI
Yanma tehlikesi!
Bazı cihaz parçaları çok fazla ısınır.
- ▸ Sıcak cihaz parçalarına kesinlikle dokunulmamalıdır.
- ▸ Kullanımdan sonra sıcak cihaz parçalarına dokunmadan önce soğumalarını bekleyin.

1. Muhafazayı, parlak yüzeyleri ve kumanda alanını mikro lifli bir bezle temizleyin.
2. İçecek aldıktan sonra içecek çıkışını yumuşak, nemli bir bezle temizleyin.
3. Su haznesini taze ve temiz suyla durulayın.

4. Cihazı örneğin tatile gittiğiniz için uzunca bir süre kullanmadıysanız; demleme ünitesi veya su haznesi gibi hareketli parçalar da dahil olmak üzere cihazı tümüyle temizleyin.

Not: Cihazı soğuk durumdayken açtığınızda veya kahve aldıktan sonra kapattığınızda otomatik olarak durulama yapar. Böylece sistem kendi kendini temizler.

15.4 Damlama kasesi ve kahve telvesi haznesi

Tortu oluşmasını önlemek için damlama kasesini ve kahve telvesi haznesini her gün boşaltın ve temizleyin. Kılavuzun başında yer alan resimli kılavuzu izleyin.
→ *Şek.* **26** - **28**

15.5 Süt haznesini temizleme

Hijyenik nedenlerle süt haznesini düzenli aralıklarla temizleyin. Süt haznesini bulaşık makinesinde temizleyebilirsiniz. Kılavuzun başında yer alan resimli kılavuzu izleyin.
→ *Şek.* **19** - **22**

15.6 Servis programları

Bir su filtresi yerleştirdiğinizde, çıkardığınızda veya cihazınızı iyice temizlediğinizde servis programlarını kullanın. Cihazınız, örn. temizlik gibi bir servis programını ne zaman uygulamanız gerektiğini bildirir.

DİKKAT!
Usulüne uygun olmayan veya zamanında yapılmayan temizleme ve kireç çözme işlemleri cihazın hasar görmesine yol açabilir.
- ▸ Kireç çözme işlemini talimatlara göre hemen uygulayın.
- ▸ Demleme ünitesinin pişirme kabına yalnızca temizleme tabletleri koyun.
- ▸ Demleme ünitesinin pişirme kabına kireç giderici tabletler veya başka maddeler koymayın.

Notlar
- ■ Ekranda sürecin ne kadar ilerlediği görüntülenir.
- ■ Cihaz bloke edilmişse, sadece kireç çözme işlemi uygulandıktan sonra tekrar kullanılabilir.

İpucu: Otomatik durulama işlemine ek olarak demleme ünitesini düzenli aralıklarla çıkartın ve temizleyin.

Servis programlarının kullanımı

1. "Bakım ve koruma" üzerine basın.
2. İstenen program için ilgili sembole basın.

✔ Ekranda, programa yönelik talimatlar görüntülenir.

Servis programlarına genel bakış

Burada servis programlarına ilişkin bir genel bakış bulabilirsiniz.

Not: Başlangıç ekranında program uygulanana dek kalan içecek alma sayısı ve süre gösterilir.

	INTENZA filtresi	Su filtresini takın, değiştirin veya çıkarın.

	Süt sistemi temizliği	Süt sistemini otomatik olarak yıkayın.
	calc'nClean	Temizlik ve kireç çözme işlemlerini birleştirin. Borulardaki kireç ve kahve artıklarını temizleyin.
	Temizleme	Borulardaki kahve artıklarını temizleyin.
	Kireçten arındırma	Borulardaki kireç artıklarını temizleyin.
	Demleme ünitesini temizleme	Ekranda demleme ünitesinin en iyi şekilde nasıl temizlenebileceği adım adım gösterilir.
	İçecek sistemi temizliği	Ekranda içecek dağıtıcının ve süt sisteminin en iyi şekilde nasıl temizlenebileceği adım adım gösterilir.
	Donmaya karşı koruma	Taşıma veya depolama sırasında cihazı korumak için boruları boşaltın.
	Özel durulama	Örneğin bir elektrik kesintisi nedeniyle bir servis programı kesildiğinde, cihaz otomatik olarak yıkama yapar. Ardından cihaz yeniden çalışmaya hazır hale gelir.

İpuçları

- "Kireçten arındırma" veya "calc'nClean" programını başlattığınızda, hacim kapasitesi en az 0,5 l olan bir hazne hazırlayın.
- Bir su filtresi kullandığınızda bir servis programının yürütülmesi için geçmesi gereken zaman aralığı uzar.
- "Kireçten arındırma" ve "Temizleme" işlemini, servis programı "calc'nClean" üzerinden aynı anda yürütebilirsiniz.

16 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.

⚠ UYARI
Elektrik çarpması tehlikesi!
Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.
- ▸ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▸ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- ▸ Bu cihazın şebeke bağlantı kablosu veya cihaz bağlantı kablosu hasar görürse, üreticiden veya müşteri hizmetlerinden temin edebileceğiniz özel bir şebeke bağlantı kablosuyla veya cihaz bağlantı kablosuyla değiştirilmek zorundadır.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Home Connect düzgün biçimde çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ▸ www.home-connect.com adresine gidiniz.
Cihaz sadece su veriyor, kahve vermiyor.	Cihaz, çekirdek kahve haznesinin boş olduğunu tespit edemiyor. ▸ Kahve çekirdekleri doldurun.
	Haşlama ünitesindeki kahve bacası tıkalı. ▸ Haşlama ünitesini temizleyin.
	Kahve çekirdekleri fazla yağlı ve öğütme düzeninin içine düşmüyor. ▸ Çekirdek kahve haznesine parmaklarınızla hafifçe vurun. ▸ Kahve türünü değiştirin. ▸ Yağlı çekirdekli kahve kullanmayın. ▸ Boş çekirdek kahve haznesini nemli bir bezle temizleyin.
	Demleme ünitesi doğru yerleştirilmedi. **1.** Demleme ünitesinin doğru yerleştirildiğini ve sıkıca kilitlendiğini kontrol edin. **2.** Kırmızı kolu, yukarı ve sola doğru itin. **3.** Demleme bölmesi kapağını takın.
Cihaz süt köpüğü vermiyor.	Süt sistemi kirli. ▸ Süt sistemini bulaşık makinesinde yıkayın.
	Süt borusu süte dalmıyor. ▸ Daha fazla süt kullanın. ▸ Süt borusunun süte dalıp dalmadığını kontrol edin.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Cihaz süt köpüğü vermiyor.	Cihaz çok fazla kireçlenmiş durumda. ▸ Cihazı kireçten arındırın.
Süt sistemi süt çekmiyor.	Süt sistemi doğru bir şekilde birleştirilmemiş. ▸ Süt sistemini doğru bir şekilde birleştirin.
	Süt borusu süte dalmıyor. ▸ Daha fazla süt kullanın. ▸ Süt borusunun süte dalıp dalmadığını kontrol edin.
Süt köpüğü çok soğuk.	Süt çok soğuk. ▸ Ilık süt kullanın.
Soğuk demlenen içecek yeterince soğuk değil.	Su haznesindeki su sıcak. **1.** Su haznesine asit içermeyen, soğuk, taze içme suyu doldurun. **2.** İçeceği daha da soğutmak için içine buz koyabilirsiniz.
Cihaz sıcak su vermiyor.	İçecek dağıtıcı kirli. ▸ İçecek dağıtıcısını bulaşık makinesinde temizleyiniz.
Cihaz içecek vermiyor.	Su filtresinde hava var. **1.** Su filtresini, açıklık yukarı bakacak şekilde, hava kabarcığı çıkmayana kadar suya daldırın. **2.** Filtreyi tekrar takın. ▸ Su filtresini düz ve sıkı bir şekilde depo bağlantısına bastırın.
	Kireç çözücü artıkları su haznesini tıkıyor. **1.** Su haznesini çıkartın. **2.** Su haznesini iyice temizleyin.
Cihazın iç tabanında damlama suyu var.	Damlama kabı çok erken çıkartıldı. ▸ Damlama kabını, en son içecek alma işleminden birkaç saniye sonra çıkartın.
Kahve tortu haznesinin veya damlama kabının altında kahverengi su mevcut.	Damlama kenarının görünmeyen alt tarafındaki kahve tortusu, suyun kahve tortu haznesinin veya damlama kabının altına akmasına neden oluyor. **1.** Damlama kabını ve kahve tortu haznesini çıkartın. **2.** Demleme bölmesi kapağını çıkartın. **3.** Damlama kenarındaki kahve tortusunu temizleyin. → *Şek.* **29**
Haşlama ünitesi çıkartılamıyor.	Kilit açılmıyor, demleme ünitesi sıkıştı. ▸ Cihazı kapatın ve 3 dakika sonra tekrar açın.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Öğütme düzeni çalışmıyor.	Cihaz çok sıcak. **1.** Cihazın elektrik akımını kesin. **2.** Cihazın soğuması için 1 saat bekleyin.
Çekirdek kahve haznesi dolu olmasına rağmen öğütücü kahve çekirdeklerini öğütmüyor.	Kahve çekirdekleri fazla yağlı ve öğütme düzeninin içine düşmüyor. ▸ Çekirdek kahve haznesine parmaklarınızla hafifçe vurun. ▸ Kahve türünü değiştirin. ▸ Yağlı çekirdekli kahve kullanmayın. ▸ Boş çekirdek kahve haznesini nemli bir bezle temizleyin.
Kahvenin veya süt köpüğünün kalitesi fazla tutarsız.	Cihaz kireçlenmiş durumda. ▸ Cihazı kireçten arındırın.
Süt köpüğünün kalitesi tutarsız.	Süt köpüğünün kalitesi kullanılan sütün veya nebati içeceğin türüne bağlıdır. ▸ Süt türünü veya nebati içecek türünü seçerek içecek kalitesini iyileştirin.
Kahve çıkışı yok veya damla damla geliyor. Ayarlanan dolum miktarı elde edilemiyor.	Öğütme derecesi fazla ince ayarlanmış. ▸ Öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın.
	Cihaz çok fazla kireçlenmiş durumda. ▸ Cihazı kireçten arındırın.
	Su filtresinde hava var. **1.** Su filtresini, açıklık yukarı bakacak şekilde, hava kabarcığı çıkmayana kadar suya daldırın. **2.** Filtreyi tekrar takın.
	Cihaz kirlenmiş. ▸ Haşlama ünitesini temizleyin. ▸ Cihazda kireç giderme ve temizleme işlemi yapın.
Kahvede krema yok.	Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▸ Robusta çekirdeği oranı daha yüksek olan bir kahve türü kullanın. ▸ Daha koyu kavrulmuş kahve çekirdekleri kullanın.
	Kahve çekirdekleri taze kavrulmamış. ▸ Taze kahve çekirdekleri kullanın.
	Öğütme derecesi kullanılan kahve çekirdeklerine uygun değil. ▸ Öğütme derecesini daha ince olacak şekilde ayarlayın.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Kahve fazla ekşi.	Öğütme derecesi çok iri ayarlanmış. ▸ Öğütme derecesini daha ince olacak şekilde ayarlayın.
	Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▸ Robusta çekirdeği oranı daha yüksek olan bir kahve türü kullanın. ▸ Daha koyu kavrulmuş kahve çekirdekleri kullanın.
Kahve fazla acı.	Öğütme derecesi fazla ince ayarlanmış. ▸ Öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın.
	Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▸ Kahve türünü değiştirin.
Kahvenin yanık tadı var.	Öğütme derecesi fazla ince ayarlanmış. ▸ Öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın.
	Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▸ Kahve türünü değiştirin.
	Demleme sıcaklığı çok yüksek. ▸ Daha düşük bir demleme sıcaklığı ayarlayın.
Kahve telvesi kompakt değil ve fazla ıslak.	Öğütme derecesi en iyi ayarda değil. ▸ Öğütme derecesini daha iri veya daha ince olacak şekilde ayarlayın.
	Kahve çekirdekleri fazla yağlı. ▸ Başka bir kahve çekirdeği türü kullanın.
Ekran göstergesi "Lütfen demleme ünitesini yerleştirin." görüntüleniyor.	Demleme ünitesi doğru yerleştirilmedi. **1.** Demleme ünitesinin doğru yerleştirildiğini ve sıkıca kilitlendiğini kontrol edin. **2.** Kırmızı kolu, yukarı ve sola doğru itin. **3.** Demleme bölmesi kapağını takın.
Su haznesi dolu olmasına rağmen ekranda "Lütfen su haznesini doldurun." görüntüleniyor.	Su haznesi yanlış yerleştirildi. ▸ Su haznesini doğru bir şekilde yerleştirin.
	Su haznesinde karbonik asit içeren su var. ▸ Su haznesine taze içme suyu doldurun.
	Su haznesindeki şamandıra takıntı yapıyor. **1.** Su haznesini çıkartın. **2.** Su haznesini iyice temizleyin.
	Yeni su filtresi, talimatlara göre durulanmadı. **1.** Su filtresini talimatlara göre durulayın. **2.** Su filtresini işletime alın.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Su haznesi dolu olmasına rağmen ekranda "Lütfen su haznesini doldurun." görüntüleniyor.	Su filtresinde hava var. **1.** Su filtresini, açıklık yukarı bakacak şekilde, hava kabarcığı çıkmayana kadar suya daldırın. **2.** Filtreyi tekrar takın.
	Su filtresi eskimiş. ▸ Yeni bir su filtresi yerleştirin.
	Su haznesindeki kireç birikmeleri sistemin tıkanmasına neden oluyor. **1.** Su haznesini iyice temizleyin. **2.** Kireçten arındırma programını başlatın.
Ekran göstergesi "E61: Lütfen demleme ünitesini temizleyin." görüntüleniyor.	Haşlama ünitesi kirli. ▸ Haşlama ünitesini temizleyin.
	Haşlama ünitesinin mekanizması ağır işliyor. ▸ Haşlama ünitesini temizleyin.
Yanlış gerilim ekran göstergesi görüntüleniyor.	Gerilim beslemesinde sorunlar devam ediyor. ▸ Cihazı sadece 220 - 240 V ile çalıştırın.
Cihazı yeniden başlatın ekran göstergesi görüntüleniyor.	Cihazda arıza var. **1.** Açma kapama şalterini ○ konumuna getirin ve 60 saniye bekleyin. **2.** Açma kapama şalterini | konumuna getirin.
calc'nClean ekran göstergesi çok sık görüntüleniyor.	Sertliği giderilmiş suda hala az miktarda kireç mevcut. **1.** Yeni bir su filtresi yerleştirin. **2.** Su sertliği ayarını uyarlayın.
	Yanlış türde olan veya miktarı yetersiz olan kireç çözme maddesi kullanıldı. ▸ Kireç çözme için sadece uygun olan tabletler kullanın.
	Servis programı tümüyle gerçekleştirilmedi. ▸ "Özel durulama" servis programını başlatın. → *"Servis programları", Sayfa 266*

17 Taşıma, depolama ve atığa verme

17.1 Donmaya karşı korumayı etkinleştirme

Cihazınızı taşıma ve depolama sırasında donmaya karşı koruyun.

DİKKAT!
Cihazdaki sıvı artıkları taşımada veya depolamada cihazın hasar görmesine yol açabilir.

- ▸ Taşımadan veya depolamadan önce cihazın boru sistemini boşaltın.

1. "Donmaya karşı koruma" programını yürütün.
   → *"Servis programlarına genel bakış", Sayfa 266*
2. Cihazı elektrik şebekesinden ayırın.

17.2 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.

1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
3. Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.

   Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.

Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan “Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği”nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.
AEEE yönetmeliğine uygundur.
Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

18 Müşteri hizmetleri

İlgili Eko Tasarım Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız Avrupa Ekonomik Bölgesi'nde piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 7 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Not: Müşteri hizmetlerinin kullanımı üretici garantisi koşulları kapsamında ücretsizdir.

Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcınızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.
Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda cihazınızın ürün numarasını (E-Nr.), imalat numarasını (FD) ve sayma numarasını (Z-Nr.) hazır bulundurunuz.
İthalatçı Firma: BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye
Tel : 0216 528 90 00 Fax : 0216 528 99 99
Üretici Firma : BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Straße 34
81739 München, Germany
siemens-home.bsh-group.com
Phone: 0049 89 4590-01
Müşteri hizmetlerinin irtibat bilgileri, ekteki müşteri hizmetleri dizninde veya web sitemizde yer almaktadır.
Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.
https://yetkiliservis.siemens-home.bsh-group.com/
Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

18.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.)

Ürün numarasını (E-Nr.), imalat numarasını (FD) ve sayma numarasını (Z-Nr.) cihazın tip etiketinde bulabilirsiniz.
Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

19 Teknik veriler

Gerilim	220–240 V ~
Frekans	50 / 60 Hz
Bağlantı değeri	1500 W
Azami pompa basıncı, statik	20 bar
Su haznesinin azami kapasitesi (filtresiz)	2,2 l
Çekirdek haznesinin azami kapasitesi	400 g
Elektrik kablosu uzunluğu	170 cm
Cihaz yüksekliği	45,5 cm
Cihaz genişliği	59,4 cm
Cihaz derinliği	37,7 cm
Ağırlık, boş	20,6 kg
Öğütme düzeninin türü	Seramik

Bu ürün, enerji verimlilik sınıfı D ve F'ye sahip ışık kaynakları içerir. Işık kaynakları, yedek parça olarak sunulur ve sadece bu yönde eğitim almış uzman personel tarafından değiştirilmelidir.

19.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler

Bu ürün, telif hakkı sahipleri tarafından serbest yazılım veya Open Source yazılımı olarak lisanslı olan yazılım bileşenleri içerir.
İlgili lisans bilgileri, ev cihazı üzerinde kayıtlıdır. İlgili lisans bilgilerine erişim, Home Connect uygulaması üzerinden

de mümkündür: "Profil -> Yasal bilgiler -> Lisans bilgileri".[1] Lisans bilgilerini marka ürün Web sayfasında indirebilirsiniz. (Lütfen ürün Web sayfasında cihaz modelinizi ve ek dokümanları arayınız.) Alternatif olarak, ilgili bilgileri ossrequest@bshg.com veya BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresinden talep edebilirsiniz.
Kaynak kodu, talep üzerine sunulur. Lütfen talebinizi ossrequest@bshg.com veya BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresine gönderiniz. Konu: „OSSREQUEST“
Talebinizin işlenmesine yönelik masraflar, size faturalanır. Bu teklif, satın alma tarihinden itibaren üç yıl süresince veya en az ilgili cihaz için destek ve yedek parça sunduğumuz süre boyunca geçerlidir.

20 Uygunluk beyanı

BSH Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.
Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette siemens-home.bsh-group.com altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.

CE

2,4 GHz bant (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5-GHz bant (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.							

[1] Cihazın donanımına göre değişir

DE Hergestellt von BSH Hausgeräte GmbH unter Markenlizenz der Siemens AG
EN Manufactured by BSH Hausgeräte GmbH under the trademark licence of Siemens AG
IT Prodotto da BSH Hausgeräte GmbH con la licenza di marchio di Siemens AG
FR Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH sous la licence de marque de Siemens AG
NL Geproduceerd door BSH Hausgeräte GmbH onder de handelsmerklicentie van Siemens AG
ES Fabricado por BSH Hausgeräte GmbH bajo la licencia de la marca registrada Siemens AG
UK Виготовлено компанією BSH Hausgeräte GmbH за ліцензією на товарний знак Siemens AG
TR BSH Hausgeräte GmbH tarafından Siemens AG ticari markası altında üretilmiştir

Valid within Great Britain:
Imported to Great Britain by
BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House
Old Wolverton Road
Wolverton, Milton Keynes
MK12 5PT
United Kingdom

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

8001320618 (040611)
de, en, it, fr, nl, es, uk, tr